

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 209

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

**Schweizerisches
Handelsamtsblatt**

**Feuille officielle suisse
du commerce**

**Foglio ufficiale svizzero
di commercio**

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.), Ausland CHF 195.-
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'Economie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chf redaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris), Etranger CHF 195.-
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienn, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours léris

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Bern, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa), Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Bern
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Müller Dach und Fassaden AG**, in Lenzburg, Sägestrasse 45, 5600 Lenzburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 2001. Zweck: Ausführen sämtlicher Arbeiten der Gebäudehülle, wie Dachdecker-, Spengler- und Fassadenarbeiten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder verkaufen. Aktienkapital: CHF 150'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.-. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 500.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Furrer, Anton, von Schöngau, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Michael, von Emetschwil und St. Gallenkappel, in Villnachern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gütiger, Katharina, von Holderbank AG, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Otto, von Emetschwil und St. Gallenkappel, in Hunzenschwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; OBT AG, in Berikon, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7606 vom 23.10.2001 (091655)

■ **Theile GmbH**, in Neuenhof, Gewerbehau Seestrasse, 5432 Neuenhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 2001. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Bereich der Planung, der Konstruktion, der Montage und des Betriebes von Industrieanlagen sowie die Bereitstellung von EDV-Dienstleistungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theile, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Pfommer, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Albruck (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Pfommer, Jürg, deutscher Staatsangehöriger, in Albruck (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Villiger, Josef, von Sins AG, in Beinwil (Freiamt), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7607 vom 23.10.2001 (091656)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ABP Original AG**, in Lenzburg, An- und Verkauf von Originalprodukten im Büromaterialbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Jürg, von Zürich und Rüschegg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Katharina, von Gunzgen und Wissen SO, in Trimbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7608 vom 23.10.2001 (091657)

■ **ABP Swicom AG**, in Lenzburg, Handel mit Büroeinrichtungen und Büromaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2001, S. 8013). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Jürg, von Zürich und Rüschegg, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Katharina, von Gunzgen und Wissen SO, in Trimbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 7609 vom 23.10.2001 (091658)

■ **Adolf Siegenthaler, Holzimport AG**, in Menziken, Import von und Handel mit Holz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8335). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Rohr, Peter Rudolf, von Egerkingen, in Willisau Land, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BKT Brönnimann Kramer Treuhänder AG, in Suhb, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7610 vom 23.10.2001 (091659)

■ **Bruma Baustoff GmbH**, in Murgenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1498). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Härkingen (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8072) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 7611 vom 23.10.2001 (091660)

■ **Bullson AG**, in Kölliken, Entwicklung von Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5438). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7612 vom 23.10.2001 (091661)

■ **Cellere AG Aarau, Bauunternehmungen**, in Aarau, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Bär, Bruno, von Hausen am Albis, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Niklaus, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 7613 vom 23.10.2001 (091662)

■ **Cellere AG Aarau, Bauunternehmungen**, in Baden, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7704), mit Hauptsitz in: Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Bruno, von Hausen am Albis, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Niklaus, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 7614 vom 23.10.2001 (091663)

■ **CM Consulting AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 175). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8156) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: CM Care & Medical Consulting AG. Tagebuch Nr. 7615 vom 23.10.2001 (091664)

■ **Dr. Brunner & Partner AG**, in Neuenhof, Projektierung und Planung von Mess-, Steuer-, Regel- und Automations-Ausrüstungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern]. Tagebuch Nr. 7616 vom 23.10.2001 (091665)

■ **E. Hitz Söhne AG**, in Obersiggenthal, Garage-Unternehmen, Autohandel mit Reparaturwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7617 vom 23.10.2001 (091666)

■ **FDB-Autowasch AG in Liquidation**, in Lengnau AG, Erstellung und Betrieb einer maschinellen Autowaschanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 2001, S. 6734). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zuzach vom 17. 09. 2001 mangels Aktiven eingestellt. Tagebuch Nr. 7618 vom 23.10.2001 (091667)

■ **Fehlmann AG**, in Schöffliand, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8739). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7619 vom 23.10.2001 (091668)

■ **Fehlmann Immobilien AG**, in Schöffliand, Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3929). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7620 vom 23.10.2001 (091669)

■ **Fehlmann Textilwerke AG**, in Birrwil, Herstellung von Geweben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 06. 1998, S. 4439). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7621 vom 23.10.2001 (091670)

■ **FHW Lütli AG**, in Reinach AG, Waren- und Wertschriftenhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1998, S. 7416). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7622 vom 23.10.2001 (091671)

■ **Fidelio-Biofreiland AG**, in Aarau, Förderung tierfreundlicher und umweltgerechter Schweinehaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5905). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7623 vom 23.10.2001 (091672)

■ **Garage Zürich AG**, in Spreitenbach, Liegenschaften, Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7624 vom 23.10.2001 (091673)

■ **GBB Gleis- und Bahnbau AG**, in Wettingen, Gleisbau, Tiefbau und Hochbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4339). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7625 vom 23.10.2001 (091674)

■ **GIC Display AG**, in Ruppertswil, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau]. Tagebuch Nr. 7626 vom 23.10.2001 (091675)

■ **H. & B. Wiederkehr AG**, in Gontenschwil, elektrotechnische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 1997, S. 7024). Statutenänderung: 16. 10. 2001. Firma neu: **H + B Wiederkehr AG**. Tagebuch Nr. 7627 vom 23.10.2001 (091676)

■ **H. & B. Wiederkehr AG**, in Kirchleerau, Planung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen und Bau von Schaltanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7084), mit Hauptsitz in: Gontenschwil. Firma neu: **H + B Wiederkehr AG**. Firma Hauptsitz neu: **H + B Wiederkehr AG**. Tagebuch Nr. 7628 vom 23.10.2001 (091677)

■ **Hope I Solarkraftwerk AG**, in Bergdietikon, Planung und Vermarkten von Solarkraftwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 07. 2001, S. 5650). Firma neu: **Hope I Solarkraftwerk AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	8437
Registre du commerce Registro di commercio	
AG 8437 FR 8442 NE 8444 SZ 8447 VS 8451 AI 8438 GE 8443 NW 8445 TG 8448 ZG 8453 BE 8439 GL 8444 SG 8445 TI 8448 ZH 8454 BL 8440 GR 8444 SH 8446 UR 8450 BS 8441 JU 8444 SO 8447 VD 8450	
Schuldenrufe	8459
Appel aux créanciers Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	8462
Titres disparus Titoli smarriti	
Andere gesetzliche Publikationen	8465
Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	
Marken	8466
Marques Marchi	
Bilanzen	8477
Bilans Bilanci	
Öffentliches Beschaffungswesen	8478
Marchés publics Acquisti pubblici	
Unternehmenspublikationen	8490
Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	

www.shab.ch

des Bezirks Baden vom 31.08.2001. Durch weiteren Beschluss vom 27.09.2001 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 7629 vom 23.10.2001 (091678)

■ **Huber + Anacker AG**, in Aarau, Druckerei- und Verpackungsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 16. 03. 1999, S. 1728). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Basel].

Tagebuch Nr. 7630 vom 23.10.2001 (091679)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8233, publizierten TB-Eintrags Nr. 7420 vom 16. 10. 2001. IFAO (Schweiz) AG**, in Wettingen, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8233). Das Domizil lautet richtig: Winkelriedstrasse 4, 5400 Wettingen 3.

Tagebuch Nr. 7631 vom 23.10.2001 (091680)

■ **Industria AG**, in Aarau, Beteiligungen und Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1079). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 78, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young SA, in Genève, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young SA, in Genève].

Tagebuch Nr. 7632 vom 23.10.2001 (091681)

■ **INTRODECK GmbH**, in Widen, Dienstleistungen im Baubereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3441). Firma neu: **INTRODECK GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 13.09.2001.

Tagebuch Nr. 7633 vom 23.10.2001 (091682)

■ **Jurag Immobilien AG**, in Rheinfelden, Kauf, Verkauf und Vermietung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5525). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8017) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7634 vom 23.10.2001 (091683)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7925, publizierten TB-Eintrags Nr. 7116 vom 05. 10. 2001. La Locanda GmbH**, in Niederlenz, Betrieb eines Restaurants. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7925). Firma neu: **La Locanda GmbH**.

Tagebuch Nr. 7635 vom 23.10.2001 (091684)

■ **Nafri GmbH**, in Windisch, Betrieb von Gaststätten, Bars und Restaurants. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4200). Firma neu: **Nafri GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 10.10.2001.

Tagebuch Nr. 7636 vom 23.10.2001 (091685)

■ **Onaras AG**, in Ennetbaden, Dienstleistungen im Informationstechnologiebereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5375). Statutenänderung: 18. 10. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klein, Stefan, von Olten, in Löstorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Windisch].

Tagebuch Nr. 7637 vom 23.10.2001 (091686)

■ **Panor AG**, in Schöftland, Handel mit Produkten für mehrverarbeitende Betriebe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young, in Aarau].

Tagebuch Nr. 7638 vom 23.10.2001 (091687)

■ **Paul Fehlmann AG**, in Baden, Erbringung von Baudienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 05. 1998, S. 3243). Statutenänderung: 18. 10. 2001. Firma neu: **Fecon AG**. Zweck neu: Vornahme von Planungen, Beratungen und Fachexperten im Hochbau, insbesondere im Bereiche von Holzkonstruktionen und Bedachungen sowie Herstellung und Vertrieb von bautechnischen Spezialgeräten, Ausführung von Bau- und Agro-Transporten, kann Zweigniederlassungen gründen, Beteiligungen halten sowie Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA & Schmid Revisions AG, in Bötstein, Revisionsstelle [bisher: Schmid Revisions AG, in Bötstein].

Tagebuch Nr. 7639 vom 23.10.2001 (091688)

■ **Personalfürsorgestiftung der Gottlieb Müller & Cie AG**, in Zofingen, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1993, S. 507). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rabsch, Hans, von Zürich, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Arb, Andreas, von Neuendorf, in Untereffingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Guido, von Zofingen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 7640 vom 23.10.2001 (091689)

■ **Pixy AG**, in Baden, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].

Tagebuch Nr. 7641 vom 23.10.2001 (091690)

■ **Praxilab Gemeinschaftslabor praktizierender Aerzte AG**, in Baden, medizinische Gemeinschaftslabors für Aerzte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4340). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Genf, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Genf].

Tagebuch Nr. 7642 vom 23.10.2001 (091691)

■ **Pröntrio**, in Eglistwil, Entwicklung und Handel mit Büroartikeln und Papierwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1998, S. 6921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruf, Hanspeter, von Rekingen AG, in Densbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf, Daniel, von Rekingen AG, in Küttigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7643 vom 23.10.2001 (091692)

■ **Rheininvest AG**, in Zurzach, Erstellung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 1997, S. 4451). Firma neu: **Rheininvest AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Beat Heuberger, Fliedweg 15, 5330 Zurzach. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Markus, von Wildberg und Winterthur, in Klingnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lips, Herbert, von Zürich und Wallisellen, in Kilchberg BL, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Kilchberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stammbach, René, von Uerkheim, in Zurzach, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heuberger, Beat, von Glarus, in Zurzach, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7644 vom 23.10.2001 (091693)

■ **Robert Müller Software-Service**, bisher in Zufikon, EDV-Systemanalytik, Systemprogrammierung, Computer-Kommunikation, Verkauf von Computern und -lösungen, ferner Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 30. 09. 1986, S. 3737). Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Obere Haldenstrasse 36, 5610 Wohlen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Robert, von Tegerfelden, in Wohlen AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zufikon].

Tagebuch Nr. 7645 vom 23.10.2001 (091694)

■ **Royal Scandinavia (Schweiz) AG**, in Aarau, Handel mit Glas-, Kristall-, Porzellanwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1365). Domizil neu: c/o Ernst & Young AG, Bahnhofstrasse 29, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 7646 vom 23.10.2001 (091695)

■ **Safag Verwaltungs AG**, in Fisibach, Besorgung von Verwaltungen aller Art, insbesondere von Liegenschaften, An- und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07. 06. 1999, S. 3800). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7647 vom 23.10.2001 (091696)

■ **Schenk + Häberli AG**, in Schöftland, Fabrikation von und Handel mit Berufs- und Schutzbekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07. 07. 2000, S. 4644). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 7648 vom 23.10.2001 (091697)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft Filiale Aarau**, in Aarau, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1999, S. 7874), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spreng, Manuel, von Graben, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spreng, Samuel, von Graben, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter und Generaldirektor]; Winzenried, Hans, von Bern und Belp, in Stettlen, Delegierter und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Authier, Jean-Pierre, von L'Abbaye, in Neuchâtel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Ernst, von Walzenhausen, in Bolligen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glutz von Blotzheim, Beat, von Solothurn, in Oberdorf NW, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeker, Beat, von Riehen, in Erlinsbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Jollat, Pierre, von Courteille, in Riaz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamm, Roger, von Zürich, in Uitikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schira, Claudio, von Loco, in Locarno, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7649 vom 23.10.2001 (091698)

■ **Softserv AG**, bisher in Zufikon, Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30. 04. 1997, S. 2901). Statutenänderung: 19. 10. 2001. Sitz neu: Wohlen AG. Domizil neu: Obere Haldenstrasse 36, 5610 Wohlen AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Margrit, von Tegerfelden, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zufikon]; Müller, Robert, von Tegerfelden, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelun-

terschrift [bisher: in Zufikon]; NBS Beratung F. Fischer, in Meisterschwanden, Revisionsstelle [bisher: NBS Beratung F. Fischer, in Lenzburg].

Tagebuch Nr. 7650 vom 23.10.2001 (091699)

■ **Spednova AG**, in Gontenschwil, Ausführung von Kommissionsgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1999, S. 2621). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Aarau, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Aarau].

Tagebuch Nr. 7651 vom 23.10.2001 (091700)

■ **Spitalverein Oberwynen- & Seetal**, in Menziken, Verein (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1999, S. 6844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Rudolf, von Willberg, in Reinach AG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Reto, von Gränichen, in Menziken, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 7652 vom 23.10.2001 (091701)

■ **SteBe GmbH**, in Klingnau, Führen eines Restaurantsbetriebes / Pub usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 03. 08. 2000, S. 5295). Statutenänderung: 18. 10. 2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwicky, Christoph, von Mollis, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Csáki, Béla, von Wettingen, in Klingnau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].

Tagebuch Nr. 7653 vom 23.10.2001 (091702)

■ **Trüb-Sauerländer AG**, in Aarau, Handel mit Druck- und ähnlichen Erzeugnissen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08. 02. 1999, S. 882). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Basel].

Tagebuch Nr. 7654 vom 23.10.2001 (091703)

■ **Viktor Zimmermann**, in Oberehrendingen, Zimmer- und Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1984, S. 4264). Zweck neu: Vornahme von Planungen, Beratungen und Fachexperten im Hochbau, insbesondere im Bereiche von Holzkonstruktionen und Bedachungen sowie Herstellung und Vertrieb von bautechnischen Spezialgeräten und Ausführung von Bau- und Agro-Transporten sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Olga, von Unterehrendingen, in Oberehrendingen, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7655 vom 23.10.2001 (091704)

■ **VMT Trading AG**, in Wallbach, Erwerb, Veräußerung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 09. 2001, S. 7546). Firma neu: **VMT Trading AG in Liq.** Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Buck & Brunner Treuhand AG, Kohlhacker 265, 4323 Wallbach. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.10.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck, Arthur, von Gebenstorf, in Wallbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buck & Brunner Treuhand AG, in Wallbach, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

Tagebuch Nr. 7656 vom 23.10.2001 (091705)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn**, in Suhr, Stiftung (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4874). Stiftung infolge Verlegung des Sitzes nach Moosedorf (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8099) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Name der Stiftung am neuen Sitz: Wohlfahrtsstiftung der Genossenschaft Migros Aare.

Tagebuch Nr. 7657 vom 23.10.2001 (091706)

■ **Zoo Amazonas AG**, in Bremgarten AG, Betrieb eines zoologischen Fachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5632). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thürer, Luzius, von Zürich und Chur und Valzeina, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thürer, Marc, von Zürich und Chur und Valzeina, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thürer Hofmann, Susanne, von Zürich und Betschikon, in Nyon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüsser, Marcel, von Basel, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Plüsser, Manuela, von Basel, in Dietikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7658 vom 23.10.2001 (091707)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Atelier für Bauleitung und Architekturplanung Richner & Crettenand in Liquidation**, in Aarau, Beratung von Bauleitung und Architekturplanung. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5509). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 13.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7659 vom 23.10.2001 (091708)

■ **B. Frey**, in Safenwil, Vermittlung von Reisen und Druckaufträgen, Herstellung u.s.w. Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3981). Diese Firma wird wegen Auflösung des Geschäftsbetriebes infolge Wegzugs des Inhabers in den Kanton Bern von Amtes wegen im Sinne von Art. 68 HRGv gelöscht.

Tagebuch Nr. 7660 vom 23.10.2001 (091709)

■ **Design & Lifestyle GmbH in Liquidation**, in Baden, Handel mit Dekorationsgegenständen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 19. 07. 2001, S. 5558). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 07.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7661 vom 23.10.2001 (091710)

■ **Don Quijote AG in Liquidation**, in Niederrohrdorf, Führung von Restaurants, Pizzerias, Bars, Cafés usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01. 06. 1999, S. 3642). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 10.10.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7662 vom 23.10.2001 (091711)

■ **Personalvorsorgestiftung der Miele AG**, in Spreitenbach, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4413). Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29.11.2000 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 7663 vom 23.10.2001 (091712)

■ **Reisport Müller + Moser AG in Liquidation**, in Reinach AG, Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 2000, S. 6436). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 08.10.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 7664 vom 23.10.2001 (091713)

AI

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **LOMETAL Stiftung**, in Schwende, Weissbadstrasse 14, 9050 Appenzel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 09. 2001. Zweck: Fördert die Ausbildung von Führungskräften in Unternehmen, an denen sie sich als Gesellschafterin beteiligt, und kann die Leitung und Geschäftsführung in solchen Unternehmen übernehmen; fördert die qualitative Aus- und Weiterbildung junger Menschen, vornehmlich im Kanton Appenzel Innerrhoden; kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern. Aufsichtsbehörde: Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Appenzel Innerrhoden. Organisation: Stiftungsrat von zwei bis sieben Mitgliedern, Geschäftsführung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Loh, Friedhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Dietzhölzli (D), Präsident des Stiftungsrates und Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift; Abt, André, von Bretzwil, in Widen, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schädel, Dr. Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büdicke, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Freudenberg (D), Stellvertreter des Vorsitzenden der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 262 vom 23.10.2001 (091714)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Rekord Management und Consulting AG**, in Schwende, Uebernahme von Managementaufgaben, Überwachung sowie Schulung der Innen- und Aussendienstmitarbeiter der internationalen Rekord-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2001, S. 6566). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Dr. Frédéric, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich; Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hubbschmid, Dr. Heinz, von Rüderswil, in Niederteten (Treuten AR), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann, Marc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Ell (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlupe, Dr. Heinz W., von Schnottwil und Messen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Alfons, von Sarmentorf, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mainz, Anton, deutscher Staatsangehöriger, in Neuss (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koch, Jean-Claude, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Müllendorf (L), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rottiers, Sonja, belgische Staatsangehörige, in Londerzeel (B), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lustenberger, Dr. Urs, von Entlebuch und Grosswangen, in Kilsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bellafant, Nikolaos, von Zürich, in Schleinikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 263 vom 23.10.2001 (091715)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Aurum Immobilien AG**, in Bremgarten bei Bern, Kaldackerstrasse 31, 3047 Bremgarten bei Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001. Zweck: Renovation, Verwaltung, Vermittlung und Verkauf von Liegenschaften und Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und vermitteln. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Piazza, Roberto, von Wohlen bei Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hadorn, Martin, von Forst, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5302 vom 23.10.2001 (091716)

■ **Garage Krone GmbH**, in Rubigen, Thunstrasse 20, 3113 Rubigen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2001. Zweck: Führen eines Garagebetriebes und Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hess, Jörg, von Niederöz, in Rubigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Hess-Keller, Ruth, von Niederöz und Saanen, in Rubigen, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 5303 vom 23.10.2001 (091717)

■ **Swisscom Broadcast AG (Swisscom Broadcast SA) (Swisscom Broadcast Ltd)**, in Bern, Ostermündigenstrasse 99, 3050 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Anbieten von Rundfunk- und Fernmeldediensten im In- und Ausland sowie damit zusammenhängende Produkte und Dienstleistungen, kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtzeitig durch eingeschriebenen oder uneingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dietiker, Ulrich, von Brugg, in Ruppelswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Held, Reto, von Malix, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossi, Mario, von Bischofszell und Brusino Arzizio, in Feldmatten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Markus, von Berken, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5304 vom 23.10.2001 (091718)

■ **Urs Berger PC-Schulungen und Support**, in Ittigen, Altkofenstrasse 59, 3048 Worblaufen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von PC-Schulungen und Support. Eingetragene Personen: Berger, Urs, von Grosshöchstetten, in Worblaufen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 5305 vom 23.10.2001 (091719)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ALTH GmbH**, in Bern, Führung von Brockenhäusern sowie Anbiertung von Dienstleistungen wie Räumungs- und Zügel-service und ähnliche Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6514). Firma neu: **ALTH GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen aufgelöst, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schopp, Roland, von Waldkirch, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagbuch Nr. 5306 vom 23.10.2001 (091720)

■ **ANB Architekten AG, Atelier für naturorientiertes Bauen**, in Bern, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 421). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey, Roland, von Röhrenbach im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5307 vom 23.10.2001 (091721)

■ **Arsys Computer-Systeme AG**, in Bern, Handel mit Vermittlung von EDV-Hardware und EDV-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 27.07.2000, S. 5141). Domizil neu: Schlosstrasse 121, 3008 Bern.
Tagbuch Nr. 5308 vom 23.10.2001 (091722)

■ **Autocinstellhalle Rathaus AG**, in Bern, Verwaltung und Vermietung oder Betrieb der von ihr erstellten unterirdischen Einstellhalle für Motorfahrzeuge usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 17.05.2000, S. 3322). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stadtmann, Eric, von Geroldswil, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blatter, Grichting, Inge, von Bolligen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5309 vom 23.10.2001 (091723)

■ **Coates Lorilleux, Puteaux, Succursale de Niederwangen-Köniz**, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Druckfarben, Firmenn und allen Produkten und Materialien für Druckereien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 11.04.2001, S. 2717), mit Hauptsitz in: Puteaux (F). Firma neu: **Coates Lorilleux, Nanterre, Succursale de Niederwangen-Köniz**. Hauptsitz neu: Nanterre (F). Statuten Haupt-sitz neu: 23.10.2000 und 13.11.2000.
Tagbuch Nr. 5310 vom 23.10.2001 (091724)

■ **De La Rue Cash Systems AG**, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Reparatur von Bankautomatensystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3680). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Habegger, Walter, von Trub, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfund, Christian, von Lenk, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rieder, Sabine, von Bretwil, in Schönbrunn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 5311 vom 23.10.2001 (091725)

■ **Dirinco AG**, bisher in Urtenen, Handel mit Medizinal- und Pharmaprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10.07.1997, S. 4846). Gründungsstatuten: 07.06.1995. Statutenänderung: 12.09.2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Blumenbergstrasse 16, 3013 Bern. Zweck: Handel mit Medizinal- und Pharmaprodukten im weiteren Sinne sowie Erbringen von Dienstleistungen jeglicher Art an verbundene Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Namensaktionäre eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Urs, von Leimiswil, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Harms, Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Osterwijk (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Kuiper, Roel, niederländischer Staatsangehöriger, in Uden (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 5312 vom 23.10.2001 (091726)

■ **Gilgen Fördersysteme AG**, in Köniz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen usw. der Förder- und Handtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Rolf, von Eriswil, in Murten, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagbuch Nr. 5313 vom 23.10.2001 (091727)

■ **Intersport PSC Holding AG**, in Ostermündigen, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8146). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Käser, Günter R., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5314 vom 23.10.2001 (091728)

■ **Käsergenossenschaft Biberen**, in Ferenbalm, Sie bezweckt wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 20.08.1992, S. 3934). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zbinden, Jakob, von Rüscheegg, in Rizenbach, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moen, Hansueli, von Gempnach, in Gempnach, Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5315 vom 23.10.2001 (091729)

■ **Lagerhaus-Genossenschaft der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure**, in Bern, Die Genossenschaft ist eine Selbsthilfeorganisation der Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure (TSL) und deren Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 421). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bösch, Peter, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schütz, Jean-Paul, von Hasle bei Burgdorf, in Olon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedner, Urs, von Untereggen, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5316 vom 23.10.2001 (091730)

■ **Liberale Baugenossenschaft Habitat**, in Laupen, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Niklaus, Hans, von Zauggenried, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niklaus, Adrian, von Zauggenried, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5317 vom 23.10.2001 (091731)

■ **Liniger Sanitär AG**, in Uttigen, Ausführung von sanitären Installationen, Heizungen und Kaminanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.1998, S. 682). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rückstuhl Alfons, in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. oec. H.P. Bieri Steuer-, Finanz- und Wirtschaftsberatung AG Thun, in Thun, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5318 vom 23.10.2001 (091732)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235, publizierten TB-Eintrags Nr. 5204 vom 16.10.2001. **Losinger-Stiftung zur Unterstützung wissenschaftlicher Arbeiten auf dem Gebiet des Bauwesens**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, die Erbringung wertvoller wissenschaftlicher Leistungen auf dem gesamten Gebiete des Bauwesens usw. Stiftung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235). Die Verfügung vom 12.09.2001 betreffend Aufhebung und Löschung der Stiftung erfolgte durch das Eidgenössische Departement des Innern (EDI) nicht durch das Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht (ASVS).
Tagbuch Nr. 5319 vom 23.10.2001 (091733)

■ **Otis**, in Ostermündigen, Fabrikation, Vertrieb und Unterhalt von Personen- und Warenaufzügen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8198), mit Hauptsitz in: Freiburg. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mathier, Marcel, von Salgesch, in Siders, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seydoux, Charles, von Meyrin, in Choulex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller, Bernard, von Schwellbrunn, in Freiburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagbuch Nr. 5320 vom 23.10.2001 (091734)

■ **Paracelcus Gewerbe AG**, in Bern, Planung, Entwicklung und Vertrieb von Wärmepumpen und den dazugehörigen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7249). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand-Zentrum AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5321 vom 23.10.2001 (091735)

■ **Pfister Ladenbau AG**, in Worb, Planung, Fabrikation und Handel von Laden- und Restaurations-einrichtungen, Ausführung von Schreinerarbeiten und Innenausbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 598). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfister-Gfeller, Anha, von Trubschachen und Worb, in Worb, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frauchiger, Andreas, von Eriswil, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5322 vom 23.10.2001 (091736)

■ **Tavolarte Stämpfli & Meier**, in Bern, Import, Export, Handel mit Lebensmitteln, Geschenken, Verbrauchsgütern und Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1994, S. 4388). Firma neu: **Tavolarte Meier Stettler**. Rechtsform neu: Einzelirma. Auflösung der Gesellschaft infolge Auscheidens des Gesellschafters Stämpfli, Paul, von Schüpfen, in Barberêche. Die Firma ist erloschen. Sämtliche Aktiven und Passiven wachen der Gesellschafterin Meier, Yvonne, zu Alleineigentum an. Sie führt das Geschäft gemäss Art. 579 Abs. 1 OR unter der Firma "Tavolarte Meier Stettler", als Einzelirma fort. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stämpfli, Paul, von Schüpfen, in Barberêche, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Stettler, Yvonne, von Frauenfeld, in Herenschwanden (Kirchlindach), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Meier, Yvonne, in Herenschwanden, Gesellschafterin].
Tagbuch Nr. 5323 vom 23.10.2001 (091737)

■ **Texsana-Reinigung Bern Freudenberg AG**, in Bern, Einrichtung und Betrieb von chemischen Kleiderreinigungsanstalten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7237). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: M. Kocher Treuhand AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & N Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 5324 vom 23.10.2001 (091738)

■ **Treuhandstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure**, in Bern, Durchführung der Pflichtlagerhaltung an Lebensmitteln für die wirtschaftliche Landesverteidigung und für schwere Mangellagen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1664). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giger, Peter, von Bern, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg, Alfred, von Trimbach, in Gretzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Bösch, Peter, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberg, Peter, von Altwis, in St-Légier, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedner, Urs, von Untereggen, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagbuch Nr. 5325 vom 23.10.2001 (091739)

■ **Vorsorgestiftung VSAO**, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für Assistenz- und Oberärzte/-innen usw. Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2001, S. 1448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dutoit-Aemmer, Véronique, von Chavannes-sur-Moudon und Matten bei Interlaken, in Grandvaux, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Aemmer, Véronique, von Matten bei Interlaken]; Kopp-Podlewski, Marzena, von Zürich, Lüthner und Beromünster, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Podlewski, Marzena, in Zürich].
Tagbuch Nr. 5326 vom 23.10.2001 (091740)

■ **Y. Borel Marketing-Services**, in Bern, Beratung und Ausführung in allen Marketing-Instrumenten, Verkauf von Inseraten, Vermietung und Verkauf von Werbeträgern, Einzelirma (SHAB Nr. 11 vom 17.01.1995, S. 300). Firma neu: **YBMS - Y. Borel Marketing-Services**. Domizil neu: Weissensteinstrasse 31, 3008 Bern. Zweck neu: Beratung und Ausführung in allen Marketing-Instrumenten, Verkauf von Inseraten, Vermietung und Verkauf von Werbeträgern; Handel mit Hard- und Software im grafischen und administrativen Bereich.
Tagbuch Nr. 5327 vom 23.10.2001 (091741)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Abwasserreinigungsgenossenschaft Aeugstenbühl in Liquidation**, in Rüschegg, Wahrnehmung der Interessen ihrer Mitglieder bezüglich der Einleitung und Reinigung der anfallenden Abwässer usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5702). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 5328 vom 23.10.2001 (091742)

■ **Arbeitskreis Gelebte Geschichte (AGG)**, in Bern, Vereinigung besorgter Bürgerinnen und Bürger sämtlicher Landestteile, die in der Diskussion über die Haltung der Schweiz im Zweiten Weltkrieg das persönliche Erleben, die 'gelebte Geschichte', zur Geltung bringen will usw. Verein (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1360). Der Vorstand hat am 11.10.2001 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da der Vorstand bestätigt, dass dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird auf ihn bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagbuch Nr. 5329 vom 23.10.2001 (091743)

■ **Fürsorgekasse der Ersparnikasse des Amtsbezirks Laupen**, in Laupen, Fürsorge durch Gewährung von Unterstützung oder Beiträgen, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 10.02.1992, S. 608). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 21.08.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 5331 vom 23.10.2001 (091744)

■ **Personalfürsorgestiftung der Sproll Massiv Möbel AG**, in Bern, Ausrichtung von Zuwendungen bzw. Gewährung von Unterstützungen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 32 vom 08.02.1975, S. 548). Die Stiftung ist gemäss Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 21.08.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 5332 vom 23.10.2001 (091745)

■ **Stotzer AG, Bern**, in Bern, Betrieb der Jura-Apotheke und Drogerie Stotzer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.1999, S. 3381). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagbuch Nr. 5333 vom 23.10.2001 (091746)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Horizont Grow + Headshop, R. Löffel**, in Herzogenbuchsee, Bettenhausstrasse 3, 3360 Herzogenbuchsee, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Handprodukten soweit gesetzlich erlaubt. Eingetragene Personen: Löffel, Roger, von Worben, in Koppigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 2414 vom 23.10.2001 (091747)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Berger Küchenbau + Innenarchitektur AG**, bisher in Zollikofen, Planung und Montage von Einbauküchen, Ladeneinrichtungen, Innenauss- und umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2296). Statutenänderung: 22.10.2001. Sitz neu: Hindebank. Domizil neu: Bernstrasse 32, 3324 Hindelbach. Zweck neu: Planung und Montage von Einbauküchen, Ladeneinrichtungen, Innenauss- und umbauten sowie Handel mit allen einschlägigen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [Die Bezeichnung über die Sacheinlage-/Sachübernahme bei der Gründung vom 19.02.1990 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Simon, von Langnau im Emmental, in Hindelbach, einzugs Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; [wie bisher]; Treuhand Accola + Co., in Bern, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagbuch Nr. 2415 vom 23.10.2001 (091748)

■ **E. Wenger AG**, in Burgdorf, Betrieb eines Malergeschäftes sowie Ausführung von Innenarchitekturarbeiten und Sandsteinbehandlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7114). Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualiteam AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2416 vom 23.10.2001 (091749)

■ **Tempo Hebe- und Reinigungsgeräte GmbH**, in Jegenstorf, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Gerüst- und Hebegeräten sowie von Reinigungsgeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2001, S. 1246). Weiteres Geschäftslokal: Bernstrasse 101, 3053 Münchenbuchsee.
Tagebuch Nr. 2417 vom 23.10.2001 (091750)

■ **Urs Jürg Martin**, bisher in Fraubrunnen, Erbringung von EDV-Dienstleistungen, Beratung im Bereich Internet-Index sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4461). Sitz neu: Utzenstorf. Domizil neu: Drosselweg 12, 3427 Utzenstorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin, Urs Jürg, von Frenkendorf, in Utzenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fraubrunnen].
Tagebuch Nr. 2418 vom 23.10.2001 (091751)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Jeanne Huber-Stiftung**, in Biel BE, c/o UBS AG, Nidau-gasse 49, 2502 Biel/Bienne, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 4.09.1992. Zweck: Unterstützung bedürftiger Bürger und Bürgerinnen der Burgergemeinde Biel; Unterstützung des Tierheims des Tierschutzvereins Biel-Seeland; der Orchestergesellschaft OGB Biel sowie allfälliger weiterer gemeinnütziger und kultureller Organisationen. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern, Geschäftsführer und Kontrollstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 04.09.1992 der Jeanne Helene Huber-Maier, in Biel BE. Eingetragene Personen: Minder, Markus, von Bern und Hutwili, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bögli-Stämpfli, Margrit, von Seeburg, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Rolf, von Biel BE, in Biel BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2666 vom 23.10.2001 (091752)

■ **Pascal Serquet**, à Court, rue du Temple 15, 2738 Court, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de charpenterie et menuiserie. Le titulaire continue les affaires de la société en nom collectif radiée "P. A. Serquet et Fils", à Court, au sens de l'art. 579 CO. Personne inscrite: Serquet, Pascal, de Court, à Court, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 2686 du 23.10.2001 (091753)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Bau-Top 2001 GmbH**, in Biel BE, Erbringen von Dienstleistungen im Baugewerbe usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 19.04.2001, S. 2884). Zweigniederlassung neu: Cugy VD.
Tagebuch Nr. 2667 vom 23.10.2001 (091754)

■ **e-novation AG**, in Biel BE, Verleih von Führungskräften und Spezialisten auf Zeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTR Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cimeli, Denise, italienische Staatsangehörige, in Ipsach, mit Einzelunterschrift; Legaudo, in Solothurn, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2668 vom 23.10.2001 (091755)

■ **G. Ruch Söhne AG**, in Biel BE, Ausführung von Möbeltransporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7017). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2669 vom 23.10.2001 (091756)

■ **Liechti & Liechti AG**, in Biel BE, Kauf, Verkauf und Bewirtschaftung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.2000, S. 8552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: EDV Treuhand R. Gosteli, in Nidau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felix, Markus A., von Braunau, in Niederrohrdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2670 vom 23.10.2001 (091757)

■ **Moos Carrosserie Brügg GmbH**, in Brügg, Carrosserie-Lackiererei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2516). Firma neu: **Moos Carrosserie Brügg GmbH in Liquidation**. Am 09.10.2001 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2671 vom 23.10.2001 (091758)

■ **Orporeal AG**, in Evillard, Vermieten und Verleasen eigener Geschäftsliegenschaften, Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.1997, S. 7801). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2672 vom 23.10.2001 (091759)

■ **Precipart SA**, in Biel BE, Vermittlung von und Handel mit Miniatur-, Subminiatur- und Mikropräzisionssteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2673 vom 23.10.2001 (091760)

■ **Pärl Heizung AG**, in Biel BE, Installation von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2674 vom 23.10.2001 (091761)

■ **Pärl Sanitär AG**, in Biel BE, Installation von Sanitäranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8922). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 2675 vom 23.10.2001 (091762)

■ **Safag Holding AG in Konkurs**, in Biel BE, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5488). Am 29.07.1997 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 2676 vom 23.10.2001 (091763)

■ **SIS AG, Surgical Instrument Systems**, in Brügg, Produktion und Handel mit medizinischen Geräten und Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4916). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziemer, Kurt, von Port, in Port, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziemer, Frank, von Port, in Port, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 2677 vom 23.10.2001 (091764)

■ **Stauffiger AG**, in Arch, Fabrikation und Vertrieb von Drehteilen (Décolletages), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: FTG Treuhand & Revisions-GmbH, in Bellmund, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWT Andreas Wirth Treuhand, in Köniz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2678 vom 23.10.2001 (091765)

■ **U-Man AG**, in Bellmund, Ausbildung und Management von Franchisenehmern auf dem Gebiet der Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7840). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steinhäusern (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2679 vom 23.10.2001 (091766)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Amidro Distribution AG**, in Biel BE, Grosshandel mit Waren aller Art, insbesondere Versorgung von Drogerien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8015). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 2680 vom 23.10.2001 (091767)

■ **CBR Immobilien AG in Liquidation**, in Biel BE, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Vermietung und Veräusserung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.1999, S. 8082). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2681 vom 23.10.2001 (091768)

■ **Compact-Verwaltung GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb eines Büros für Immobilien-Verwaltung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1389). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2682 vom 23.10.2001 (091769)

■ **DEGA-Therm GmbH in Liquidation**, in Biel BE, Produktion und Vertrieb von sowie Handel mit Systemen für wirtschaftliche Energieverwendungen im Bereich der Kälte-, Wärme- und Klimatechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 11.08.2000, S. 5478). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2683 vom 23.10.2001 (091770)

■ **Les Courtils en liquidation**, à Crémînes, encouragement et construction de logements localisés et en propriété à coûts modérés dans le cadre de la loi fédérale encourageant la construction et l'accèsion à la propriété de logements, société coopérative (FOSC no 16 du 24.01.2000, p. 506). La liquidation de la société est terminée. Raison sociale radiée.
Journal no 2688 du 23.10.2001 (091771)

■ **MS Mechatronic System AG in Liquidation**, in Biel BE, Vertrieb von elektronischen und elektrotechnischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000,

S. 6467). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2684 vom 23.10.2001 (091772)

■ **P.-A. Serquet et Fils**, à Court, exploitation d'une entreprise de charpenterie et de menuiserie, société en nom collectif (FOSC no 113 du 14.06.1990, p. 2384). L'associé Serquet Paul-André s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Serquet Pascal continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO sous la raison de commerce "Pascal Serquet", à Court.
Journal no 2689 du 23.10.2001 (091773)

■ **Westabo SA in Liquidation**, in Biel BE, Betrieb einer Destilliere usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7866). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht, da kein Einspruch erhoben wurde.
Tagebuch Nr. 2685 vom 23.10.2001 (091774)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Shanmug Jewellery**, in Thun, Scheibenstrasse 3, 3600 Thun, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Kauf und Reparatur von Gold- und Silberschmuck, Uhren. Import von Singapur-Goldschmuck. Eingetragene Personen: Shanmugam-Kamalanathan, Surenthini, von Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Shanmugam-Kamalanathan, Esawaramoorthy, von Oberdiessbach, in Oberdiessbach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2160 vom 23.10.2001 (091775)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **FEWA Reutigen AG**, in Reutigen, Erstellung und Betrieb einer Fernheizanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1542). Domizil neu: c/o Walter Krebs, Niesenweg 211, 3647 Reutigen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kerne, Gerhard, von Reutigen, in Reutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kerne, Peter, von Reutigen, in Gümflingen (Muri bei Bern), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Beat, von Thierachern, in Reutigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rothacher, Peter, von Blumenstein, in Reutigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Burger, Fritz, von Schwendi, in Reutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Carisch, Markus, von Andist, in Reutigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mühlebach, Karl, von Tegerfelden, in Full-Reuenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2161 vom 23.10.2001 (091776)

■ **Heinrich Linder-Schild GmbH**, in Schwanden bei Brienz, Architekturbüro, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 23.09.1997, S. 6977). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder, Heinrich, von Brienz BE, in Brienz BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Schwanden bei Brienz].
Tagebuch Nr. 2162 vom 23.10.2001 (091777)

■ **Heinz Bodmer Handels GmbH**, in Heimberg, Handel mit Kinderartikeln aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 01.06.1995, S. 3069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodmer-Schär, Ingrid, von Madiswil und Oberentfelden, in Muri bei Bern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Schär, Ingrid, von Madiswil].
Tagebuch Nr. 2163 vom 23.10.2001 (091778)

■ **S & M Kunststoffe GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8525). Domizil neu: Militärstrasse 6, 3600 Thun.
Tagebuch Nr. 2164 vom 23.10.2001 (091779)

■ **Swiss Market Line**, in Wengen (Gde. Lauterbrunnen), Infoservice über Produkte und Dienstleistungen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7310). Firma neu: **Swiss Market Line in Liquidation**. Ueber die Gesellschaft ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 1 als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli von 4. Oktober 2001 der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2165 vom 23.10.2001 (091780)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Carrosserie R. Wiedmer**, in Steffisburg, Einzelirma (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7324). Gestützt auf die Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 als Konkursrichter des Gerichtskreises VII Konolfingen vom 14. September 2001 gilt das mangels

Aktiven eingestellte Konkursverfahren nun als geschlossen. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2166 vom 23.10.2001 (091781)

■ **Restaurant-Bar Seehof, Blaser**, in Hilterfingen, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8783). Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten 4 als Konkursrichter des Gerichtskreises X Thun vom 8. Juni 2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2167 vom 23.10.2001 (091782)

■ **Werner Eberhard**, in Höfen, Schreinerei und Glaseri, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1970, S. 2380). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr ertragspflichtig.
Tagebuch Nr. 2168 vom 23.10.2001 (091783)

BL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Allround Security & Cleaning, C. Fejzosi**, in Böckten, Hauptstrasse 22, 4461 Böckten, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Objekt- und Personenschutz, Gebäudereinigung und -unterhalt. Eingetragene Personen: Fejzosi-Dzafeni, Cail, mazedonischer Staatsangehöriger, in Böckten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5656 vom 23.10.2001 (091784)

■ **ALVITAL, Massagepraxis M. Staudt**, in Zwingen, Strengfeldweg 15, 4222 Zwingen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Massagepraxis für Ganzkörper-, Teilkörper-, Fussreflexzonen-, Sport- und asiatische Gesundheitsmassagen sowie andere Therapieformen. Domizil-massagen, Verkauf entsprechender Produkte. Eingetragene Personen: Staudt, Margot, von Basel und Zullwil, in Zwingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5657 vom 23.10.2001 (091785)

■ **BEAT HOFER DELINEAR**, in Liestal, Amtsstrasse 8, 4410 Liestal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Küchen, Möbeln, Inneneinrichtungen und Umbauten sowie Handel mit Möbeln und Kunstgegenständen. Eingetragene Personen: Hofer, Beat, von Walkringen, in Lausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5658 vom 23.10.2001 (091786)

■ **da.ch GmbH**, in Reinach BL, Duggingerstrasse 20, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Betrieb einer Bedachungs-/Passadenbaumfirma und Spenglerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 100'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imhof, Frank, von Laufen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--; Imhof, Matthias, von Laufen, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.--.
Tagebuch Nr. 5659 vom 23.10.2001 (091787)

■ **Icube S.A.**, in Arlesheim, Baselstrasse 113, 4144 Arlesheim, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Icube S.A. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bulle. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 22.03.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 244 vom 14.07.1997, S. 4944]. Zweck Hauptsitz: Analyse und Handel mit technischen Systemen aller Art sowie Vertretung von Unternehmen des technischen Sektors. Eingetragene Personen: Despont, Pierre, von Frubourg und Malapud, in Praroman, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ineich, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Blotzheim (F), Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5660 vom 23.10.2001 (091788)

■ **Kinder-Lagune Weil**, in Münchenstein, EKZ Zollieden, Baselstrasse 71, 4142 Münchenstein, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Vermietung von neuen und gebrauchten Baby- und Kinderartikeln sowie Verkauf von Spiel-sachen. Eingetragene Personen: Weil-Wirz, Anna-Maria, von Soyhières und Basel, in Münchenstein, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Weil, Eric Vincent, von Soyhières, in Münchenstein, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5661 vom 23.10.2001 (091789)

■ **Pflege Service Astrid Schmid Zollinger**, in Therwil, Reinacherstrasse 27, 4106 Therwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Dipl. Hauptpflegerin und Kosmetikerin. Individuelle Betreuung und Begleitung für Körper, Geist und Seele. Eingetragene Personen: Schmid Zollinger, Astrid, von Basel und Hirzel, in Therwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5662 vom 23.10.2001 (091790)

■ **Primavera GmbH**, in Reinach BL, Aumatstrasse 8, 4153 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Beratung und Management von Sportlern, Künstlern und Gastronomiebetrieben sowie sämtliche damit zusammenhängenden Verwaltungsaufgaben und Dienstleistungen, insbesondere Planung, Projektierung und Realisation von Konzepten sowie Handel mit

Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen sowie andere Unternehmungen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schürch, Severine, von Vorderwald, in Reinach BL, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Krefl, Denise, von Auenstein, in Gempfen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5663 vom 23.10.2001 (091791)

■ **Semaphore GmbH, Weil am Rhein, Zweigniederlassung Sissach**, in Sissach, Gerbeggässle 1, 4450 Sissach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Semaphore GmbH. Rechtsnatur Hauptsitz: GmbH nach deutschem Recht. Hauptsitz: Weil am Rhein (D). Statuten Hauptsitz: Erste: 14.03.2001; Letzte: 11.04.2001. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 25.04.2001. Zweck Hauptsitz: Herstellung, Handel von und mit technischen Spielwaren und Marketing sowie den hierzu erforderlichen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Beratungen auf diesem Gebiet durchführen und technische Unterstützung leisten. Kapital: Hauptsitz: EURO 25'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Naber, Hanspeter Werner, von Basel, in Diengen, mit einer Stammeinlage von EURO 15'000.--; Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Naber, Iwan, von Basel, in Bettendorf (F), mit einer Stammeinlage von EURO 10'000.--; Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Naber, Brigitta, von Basel, in Diengen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5664 vom 23.10.2001 (091792)

■ **The Wok GmbH**, in Allschwil, Baslerstrasse 259, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2001. Zweck: Führen von Restaurationsbetrieben, insbesondere des Restaurants The Wok in Allschwil. Die Gesellschaft kann Agenturen errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmen, Immaterialgüterrechte und Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burkhardt, Christian, von Lützelflüh, in Pratteln, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Dülger, Cornelia, von Basel und Reinach BL, in Pfeffingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Dülger, Mesut, von Basel, in Pfeffingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5665 vom 23.10.2001 (091793)

Mutationen

Mutazioni

■ **Accu Batterien FSG AG**, in Pratteln, Handel mit Autorsatzteilen und -zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17.01.1997, S. 323). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Andreas, von Aarwangen, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Pratteln). Tagebuch Nr. 5666 vom 23.10.2001 (091794)

■ **Bupharm AG**, in Binningen, Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von pharmazeutischen und chemischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 5). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büchner-Biborska, Zofia, von Birsfelden, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Büchner, Zofia); Büchner-Büeler, Prof. Dr. Stanislaw Antoni, von Birsfelden, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Büchner, Dr. Stanislaw Antoni, in Bottingen); Büchner, Piotr Josef, von Birsfelden, in Warschau (PL), Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Birsfelden). Tagebuch Nr. 5667 vom 23.10.2001 (091795)

■ **Der Kern GmbH**, in Therwil, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Software aus dem Winterspörbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.2000, S. 1691). Firma neu: **Der Kern GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 04.09.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 10.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 5668 vom 23.10.2001 (091796)

■ **Docu AG**, in Blauen, Vermittlung, Handel und Verkauf von Bauinformationen aller Art mittels Einsatz der dafür geeigneten Medien und Systeme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gärde, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tönz, Leonhard, von Vals, in Niederweningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wigart, Sture, schwedischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Tagebuch Nr. 5669 vom 23.10.2001 (091797)

■ **Eka Muttenz AG**, in Muttenz, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriegl, Marlies, von Basel, in Rheinfelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Muttenz); Müller, Liliane, von Basel, in Zurzgen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Basel). Tagebuch Nr. 5670 vom 23.10.2001 (091798)

■ **Heinrich Wiesler AG**, in Münchenstein, Übernahme und Ausführung aller Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1996, S. 7464). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiesler-Brodbeck, Heinz, von Büren an der Aare und Neuchâtel, in Münchenstein, Präsident des Verwaltungsrates; Wiesler-Stalder, Ralph, von Büren an der Aare und Neuchâtel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates). Wiesler-Stalder, Ralph, von Büren an der Aare und Neuchâtel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5672 vom 23.10.2001 (091799)

■ **Marius Joray Waffen und Feinmechanik AG**, in Laufen, Handel mit Waffen, Munition, Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DELOITTE & TOUCHE AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Chavanne Revisions AG, in Zwingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5673 vom 23.10.2001 (091800)

■ **Orca Caruso**, in Pratteln, Entsorgung sowie Export und Import von Altreifen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 134 vom 13.07.1995, S. 3947). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Orlando, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5674 vom 23.10.2001 (091801)

■ **Punto SA en liquidation**, in Birsfelden, Erstellung von Marketing- und Werbekonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25.09.2001, S. 7432). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arlesheim vom 22.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 5675 vom 23.10.2001 (091802)

■ **Ruma AG Pratteln**, in Pratteln, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Onli, Nurgül, von Niederdorf, in Füllinsdorf, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 5676 vom 23.10.2001 (091803)

■ **Satex Transport AG**, in Allschwil, Ausführung von Speditionen, Lager-, Kommissions- und sonstigen mit dem Speditons- und zusammenhängenden Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 413). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raiser, Alfred, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Biel-Benken). Tagebuch Nr. 5677 vom 23.10.2001 (091804)

■ **Swissware AG**, bisher in Münchenstein, Erbringen von Dienstleistungen, Beratung und Schulung sowie Handelsgeschäfte im gesamten Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7325). Statutenänderung: 18.10.2001. Firma neu: **swissWare AG**. Sitz neu: Therwil. Domizil neu: Baslerstrasse 41, 4106 Therwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlemann-Kläusli, Alfred, von Utetikon am See und Seeburg, in Bottingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Oberwil BL). Tagebuch Nr. 5678 vom 23.10.2001 (091805)

■ **Wohlfahrtsfonds Fenner**, in Sissach, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen, Stiftung (SHAB Nr. 103 vom 02.06.1998, S. 3723). Aufhebung der Stiftung mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 06.08.2001 infolge Fusion mit der Stiftung 'Wohlfahrtsfonds der Dätwyler AG', in Alldorf UR. Aktiven und Passiven der Stiftung gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalzession auf die Stiftung 'Wohlfahrtsfonds der Dätwyler AG' über. Zur Zeit kann die Löschung noch nicht eingetragen werden. Tagebuch Nr. 5679 vom 23.10.2001 (091806)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Surer Motos**, in Arisdorf, Motorradwerkstatt, Einzelzifferna (SHAB Nr. 48 vom 10.03.1993, S. 1171). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 5680 vom 23.10.2001 (091807)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Capri-Bar Erni Dogan & van der Pluijm**, in Basel, Inselstr. 79, 4057 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.10.2001. Zweck: Betrieb einer Café-Bar. Eingetragene Personen: Erni Dogan, Rita, von Weggis und Ruswil, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, van der Pluijm, Karin, von Bürglen UR, in Bürglen UR, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5977 vom 22.10.2001 (091808)

■ **MCC Marie-Christine Conopio**, in Basel, Angensteinerstr. 22, 4052 Basel, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung von Fach- und Führungskräften, sowie Unternehmen in der Eignungsdiagnostik (Managementdiagnostik) im Coachingprozess, bei Trainingsmassnahmen und Change-Management Prozessen, sowie alle damit direkt oder indirekt zusammenhängenden Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Conopio, Marie-Christine, deutsche Staatsangehörige, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5978 vom 22.10.2001 (091809)

Mutationen

Mutazioni

■ **Oceana-Fisch- und Geflügelhandels AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anwender, Marcel, von Untereggen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eng, Jacques, von Stüsslingen, in Zeiningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5979 vom 22.10.2001 (091810)

■ **B & B Pool GmbH**, in Basel, Schwimmbäder usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2001, S. 5973). Domizil neu: c/o Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold Böcklin-Str. 25, 4011 Basel. Tagebuch Nr. 5980 vom 22.10.2001 (091811)

■ **BBG Basler Baugesellschaft AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4181). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ballmer, Ernst, von Lausen, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung). Tagebuch Nr. 5981 vom 22.10.2001 (091812)

■ **Day Management AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3474). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Robert, Bürger der USA, in Wetswil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neubert, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lips, Hans Jürg, von Schlieren, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5982 vom 22.10.2001 (091813)

■ **Drogerien Peter Schneider AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5608). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confides AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Constanta AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5983 vom 22.10.2001 (091814)

■ **E & M Entertainment & Management GmbH**, in Basel, Modeschauen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7601). Domizil neu: Burgelderstr. 160, 4055 Basel. Tagebuch Nr. 5984 vom 22.10.2001 (091815)

■ **EDV Linde AG**, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4611), mit Hauptsitz in: Zug (HR Zug). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wechlin, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kandern (D), mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel). Tagebuch Nr. 5985 vom 22.10.2001 (091816)

■ **Elaubo AG**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5635). Domizil neu: Beim Goldenen Löwen 11, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 5986 vom 22.10.2001 (091817)

■ **Enterprise Advisors GmbH**, in Basel, Versicherungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2217). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Herzog, Engleasse 77, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kristensen, Jesper, dänischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5987 vom 22.10.2001 (091818)

■ **Falling Rocks Filmworks AG**, in Basel, Produktion von Film-, Video- und anderen audiovisuellen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 114). Domizil neu: c/o Fritz Brunner Treuhand AG, Thannerstr. 57, 4054 Basel. Tagebuch Nr. 5988 vom 22.10.2001 (091819)

■ **FOTON Keller Dominik**, in Basel, audiovisuelle Dienstleistungen usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 363). Domizil neu: Erlenstr. 15, 4058 Basel. Tagebuch Nr. 5989 vom 22.10.2001 (091820)

■ **Fässler & Steinmetz AG**, in Basel, technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 08.10.1999, S. 6909). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andreas Merki, Eidg. dipl. Bücherexperte, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5990 vom 22.10.2001 (091821)

■ **Giacomo's Trading Post AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.2000, S. 5113). Firma neu: **Giacomo's Trading Post AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 20.08.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 19.09.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Tagebuch Nr. 5991 vom 22.10.2001 (091822)

■ **GMF Finanz AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2927). Domizil neu: ohne. Liquidationsdomizil c/o Weiser + Wirz Dienstleistungs-GmbH, Matengasse 27, 4123 Allschwil, weggefallen. [Gesellschaft ohne Domizil]. Tagebuch Nr. 5992 vom 22.10.2001 (091823)

■ **Haefely Test AG**, in Basel, Geschäftstätigkeit auf dem Gebiet der Testanlagen auf dem Hochspannungssektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5761). Statutenänderung: 22.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 24'370'000.-- (bisher: CHF 11'410'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 24'370'000.--. Aktien neu: 24'370 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 11'410 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Sacheinlage: Saldoforderung in Höhe von USD 8'000'000.-- von der 'Hubbell Canada Inc.', in Pickering (Ontario, CDN), gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.10.2001 zum Preis von CHF 12'960'000.-- und zum Kurs von 1.62 USD/CHF, wofür 12'960 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Tagebuch Nr. 5993 vom 22.10.2001 (091824)

■ **Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft schweizerischer Bau- und Wohngenossenschaften, HBG**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7871). Statutenänderung: 12.06.2001. Vorstand: 5-7 Mitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Willy, von Volketswil, in Aathal-Seegraben, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes und Geschäftsführer); Penninger, Heinz, von Bäretswil, in Feldmeilen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5994 vom 22.10.2001 (091825)

■ **Kivo PR & Promotions AG**, in Basel, Wahrnehmung von Öffentlichkeitsarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5242). Domizil neu: Hutgasse 6, 4001 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogel, Werner, von Basel, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Arisdorf). Tagebuch Nr. 5995 vom 22.10.2001 (091826)

■ **Kova AG in Liq.**, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10.09.2001, S. 7038). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 01.10.2001 der Konkurs erkannt. Tagebuch Nr. 5996 vom 22.10.2001 (091827)

■ **Krohne AG**, in Basel, Instrumente und Systeme der Messtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roskam, Abram Klaas, niederländischer Staatsangehöriger, in Steuwiijk (NL), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Roger, von Basel, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5997 vom 22.10.2001 (091828)

■ **La Tandure GmbH**, in Riehen, Gastronomiebetrieb usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8690). Statutenänderung: 22.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Getiner, Kees, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ullupinar, Kalender, türkischer Staatsangehöriger, in Riehen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--). Tagebuch Nr. 5998 vom 22.10.2001 (091829)

■ **Le Travail SA**, bisher in Füllinsdorf, Personalberatung, -schulung und -vermittlung, insbesondere im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.1997, S. 4336). Statutenänderung: 27.09.2001. Firma neu: **Premio Temporär AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Freie Str. 20, 4051 Basel. Zweck neu: Personalberatung, -schulung und -vermittlung für Temporär- und Dauerstellen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften kaufen, verändern und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Bücher, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey, Bernard, von Küttingen, in Füllinsdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Dominik, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Confida AG, in Liestal, Revisionsstelle (wie bisher); Rueff, Pascal, von Willadingen, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5999 vom 22.10.2001 (091830)

■ **Lehmhuus AG**, in Basel, Betrieb von Töpferschulen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7772). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwyn, Emil, von Zürich und Beringen, in Volken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, Daniel, von Malters, in Basel,

Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift: Wechlin, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Kanderndorf (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 6000 vom 22.10.2001 (091831)

■ **Lucon GmbH**, in Riehen, Dienstleistungen im Informatik-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 27 vom 11.02.1997, S. 913). Domizil neu: Tiefweg 54, 4125 Riehen.
Tagebuch Nr. 6001 vom 22.10.2001 (091832)

■ **Novartis Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 02.10.2001, S. 7650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Dr. Martin, von Basel, in Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lysser, Marianne, von Wengi, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggenberger, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Jörg, von Oberentfelden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6002 vom 22.10.2001 (091833)

■ **Novartis International AG**, in Basel, Leitung des Novartis-Konzerns usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüdke, Siegfert, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lysser, Marianne, von Wengi, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggenberger, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; New, James Stewart, Bürger der USA, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenfeld, Barry, Bürger der USA, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schillingler, Dr. Erwin, von Basel, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sollner, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Jörg, von Oberentfelden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6004 vom 22.10.2001 (091834)

■ **Novartis Lateinamerika AG**, in Basel, Ernährungsmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 818). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heinrich, Dr. Martin, von Basel, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huggenberger, Dr. Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Aarburg, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6004 vom 22.10.2001 (091835)

■ **Oloid AG**, in Basel, inversionskinematische Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6697). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langscheid, Tobias, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6005 vom 22.10.2001 (091836)

■ **Pensionskasse der Firma Simonius, Vischer & Co.**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.2001, S. 5948). Domizil neu: c/o Dr. Robert Vischer, Gellerstr. 47, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6006 vom 22.10.2001 (091837)

■ **Permed AG**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Dr. Jürg, von Basel, in Birsfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 6007 vom 22.10.2001 (091838)

■ **Reha mobil GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8790). Domizil neu: Feierabendstr. 47, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 6008 vom 22.10.2001 (091839)

■ **Restaurant Heuwaage California AG in Liq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5154). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 16.08.2001 der Konkurs erkannt. Der Konkurs ist am 11.09.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 6009 vom 22.10.2001 (091840)

■ **Simonius, Vischer & Co., Inhaber Vischer & Cie.**, in Basel, Rohwolle usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4241). Domizil neu: c/o Dr. Robert Vischer, Gellerstr. 47, 4052 Basel.
Tagebuch Nr. 6010 vom 22.10.2001 (091841)

■ **SPI-Servi pro Int. GmbH**, in Basel, Finanzdienstleistungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 23.05.2000, S. 3483). Firma neu: **SPI-Servi pro Int. GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 20.08.2001 aufgelöst. Der Konkurs ist am 21.09.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 6011 vom 22.10.2001 (091842)

■ **SPIRAL Verpackungs-Technik AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4436). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Allmen, Peter, von Basel, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Felix, von Basel und Wohlenschwil, in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Calhiss, Thomas, von Basel, in Basel, Mitglied

des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des Verwaltungsrates und mit Einzelunterschrift als Direktor].
Tagebuch Nr. 6012 vom 22.10.2001 (091843)

■ **Straumann Approach**, bisher in Riehen, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1999, S. 4266). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Jacob Burckhardt-Str. 61, 4052 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Markus, von Bretzwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riehen].
Tagebuch Nr. 6013 vom 22.10.2001 (091844)

■ **UFG Unternehmungs- und Finanz Group AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7602). Domizil neu: Burgfelderstr. 160, 4055 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, Christian, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6014 vom 22.10.2001 (091845)

■ **Wirz Transport AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Werner, von Rüschegg, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Conte, Raffaele, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 6015 vom 22.10.2001 (091846)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Mensch AG, Gipsergesellschaft**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7565). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egger, Andreas, von Grindelwald, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theuflat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ketterlin, Chretien, französischer Staatsangehöriger, in Liebenswiller (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pirovino, Markus, von Cazis und Winterthur, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 6016 vom 22.10.2001 (091847)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Amadeus Management GmbH in Liquidation**, in Basel, Betreuung von Showstars usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5513). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6017 vom 22.10.2001 (091848)

■ **Darinphos AG in Liquidation**, in Basel, Fleischwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5513). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6018 vom 22.10.2001 (091849)

■ **Decora Fernanda V. Imholz**, in Basel, Boutique für Wohndekor, Einzelfirma (SHAB Nr. 139 vom 18.06.1984, S. 2180). Löschungsgrund: Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.
Tagebuch Nr. 6019 vom 22.10.2001 (091850)

■ **Dr. H. Bircher**, in Basel, Treuhandbureau, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 25.09.1956, S. 2428). Löschungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 6020 vom 22.10.2001 (091851)

■ **HKD AG Heizung und Klimadienst**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05.12.1996, S. 7464). Löschungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6021 vom 22.10.2001 (091852)

■ **I. Voser, Restaurant Sukhothai**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6990). Löschungsgrund: Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
Tagebuch Nr. 6022 vom 22.10.2001 (091853)

■ **Jasmin's Babyshop Marina Heldner**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1994, S. 3433). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6023 vom 22.10.2001 (091854)

■ **Optik Augenblick S. Stähle**, in Basel, optische Artikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5075). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6024 vom 22.10.2001 (091855)

■ **RK Sicherheitsdienst Basel, R.M. Kammermann**, in Basel, Beratung und Schulung im Bereich Sicherheitsdienst usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 08.03.2001, S. 1740). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6025 vom 22.10.2001 (091856)

■ **XI-Cafes Management AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3923). Löschungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6026 vom 22.10.2001 (091857)

■ **Zeder Motos GmbH in Liquidation**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5514). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6027 vom 22.10.2001 (091858)

FR
Distrikt de la Broye (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARS Protection Dumoulin**, à Sévaz, sécurité, protection de personne, enquête, filature, etc., raison individuelle (FOSC du 30.06.2000, n° 126, p. 4431). Modification de la raison de commerce en **Professional Personal Protection, Dumoulin**. Modification du but: toutes activités et interventions dans le domaine de la protection de biens et de personnes, la formation d'agents de sécurité, consulting, le transport de valeurs, documents, objets d'art, l'installation et l'intervention sur alarme, la représentation et la commercialisation d'articles inhérents à la sécurité, ainsi que l'acquisition et l'exploitation de brevets.
Journal no 279 du 22.10.2001 (091859)

■ **Polisoude SA**, à Montagny-les-Monts, toutes opérations de polissage sur métaux (FOSC du 13.01.1995, n° 9, p. 6623). Inscription d'office par suite de la fusion des communes de Montagny-la-Ville et Montagny-les-Monts, selon Décret et Loi du 11.02.2000, nouvelle dénomination du siège: Montagny. Statuts modifiés en conséquence le 12.10.2001.
Journal no 278 du 22.10.2001 (091860)

Distrikt de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **JC BUREAUTIQUE SA**, à Bulle, rue de Vevey 233. Succursale (nouvelle inscription). Sous cette raison, la société JC BUREAUTIQUE SA, à Fribourg, inscrite sur le registre du commerce de la Sarine le 22.10.1998 (FOSC du 3.11.1998, p. 7489) a, selon procès-verbal de son assemblée générale du 3 octobre 2001, créé une succursale à Bulle. But: achat, distribution et vente d'équipements bureautiques et d'autres produits analogues. La succursale est engagée par la signature individuelle de Joseph Caputo, de Romont, à Villars-sur-Glâne, administrateur inscrit.
Journal no 677 du 23.10.2001 (091861)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Carrosserie Claude Schindler S.A.**, à Bulle, exploitation d'une carrosserie, etc. (FOSC du 11.11.1998, p. 7700). L'administrateur André Schindler est décédé. Par suite de nouvelle numérotation officielle l'adresse est rue de Vevey 201.
Journal no 643 du 08.10.2001 (091862)

■ **Gurtner Frères Albeuve S.A.**, à Albeuve, entreprise de terrasses, etc. (FOSC du 7.05.1998, n° 87, p. 3097). Administration: Jean Gurtner est décédé. Patrice Gurtner est actuellement à Grandvillard.
Journal no 676 du 23.10.2001 (091863)

■ **Olivier Kamer**, à La Tour-de-Trême, entreprise de plâtrerie peinture, raison individuelle (FOSC du 18.01.1996, p. 352). Nouvelle adresse: rue des Mésanges 6.
Journal no 678 du 23.10.2001 (091864)

■ **Société fribourgeoise pour l'amélioration de la fabrication du fromage de Gruyère**, à Bulle, société coopérative (FOSC du 1.11.1999, n° 212, p. 7432). Robert Guillet a démissionné, sa signature est radiée. Philippe Dupasquier, de La Tour-de-Trême, à La Tour-de-Trême, est nommé membre du conseil de direction, avec signature collective à deux.
Journal no 679 du 23.10.2001 (091865)

Distrikt de la Sarine (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Brend Holding SA [Brend Holding AG] [Brend Holding Ltd]**, à Fribourg, Rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.10.2001. But: prise de participations ou financement dans d'autres entreprises sous quelque forme que ce soit. Conseil et prestation de services dans les domaines financiers et commerciaux. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100.--, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Monney Christian, de No-

réaz, à Marly, président et Metz Werner, de Düringen, à Fribourg, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Réviseur: VE-RAS SOCIETE D'AUDIT SA, à Fribourg.
Journal no 2884 du 23.10.2001 (091866)

■ **Schalter Technik Diffusion SA**, à Belfaux, Route de Châpelloz 10, c/o Maybud & Cie 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2001. But: prestations de service de tout genre à l'étranger, promotion de contrats internationaux en matière de relations commerciales et investissements avec des sociétés internationales et la coordination / promotion en matière de l'électronique, vente et achat de matériel pour l'informatique et de logiciels. La société n'exercera pas d'autres activités en Suisse, hormis celles nécessaires à son administration. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Maybud Cyrus Dara, de Belfaux, à Belfaux, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Jordan SA, à Fribourg.
Journal no 2879 du 23.10.2001 (091867)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aicé SA**, à Fribourg, toute activité en rapport avec la fiduciaire, etc. (FOSC du 25.10.2000, p. 7281). Administration: Houriet Laurent, et Mock Renate, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée.
Journal no 2875 du 23.10.2001 (091868)

■ **Freeback S.A.**, à Fribourg, l'administration de participations industrielles, etc. (FOSC du 16.07.2001, p. 5442). Nouvelle adresse: Place de la Gare 5, c/o Fidu-Contact Sàrl. Réviseur: Borel Bernard, de Neuchâtel, Couvet et Vevey, à Lausanne.
Journal no 2872 du 23.10.2001 (091869)

■ **Frijeux SA**, à Rueyres-Saint-Laurent, exploitation ou vente d'appareils de jeux, etc. (FOSC du 28.07.1997, p. 5361). Fidroba SA, Bureau Fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Jean-Claude Bosson, à Rossens (FR).
Journal no 2866 du 22.10.2001 (091870)

■ **Gordinor S.A.**, à Fribourg, toutes opérations commerciales à l'extérieur de la Suisse, etc. (FOSC du 12.10.1998, p. 6991). Nouvelle adresse: Place de la Gare 5, c/o Fidu-Contact Sàrl. Réviseur: Borel Bernard, de Neuchâtel, Couvet et Vevey, à Lausanne.
Journal no 2877 du 23.10.2001 (091871)

■ **Minersud SA**, à Fribourg, la prise de participations dans toutes sociétés à l'étranger, etc. (FOSC du 13.06.1989, p. 2448). Nouvelle adresse: Place de la Gare 5, c/o Fidu-Contact Sàrl. Réviseur: Borel Bernard, de Neuchâtel, Couvet et Vevey, à Lausanne.
Journal no 2878 du 23.10.2001 (091872)

■ **SDZ Trading Sàrl**, à Marly, exploitation d'une entreprise d'import-export, etc. (FOSC du 17.09.2001, p. 7225). Rectification: L'inscription n° 2393 du 11.09.2001 (FOSC du 17.09.2001, p. 7225) est rectifiée en ce sens que le nom exact de l'associé-gérant est Bennegough Leila (et non Bennogough Leila).
Journal no 2883 du 23.10.2001 (091873)

■ **Société Holding Financière de Gestion et de Participation - BCS Finance SA**, à Fribourg, participations à d'autres entreprises sous n'importe quelle forme, etc. (FOSC du 13.10.2000, p. 7013). Administration: Houriet Laurent, et Mock Renate, administrateurs, ont démissionné, leur signature est radiée.
Journal no 2880 du 23.10.2001 (091874)

■ **UM Commercial & Services UM C&S**, à Fribourg, achat, vente, importation, exportation, etc. Société anonyme. (FOSC du 13.06.2000, p. 3977). Nouvelle adresse: Avenue de Beauregard 10. Nouvelle raison sociale: **UMICORE COMMERCIAL SERVICES**. Statuts modifiés le 05.10.2001. La signature collective à deux de Fritsch Sébastien est radiée.
Journal no 2881 du 23.10.2001 (091875)

■ **Zöller Communications Holding AG**, à Grandpaccot, acquisition de participations dans d'autres entreprises (FOSC du 07.08.2000, p. 5360). Siège transféré à Fribourg, Rue des Pilettes 1, c/o KPMG Fides. Statuts modifiés le 04.10.2001.
Journal no 2882 du 23.10.2001 (091876)

Distrikt de Lac (FR)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Impuls Seebezirk (Impuls District du Lac)**, in Murten, Verein, Führung einer Beratungsstelle für Personen, die von Arbeitslosigkeit bedroht oder arbeitslos sind sowie für deren Angehörige usw. (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4400). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Plet Li-Lo-Bock, Niederländer, in Murten, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Person neu oder mutierend: Annamaria Lüthi, von Rüderswil, in Jeuss, Vizepräsidentin, mit Kollektiv-

terschrift zu zweien; Beat Fasnacht-Müller, von und in Muntelier, Präsident (bisher Co-Präsident), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagbuch Nr. 452 vom 23.10.2001
(091877)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Brügger Beat Melk + Fütterungstechnik**, in St. Antoni, Sellenent 185, 1713 St. Antoni, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Montage und Service von Melk-, Kühl- und Fütterungstechnik, Windfangnetztechnik und Zubehörsprodukte. Eingetragene Personen: Brügger Beat, von und in St. Antoni, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 411 vom 22.10.2001
(091878)

■ **Hafezi Biomedical Consulting**, in Täfers, Kleinschöenberg 60, 1700 Freiburg (Post), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Biomedizinische/medizinische Beratung. Eingetragene Personen: Hafezi Farhad, von Freiburg, in Täfers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 412 vom 22.10.2001
(091879)

■ **Vega Medizin Walter Hauswirth**, in Wünnewil-Flammatt, Bernstrasse 41, 3175 Flammatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb komplementärmedizinischer Geräte. Eingetragene Personen: Hauswirth Walter, von Saanen, in Böisingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Hauswirth-Schumacher Gabriela, von Saanen, in Böisingen, mit Einzelunterschrift.

Tagbuch Nr. 413 vom 22.10.2001
(091880)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Horner AG**, in Täfers, Personen- und Gütertransport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7929). Personen neu oder mutierend: Baerswyl Hanspeter, von und in Täfers, Sekretär, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Sekretär und Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagbuch Nr. 414 vom 22.10.2001
(091881)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft von Pfaffen und Umgebung**, in Pfaffen, Förderung und Hebung der Landwirtschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 2.06.1986, S. 2131). Statutenänderung: 15.03.1991. Domicil: Telmoos 5 A, 1716 Pfaffen (bisher nicht publiziert). Zweck neu: Die Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen sowie der beruflichen Tüchtigkeit ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe; die Förderung der Tierproduktion und des Pflanzenbaues; die Vermittlung zu möglichst vorteilhaften Bedingungen aller Verbrauchsartikel, Maschinen, Werkzeuge und Produktionsmittel; die Übernahme, die Lagerung, die Aufbereitung und den Absatz der landwirtschaftlichen Erzeugnisse; den Betrieb einer Sammelstelle für die kollektive Ablieferung von Brotgetreide; die Veranstaltung von Kursen und Vorträgen zur Förderung der Landwirtschaft ganz allgemein. Haftung/Nachschusspflicht neu: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Ausgeschiedene Personen, ersichene Unterschriften: Bapst Leo, von Plassel, in Pfaffen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zbinden Plus, von Pfaffen, in Zumholz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Zahnd, von und in Guggisberg, Besitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Josef Neuhäus, von und in Plassel, Besitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: Stöckli Fritz, von Guggisberg, in Brünisried, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lottaz Rinaldo, von Rechthalten, in Alterswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Aebischer Hanspeter, von und in Guggisberg, Mitglied, ohne Neuhäus, von und in Pfaffen, Mitglied, Zbinden Elmar, von Pfaffen, in Zumholz, Mitglied, alle ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagbuch Nr. 415 vom 22.10.2001
(091882)

■ **Riedo clima AG Düdigen**, in Düdigen, Fabrikation, Handel, Montage, Unterhalt und Service von Wärme-, Lüftungs-, Kühlungs-, Klima-, Regelungs-, Tank- und sanitär-technischen Anlagen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999, S. 2160). Zweigniederlassung neu: Avenches.

Tagbuch Nr. 416 vom 22.10.2001
(091883)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **La Vinothèque Elliot**, à Châtel-St-Denis. Raison individuelle (nouvelle inscription). Le chef de la maison est Victoria Jane Elliot, ressortissante de la Grande-Bretagne aux Pacots. But: Exploitation d'un commerce de vins de qualité et de produits du terroir. Adresse: rue des Rosières, 1619 Les Pacots.

Journal no 174 du 23.10.2001
(091884)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **La Vinothèque Elliot**, à Châtel-St-Denis. Exploitation d'un commerce de vins de qualité et de produits du terroir (FOSC du 19.10.2001, no 203, p. 8187). Cette raison individuelle est radiée par suite de remise de commerce à Victoria Jane Elliot.

Journal no 173 du 23.10.2001
(091885)

GE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **R-PLANET SA**, à Collonge-Bellerive, chemin du Vieux-Yésenez 56. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.10.2001. But: création et exploitation de bases de données informatiques ainsi que d'annuaires professionnels, gestion de marketplaces et de sites Internet, consulting et développement d'activités liées à la fusion, à l'acquisition et à la transmission d'entreprises, à la remise de commerce et à la gestion de biens immobiliers. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou par écrit si leur adresse est connue. Administration: Wyss Marina, des Genevez, à Genève, administratrice unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat, à Genève.

Journal no 11643 du 23.10.2001
(091886)

■ **Boucherie Charolaise, Laurencin Alain**, à Genève, rue des Eaux-Vives 16. Boucherie, charcuterie, traiteur. Laurencin Alain, de Nax, à Plan-les-Ouates, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Boucherie Charolaise, Laurencin et Bourqui', à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.

Journal no 11602 du 23.10.2001
(091887)

■ **BROCELIANDE Sarl**, à Genève, rue Saint-Victor 12, c/Bonnant Warluzel et Associés, avocats. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.10.2001. But: achat, vente, location et gérance de biens immobiliers en France. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens envisagés: un immeuble sis à Paris, F, rue Casette 27, à savoir le lot no 26 (grand appartement au 3e étage) et les lots no 43 et 44 (caves portant les nos 3 et 4), pour le prix maximum de FRF 7'000'000. Associés: Peclard Olivier, de Paillay, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 1'000, et Warluzel Dominique, de Genève, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les deux associés, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Journal no 11650 du 23.10.2001
(091888)

■ **DATA & RESEARCH SERVICES (DRS) INTERNATIONAL SA**, à Genève, rue de la Croix-d'Or 10, c/Me Bernard Reyman, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.10.2001. But: conception, distribution, maintenance et fourniture de prestations de service dans le domaine de systèmes de lecture optique; représentation de sociétés dans les domaines industriels et commerciaux et distribution de produits et services y rapportant. La société exercera son activité principalement sur le plan international, notamment dans les pays francophones. Capital-actions: CHF 100'000,00, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Trembley Pierre Michel, du Grand-Saconnex, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA, à Carouge (GE).

Journal no 11644 du 23.10.2001
(091889)

■ **Eurotradia Helvetia SA**, à Genève, rue de la Coulouvrière 29, c/Fidinam (Suisse) SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.10.2001. But: conseil, évaluation des marchés, analyse des mécanismes de décision publics et privés, appui à des opérations de commerce international, coopération ou investissement dans le domaine de l'équipement public, en particulier l'aéronautique, le transport aérien, terrestre et naval, les télécommunications et l'espace, les secteurs industriels de l'énergie et de la construction électrique, les services aux collectivités publiques, locales ou nationales, les infrastructures et les équipements de défense. La société déploie son activité principalement sur le marché suisse. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Belval Patrick Maurice, de France, à Paris, F, président, Triplet Marc Hubert, de Chézard-Saint-Martin, à Genève, secrétaire, et Heimiger Roger Ernest, de Pully, à Confignon, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fini Treuhand AG, à Zoug.

Journal no 11646 du 23.10.2001
(091890)

■ **JPC Boutique, Caterina Deflon-Pinti**, à Genève, rue de la Terrasse 11. Chef de la maison: Deflon-Pinti Caterina, de Thoune, à Genève. Prêt-à-porter féminin.

Journal no 11601 du 23.10.2001
(091891)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Andromis SA**, à Genève, fabrication et commercialisation d'appareils médicaux (FOSC du 09.07.2001, p. 5213). Capital-actions portés de CHF 1'212'750,00 à CHF 1'275'250,00 par l'émission de 6'250 actions de CHF 10, nominatives liées selon

statuts. Capital-actions: CHF 1'275'250,00, entièrement libéré, divisé en 127'525 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 18.10.2001.

Journal no 11642 du 23.10.2001
(091892)

■ **B&B CAPITAL SA**, à Genève, gestion de fortunes et de capitaux. (FOSC du 09.11.1999, p. 7627). 'Atag Ernst & Young' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 11607 du 23.10.2001
(091893)

■ **CAMAÏS Sarl**, à Genève, exploitation de magasins d'alimentation, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4831). Roch Claude n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. L'associé Ducret Pierre, n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant: Cerutti-Bianc-Jean-Pierre, de Collonge-Bellerive, à Lancy, avec signature individuelle.

Journal no 11632 du 23.10.2001
(091894)

■ **CEFAS HOLDING SA**, à Genève, prendre des participations dans diverses sociétés, etc. (FOSC du 26.11.1999, p. 8047). Radiation de la succursale de Manno au Registre du commerce de Lugano; Radiation de la succursale de St-Léonard au Registre du commerce du Valais central.

Journal no 11608 du 23.10.2001
(091895)

■ **Excellence Luxury Services AG**, précédemment à Zurich. (FOSC du 16.01.2001, p. 333). Nouveau siège: Genève, rue de Montbrillant 87. Statuts originaires du 20.12.2000. Nouveau statut du 12.09.2001. Nouvelle raison sociale: Excellence Luxury Services SA [Excellence Luxury Services AG]. But: prestation de services, particulièrement location de véhicules et de biens immobiliers de haut de gamme; commerce de produits et de marchandises, plus particulièrement ceux de haut de gamme. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Blazevic Katherine, de Lausanne, à Nyon, présidente, et van Gessel Müller Bea, de Genève, à Troinex, lesquelles signent individuellement. Stüdi Treuhand n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève.

Journal no 11610 du 23.10.2001
(091896)

■ **Fondaco SA, en liquidation**, à Veyrier, activité commerciale et financière, etc. (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Bree Dirk, Guignard Myriam et Mermoud Daniel André ne sont plus liquidateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Jomot Olivier, de Genève, à Veyrier, lequel signe individuellement. Domicile de liquidation: Genève, rue De-Beaumont 3, c/Olivier Jomot, avocat.

Journal no 11647 du 23.10.2001
(091897)

■ **Fondation Archives Jean Piaget**, à Genève (FOSC du 23.05.2001, p. 3898). Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 40. Les pouvoirs de Reverdin Olivier, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Brandt Pierre-Yves, de La Chaux-de-Fonds, à Versoix, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 11638 du 23.10.2001
(091898)

■ **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Ecole Brechtli**, à Genève (FOSC du 20.02.1997, p. 1167). Les pouvoirs de Debrax Henriette jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Delhaye Thérèse, de Belgique, à Echenevex, F, membre du conseil, signe collectivement à deux.

Journal no 11635 du 23.10.2001
(091899)

■ **Fondation en faveur du personnel des entreprises du groupe Pernod-Ricard en Suisse**, à Carouge (GE) (FOSC du 03.09.1990, p. 3551). Nouvelle adresse: route des Acacias 54 bis.

Journal no 11637 du 23.10.2001
(091900)

■ **Fondation Gustave et Simone Prévot**, à Genève (FOSC du 03.07.2000, p. 4489). Les pouvoirs de Brunschwig Jean S. (décédé), jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Gougues Marie-Cécile, de France, à Neuilly-sur-Seine, F, membre et vice-présidente du conseil, signe individuellement.

Journal no 11639 du 23.10.2001
(091901)

■ **Fondation Patronale en faveur du personnel des entreprises du groupe Pernod Ricard en Suisse**, à Carouge (GE) (FOSC du 29.12.1984, p. 4627). Nouvelle adresse: route des Acacias 54 bis.

Journal no 11636 du 23.10.2001
(091902)

■ **Lamson SA**, à Genève, conception et mise en oeuvre de stratégies financières, etc. (FOSC du 21.10.1999, p. 7213). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 3, c/Sertum SA.

Journal no 11611 du 23.10.2001
(091903)

■ **Le Neguey Sarl**, à Genève, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 15.05.2000, p. 3271). Procuration collective à deux a été conférée à Probst Félicie Jeanine, du Locle, à Collonge-Bellerive.

Journal no 11633 du 23.10.2001
(091904)

■ **Lombard, Odier & Cie**, à Genève, société en commandite, Banque (FOSC du 11.09.2001, p. 7071). La procuration de Delaly Pierre, Briffaud Arlette et Gautschi René, est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Eberl Mark, de Grande-Bretagne, à Montreux, Ledermann Serge, de Gimel, à Tannay, et Morand Maxime, de Troi-

storrens, à Carouge (GE), directeurs; Achard Christophe, de France, à Genève, et Hissnauer Roberto, d'Avry-sur-Matran, à Lully, sous-directeurs, Franken Anton, des Pays-Bas, à Anthy-sur-Léman, F, Mandosse Benoît, de Malapalud, à Prangins, Nguyen Ky, de Neuchâtel, à Chêne-Bourg, et Plage Tania, de Fohlenbach, à Lancy.

Journal no 11606 du 23.10.2001
(091905)

■ **Lumitech SA**, à Carouge (GE), commerce, distribution, diffusion et conseils relatifs à tous produits et articles, notamment dans le domaine de la lumière passive, sur le plan international. (FOSC du 15.03.2001, p. 1950). 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur.

Journal no 11612 du 23.10.2001
(091906)

■ **MAT Securitas Express SA**, succursale à Genève, transport d'espèces et d'objets de valeur. Entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 14.09.2000, p. 6305). Les pouvoirs de Ammann Johann et Magro Umberto sont radiés. Ammann Felix, de Thalheim an der Thur, à Aarau, directeur adjoint, signe collectivement à deux.

Journal no 11640 du 23.10.2001
(091907)

■ **Medco SA**, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 09.07.1998, p. 4766). Nouvelle adresse: rue du Marché 16 - rue de la Rôtisserie 11.

Journal no 11613 du 23.10.2001
(091908)

■ **Montras SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 03.05.2001, p. 3303). Nouvelle raison sociale: THANF LONG (SUISSE) SA. Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, chemin Tavernier 1, c/Jean-Pierre Vogt. Statuts modifiés le 17.10.2001. Vogt Jean-Pierre, de Genéchen, au Grand-Saconnex est administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.

Journal no 11648 du 23.10.2001
(091909)

■ **MS Medical Synergy SA**, à Genève, mise en relation de partenaires de l'industrie pharmaceutique, etc. (FOSC du 14.04.2000, p. 2543). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 4, c/Guy Châtelain, avocat.

Journal no 11615 du 23.10.2001
(091910)

■ **Onet (Suisse) SA**, à Genève, entreprise de nettoyage sous toutes ses formes, etc. (FOSC du 03.05.2001, p. 3303). Radiation de la succursale de Bâle au Registre du commerce de Bâle.

Journal no 11616 du 23.10.2001
(091911)

■ **Pfister Meubles SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Suhr (FOSC du 16.08.2000, p. 5582). Les pouvoirs de Nagel Paul et Anbeek Herman sont radiés. Fankhauser Heinz, de Trub, à Unterkulm, membre et délégué du conseil d'administration, et Born Alexis, de Niederbipp, à Derendingen, signent collectivement à deux.

Journal no 11641 du 23.10.2001
(091912)

■ **PHAETON SA**, à Genève, prise et administration de participations, etc. (FOSC du 01.11.2000, p. 7439). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 4, c/Guy Châtelain, avocat.

Journal no 11618 du 23.10.2001
(091913)

■ **Polifer SA**, à Genève, polissage, lapidage et finition de métaux. (FOSC du 13.08.2001, p. 6190). 'JPP Services SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 11619 du 23.10.2001
(091914)

■ **Salanitro SA**, à Genève, prestations de services, principalement dans le domaine de l'horlogerie. (FOSC du 26.01.2001, p. 0647). 'JPP Services SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 11620 du 23.10.2001
(091915)

■ **Serti-Concept SA**, à Genève, habillage en joaillerie de montres et bijoux, etc. (FOSC du 22.11.2000, p. 7939). 'Coras SA, Fiduciaire de gestion et de consultation' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CF Compagnie Fiduciaire de Gestion SA, à Genève.

Journal no 11621 du 23.10.2001
(091916)

■ **Silhouette Health & Fitness SA**, à Meyrin, gestion de centres de fitness, etc. (FOSC du 12.12.2000, p. 8459). Les pouvoirs de Everlet Raymond et Zanus-Forêts Jérôme sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Bridge David, de Grande-Bretagne, à Collex-Bossy, directeur, et Goehry Denis, de France, à Chens-sur-Léman, F, directeur adjoint.

Journal no 11622 du 23.10.2001
(091917)

■ **Snamprogetti International SA**, à Genève, prise et gestion de participations, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3483). Negro Giampaolo n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Journal no 11623 du 23.10.2001
(091918)

■ **Société coopérative du Centre collecteur de céréales de Genève**, à Carouge (GE) (FOSC du 30.01.1970, p. 230). Nouveau siège: Satory, rue des Sablières 15, c/Cercle des Agriculteurs de Genève et environs. But modifié: assurer la réception, le triage et, éventuellement, le séchage des céréales de ses membres, sitôt après qu'elles ont été battues, ainsi que leur magasinage jusqu'au moment où elles pourront être vendues. Statuts modifiés le 21.06.1999. Les pouvoirs de Mermillod Emile, Delhovens Marcel, Barthaas Alfred, Fonjallaz Robert, Huisout Jean, et Vulliez Charles sont radiés. Signature collective à deux de

Cadoux Maurice, nommé président, Fonjallaz Jean-Marc, de et à Gy, secrétaire, Duparc Joël, de Arbaz, à Vers, F, Guignard Pierre, de L'Abbaye, à Cartigny, et Huguet Denis, de Mores, à Bussigny-près-Lausanne; tous membres du comité.
Journal no 11694 du 23.10.2001
(091919)

■ **Société Immobilière Deux Parcs-Lac-Centre**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.10.2001, p. 8188). L'inscription no 11311 du 15.10.2001 est radiée en ce sens que c'est Schloettler Günter et non Savaj Philippe qui est nommé président du conseil d'administration.
Journal no 11617 du 23.10.2001
(091920)

■ **Subway Food SA**, à Genève, vente de sandwichs et salades. (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). 'CFI - Corporate Finance & Insurance Services SA' n'est plus réviseur.
Journal no 11624 du 23.10.2001
(091921)

■ **Subway PPL SA**, à Genève, vente de sandwichs et salades. (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). 'CFI - Corporate Finance & Insurance Services SA' n'est plus réviseur.
Journal no 11625 du 23.10.2001
(091922)

■ **Trigonia SA**, à Genève, participation dans des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 21.03.1997, p. 1933). Par suite de transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 18.10.2001, p. 8155); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 11627 du 23.10.2001
(091923)

■ **UEB (SWITZERLAND)**, à Genève, société anonyme, exploitation d'une banque. (FOSC du 17.07.2001, p. 5478). Quintard Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration de Gachet Jean-Philippe est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Neter Géraldine, de Gressy, à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Montz Rodrigues Maria Carmina, de à Genève, Radice Yves, de et à Genève, et Richard Géraldine, de Duggingen, à Genève.
Journal no 11649 du 23.10.2001
(091924)

■ **World Investments Services SA**, à Chêne-Bourg, vente, le conseil et le courtage en assurances, etc. (FOSC du 02.05.2000, p. 2933). Madden Derek P. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giannelli-Rossier Nicole, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.
Journal no 11628 du 23.10.2001
(091925)

■ **Zschokke Construction SA**, à Genève, étude, direction et exécution de constructions. (FOSC du 04.10.2001, p. 7724). Inscription de la succursale de Vernier au registre du commerce de Genève.
Journal no 11629 du 23.10.2001
(091926)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 18.10.2001, p. 8151). Inscription de la succursale de Berne au registre du commerce de Berne-Mittelland. Inscription de la succursale de Lucerne au registre du commerce de Lucerne.
Journal no 11630 du 23.10.2001
(091927)

■ **Zschokke Entreprise Générale SA**, à Genève, étude, planification et réalisation de constructions, etc. (FOSC du 12.06.2001, p. 4401). Radiation des succursales de Berne au registre du commerce de Berne-Mittelland, de Coire au registre du commerce des Grisons et de Sion au registre du commerce de Sion.
Journal no 11631 du 23.10.2001
(091928)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Al-Jeboori Nadia, AJN comptable**, à Vernier, bureau de comptabilité (FOSC du 21.05.2001, p. 3820). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11598 du 23.10.2001
(091929)

■ **Boucherie Charolaise, Laurencin et Bourqui**, à Genève, boucherie, charcuterie, traiteur. (FOSC du 08.03.1994, p. 1287). Bourqui Laurent n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Laurencin Alain reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce 'Boucherie Charolaise, Laurencin Alain', à Genève.
Journal no 11603 du 23.10.2001
(091930)

■ **Joker, Hesameddin Darvishpour**, à Carouge (GE), salon de jeux avec buvette. (FOSC du 31.03.1999, p. 2121). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11600 du 23.10.2001
(091931)

■ **La maison du Panini, Serge Meier**, à Genève, magasin de vente, laboratoire de fabrication, etc. (FOSC du 12.04.1999, p. 2348). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11604 du 23.10.2001
(091932)

■ **Minemet SA, en liquidation**, à Genève, commerce et représentation de minerais, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1489). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11614 du 23.10.2001
(091933)

■ **Pimenta Celso**, à Genève, Exploitation d'un bar, etc. (FOSC du 28.01.2000, p. 0635). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11605 du 23.10.2001
(091934)

■ **Shiftnet.net, Sami Coll**, à Genève, consulting, développement de solutions informatiques, etc. (FOSC du 27.06.2001, p. 4831). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 11599 du 23.10.2001
(091935)

■ **Société Immobilière rue des Deux-Ponts H, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 27.07.1999, p. 5121). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11609 du 23.10.2001
(091936)

■ **Tofic SA, en liquidation**, à Genève, commerce et représentation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 17.11.2000, p. 7835). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 11626 du 23.10.2001
(091937)

GL

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Inco A-G, in Liquidation**, in Glarus, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1999, S. 7362). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 887 vom 23.10.2001
(091938)

■ **VMU Vorsorgesammelstiftung mittelständischer Unternehmen**, in Glarus, Sie bezweckt als Sammelstiftung die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der ihr angeschlossenen Firmen und für deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität usw., Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1990, S. 253). Domizil neu: Waldschlössli, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Günther, von Eggwil und Zürich, in Mühlau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Fritz, von Ostalden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mollis].
Tagebuch Nr. 888 vom 23.10.2001
(091939)

GR

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alberto Domina**, in Davos, Dischmastrasse 14, 7260 Davos Dorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von und Handel mit Weinen. Eingetragene Personen: Domina, Alberto, italienischer Staatsangehöriger, in Davos, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3158 vom 23.10.2001
(091940)

■ **b.u.s. stop Florin Reto**, in Chur, Untere Gasse 11, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sandwich Bar und frische Säfte. Eingetragene Personen: Florin, Reto, von Igis, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Leibundgut, Thomas genannt Tom, von Affoltern im Emmental, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3159 vom 23.10.2001
(091941)

■ **Cavegn Event GmbH**, in Chur, Giacommettstrasse 45, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 10. 2001. Zweck: Organisation und Durchführung von Events und Public Relations-Veranstaltungen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Cavegn, Franco, von Vella, in Marmorera, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Wolf, Denise, von Untervaz, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 3160 vom 23.10.2001
(091942)

■ **Primus & Partner GmbH**, in Vaz/Obervaz, Voa Pedra Grossa 5, 7078 Lenzerheide, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 12. 10. 2001. Zweck: Beratung von Unternehmen und Personen in den Bereichen Werbung, Kommunikation, Netzwerk und IT sowie Entwicklung und Verkauf von Administrationslösungen und Software; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des in- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Zweigniederlassungen errichten, Grundeigentum erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Primus, Roland, von Lommis, in

Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Gysi, Christoph, von Buchs AG, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000; Wermuth Primus, Claudia, von Signau und Lommis, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Obervaz), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.
Tagebuch Nr. 3161 vom 23.10.2001
(091943)

■ **Voicemotion, Stephan Kaufmann**, in Thuisis, Bachweg 26, 7430 Thuisis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungsbetrieb im Bereiche Kommunikation; Projektleitung, Sport, Freizeit und Tourismus. Eingetragene Personen: Kaufmann, Stephan, von Oberrohrdorf, in Thuisis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3162 vom 23.10.2001
(091944)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alvaneu Bad Golfinvest AG**, in Alvaneu, Bau, Unterhalt und Betrieb von Golfanlagen samt Annexbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 05. 2001, S. 3655). Statutenänderung: 18. 10. 2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 6'750'000.
Tagebuch Nr. 3163 vom 23.10.2001
(091945)

■ **GRISCHA Broke + Treuhand GmbH**, in Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 2001, S. 8068). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waser, Manfred, von Chur, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: von Morissen].
Tagebuch Nr. 3164 vom 23.10.2001
(091946)

■ **Schreineri Karlihof AG Malans**, in Malans, Betrieb einer Schreinerei mit betriebseigener Gewerbeliengeschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dinnenberger, Erich, von Wenfelden, in Vilters (Vilters-Wangs), Präsident, mit Einzelunterschrift; Marinbianco, Remo, von Braggio, in Malans, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Büchele-Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3165 vom 23.10.2001
(091947)

■ **Trippel Immobilien AG**, in Chur, Bau und Vermietung von Wohn- und Geschäftshäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 1998, S. 4391). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Curia Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WULL-SCHLEGER TREUHAND, in Gossau SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3166 vom 23.10.2001
(091948)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Finanziaria San Primo SA in liquidazione**, in Roveredo GR, effettuare tutte le operazioni finanziarie per conto proprio od altrui, in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC no. 169 del 03. 09. 2001, pagina 6804). La società è cancellata avendo il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3170 del 23.10.2001
(091949)

■ **Interna Sipla AG in Liquidation**, in Zizers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9309). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöst.
Tagebuch Nr. 3167 vom 23.10.2001
(091950)

■ **Procal AG Chur in Liquidation**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1999, S. 8805). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 30.04.2000 vor Ablauf des Sperrjahres gelöst.
Tagebuch Nr. 3168 vom 23.10.2001
(091951)

■ **Restaurant Walther, Daniel Fischer**, in Zuoz, Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1999, S. 3834). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3169 vom 23.10.2001
(091952)

JU

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Evasions.com Sàrl**, à Porrentruy, Rue du Temple 2, 2900 Porrentruy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18. 10. 2001. But: Exploitation d'une agence de voyages, d'éditions et de publicité liées au tourisme; la vente liée au tourisme par correspondance (e-commerce) et sur rendez-vous (freelance); la promotion et la gestion d'appartements de vacances; la création et la gestion de sites web, le service d'interim pour les professionnels du tourisme, ainsi que l'exploitation d'un service d'informations liées au tourisme pour les professionnels de la branche. Capital social: CHF 20'000.--. Selon contrat d'apport du 18.10.2001, il a été fait apport à la société de biens (mobiliers d'appartements de vacances) pour un montant de CHF 20'000.--, acceptés pour ce prix et imputés sur le capital social.

Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Doyon, Gérald, de Vendincoort, à Oliva-Valencia (Espagne), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 12'000.--; Doyon-Farine, Verena, de Vendincoort, à Porrentruy, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 8'000.--.
Journal no 1236 du 23.10.2001
(091953)

■ **Horométrie SA**, à Les Breuleux, Rue du Jura 11, 2345 Les Breuleux, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18. 10. 2001. But: Exploitation d'une entreprise de produits de luxe (horlogerie, bijouterie, articles de mode et accessoires). La société peut exercer toute activité commerciale et financière en rapport avec son but ou qui soit propre à le réaliser. Elle peut créer des succursales et des filiales en Suisse et à l'étranger et participer à d'autres sociétés en Suisse et à l'étranger. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par courrier A ou par lettre signée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Mille, Richard, de France, Paris (France), président, avec signature individuelle; Guenet, Dominique, de Le Noirmont, de Le Noirmont, membre, avec signature individuelle; Tissot, Lucien, de Le Locle et Les Planchettes, à La Chaux-de-Fonds, membre, sans droit de signature; C.M. Management Services S.A., à Delémont, organe de révision.
Journal no 1237 du 23.10.2001
(091954)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Fonds de prévoyance Charles et Marthe Friche**, à Delémont, Prévenir les salariés de la fondatrice et leurs ayants droit. Fondation (FOSC no 186 du 26. 09. 2001, p. 7476). Personnes et signatures radiées: Blätter, Charles, de Hergiswil NW, à Hergiswil NW, membre, avec signature collective à deux; Klossner, Jürg, de Diemtigen, à Baar, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Roth-Courbat, Jeanine, de Boncourt, à Boncourt, membre, avec signature collective à deux avec le secrétaire; Etienne, Alfred, de Courtemaître, à Delémont, président, avec signature collective à deux avec le secrétaire [précédemment: secrétaire, avec signature collective à deux]; Friche, Jean-Marcel, de Vioques, à Courtétel, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: président, avec signature collective à deux].
Journal no 1238 du 23.10.2001
(091955)

NE

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café bar des Arcades Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 51. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.10.2001. But: exploitation du Café bar des Arcades. Capital: CHF 20'000. Apport en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle non inscrite au registre du commerce, exploitée jusqu'ici par Frutschi Didier Luc, selon bilan au 01-07-2001, présentant un actif de CHF 188'250, un passif envers les tiers de CHF 14'410.75, soit un actif net de CHF 173'839.25, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 19'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 154'839.25. Associés: Frutschi Charles Henri, avec une part sociale de CHF 1'000, et Frutschi Didier Luc, avec une part sociale de CHF 19'000, tous deux de Riggensberg, à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé Frutschi Charles Henri, lequel signe individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2440 du 23.10.2001
(091956)

■ **Charpente-Menuiserie, Maridor**, à Fenin-Vilars-Saules, Vilars, Les quatre tilleuls 14, Chef de la maison: Maridor André Daniel, de et à Fenin-Vilars-Saules. Exploitation d'un atelier de charpente-menuiserie.
Journal no 2430 du 23.10.2001
(091957)

■ **France Loisirs (Suisse) S.A. succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel, faubourg de l'Hôpital 19, c/ACTUA-FINANCE SA. Succursale de 'France Loisirs (Suisse) S.A.' à Crissier, société anonyme inscrite le 27.04.1978 au registre du commerce du canton de Vaud sous le no CH-550-0157000-6. But: commerce, commission, courtage, promotion, publicité et édition de livres, périodiques et autres publications, de support du son ou de l'image et accessoires et d'articles, instruments et appareils ayant un rapport avec la musique; diffusion d'articles liés à des activités domestiques, sportives, culturelles et de détente, notamment articles de sports, appareils photographiques et caméras, y compris le développement de pellicules, canots pneumatiques, bibliothèques, montres, voyages, jeux, articles de papeterie, article de ménage; l'activité se déroule uniquement sur le territoire suisse. Signature collective à deux de Huguet Xavier, de Mores (FR), à Montreux, secrétaire, et Bandi Roland, d'Oberwil bei Büren, à Epalinges, membres du conseil d'administration. Signature individuelle de Breuer Jochem, d'Allemagne, à Cully, membre et délégué du conseil d'administration. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Morel Sylvie de La Brillaz, à Lausanne.
Journal no 2442 du 23.10.2001
(091958)

■ **micro-concept e.weise sàrl**, à Gorgier, 2025 Chez-le-Bart, rue de la Gaine 1, c/Edgar Weise. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.10.2001. But: conception de micro-systèmes électroniques; conseil et engineering en technologies d'interconnexion et de miniaturisation. Capital: CHF 20'000. As

soziés: Weisse Edgar et Weisse Elisabeth, chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000, et tous deux de Winterthur à Gorgier. Gérants: les associés Weisse Edgar et Weisse Elisabeth, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 2441 du 23.10.2001
(091959)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Aute S.A.**, à Hauterive, fabrication, développement, commercialisation de machines et installations de toutes sortes, etc. (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). La procuracion de Keller Marianne est radiée.

Journal no 2432 du 23.10.2001
(091960)

■ **IPO1 SA**, à Neuchâtel, vente de solutions matérielles et logicielles pour des systèmes électroniques de très haute technicité. (FOSC du 03.07.2001, p. 5021). L'inscription n° 1431 du 27.06.2001 (FOSC du 03.07.2001, p. 5021) est rectifiée en ce sens que Naine Pascal n'est pas vice-président, mais secrétaire du conseil d'administration.

Journal no 2435 du 23.10.2001
(091961)

■ **Kaufmann & Fils SA**, à La Chaux-de-Fonds, commerce des aciers et métaux, etc. (FOSC du 10.10.2001, p. 7893). L'inscription n° 2285 du 03.10.2001 (FOSC du 10.10.2001, p. 7893) est rectifiée en ce sens que le solde de CHF 1'886'456.71 résultant de l'apport en nature et de la reprise de biens effectués à la constitution, constitués des créances des apporteurs envers la société (et non pas de créances de la société envers les apporteurs).

Journal no 2436 du 23.10.2001
(091962)

■ **Le P'tit Coeur S.A.**, à Neuchâtel, service traiteur, livraison de repas à domicile et mandats liés à cette activité. (FOSC du 12.10.2001, p. 7966). 'Activid SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fidugestion SA', à Neuchâtel.

Journal no 2433 du 23.10.2001
(091963)

■ **Mediaphonics Holding SA**, à Neuchâtel, (FOSC du 05.07.2001, p. 5115). Les pouvoirs de Petitpierre François sont radiés.

Journal no 2437 du 23.10.2001
(091964)

■ **Neuport Ferreira SA**, à Neuchâtel, achat, vente et commercialisation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 28.01.1993, p. 452). Rufenachi Maria Palmira n'est plus administratrice; ses pouvoirs ainsi que ceux de Ferreira Antonio et de Ferreira Maria sont radiés. Montemagno Ludovic, de Pfäfers, aux Geneveys-sur-Coffrane, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle da été conférée à Augusto Enzo, d'Italie, à Lausanne, directeur. Fiduciaire Muller et Christie SA, à Neuchâtel. Nouvelle adresse: faubourg de l'Hôpital 16, c/Management Services Fidigest SA.

Journal no 2438 du 23.10.2001
(091965)

■ **SABAG TAVELLI S.A.**, succursale à Neuchâtel, achat, vente, production, représentation et commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 14.04.2000, p. 2543). Entreprise ayant son siège à Nyon. Les pouvoirs de Jordi Hans-Peter, Jordi Kurt et Huguenin Daniel, sont radiés. L'administrateur Furrer Hans-Jörg, jusqu'ici vice-président, nommé président, lequel continue à signer collectivement à deux.

Journal no 2444 du 23.10.2001
(091966)

■ **Société anonyme Restaurant Polyexpo**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du restaurant situé dans la halle polyvalente Polyexpo à La Chaux-de-Fonds, etc. (FOSC du 12.04.2001, p. 2768). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO et 86 ORC. Par conséquent sa raison sociale devient: **Société anonyme Restaurant Polyexpo en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur vice-président Haeffeli Georges, lequel continue à signer collectivement à deux.

Journal no 2439 du 23.10.2001
(091967)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Domparg S.A. en liquidation**, à Colombier NE, construction, transformation d'immeubles, etc. (FOSC du 30.12.1997, p. 9349). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 2434 du 23.10.2001
(091968)

■ **Ernest Pipoz, Alimentation Générale Les Coteaux**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17.10.1985, p. 3915). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 2431 du 23.10.2001
(091969)

NW

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Schinac Verwaltungs AG, Wien, Zweigniederlassung Hergiswil**, in Hergiswil NW, Seestrasse 55, 6052 Hergiswil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Schinac Verwaltungs AG. Rechtsnatur: Hauptsitz: Gesellschaft. Hauptsitz: Wien (A). Statuten Hauptsitz: 06.08.2001. Zweck Hauptsitz: Dienstleistungen in den Bereichen Mergers & Akquisitions, Zusammenführung von Wirtschaftspartnern, Knüpfung und Verknüpfung von Geschäftsbeziehungen, Vermittlung von Know-how, Handel mit Waren aller Art, Unternehmensberatung einschließlich Unternehmensorganisation; weiters Teilnahme an der Gründung und Finanzierung von Unternehmen sowie Übernahme und Finanzierung von Beteiligungen an anderen Unternehmen aller Art, insbesondere von Konzernunternehmen, Verwaltung dieser Beteiligungen und Übernahme der Geschäftsführung und Vertretung, mit Ausnahme der Beteiligung in Form von Bankgeschäften; ist ferner zur Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen aller Art für Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, berechtigt. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: EUR 70'000.--; Librierung: EUR 70'000.--; Aktien: 70'000 Inhaberaktien zu EUR 1.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Amtsblatt zur Wiener Zeitung. Eingetragene Personen: Jud, Stephan, von Kalbrunn, in Adligenswil, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höhmüller, Hannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Prinzersdorf (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dravec, Christian, von Horgen, in Zug, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walker, Joachim, von Gurtellen, in Ebikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Deloitte & Touche GmbH, in Wien (A), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1329 vom 23.10.2001
(091970)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Anima Holding AG**, in Hergiswil NW, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gierveld-Buholzer, Chantal, von Meggen, in Udligenswil, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Buholzer, Chantal, in Luzern].

Tagebuch Nr. 1318 vom 23.10.2001
(091971)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Collina AG Hergiswil**, in Hergiswil NW, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8244). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gierveld-Buholzer, Chantal, von Meggen, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Buholzer, Chantal, in Luzern].

Tagebuch Nr. 1319 vom 23.10.2001
(091972)

■ **Dragonit AG**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen im In- und Ausland im Bereich der Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gierveld-Buholzer, Chantal, von Meggen, in Udligenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Buholzer, Chantal, in Luzern].

Tagebuch Nr. 1320 vom 23.10.2001
(091973)

■ **EMEAA Computer AG**, bisher in Stans, Entwicklung, Herstellung und Montage, Import, Export, Vertrieb von sowie Gross- und Einzelhandel mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1999, S. 4428). Statutenänderung: 22.10.2001. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: Obermattweg 12, 6052 Hergiswil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tüten, Murat, deutscher Staatsangehöriger, in Karlsruhe (D), Direktor, mit Einzelunterschrift; Rathjen, Sven, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1321 vom 23.10.2001
(091974)

■ **Eurocar AG**, in Buochs, Handel mit sowie Import und Export von Kraftfahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lukowski, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Buochs, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neuburg a. Inn (D)].

Tagebuch Nr. 1322 vom 23.10.2001
(091975)

■ **Fecundus Generalunternehmungen AG**, in Hergiswil NW, Betrieb einer Generalunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1996, S. 6272). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gierveld-Buholzer, Chantal, von Meggen, in Udligenswil, mit Einzelprokura [bisher: Buholzer, Chantal, in Luzern].

Tagebuch Nr. 1323 vom 23.10.2001
(091976)

■ **Globalgateway AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14.11.2000, S. 7728). Gründungsstatuten: 05.10.1999. Statutenänderung: 7.09.2001. Sitz neu: Hergiswil NW. Domizil neu: c/o Hans Treyer, Mattstrasse 1, 6052 Hergiswil. Zweck: Handel mit Waren aller Art, Erbringung von Consulting-Dienstleistungen sowie selbständige Durchführung von Projekten und Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten, Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 115'000.--. Akti-

en neu: 25'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen auf die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, sofern ihre Adressen bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktien ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wadsack, Hans, von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Illimani Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Erich, von Melchnau, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Voser Treuhand AG, in Nidau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1326 vom 23.10.2001
(091977)

■ **Interberg AG**, in Hergiswil NW, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 03.06.1997, S. 3747). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gierveld-Buholzer, Chantal, von Meggen, in Udligenswil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher: Buholzer, Chantal, in Meggen].

Tagebuch Nr. 1324 vom 23.10.2001
(091978)

■ **Sigma AG, Stans**, in Stans, Konstruktion und Herstellung von Maschinen zur Rationalisierung der industriellen Prozesse und Montageautomation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2001, S. 1084). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grob, Dr. Jost, von Cham, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Julius, von Ruswil, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1325 vom 23.10.2001
(091979)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Argent Catering Ltd. in Liquidation**, in Hergiswil NW, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Catering (Lieferung von zubereiteter Verpflegung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6008). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 03.08.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 1327 vom 23.10.2001
(091980)

■ **Bergbahnen Trübssee-Jochpass-Engstlensee AG**, in Wolfenschiessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2412). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1328 vom 23.10.2001
(091981)

SG

Neueintragen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bühler Bau + Gips GmbH**, in St. Gallen, Langgasse 121, 9008 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.10.2001. Zweck: Durchführung von Um- und Neubauten, insbesondere Gips- und Verputzarbeiten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bühler, Stefan, von Dietikon, in Rheineck, Gesellschafter und Geschäftsführer; mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Zenglein, Sabrina, von Utzenstorf, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 7723 vom 23.10.2001
(091982)

■ **Gächter-Treuhand AG**, in Albstätten, Kapellweg 10, 9464 Lienz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Vermittlung von Finanzierungen und Verwaltung von Immobilien, Finanz-, Versicherungs- und Steuerberatungen, Erstellung von Buchhaltungen und Durchführung von Revisionen diverser Mandanten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Zweigniederlassungen eröffnen sowie Immobilien erwerben, nutzen, veräussern und belasten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 74'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gächter-Treuhand, in Lienz, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001 mit Aktiven von CHF 53'330.05 und Passiven von CHF 9'727.05, zum Preise von CHF 43'000.--, wofür 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-- mit CHF 43'000.-- liberiert, ausgegeben werden. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 03.07.2001 von Margret Wolfstädler, in Obstdalen, ein Fahrzeug BMW 328 i Touring, Jg. 1997, zum Preise von CHF 30'000.--, wofür 49 Namenaktien zu CHF 1'000.--, mit CHF 30'000.-- liberiert, ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenen Briefen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gächter, Manfred, von Rüthi SG, in Lienz (Albstätten), Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gächter, Maria, von Widnau und Rüthi SG, in Lienz (Albstätten), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Efficasa AG, in Glarus, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7724 vom 23.10.2001
(091983)

■ **Hotel Kapplerhof AG**, in Ebnat-Kappel, Kapplerstrasse 111, 9642 Ebnat-Kappel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Betrieb von gastgewerblichen und touristischen Anlagen, insbesondere von Hotels und Restaurants; Vermietung der in den vorerwähnten Anlagen vorhandenen Einrichtungen. Die Gesellschaft kann Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Librierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Grundstück Nr. 2177, Sleggrüti, Ebnat-Kappel, zum Preise von höchstens CHF 1'500'000.-- sowie mobile Sachanlagen und Warenlager zum Preise von höchstens CHF 140'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Raschle, Emil, von Hemberg, in Lake Jackson (Texas/USA), Präsident, mit Einzelunterschrift; Wespi, Andreas P., von Schönenberg ZH und Ossingen, in Thalwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Hinterberger, Andreas, von Albstätten, in Lichtensteig, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Knöpfel & Schmid AG, in Watwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7725 vom 23.10.2001
(091984)

■ **UNIVERSAL IMPORT Comp. Calabrese**, in Jona, Kuppenweg 4, 8645 Jona, Einzelzirma (Neueintragung). Zweck: Warenimport. Eingetragene Personen: Calabrese, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 7726 vom 23.10.2001
(091985)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alpine Schule Vättis/SG**, in Pfäfers, Führung von katholischen Knabeninstituten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20.04.1995, S. 2149). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aeppli-Hobi, Cäcilia, von Arbon und Niederhelfenschwil, in Vättis (Pfäfers), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wälti Treuhand und Revisionen AG, in Bad Ragaz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeppli, Werner, von Pfäfers, Arbon und Niederhelfenschwil, in Vättis (Pfäfers), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Arbon und Niederhelfenschwil, in Vättis (Pfäfers)]; Aeppli, Christoph, von Pfäfers und Arbon, in Vättis (Pfäfers), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Bollinger, Beat, von Zürich und Schlossried, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iten, Peter, von Unterägeri, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wälti, Heinz, von Mels, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalberer Treuhand AG, in Mels, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 7727 vom 23.10.2001
(091986)

■ **archala architekturarbeiten GmbH**, in Jona, Dienstleistungen im Architekturbereich usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 42 vom 29.02.2000, S. 1384). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neeser-Flügel, Karen Dagmar, von Zürich und Grisch, in Jona, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Flügel, Karen Dagmar, von Grisch].

Tagebuch Nr. 7728 vom 23.10.2001
(091987)

■ **Avexa AG**, in Wattwil, Handel mit elektronischen Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 226). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].

Tagebuch Nr. 7729 vom 23.10.2001
(091988)

■ **Baumgartner Martinsbrugg-Garage AG**, in St. Gallen, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich Autohandel und Autoreparaturen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14.06.2000, S. 4013). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Anna, von Morschwil, in Eggersriet, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Hans, von Morschwil, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 7730 vom 23.10.2001
(091989)

■ **Bernegger Bau AG**, in Sennwald, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 11.09.1998, S. 6305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Chur].

Tagebuch Nr. 7731 vom 23.10.2001
(091990)

■ **Betten Center Degersheim GmbH**, in Degersheim, Produktion von und Handel mit Betten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 148 vom 03.08.1999, S. 5280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bäume, Manuel, von Zürich, in Steinhäusern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 7732 vom 23.10.2001
(091991)

■ **System Systems AG**, in Mels, Herstellung und Vertrieb von Systemen für Personaldaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Chur].

Tagebuch Nr. 7733 vom 23.10.2001
(091992)

■ **Claudia Zuber Cosmetic**, in Bronschhofen, Kosmetikstudio, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 27.03.2001, S. 2258). Firma neu: **Claudia Strässle-Zuber Cosmetic**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strässle-Zuber, Claudia, von Waldkirch und Fischen, in Bronschhofen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Zuber, Claudia, von Fischen].
Tagebuch Nr. 7734 vom 23.10.2001
(091993)

■ **Dütschler AG**, in Sennwald, Fabrikation von Einbauküchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04.03.1993, S. 1076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7735 vom 23.10.2001
(091994)

■ **Finanzierungsfonds der A. Müller AG**, in St. Gallen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 05.07.1993, S. 3489). Domizil neu: c/o A. Müller AG Bauunternehmung St. Gallen, Lukasstrasse 19, 9009 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 7736 vom 23.10.2001
(091995)

■ **Gebrüder Mahler AG**, in Uzwil, Führung eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7737 vom 23.10.2001
(091996)

■ **Hagman + Hug AG**, in Sevelen, Handel mit sowie Ausführung von Reparaturen von Land- und Baumaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1131). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7738 vom 23.10.2001
(091997)

■ **Heinrich Schwarzenbach, dipl. Architekten ETH/STIA AG**, in Uznach, Führung eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05.04.1993, S. 1633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7739 vom 23.10.2001
(091998)

■ **Huto Immobilien AG**, in Au SG, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1995, S. 3413). Statutenänderung: 19.10.2001. Firma neu: **Huto Immobilien-Treuhand AG**. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Immobilien-Treuhand-Bereich. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Cristuzzi-Fehr, Anton, von Widnau, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristuzzi-Gehrer, Anton, genannt Toni, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Cristuzzi-Lutz, Anton, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmidheiny-Cristuzzi, Monika, von Widnau und Balgach, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7740 vom 23.10.2001
(091999)

■ **Interboden MBH AG**, in Oberuzwil, Kauf und Verkauf von Produkten der Bekleidungsindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1999, S. 8343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Chur].
Tagebuch Nr. 7741 vom 23.10.2001
(092000)

■ **INTERCONTALIS AG**, in St. Gallen, Erwerb, Erstellung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftsbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8930). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 7742 vom 23.10.2001
(092001)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8738, publizierten TB-Eintrags Nr. 8667 vom 15.12.2000. Intersil Holding GmbH**, in St. Gallen, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7686). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Denis, Joseph, belgischer Staatsangehöriger, in Liege (B), mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Bürger der USA].
Tagebuch Nr. 7743 vom 23.10.2001
(092002)

■ **IT Reisen Haag GmbH**, in Sennwald, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf dem Gebiet des Reisebüroschäftes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vilmaz, Esen, türkischer Staatsangehöriger, in Niederrum, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 7744 vom 23.10.2001
(092003)

■ **Lerchenfeld Sport AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Errichtung, Betrieb und Finanzierung von Sportanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18.11.1998, S. 7884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7745 vom 23.10.2001
(092004)

■ **Management Academy St. Gallen AG**, in St. Gallen, Management Ausbildung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.1998, S. 4563). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7746 vom 23.10.2001
(092005)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6942, publizierten TB-Eintrags Nr. 6345 vom 31.08.2001. Marty Wohnbau AG**, in Wil SG, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6942). Geschäftsdomicil: Simacherstrasse 6, 9500 Wil [Das Geschäftsdomicil wurde irrtümlich gelöscht].
Tagebuch Nr. 7747 vom 23.10.2001
(092006)

■ **Moritz Schwalm AG**, in St. Margrethen, Herstellung und Montage von Kaminanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 05.08.1999, S. 5349). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7748 vom 23.10.2001
(092007)

■ **Rimec Promotions AG**, in St. Margrethen, Beratung, Planung und Durchführung von Marketing-, Promotions- und Kommunikationsmassnahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, S. 6615). Firma neu: **Rimec Promotions AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rindlisbacher, Urs, von Lützelflüh, in Hütwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 7749 vom 23.10.2001
(092008)

■ **Roland Forrer AG, Servicelager Sprecher + Schuh**, in St. Gallen, Verkauf und Service von Sprecher + Schuh-Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 07.09.1992, S. 4201). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7750 vom 23.10.2001
(092009)

■ **Scherrer Holding AG**, in Lütisburg, Halten von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5979). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7751 vom 23.10.2001
(092010)

■ **Schoch AG, Grossküchenapparate**, in Zuzwil SG, Handel mit Grossküchenapparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1992, S. 3363). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7752 vom 23.10.2001
(092011)

■ **Schwimmbad Rotmonten**, in St. Gallen, im Interesse der Mitglieder und der gesamten Bevölkerung den Betrieb eines Schwimm- und Sonnenbades durch Erstellung einer entsprechenden Anlage, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3221). Statutenänderung: 28.02.2001. Domizil neu: c/o Alex Keel, Waldgstrasse 10, 9010 St. Gallen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gubser, Jean-Pierre, von St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüppi, Michael, von Gommiswald, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Häne, Kurt, von Kirchberg SG, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel, Alex, von Rebstein, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sproll, René, von Bütschwil, in St. Gallen, Vizepräsident und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Brunner, Christian, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornier, Roger, von Schwarzhäusern, in St. Gallen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jaquenoud, Serge, von Rue, in Wittenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 7753 vom 23.10.2001
(092012)

■ **Sportbahnen Amden AG**, in Amden, Bau und Betrieb von touristischen Beförderungs- und Freizeitanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2763). Statutenänderung: 10.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 3'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 2'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 7754 vom 23.10.2001
(092013)

■ **Spühl AG**, in Wittenbach, Fabrikation und Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5481). Statutenänderung: 19.10.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.].
Tagebuch Nr. 7755 vom 23.10.2001
(092014)

■ **Stadler AG**, in St. Gallen, Handelstätigkeit mit Regenbekleidung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7756 vom 23.10.2001
(092015)

■ **TCB Technische Computer Systeme Buchs AG**, in Buchs SG, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit NC- und CAD-Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.1998, S. 255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Chur, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Chur].
Tagebuch Nr. 7757 vom 23.10.2001
(092016)

■ **Wälli AG, Sägewerk**, in Wattwil, Kauf, Bearbeitung und Verkauf von Holzprodukten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1996, S. 615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 7758 vom 23.10.2001
(092017)

■ **Wäschefabrik Dierig AG**, in Wil SG, Fabrikation von Wäsche und ähnlichen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5455). Statutenänderung: 23.03.2001. Firma neu: **Dierig AG**. Zweck neu: Produktion von und Handel mit Textilien aller Art sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie behaute und unbebaute Grundstücke erwerben, bewirtschaften und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, andernfalls durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 7759 vom 23.10.2001
(092018)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Gächter-Treuhand**, in Allstätten, Buchhaltungen, Verwaltungen, Versicherungs- und Steuerberatungen, allgemeine Treuhandfunktionen; Einzelirma (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6554). Die Aktiven und Passiven sind an die Gächter-Treuhand AG, in Lienz (Allstätten) übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 7760 vom 23.10.2001
(092019)

SH

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Bunjaku**, in Schaffhausen, Birchweg 49, 8200 Schaffhausen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit gebrauchten Elektrogeräten. Eingetragene Personen: Bunjaku, Remzi, von Jugoslawien, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1399 vom 23.10.2001
(092020)

■ **Reinhold Weber Heizungen und Sanitär GmbH**, in Stetten SH, Braatstrasse 29, 8234 Stetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.10.2001. Zweck: Planung und Installation von Heizungen und Sanitäranlagen, allgemeine Bau- und Renovationsarbeiten sowie entsprechende Beratungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Reinhold, von Stetten SH, in Stetten SH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Weber, Hedwig, von Stetten SH, in Stetten SH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1400 vom 23.10.2001
(092021)

■ **Restaurant Engebrunnen GmbH**, in Beringen, Schaffhauserstrasse 236, 8222 Beringen, (eigene Räume), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001. Zweck: Betrieb eines Speisereaurants mit Bar. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kijra, Simon, von Jugoslawien, in Beringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kijra, Katarina, von Jugoslawien, in Beringen, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1401 vom 23.10.2001
(092022)

■ **Schuhhaus Scherrer, Nachfolgerin R. Ochsner**, in Hallau, Hammermauer 211, 8215 Hallau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Schuhgeschäft. Eingetragene Personen: Ochsner, Renate, von Oberhallau, in Hallau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1402 vom 23.10.2001
(092023)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Alain J. W. Winkelman**, in Schaffhausen, Bau von und Handel mit Holz-Blasinstrumenten, Einzelirma (SHAB Nr. 76 vom 31.03.1980, S. 1045). Domizil neu: Hombergstrasse 17, 8200 Schaffhausen.
Tagebuch Nr. 1403 vom 23.10.2001
(092024)

■ **Coop Immobilien AG**, in Schaffhausen, Erwerb, Bau, Einrichtung und Halten von Büro-, Gewerbe- und Industriebauten sowie Wohnhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7555). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung

des Sitzes nach 3027 Bern, Kasparstrasse 7 (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7838) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1410 vom 23.10.2001
(092025)

■ **Fischer, Bautechnik**, in Schaffhausen, Bodenbeschichtungen in Kunststoff, andere bautechnische Arbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1670). Zweck neu: Handel mit Kunststoffen, Bodenbeschichtungen in Kunststoff, andere bautechnische Arbeiten; Gütertransporte.
Tagebuch Nr. 1404 vom 23.10.2001
(092026)

■ **Genossenschaft Pferdesporttage Schaffhausen**, in Schaffhausen, Durchführung der Schaffhauser Pferdesporttage, Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauser, Ernest, vom Bötstein, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Muhl, Hans, von Büntenhard, in Büntenhard, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Biedermann, Dr. Edwin, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gähwyler, Wolfgang, von Schaffhausen, in Flurlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neukomm, Ernst, von Hallau, in Löhningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruckstuhl, Hans, von Braunau, in Thayngen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter, Robert, von Löhningen, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 1405 vom 23.10.2001
(092027)

■ **Hans Blum AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Fabrikation von und der Handel mit Sattler-, Tapezier- und Bettwaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, Jürg, von Widnau, in Watwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1406 vom 23.10.2001
(092028)

■ **Rötberg-Kellerei AG**, in Wilchingen, Betrieb einer Weinkellerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6440). Statutenänderung: 24.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 370'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 370'000.--. Aktien neu: 740 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 500.--].
Tagebuch Nr. 1407 vom 23.10.2001
(092029)

■ **SSC Selected Sound Carrier AG**, bisher in Risch, Handel mit und Versand von Waren aller Art, insbesondere mit Tonträgern und verwandten Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28.07.2000, S. 5179). Gründungsstatuten: 30.06.1998. Statutenänderung: 17.10.2001. Firma neu: **LT Music AG**. Sitz neu: Neuhausen am Rheinflall. Domizil neu: Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinflall. Zweck: Handel mit und Versand von Waren aller Art, insbesondere mit Tonträgern und verwandten Erzeugnissen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst, Ulrich, Robert, von Zürich, in Obereningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B + H Treuhand AG, in Buchrain, Revisionsstelle [wie bisher]; Colombo, Guido, von Richterswil, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1408 vom 23.10.2001
(092030)

■ **W. Baur AG**, in Neuhausen am Rheinflall, Betrieb einer Bettwarenfabrik sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4069). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frei, Jürg, von Widnau, in Watwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1409 vom 23.10.2001
(092031)

■ **Druckerei G. Paul, Inhaber R. Eberli**, in Schaffhausen, Druckerei, Einzelirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1994, S. 788). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1411 vom 23.10.2001
(092032)

■ **Esso Schaffhausen Marti**, in Schaffhausen, Betrieb einer Benzinankstelle, Einzelirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.1994, S. 788). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1412 vom 23.10.2001
(092033)

■ **Max Armesto**, in Schaffhausen, Betrieb des Speisereaurants Zum Steindler, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1970, S. 2452). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1413 vom 23.10.2001
(092034)

■ **Milchgenossenschaft Trasadigen in Liquidation**, in Trasadigen, Bestmögliche Verwertung der in Trasadigen produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 15 vom 21.01.2000, S. 468). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 1414 vom 23.10.2001 (092035)

■ **Reinhold Weber**, in Stetten SH, Heizungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4796). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Die Geschäftstätigkeit wird durch die Reinhold Weber Heizungen und Sanitär GmbH, in Stetten SH, fortgesetzt.

Tagebuch Nr. 1415 vom 23.10.2001 (092036)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Akman GmbH**, in Niederbuchsitzen, Handel mit sowie Verkauf, Import und Export von Waren aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6560). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Otten (SHAB Nr. 200 v. 16.10.2001, S. 8072) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

Tagebuch Nr. 523 vom 23.10.2001 (092037)

■ **Dilek GmbH**, in Oensingen, Betrieb von Gastronomiebetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2727). Firma neu: **Dilek GmbH in Liq.** Auflösung gemäss Gesellschaftsverammlung v. 19.10.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dilek, Remzi, türkischer Staatsangehöriger, in Oensingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 524 vom 23.10.2001 (092038)

Bezirk Dorneck (SO)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Garage Piccinato AG**, in Bättwil, Betrieb einer Auto-Reparaturwerkstätte und einer Benzin- und Service-Station sowie Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piccinato, Verena, von Bättwil, in Therwil, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Piccinato, Giuliano, von Bättwil, in Bättwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Koch, Eveline, von Bern, in Allschwil, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 204 vom 23.10.2001 (092039)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Baloise Bank SoBa**, in Kriegstetten, Erbringung von Bankdienstleistungen jeder Art, die Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten sowie Vorsorgeberatung und Finanzplanung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5659), mit Hauptsitz in Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruder, Erich, von Wolfwil, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Markus, von Halten, in Halten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Jürg, von Nennigkofen, in Nennigkofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Hutwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Otto, von Trachselwald, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Peter, von Laupersdorf, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rota, Doriano, in Mendisio, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christ, German, von Selzach, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Michael, von Egerkingen, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Hanspeter, von Niederbüren, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Peter, von Hägendorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaum, Josef, von Mirchel, in Horriwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boll, Hansjörg, von Bachs, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Rudolf, von Dürrenroth, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheidegger, Freddy, von Madsiwil, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Christian, von Welschenrohr, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Thomas, von Sarmentorf, in Hunzenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Theodor, von Grenchen, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan, Peter, von Kleintützel, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blunsky, Ursula, von Niederrohrdorf, in Feldbrunnen-St. Niklaus, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leibundgut, Samuel, von Affoltern im Emmental, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Affolter, Jacqueline, von Schalunen, in Luterbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Rudolf, von Attswil, in Günsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Rolf, von Wohlen bei Bern, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Roland, von Sumiswald, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Theo, von Subingen, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ischi, Ulrich, von Rumisberg, in Selzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Hanspeter, von Grenchen, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Roland, von Kleindietwil, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüscher, Hans-

peter, von Golaten, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldmann, Andreas, von Lostorf, in Glashütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurkinden, Anita, von Düringen, in Fribourg, in Wiedlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ganter, Reto, von Stettlen, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götschi, Stefan, von Solothurn, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Kuno, von Nunningen, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Martin, von Bettenhausen, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troller, Peter, von Starkkirch-Wil, in Härkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Thomas, von Subingen, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrlander, Georg, von Aarburg, Laufenburg, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umbricht, Urs, von Untersiggenthal, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Marco, von Andelfingen, in Stüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschi, Beat, von Bäriswil, in Zuzwil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauer, Marco, von Sigriswil, in Bolken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 468 vom 23.10.2001 (092040)

■ **Institut Ingenbühl, Mutterprovinz Schweiz, Zweigniederlassung 'St. Elisabeth' Bleichenberg**, in Biberist, Betrieb der Alterspension 'St. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.1994, S. 897), mit Hauptsitz in: Ingenbühl. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jungo, Christiane Sr., von Düringen, in Ingenbühl, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhr, Edeline Sr., von Menzingen, in Ingenbühl, Provinzberlin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 469 vom 23.10.2001 (092041)

Grenchen-Bettlach (SO)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **ESSO Grenchen Hans Rudolf Hofer**, in Grenchen, Solothurnstrasse 116, 2540 Grenchen, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb einer Tankstelle mit Shop. Eingetragene Personen: Hofer, Hans Rudolf, von Rothrist, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 256 vom 23.10.2001 (092042)

■ **Tschudin Engineering**, in Bettlach, Buchenweg 5, 2544 Bettlach, neue Einzelfirma. Zweck: Technische und kommerzielle Beratung sowie Service für die Uhrenindustrie. Eingetragene Personen: Tschudin, Manfred, von Lupsingen, in Bettlach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 257 vom 23.10.2001 (092043)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Stubete Verlagshaus AG**, bisher in Mühledorf, SO, Vertrieb von Zeitschriften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1998, S. 6883). Statutenänderung: 22.10.2001. Sitz neu: Bettlach. Domizil neu: Jurastrasse 2, 2544 Bettlach. Zweck: Vertrieb von Zeitschriften und Magazinen sowie Handel mit Waren und Dienstleistungen aller Art, kann Verlagsrechte, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräussern und vergeben; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberiert. Aktien: 100 Vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von CHF 222'260.90 und Passiven von CHF 122'260.90 der einfachen Gesellschaft 'Stubete Verlag', Welschenrohr, gemäss Bilanz per 31.12.1996, zu Preis von CHF 100'000.--, wofür 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Uebertragung der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarz, Stefan, von St. Stephan, in Mühledorf SO, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Eggenberger, Hanspeter, von Grabs, in Bettlach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].

Tagebuch Nr. 258 vom 23.10.2001 (092044)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Maxim-Data Schneider**, in Lommiswil, Beratung, Schulung und Dienstleistungen im EDV-Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18.02.1997, S. 1095). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 237 vom 23.10.2001 (092045)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8153, publizierten TB-Eintrags Nr. 440 vom 12.10.2001. **Aeschmann Optik GmbH - Kontaktinsexpraxis und Brillenstudio**, in Solothurn, Betrieb eines Optikergeschäfts usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8153). Eingetragene Personen neu oder mutie-

rend: Aeschmann, Markus, von Trachselwald, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [nicht in Moosedorf]; Aeschmann-Casty, Madlaina, von Trin, Trachselwald, in Solothurn, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [nicht in Kerzers].

Tagebuch Nr. 458 vom 23.10.2001 (092046)

■ **Baloise Bank SoBa**, in Solothurn, Erbringung von Bankdienstleistungen jeder Art, die Vermittlung von Fonds- und Versicherungsprodukten sowie die Vorsorgeberatung und Finanzplanung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5659), mit Hauptsitz in: Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bruder, Erich, von Wolfwil, in Balsthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Markus, von Halten, in Halten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Jürg, von Nennigkofen, in Nennigkofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jordi, Markus, von Hutwil, in Gerlafingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Otto, von Trachselwald, in Bätterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walser, Peter, von Laupersdorf, in Oensingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arni, Fritz, von Bibern SO, in Schnottwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Franz, von Solothurn, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christ, German, von Selzach, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Michael, von Egerkingen, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Hanspeter, von Niederbüren, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Peter, von Hägendorf, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosetti, Mario, von Deitingen, in Deitingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Jean-Robert, von Sumiswald, in Stettlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Rudolf, von Attswil, in Günsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lätt, Bruno, von Mühledorf SO, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marer, Hans-Rudolf, von Solothurn, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaad, Theodor, von Biberist, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöll, Heide, von Recherswil, in Rüttenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Kurt, von Winistorf, Heintenschwil, Herswil, in Winistorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boll, Hansjörg, von Bachs, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaufmann, Jürg, von Grindelwald, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Rudolf, von Dürrenroth, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Jürg, von Oberlinnbach, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rota, Doriano, von Mendisio, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Thomas, von Sarmentorf, in Hunzenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan, Peter, von Kleintützel, in Lommiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Theodor, von Grenchen, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Kurt, von Auswil, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieland, Rolf, von Wohlen bei Bern, in Bellach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schild, Hanspeter, von Grenchen, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ischi, Ulrich, von Rumisberg, in Selzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Theo, von Subingen, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felder, Däniel, von Etziken, in Grenchen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuen-Schwander, Max, von Langnau im Emmental, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schütz, Roland, von Sumiswald, in Biberist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüscher, Hanspeter, von Golaten, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käser, Roland, von Kleindietwil, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Christian, von Welschenrohr, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldmann, Andreas, von Lostorf, in Glashütten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zurkinden, Anita, von Düringen, in Fribourg, in Wiedlisbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser, Kuno, von Nunningen, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Martin, von Bettenhausen, in Zuchwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troller, Peter, von Starkkirch-Wil, in Härkingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Thomas, von Subingen, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogt, Thomas, von Grenchen, in Bettlach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Witschi, Beat, von Bäriswil, in Zuzwil BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fink, Marco, von Andelfingen, in Stüsslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Umbricht, Urs, von Untersiggenthal, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrlander, Georg, von Aarburg, Laufenburg, in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 459 vom 23.10.2001 (092047)

■ **Hans Urs von Balthasar-Stiftung**, in Solothurn, Erhaltung und Verbreitung des geistigen, theologischen und literarischen Werks von Hans Urs von Balthasar usw., Stiftung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5055). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fink, Dr. Urban, von Welschenrohr, in Welschenrohr, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Michael, von Langenthal, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stampfli, Reto, von Etziken, in Solothurn, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Huber, Dr. Robert, von Luzern und Meienkappel, in Luzern, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 460 vom 23.10.2001 (092048)

■ **Stiftung Offene Hand 'Swissand'**, in Solothurn, Nachhaltige Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Entwicklung in besonders armen Regionen der Dritten Welt, usw., Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1998, S. 8819). Domizil neu: BDO Visura, Biberiststrasse 16, 4501 Solothurn. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Herbert, von Ebnat-Kappel, in Zumikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rotzinger, Johann, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwimpfer, Dr. Beat, von Oberkirch, in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höchli, Dr. Oskar Ernst, von Klingnau, in Riehen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Stieger, Max, von Oberriet, in Speicher, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Ziegler, Dr. Viktor, von Solothurn, in Feldmeilen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberech-

Tagebuch Nr. 461 vom 23.10.2001 (092049)

tigung; Zünd, Johann, von Balgach, in Hausen bei Brugg, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenzhofer, Hans, von Wittenbach, in Turgi, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poretto, Roberto, von Lugano, in Teserete, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Otter, Alphons, von Rothenburg, in Reinach BL, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuhn, Roman, von Wohlen AG, in Beinwil am See, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Brenninkmeier, Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Arlesheim, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Galmarini, Carlo, von Bischofszell, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schönenberger, Peter, von Kirchberg SG, in Morschwil, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 461 vom 23.10.2001 (092049)

Bezirk Thierstein (SO)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **Bücom AG**, in Breitenbach, Dienstleistungszentren, Weitervermittlung und -vermittlung von Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23.11.1998, S. 7987). Firma neu: **Bücom AG in Liquidation**. Gemäss Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Dornack-Thierstein in Breitenbach v. 20.9.2001 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden; demnach ist sie aufgelöst.

Tagebuch Nr. 109 vom 23.10.2001 (092050)

SZ

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **PraMonas AG**, in Lauerz, Niedermatt 46, 6424 Lauerz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Erwerb, Halten sowie Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; kann Finanzierungen vornehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen: Bentscher, Luzia, von Muotathal, in Lauerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Schwyz, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2715 vom 23.10.2001 (092051)

Mutationen

Mutazioni

Mutazioni

■ **EuroHeim AG**, bisher in Zürich, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4768). Gründungsstatuten: 02.04.1976. Statutenänderung: 3.10.2001. Sitz neu: Wollera u. Domizil neu: Hauptstrasse 46a, 8832 Wollera. Zweck neu: An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Grundstücken, Halten von Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bonalli, Dr. Enrico A., von Zürich, in Breganzona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Heller, Josef, von Willisau Stadt, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Oude, Paul M., von Alpnach, in Wollera, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riegg, Werner, von St. Gallenkappel, in Benken SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Dr. Eugen, von Deutschland, in Lauffen am Neckar (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2716 vom 23.10.2001 (092052)

■ **Gadola Projekt AG**, bisher in Basel, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 37). Gründungsstatuten: 11.07.1974. Statutenänderung: 25.01.2001. Sitz neu: Schwyz. Domizil neu: bei Gleissner-Niederst Druck GmbH, Gewerbestrasse 28, 6438 Ibach. Zweck: Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften oder Beteiligungen an solchen sowie Betrieb eines Reisebüros und Handel mit Booten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadola, Kurt, von Grüningen, in Aender, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Gadola, Verena, von Grüningen, in Aender, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Walder, Kistler & Rohny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Oerwil am See, Revisionsstelle [wie bisher]; Gadola, Susanne, von Grüningen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Gadola Pliiss, Susanne, von Grüningen und Rothrist, in Basel].

Tagebuch Nr. 2717 vom 23.10.2001 (092053)

■ **Hotel Bären Einsiedeln AG**, in Einsiedeln, Führung und Betrieb von Gastronomie-, Hotel- und Restaurationsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6260). Domicil neu: Hauptstrasse 76, 8840 Einsiedeln. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kuriger, Hans, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2718 vom 23.10.2001 (092054)

■ **IHC International Hotel Contracting AG**, in Wollerau, Dienstleistungen im internationalen Tourismus- und Hotelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2001, S. 389). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Jona, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 2719 vom 23.10.2001 (092055)

■ **Infomatec Licensing AG in Liquidation**, in Freienbach, Entwicklung und Lizenzierung von Standardsoftwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5483). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 17.8.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 2720 vom 23.10.2001 (092056)

■ **Infomatec Retail Holding AG in Liquidation**, in Freienbach, Halten und Verwalten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5483). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 17.8.2001 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 2721 vom 23.10.2001 (092057)

■ **LTU Destination Management AG**, in Wollerau, Dienstleistungen im Tourismusbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derungs Treuhandgesellschaft AG, in Jona, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2722 vom 23.10.2001 (092058)

■ **Nikbus AG**, in Küssnacht am Rigi, Entwicklung industrieller Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 680). Firma neu: **Nikbus AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Küssnacht am Rigi vom 16.8.2001 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, Ursula, von Luzern und Entlebuch, in Küssnacht am Rigi, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierte]; Bucher, Thomas, von Luzern und Entlebuch, in Küssnacht am Rigi, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 2723 vom 23.10.2001 (092059)

■ **Stiftung Bel Campo**, in Freienbach, Landwirtschaftlichen und bebauten Boden der Spekulation entziehen und diesen Genossenschaften, Gesellschaften und Privaten zur Nutzung zur Verfügung zu stellen, Stiftung (SHAB Nr. 228 vom 25.11.1991, S. 5046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Marianne, von Wetzikon ZH, in Inngoldst (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Boscch-Fritz, Silvia, von Alt St. Johann, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 2724 vom 23.10.2001 (092060)

■ **WALLACE AG**, in Wollerau, Errichtung und Betrieb von Verkaufsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.2001, S. 3562). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gaydoul, Philippe, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barandun, Marius, von Feldis/Veulden, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Barandun, Johannes, von Feldis/Veulden, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CALANDA Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2725 vom 23.10.2001 (092061)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hotel Krone, Margrit Reichlin** in Sattel, Restaurantbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1996, S. 3073). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Schwyz vom 28.8.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des gleichen Richters vom 6.9.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 2726 vom 23.10.2001 (092062)

1G

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AF Sport und Freizeit AG (AF Sport und Freizeit SA) (AF Sport und Freizeit Ltd.)**, in Aadorf, c/o Advokaturbüro, Entress Wenger Bommer, Wiesentalstrasse 27, 8355 Aa-

dorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2001, 23.10.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen an Gesellschaften, die Produkte für Sport und Freizeit herstellen und vertreiben; Erbringung von technischen und administrativen Dienstleistungen; Erwerb, Verwaltung und Vermarktung von Patenten, Marken, Lizenzen, technischem und industriellem Know-how. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und sich an anderen Gesellschaften der gleichen oder verwandten Branchen im In- und Ausland beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübenahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Aktien gemäss näherer Umschreibung in den Statuten zum Preis von höchstens CHF 23'000'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, fernschriftlich (Fax) oder e-mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Altenpohl, Dr. Martina, von Meilen und Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ostschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 4163 vom 23.10.2001 (092063)

■ **Wälti-Service GmbH**, in Sirmach, Fischingerstrasse 66, 8370 Sirmach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001. Zweck: Erbringung von Serviceleistungen sowie Handel mit Zubehör- und Ersatzteilen für Farbspritz- und Trocknungsanlagen sowie deren Vor- und Nachbehandlungsanlagen, Förderanlagen und für lufttechnische Anlagen aller Art. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte aller Art erwerben und verwerten, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten und sich an anderen Firmen oder Institutionen direkt oder indirekt beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Drack, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wälti, Paul, von Unterkulm, in Bronschhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wälti, Stephan, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 4164 vom 23.10.2001 (092064)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Baugenossenschaft Seeblick in Liquidation**, in Steckborn, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues und des Erwerbes von Wohnungs- und Hauseigentum, um den Mitgliedern Eigenheime und Eigentumswohnungen zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7896). Das Verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 12.09.2001 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 4165 vom 23.10.2001 (092065)

■ **Dahinden Hoch- und Tiefbau AG**, in Sirmach, Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie weitere mit dem Bau zusammenhängende Tätigkeiten wie Gipserarbeiten, Aussensanierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5090). Firma neu: **Dahinden Hoch- und Tiefbau AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwilen vom 21.09.2001.

Tagebuch Nr. 4166 vom 23.10.2001 (092066)

■ **Dokama GmbH**, in Ermatingen, Erbringung von Finanzdienstleistungen aller Art, insbesondere Vermögensverwaltungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 20 vom 28.01.2000, S. 633). Firma neu: **Dokama GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 25.09.2001.

Tagebuch Nr. 4167 vom 23.10.2001 (092067)

■ **DW Immobilien AG**, in Kreuzlingen, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5387). Firma neu: **DW Immobilien AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 13.09.2001.

Tagebuch Nr. 4168 vom 23.10.2001 (092068)

■ **Els Müller-Model Stiftung**, in Weinfelden, Die Stiftung erstrebt die Förderung des beruflichen Nachwuchses in der Verpackungsindustrie auf der Stufe nach der beruflichen Grundausbildung, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8847). Urkundenänderung: 22.08.2001. Zweck neu: Förderung des beruflichen Nachwuchses in der Verpackungsindustrie auf der Stufe nach der beruflichen Grundausbildung; Führung eines Kinderhortes oder Beteiligung an den Kosten eines von Dritten geführten Kinderhortes. In erster Linie werden Kinder von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stifterfirma berücksichtigt. Die Stiftung kann auch andere Betreuung- und Sozialaufgaben wahrnehmen. Organisation neu: Stiftungsrat von mindestens 3 Personen und Kontrollstelle.

Tagebuch Nr. 4169 vom 23.10.2001 (092069)

■ **FTC Feller Tax Consulting GmbH**, in Weinfelden, Ausführen sämtlicher Tätigkeiten im Bereich der Steuerdienstleistungen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59

vom 26.03.2001, S. 2224). Firma neu: **FTC Feller Tax Consulting GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Weinfelden vom 11.09.2001.

Tagebuch Nr. 4170 vom 23.10.2001 (092070)

■ **Guerra AG Bauunternehmung Kradolf**, in Kradolf-Schönenberg, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Ausführung von Bauprojekten auf eigene oder fremde Rechnung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29.12.1999, S. 8841). Firma neu: **Guerra AG Bauunternehmung Kradolf in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bischofzell vom 19.09.2001.

Tagebuch Nr. 4171 vom 23.10.2001 (092071)

■ **Hotel-Restaurant Bodan H. Lageder**, in Romanshorn, Führen des Hotel-Restaurant Bodan, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 883). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 21.09.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4172 vom 23.10.2001 (092072)

■ **Immobilien-Gesellschaft Haus zur Möve**, in Romanshorn, Übernahme und Verwaltung der Liegenschaft Parzelle Nr. 134 = E.B.I. 2181 des Grundbuchs Romanshorn an der Bankstrasse 12, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1622). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhandbüro Heinz Hartmann, in Frenkendorf, Revisionsstelle; Kraus, Dieter, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Hanspeter, von Besenbüren, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4173 vom 23.10.2001 (092073)

■ **Isys Informatik und Systeme AG**, in Tägerwilen, Entwicklung und Handel von Informatiksystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 10.10.1998, S. 7417). Firma neu: **Isys Informatik und Systeme AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 10.09.2001. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17.09.2001 mangels Aktiven eingestellt.

Tagebuch Nr. 4174 vom 23.10.2001 (092074)

■ **J's Tshirt Druck, Stefan Jucker**, in Wängi, Bedrucken von Tshirts, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 30.10.1997, S. 7904). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Münchenwilen vom 14.09.2001 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 4175 vom 23.10.2001 (092075)

■ **MKManagement GmbH**, in Kreuzlingen, Management- und Projektleistungen, treuhänderische Dienstleistungen und Handel mit Gütern aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7283). Firma neu: **MKManagement GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 28.09.2001.

Tagebuch Nr. 4176 vom 23.10.2001 (092076)

■ **Stadt-Apotheke AG zum grünen Stein**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Apotheke, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27.07.1994, S. 4223). Firma neu: **Stadt-Apotheke AG zum grünen Stein in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Paul, von Fischenthal, in Frauenfeld, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 4177 vom 23.10.2001 (092077)

■ **Thalmann Transporte AG**, in Bischofzell, Betrieb einer Transportunternehmung, insbesondere die Ausführung von Lebensmitteltransporten, den Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Lastwagen sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2510). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Götz, Armando, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Thalmann, Rolf, von Bischofzell, in Bischofzell, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Sprenger, Otto, von Wängi, in Kreuzlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Iris, von Spiringen, in Amriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caven-Stadelmann, Christian, von Castrisch, in Churwalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 4178 vom 23.10.2001 (092078)

■ **TOP Bodensee Verlag GmbH**, in Salenstein, Herausgabe von Printmedien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 67 vom 04.04.2000, S. 2250). Firma neu: **TOP Bodensee Verlag GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Steckborn vom 01.10.2001.

Tagebuch Nr. 4179 vom 23.10.2001 (092079)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Bahnhofmetz GmbH in Liquidation**, in Kreuzlingen, Betrieb einer Metzgerei sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5696). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4180 vom 23.10.2001 (092080)

■ **Ewem AG**, in Frauenfeld, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Material und Befestigungselementen für den Oberbau von Eisenbahnanlagen und ähnliches, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18.11.1999, S. 7845). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung mehr geltend gemacht wird.

Tagebuch Nr. 4181 vom 23.10.2001 (092081)

■ **Grant Thornton SA, Zweigniederlassung Weinfelden**, in Weinfelden, Ausübung sämtlicher Tätigkeiten eines Treuhands- und Revisionsbüros, sowie Wirtschafts-, Finanz- und Versicherungsberatung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1946). Mit Hauptisitz in: Genf. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 4182 vom 23.10.2001 (092082)

■ **Hans Rechsteiner AG in Liquidation**, in Eschlikon, Betrieb einer Schmiede, Schlosserei und mechanische Werkstätte sowie Handel mit Verschleißblechen und Metallen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7225). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 25.04.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.

Tagebuch Nr. 4183 vom 23.10.2001 (092083)

■ **S. Ribl + Co. Holz + Metall in Liquidation**, in Horn, Produktion und Vertrieb von gewerblichen Einrichtungsgegenständen aus Holz und Metall, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5697). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4184 vom 23.10.2001 (092084)

■ **Sartos AG in Liquidation**, in Arbon, Inkassogesellschaft und Beratungen im Investmentbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 754). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Arbon vom 25.09.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4185 vom 23.10.2001 (092085)

■ **Sportika GmbH in Liquidation**, in Kemental, Import und Export und Vertrieb von hochwertigen Spezialerzeugnissen der Leistungs-, Fitness- und Gesundheitskost, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 141 vom 24.07.2001, S. 5697). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4186 vom 23.10.2001 (092086)

II

Distretto di Locarno (71)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Eurekacom di Francesca Martella**, in Gordola, Via Gaggliole 88, 6596 Gordola, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Produzioni multimediali, video e cinematografiche. Persone iscritte: Martella, Francesca, da Sonogno, in Gordola, titolare, con firma individuale. Giornale no 1039 del 23.10.2001 (092087)

■ **Vinoline Sagl**, in Ascona, Via Rondinico 1, 6612 Ascona. Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.10.2001. Scopo: Il commercio di vini ed affini nonché ogni altra attività legata direttamente o indirettamente allo scopo sociale. La società può svolgere la propria attività sia in Svizzera che all'estero. La società può costituire succursuali e partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Fiorini, Laurent, da Onserone, in Obereggenstr., senza diritto di firma, con una quota da CHF 15'000.--; Di Rosa, Vincenzo, cittadino italiano, in Ascona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.--. Giornale no 1031 del 23.10.2001 (092088)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 924 del 17.09.2001 pubblicato nel FUSC no. 183 del 21.09.2001 p. 7360. **Banc Raiffeisen Cugnasco-Gudo-Riazino**, in Cugnasco. Svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, la seguente operazione bancaria: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali compresi... Società cooperativa (FUSC no. 183 del 21.09.2001

pagina 7360). Nuove persone iscritte o modifiche: Costantino, Nadia, da Giubiasco, in Sant'Antonino, con firma collettiva a due con un membro della direzione [non con firma collettiva a due con un membro].
Giornale no 1030 del 23.10.2001 (092089)

■ **HOTEL BELVEDERE LOCARNO SA**, in Locarno, L'agenzia di alberghi e ristoranti, in proprio o per conto di terzi, la prestazione di consulenze e l'assunzione di mandati nel settore alberghiero e turistico; Società anonima (FUSC no. 191 del 02.10.2000, pagina 6718). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jozefowski, Beata, da Cadempino, in Lugano, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1033 del 23.10.2001 (092090)

■ **Institut Ingenbohl, Mutterprovinz Schweiz, Succursale di Murato, Casa Sant'Agnese**, in Murato, Gestione della cura per vacanze e per convalescenza Sant'Agnese, Succursale (FUSC no. 35 del 18.02.1994, pagina 965), con sede principale a: Ingenbohl. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jungo, Sr. Christiane, da Didingen, in Ingenbohl, Madre provinciale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Uhr, Sr. Edeline, da Menzingen, in Ingenbohl, Madre provinciale, con firma individuale.
Giornale no 1036 del 23.10.2001 (092091)

■ **Mobili Pfister SA**, in Contone, Sviluppo, produzione e vendita di oggetti d'arredamento, succursale (FUSC no. 159 del 17.08.2000, pagina 5612), con sede principale a: Sulr. Persone dimissionarie e firme cancellate: Nagel, Paul, da Neerach, in Wollerau, delegato, con firma collettiva a due; Anbeek, Herman, cittadino olandese, in Zurigo, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Born, Alexis, da Niederbipp, in Derendingen, con firma collettiva a due; Heinz, Fankhauser, da Trub, in Unterkulm, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1037 del 23.10.2001 (092092)

■ **Multifiduciaria e Consulenza SA**, in Locarno, L'esercizio di affari a carattere fiduciario, ed in particolare lo svolgimento di mandati quali ufficio di revisione, la consulenza aziendale, la pianificazione finanziaria e strategica, il... Società anonima (FUSC no. 241 del 11.12.2000, pagina 8426). Nuove persone iscritte o modifiche: Tasinato, Massimiliano, da Menziona, in Locarno, con procura collettiva a due.
Giornale no 1034 del 23.10.2001 (092093)

■ **Schwarz Unternehmer-Beratungs AG**, in Locarno, La consulenza nell'ambito della compravendita di società, partecipazioni, fusioni, cooperazioni, la consulenza aziendale, l'insediamento di società estere in Svizzera. Società anonima (FUSC no. 224 del 16.11.2000, pagina 7806). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mag Fiduciaria SA, in Losone, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Fidugen SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 1035 del 23.10.2001 (092094)

■ **Usego SA, succursale di Riazzino**, in Locarno, Condurre un commercio all'ingrosso con tutte le strutture, installazioni e servizi attivi alla fornitura e all'approvvigionamento dei dettaglianti del commercio alimentare e gruppi professionali... Succursale (FUSC no. 176 del 11.09.2000, pagina 6211), con sede principale a: Volkenswil. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ruckert, Jürg, da Basilea, in Wädenswil, direttore, con firma collettiva a due; Meier, Urs, da Zuzgen e Eglisau, in Widen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Meier, Roland, da Dübendorf, in Dietikon, con procura collettiva a due.
Giornale no 1038 del 23.10.2001 (092095)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Invernizzi Progettazioni**, in Contone, Progettazione, acquisto e vendita di materiali Idrotermo-climatici. Ditta individuale (FUSC no. 165 del 28.08.1995, pagina 4803). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 1032 del 23.10.2001 (092096)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **EXPERT RAY SA**, in Lugano, Via Trevano 3, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23.10.2001. Scopo: Il commercio, l'installazione e la manutenzione di prodotti dell'elettronica di consumo e di ogni altro prodotto in relazione ad essa; l'esecuzione di impianti di antenna singoli e condominiali, l'assunzione di rappresentanze varie e la partecipazione ad imprese simili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della cancellata ditta individuale "Ray Radio TV di R. Quattropiani", in Lugano: Attivo: CHF 784'290.--. Passivo: CHF 382'599.45. Attivo netto: CHF 401'690.55, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 100'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 1'000 azioni al portatore da CHF 100.--. La rimanenza di CHF 301'690.55 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.01.2001. Contratto di apporto: 23.10.2001. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Quattropiani, Raimondo, da Novazzano, in Viganello, amministratore unico, con firma in-

dividuale; Quattropiani nata Fulkes, Jean, da Novazzano, in Viganello, con procura individuale; Amcofid di V. Malacrida, in Manno, ufficio di revisione.

Giornale no 5560 del 23.10.2001 (092097)

■ **Gama Sagl**, in Lugano, Via Discepoli 5, 6976 Castagnola, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15.10.2001. Scopo: Trasporti in genere, l'acquisto e la vendita di merci e di servizi; può assumere rappresentanze e partecipare ad altre società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Luterbacher, Alfred, da Biberist, in Viganello, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Gamba, Maurizio, cittadino italiano, in Castagnola (Lugano), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 5561 del 23.10.2001 (092098)

■ **Parquet Line Sagl**, in Agno, Via Molinozz 27, 6982 Agno, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22.10.2001. Scopo: La fornitura e posa di pavimenti e rivestimenti per superfici e la relativa manutenzione; come pure lavori di riattazione nel campo immobiliare. La società può esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società e partecipare ad altre imprese. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Feroce, Bruno, cittadino italiano, in Dongo (I), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Della Chiesa, Meinrado, da Lugano, in Carabbi, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.--.
Giornale no 5562 del 23.10.2001 (092099)

■ **Pedicure Linda e Thomy Meyer**, in Lugano, Via Frasca 4, 6900 Lugano, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 1.1.2000. Scopo: Istituto per pedicure, massaggi e fitnessologia. Persone iscritte: Meyer, Ederlinda detta Linda, da Attiswil, in Canobbio, socia, con firma collettiva a due; Meyer, Thomy detto Thomy, da Attiswil, in Canobbio, socio, con firma collettiva a due.
Giornale no 5563 del 23.10.2001 (092100)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Al Botton d'Oro SA**, in Paradiso, articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 38 del 23.2.2001, pagina 1399). Statuti modificati: 9.10.2001, 17.10.2001. Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, 6900 Paradiso. Nuovo capitale azionario: CHF 2'300'000.-- [finora: CHF 650'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 2'300'000.--. Azioni: 230'000 azioni al portatore da CHF 10.-- [finora: 65'000 azioni al portatore da CHF 10.--].
Giornale no 5564 del 23.10.2001 (092101)

■ **Banque Nationale de Paris (Suisse) SA**, in Lugano, affari bancari, Succursale (FUSC no. 114 del 15.6.2001, pagina 4512), con sede principale a: Basilea. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**. Nuovo nome della ditta della sede principale: **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**. Nuova sede principale: Ginevra. Data dei nuovi statuti della sede principale: 20.09.2001. Nuovo scopo della sede principale: L'esercizio di una banca. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kessler, André, cittadino francese, in Bottmingen, direttore generale, con firma collettiva a due; Cereghetti, Gianfranco, da Muggio, in Salorino, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; Cerutti, Paolo, da Chiasso, in Morbio Inferiore, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; De Fabritius, Marlene, da Leukerbad, in Pregassona, con firma collettiva a due con un direttore, direttore sostituto o vice-direttore solo per la succursale; Lenz, Dott. Peter, da Basilea, in Binningen, membro, con firma collettiva a due; Baumgartner, Rudolf, da Hasle bei Burgdorf, in Mies, direttore, con firma collettiva a due; Maggio, Massimo, cittadino italiano, in Cadempino, con procura collettiva a due solo per la succursale; Nicoli, Ivano, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, vice-direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale; Werner, Daniele, da Begglingen, in Morbio Inferiore, direttore sostituto, con firma collettiva a due solo per la succursale; Marchio, Louis, cittadino francese, in Basilea, segretario generale, con firma collettiva a due; Weber, Dott. Martin, da Watwil, in Riehen, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Debiess, François, cittadino francese, in Parigi (F), presidente, con firma collettiva a due; Wyss, Dott. Hans B., da Berna e Michel, in Zurigo, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Lohier, Gerard, cittadino francese, in Vandoeuvres, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: Lohier, Gérard, in Parigi (F), membro]; Leyy-Garbuoa, Vivien, cittadina francese, in Parigi (F), membro, con firma collettiva a due; Noyelle, Pierre-Edouard, cittadino francese, in Parigi (F), membro, con firma collettiva a due; Schaub, Hans-Rudolf, da Basilea, in Ginevra, presidente del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: in Binningen, direttore generale sostituto]; Moederle, Max, da Lugano, in Ruvigliana (Lugano), vice-presidente del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due; Achard, Aimé, cittadino francese, in Versoix, membro del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due; Knoepfel, Stefan, da Hundwil, in Binningen, membro del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: direttore]; Manguin, Lucien, cittadino francese, in Vullens-les-Châteaux, membro del comitato della direzione generale e segretario fuori dal consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due; Steven, Jean-Christophe, cittadino francese, in Vésenaz (Collonge-Bellerive), membro del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due; Zuercher, Giovanni, da Horgen, in Vico Morcote, membro del comitato della direzione generale, con firma collettiva a due; Scarpellini, Adriano, da Savosa, in Agra, direttore della succursale, con firma collettiva a due solo

per la succursale; Tampieri, Paride, da Caviano, in Villà Luganese, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: vice-direttore]; Balducci, Luciano, da Intragna, in Banco (Bedigliora), membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Bettosini, Claudio, da Vezia, in Comano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Cereghetti, Gianfranco, da Muggio, in Salorino, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Cerutti, Paolo, da Chiasso, in Morbio Inferiore, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Colosio, Valerio, da Cureggia, in Minusio, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Despland, Pierre Yves, da Grandson, in Chêne-Bougeries, membro della direzione, con firma collettiva a due; Galli, Giuseppe, da Cimadera, in Lugano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Heyden, Christian, da Zurigo, in Gentilino, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Incerri, Patrice, da Bonfol, in Vicques, membro della direzione, con firma collettiva a due; Juan, Doriane, da Vallorbe e Dombresson, in Dailens, membro della direzione, con firma collettiva a due; Levi, Ercole, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Massot, Robert, da Lenk, in Mies, membro della direzione, con firma collettiva a due; Molinari-Annovazzi, Anna Maria, da Savosa, in Mezzovico-Vira, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Mosimann, Peter, da Arni BE e Berna, in Hölstein, membro della direzione, con firma collettiva a due; Naef, Marcel, da Hemberg, in Coppet, membro della direzione, con firma collettiva a due; Nicoli, Ivano, da Castel San Pietro, in Castel San Pietro, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Schäublin, Agnès, da Giebenach e Bennwil, in Ginevra, membro della direzione, con firma collettiva a due; Semini, Fernando, da Rovio, in Riva San Vitale, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Sessa, Camillo, da Lugano, in Pura, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Severoni, Fabrizio, da Viganello, in Viganello, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Svanascini-Gremaud, Marianne, da Muggio, in Capolago, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Valsangiacomo, Claudio, da Curio, in Melano, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Vidal, Jacques, da Lugano, in Origgio, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale; Werner, Daniel, da Begglingen, in Chiasso, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale.
Giornale no 5565 del 23.10.2001 (092102)

■ **Bar Abba SA**, in Origgio, gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 180 del 18.9.2001, pagina 7261). Nuove persone iscritte o modifiche: Sigrist, Manuela, da Meggen, in Ponte Capriasca, con procura individuale; Tuveri, Paola, cittadina italiana, in Grantola (I), con procura individuale.
Giornale no 5566 del 23.10.2001 (092103)

■ **CALT SA**, in Paradiso, la produzione di legname, Società anonima (FUSC no. 231 del 27.11.2000, pagina 8065). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5567 del 23.10.2001 (092104)

■ **CD Line SA**, in Paradiso, la commercializzazione di software, Società anonima (FUSC no. 15 del 22.1.1999, pagina 492). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5568 del 23.10.2001 (092105)

■ **clao.ro SA**, in Paradiso, compravendita di brevetti, Società anonima (FUSC no. 168 del 30.8.2000, pagina 5907). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5569 del 23.10.2001 (092106)

■ **Comarsa Commercio Alimentari SA**, finora in Lamone, commercio di generi alimentari, Società anonima (FUSC no. 74 del 13.4.2000, pagina 2507). Statuti modificati: 22.10.2001. Nuova sede: Bioggio. Nuovo recapito: Via Pianon, 6934 Bioggio.
Giornale no 5570 del 23.10.2001 (092107)

■ **CPF compagnia di investimenti finanziari SA**, in Lugano, operazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 64 del 30.3.2000, pagina 2149). Nuova ragione sociale: **CPF compagnia di investimenti finanziari SA in liquidazione**. In scioglimento: 19.10.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Orlando, Sandro, da Starrkirch-Wil, in Agno, presidente, con firma collettiva a due; Donati, Gianni, da Rossa, in Vaglio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Credit Suisse Trust, succursale di Lugano, in Lugano, liquidatrice.
Giornale no 5571 del 23.10.2001 (092108)

■ **Dani Strumentazione Analitica (Suisse) SA**, finora in Lugano, servizi nel settore della strumentazione analitica, Società anonima (FUSC no. 99 del 23.5.2001, pagina 3895). Statuti modificati: 17.10.2001. Nuova sede: Breganzona. Nuovo recapito: Via Sassa Curona 1, 6932 Breganzona.
Giornale no 5572 del 23.10.2001 (092109)

■ **Delmoedo SA**, in Paradiso, commercio di beni, Società anonima (FUSC no. 8 del 15.1.1997, pagina 267). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5573 del 23.10.2001 (092110)

■ **Fiduciaria Roberto Adler SA**, in Lugano, servizi di consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 205 del 20.10.2000, pagina 7188). Nuovo recapito: Via Canova 9A, Palazzo Donini, 6900 Lugano.
Giornale no 5574 del 23.10.2001 (092111)

■ **Fondo di previdenza del personale della IBSA Institut Biochimique SA**, in Massagno, previdenza per i dipendenti, Fondazione (FUSC no. 197 del 12.10.1998, pagina 7001). Persone dimissionarie e firme cancellate: Jelo, Domenico, cittadino italiano, in Varese (I), supplente in rappresentanza dei dipendenti, con firma collettiva a due con un rappresentante della fondatrice. Nuove persone iscritte o modifiche: Salis, Rostia, cittadina italiana, in Menaggio (I), supplente in rappresentanza dei dipendenti, con firma collettiva a due con un rappresentante della fondatrice.
Giornale no 5575 del 23.10.2001 (092112)

■ **Fortrex SA**, in Paradiso, import-export di beni, Società anonima (FUSC no. 60 del 24.3.2000, pagina 2007). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5576 del 23.10.2001 (092113)

■ **Golosone Services SA**, in Lugano, diritti d'autore dei libri "Il Golosone", Società anonima (FUSC no. 135 del 13.7.2000, pagina 4793). Nuove persone iscritte o modifiche: Mazzuchelli Magnani, Stefania, da Breganzona, in Lugano, con procura individuale.
Giornale no 5577 del 23.10.2001 (092114)

■ **Imperial SA**, in Paradiso, partecipare ad altre società, Società anonima (FUSC no. 51 del 16.3.1998, pagina 1828). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5578 del 23.10.2001 (092115)

■ **IMS & C SA**, in Paradiso, la creazione di siti Internet, Società anonima (FUSC no. 73 del 16.4.1999, pagina 2478). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5579 del 23.10.2001 (092116)

■ **Kagitet Consulting SA**, in Lugano, realizzazione di prodotti tessili, Società anonima (FUSC no. 35 del 18.2.2000, pagina 1139). Persone dimissionarie e firme cancellate: Grandini, Giorgio, da Gentilino, in Viganello, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Barone, Gianfranco, da Grancia, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 5580 del 23.10.2001 (092117)

■ **LINTELEWEB SA**, in Paradiso, la creazione di siti Internet, Società anonima (FUSC no. 213 del 2.11.1999, pagina 7461). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5581 del 23.10.2001 (092118)

■ **Manwerth Holding SA**, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 19 del 28.1.1999, pagina 632). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bennini, Aldo, da Muzzano, in Muzzano, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Pelli, Massimo, da Lugano, in Arosio, presidente, con firma individuale; Marelli, Graziella, da Lugano, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due].
Giornale no 5582 del 23.10.2001 (092119)

■ **OXEIDON SA**, in Paradiso, acquisto e vendita di brevetti, Società anonima (FUSC no. 240 del 8.12.2000, pagina 8384). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5583 del 23.10.2001 (092120)

■ **Rosa d'Oriente SA**, in Paradiso, l'acquisto di locali e terreni commerciali, Società anonima (FUSC no. 226 del 20.11.2000, pagina 7875). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5584 del 23.10.2001 (092121)

■ **Samao SA**, in Paradiso, sfruttamento di brevetti, Società anonima (FUSC no. 34 del 19.2.1998, pagina 1249). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso.
Giornale no 5585 del 23.10.2001 (092122)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft**, in Lugano, Organizzare ed assumersi il servizio di vigilanza in genere, Succursale (FUSC no. 243 del 15.12.1998, pagina 8548), con sede principale a: Berna. Persone dimissionarie e firme cancellate: Spreng, Manuel, da Graben, in Berna, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Spreng, Samuel, da Graben, in Berna, presidente, con firma individuale [finora: delegato e direttore generale]; Winzenried, Hans, da Berna e Belp, in Deisswil bei Stettlen (Stettlen), de-

legato e direttore generale, con firma individuale [finora: in Sietten BE, direttore]; Jeker, Beat, da Riehen, in Oberlinenbach, direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Schira, Claudio, da Loco, in Locarno, direttore, con firma individuale [finora: direttore succursale]; Authier, Jean-Pierre, da L'Abbaye, in Neuchâtel, direttore, con firma collettiva a due; Blatter, Ernst, da Walzenhausen, in Bolligen, direttore, con firma collettiva a due; Glutz von Blotzheim, Beat, da Soletta, in Oberdorf NW, direttore, con firma collettiva a due; Joliat, Pierre, da Cour-téelle, in Riaz, direttore, con firma collettiva a due; Lamm, Roger, da Zurigo, in Utikon Waldegg (Utikon), direttore, con firma collettiva a due.

Giornale no 5586 del 23.10.2001 (092123)

■ **Serca SA**, in Paradiso, commercio di saune, Società anonima (FUSC no. 8 del 15. 1. 1997, pagina 267). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso. Giornale no 5587 del 23.10.2001 (092124)

■ **Tico Team SA**, in Paradiso, servizi collegati a internet, Società anonima (FUSC no. 121 del 27. 6. 1997, pagina 4483). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso. Giornale no 5589 del 23.10.2001 (092125)

■ **Trefinace SA, Lussemburgo, Succursale di Paradiso**, in Paradiso, investimento di fondi, Succursale (FUSC no. 213 del 1. 11. 2000, pagina 7437), con sede principale a: Lussemburgo. Data dei nuovi statuti della sede principale: 05.05.2001. Capitale sociale/responsabilità della sede principale: capitale autorizzato: EUR 516'000'000.-- diviso in 51'600'000 azioni da EUR 10.--. Capitale emesso e liberato: EUR 52'000'000.--. [finora: Capitale sociale/responsabilità: Capitale autorizzato: IFL 1'000'000'000'000.--. Capitale liberato: IFL 65'500'000'000.--]. Giornale no 5590 del 23.10.2001 (092126)

■ **Vilfer SA**, finora in Lugano, gestione di un chiosco, Società anonima (FUSC no. 251 del 28. 12. 1998, pagina 8853). Statuti modificati: 17. 10. 2001. Nuova ragione sociale: **Vilfer Consulenza SA**. Nuova sede: Agno. Nuovo recapito: World Trade Center, 6982 Agno. Nuovo scopo: La consulenza e la prestazione di servizi nel campo economico e commerciale, la consulenza giuridica e fiscale, la fornitura di servizi. La società potrà assumere partecipazioni in altre società ed esercitare tutte le attività che siano in relazione con lo scopo della società. Giornale no 5591 del 23.10.2001 (092127)

■ **Wedi SA**, in Lugano, attrezzature ed utensili per la lavorazione dell'alluminio, Società anonima (FUSC no. 9 del 14. 1. 1999, pagina 273). Con decisione assembleare dell'11.04.2001 la società ha deciso di trasferire la sede a Lussemburgo dove è stata iscritta il 01.06.2001. I creditori sono stati garantiti, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali. Giornale no 5592 del 23.10.2001 (092128)

■ **Yanes SA**, in Paradiso, produzione e commercializzazione nel settore cinematografico, Società anonima (FUSC no. 240 del 9. 12. 1999, pagina 8346). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso. Giornale no 5593 del 23.10.2001 (092129)

■ **Zaffira SA**, in Paradiso, la gestione e l'affitto di locali e terreni commerciali, Società anonima (FUSC no. 214 del 2. 11. 2000, pagina 7467). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso. Giornale no 5594 del 23.10.2001 (092130)

■ **ZANCO SA**, in Paradiso, impresa generale di costruzione edile, Società anonima (FUSC no. 105 del 1. 6. 2001, pagina 4151). Nuovo recapito: Via San Salvatore 2, c/o Interservices Trust SA, 6902 Paradiso. Giornale no 5595 del 23.10.2001 (092131)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Ray Radio TV di R. Quattropiani**, in Lugano, commercio radio-TV, Ditta individuale (FUSC no. 291 del 15. 12. 1987, pagina 4867). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo assunti dalla nuova società anonima "EXPERT RAY SA", in Lugano. Giornale no 5596 del 23.10.2001 (092132)

Distretto di Mendrisio (IT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **NebianClub SA**, in Castel San Pietro, 6873 Corteggia, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 10. 2001. Scopo: la gestione di esercizi pubblici, alberghi, ri-

storanti, discoteche, locali notturni. Potrà acquistare immobili unicamente per l'esercizio dello scopo sociale e partecipare a società similari in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Alpcosult SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1586 del 23.10.2001 (092133)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Linehaus Immobiliare SA in liquidazione**, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, Società anonima (FUSC no. 181 del 19. 9. 2001, pagina 7296). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 28.09.2001. Giornale no 1587 del 23.10.2001 (092134)

■ **Montego SA**, in Chiasso, la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonché la partecipazione a società similari sia nazionali che estere, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2001, pagina 138). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frei, Martino, da Melchnau, in Ascona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Reficon SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 1588 del 23.10.2001 (092135)

■ **Phayon Holding SA in liquidazione**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, Società anonima (FUSC no. 171 del 5. 9. 2001, pagina 6896). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 07.09.2001. Giornale no 1589 del 23.10.2001 (092136)

■ **TDR Elettrogramma SA in liquidazione**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di apparecchiature elettriche e impianti frigoriferi industriali, Società anonima (FUSC no. 200 del 16. 10. 2001, pagina 8074). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Mendrisio-sud del 19.09.2001. Giornale no 1590 del 23.10.2001 (092137)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Poda Sagl in liquidazione**, in Maggia, organizzazione, amministrazione, consulenza aziendale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 181 del 19. 9. 2001, pagina 7296). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Vallemaggia del 23 ottobre 2001. Giornale no 38 del 23.10.2001 (092138)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Peredil SA in liquidazione**, in Avegno, impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 1998, pagina 1756). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv 2 ORC. Giornale no 37 del 23.10.2001 (092139)

UR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **DAG Personal**, in Altdorf UR, Beschaffung und Vermittlung von Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2000, S. 2073), mit Hauptsitz in: Stans. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jauch, Stefan, von Silenen, in Filieken, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 481 vom 23.10.2001 (092140)

■ **Josef Gisler Söhne AG**, in Spiringen, Ausführung von Planungs-, Zimmer- und Schreinerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Schwyz]. Tagebuch Nr. 476 vom 22.10.2001 (092141)

■ **Prado Gastro AG**, in Sisikon, Betrieb von Hotels und Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 03. 05. 1999, S. 2881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Schwyz]. Tagebuch Nr. 477 vom 22.10.2001 (092142)

■ **Schreinerer Beeler AG**, in Erstfeld, Betrieb einer Schreinerer sowie Bau von Treppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 2000, S. 3260). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Schwyz]. Tagebuch Nr. 478 vom 22.10.2001 (092143)

■ **Schreinerer Ziegler AG**, in Altdorf UR, Betrieb eines Schreinerergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2001, S. 5698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in Schwyz, Revisionsstelle [bisher: OBT Treuhand AG, in Schwyz]. Tagebuch Nr. 479 vom 22.10.2001 (092144)

VD

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AgenceWeb.ch, Courbat Régis**, à Rolle, 52, avenue Général-Guisan. Titulaire: Régis Courbat, de Buis, à Rolle. Promotion et conception de sites Internet, développement de base de donnée. Journal no 10975 du 23.10.2001 (092145)

■ **Boulangerie Raffin Sàrl**, à Ollon, place de l'Hôtel-de-Ville. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 octobre 2001. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-épicerie-tea room. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Reprise de biens: matériel, stock, véhicule et mobilier pour CHF 150'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Catherine Raffin et Jean-Paul Raffin, tous deux de France, à Vionnaz, chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 10976 du 23.10.2001 (092146)

■ **Boutique F1 Sàrl**, à Lausanne, avenue de Rhodanie 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 octobre 2001. But: commerce de vêtements, articles de sports, chaussures, gadgets et affiches. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon contrat du 17 octobre 2001: marchandises pour CHF 43'640, acceptées pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Alberto Berardis et Vanessa Berardis, tous deux d'Italie, à Renens (VD), chacun avec une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 10977 du 23.10.2001 (092147)

■ **BOVAY-XIANG GLOBAL SERVICES Sàrl**, à Vevey, rue du Simplon 17. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 11 octobre 2001. But: commerce de pierres, organisation de voyages touristiques, éducatifs et culturels. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Margret Bovay, de Chanéaz, à Colloby-Muraz, gérante avec signature individuelle, avec une part de CHF 15'000, et Yang Xiang, de Chine, à Montreux, avec une part de CHF 5'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 10978 du 23.10.2001 (092148)

■ **Brodard & Billiaert SA**, à Lonay, chemin du Bief 6. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 octobre 2001. But: exploitation d'un atelier d'architecture et de construction. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon convention du 12 octobre 2001: matériel informatique et mobilier pour CHF 40'000, acceptés pour ce prix; en contrepartie, il est remis 40 actions. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Bernard Brodard, de Carouge (GE), à Saint-Prex, président, Bart Billiaert, de Belgique, à Lutry, vice-président, tous deux avec signature individuelle, et Katharina Brodard, de Carouge (GE), à Saint-Prex. Réviseur: Compta-Vision Sàrl, à Genève. Journal no 10979 du 23.10.2001 (092149)

■ **Château le Rosey SA**, à Bursins, Le Rosey. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 octobre 2001. But: exploitation agricole et notamment, mais pas exclusivement, la vinification et la vente de ses récoltes. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 0,01, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Pierre Bouvier, président, et Silvia Bouvier, tous deux de et à Genève, avec signature collective à deux. Réviseur: Fiprom S.A. Fiduciaire de Prometteur, à Lausanne. Journal no 10980 du 23.10.2001 (092150)

■ **Contalbrigo Maurizio**, à Vucherens, Aux Laviaux B. Titulaire: Maurizio Contalbrigo, de Deney, à Vucherens. Commerce de pièces détachées pour automobiles. Journal no 10981 du 23.10.2001 (092151)

■ **Est Contact, Durel**, à Morges, rue de la Gare 15 C. Titulaire: Roufina Durel, de France, à Morges. Organisation de rencontres d'affaires et guide touristique, plus particulièrement pour des personnes en provenance des pays de l'Est, cours de langue russe; traductions et accompagnement. Journal no 10982 du 23.10.2001 (092152)

■ **Fondation Place Publique**, à Pully, avenue Général-Guisan 74. Nouvelle fondation. Statuts: 10 octobre 2001. But: développement et animation de programmes de prévention primaire et secondaire des dépendances en tout genre, de la toxicomanie et de la prévention en milieu sportif; développement de programmes de recherches; mise en place de liens entre les différentes institutions concernées par le but de la fondation; participation à la communication d'informations sur toute forme de dépendance; formation d'intervenants. Conseil: deux membres au moins, qui sont: Gaviel Pinson, de Pompaples, à Pully, président, et Dwight Rodrick, des USA, à Lausanne, vice-président, tous deux avec signature individuelle. Journal no 10983 du 23.10.2001 (092153)

■ **Michel DEMIERRE**, au Mont-sur-Lausanne, 13, chemin du Chêne. Titulaire: Michel Demierre, de Montet (Glâne), au Mont-sur-Lausanne. Gestion de patrimoines; administration de sociétés. Journal no 10984 du 23.10.2001 (092154)

■ **Resopticom S.à r.l.**, à Yverdon-les-Bains, rue de Gallie 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 septembre 2001. But: conception et réalisation de réseaux informatiques et installations techniques électriques, ainsi que leurs installations et le service après-vente afférant. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Stéphane Wenger, de Blumenstein, à Vevey, gérant avec signature individuelle, avec une part de CHF 19'000, et Jean Wenger, de Blumenstein, à Mulhouse (F), avec une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Journal no 10985 du 23.10.2001 (092155)

■ **Restaurant-Pizzeria Le Casarda, Elisabeth Vasarhelyi**, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 67. Titulaire: Elisabeth Vasarhelyi, De Delémont, à Chamblon. Exploitation d'un restaurant-pizzeria. Journal no 10986 du 23.10.2001 (092156)

■ **TEAMWHERE LUC CHAPUIS & CELINE STULZ**, à Lausanne, rue de Sébellon 9a. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er juin 2001. Associés: Luc Chapuis, à Montreux, et Céline Stulz, à Renens (VD), tous deux de Lausanne. But: conseils et services dans le domaine de l'informatique; commerce de logiciels et de matériel informatique. Journal no 10987 du 23.10.2001 (092157)

■ **X-Adventure, Cyril Bovay**, à Villars-sous-Yens, route de l'Abbaye. Commerce d'articles de sport. Titulaire: Cyril Bovay, de Correvon, à Villars-sous-Yens. Journal no 10988 du 23.10.2001 (092158)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **American Express International, Inc., Wilmington, succursale de Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 17.06.1999, p. 4066). Société anonyme avec siège principal à Wilmington (Delaware, USA). La signature de Thomas O. Ryder est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: James M. Cracchiolo, des USA, à New Jersey (USA), président. Signature collective à deux est confiée à Jay B. Stavelman, Michael G. Kuchs, Peter C. Sisti, tous des USA, à New York (USA). Journal no 10990 du 23.10.2001 (092159)

■ **API assistance professionnelle informatique S.A.**, à Lausanne (FOSC du 20.05.1999, p. 3358). Inscription d'une succursale à Satigny. Journal no 10991 du 23.10.2001 (092160)

■ **Association BUDDHADHAM**, précédemment à Thônex. (FOSC du 13.06.2000, p. 3986). Siège transféré à Echallens, chemin du Collège 1. Statuts primitifs du 16 juin 1998 modifiés en dernier lieu le 12 mai 2001. But: soutien de la vie religieuse de l'intégration sociale des ressortissants de Thaïlande et d'autres pays du Sud-Est asiatique vivant en Suisse sous la direction du clergé de Wat Prayurawongasawaswarahara à Bangkok; créer un lieu de rencontre approprié en Suisse; favoriser l'entraide entre ressortissants de Thaïlande et d'autres pays du Sud-Est asiatique, domiciliés en Suisse; maintenir la culture et l'identité de la population thaïlandaise et du Sud-Est asiatique vivant en Suisse; permettre aux membres, ainsi qu'à toute personne intéressée, l'étude du bouddhisme; rappeler à Sa Majesté le roi Bhumibol de Thaïlande son séjour de 17 ans à Lausanne. Organe: assemblée générale, bureau de 4 membres au moins, organe de contrôle. Ressources: cotisations, dons. L'association est engagée par la signature collective à deux de Phumanpirom Ungala, de Cudrefin, actuellement à Craves-Sales (F), présidente, Jacqueline Kocher, de Täuffelen, à Genève, vice-présidente, Hervé Grausz, de et à Genève, secrétaire, Mac Prabin, de Correvon, à Genève, secrétaire adjoint, Frédéric Lucien Pollo, de Muttrux, à Chevry, trésorier, et Phonesavath Boupha, du Laos, à Saint-Pierre-en-Faucigny (F), tous membres du bureau, et de Sutin Thongchou, de Thaïlande, actuellement à Echallens. La signature de Shaba-na Soni Kaur est radiée. Journal no 10992 du 23.10.2001 (092161)

- **Banque MeesPierson BGL SA**, à Nyon, opérations bancaires (FOSC du 19.10.2001, p. 8194). Christiaan W. Baron van Boetelaer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de Kathleen Theysens-Tyberghien est éteinte. Journal no 10993 du 23.10.2001 (092162)
- **BP Montolivet S.à r.l.**, à Lausanne, exploitation d'un garage, vente d'essence et autres produits (FOSC du 19.07.2000, p. 4941). Statuts modifiés le 17 octobre 2001. Nouvelle raison sociale: **Martinis Sàrl**. Journal no 10994 du 23.10.2001 (092163)
- **CAFE ASTORIA sàrl**, à Crissier, commerce de produits alimentaires, particulièrement de cafés (FOSC du 01.05.2000, p. 2902). Ivar Franzolin, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 19'000 à l'associée Machines à café Franzolin S.A., à Chavannes-près-Renens. Journal no 10995 du 23.10.2001 (092164)
- **Caisse de pension VAUDOISE ASSURANCES**, à Lausanne, fondation (FOSC du 27.03.2001, p. 2266). André Gilomen et Michel Perreaud ne sont plus membres du conseil; leur signature, ainsi que celle de Patricia Vollaert, est radiée. Walter Bieri (membre suppléant inscrit) est nommé membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil: Alain Hückiger, de Gondiswil, à Lausanne, et Serge Lamasson, de Saillon, à Leytron, suppléant. Signature collective à deux est conférée à Jean-Richard Moser, d'Aetigkofen, à Pully, secrétaire hors conseil. Journal no 10996 du 23.10.2001 (092165)
- **Ceramech Sàrl**, à La Tour-de-Peilz, pose de carrelages (FOSC du 19.10.2001, p. 8194). Complément. Business Pro Sàrl, à Saint-Légier-La Chiéssaz, est réviseur. Journal no 10997 du 23.10.2001 (092166)
- **Chanvrak Sàrl**, à Vulliens, commerce de produits dérivés du chanvre dans le cadre des lois en vigueur (FOSC du 18.02.2000, p. 1140). Statuts modifiés le 18 octobre 2001. Siège transféré à Le Mont-sur-Lausanne, route de Coppoz 4. Lucienne Steuri, qui n'est plus associé, cède sa part de CHF 1'000 à l'associé Laurent Pirard dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Journal no 10998 du 23.10.2001 (092167)
- **Gilo Autos S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 02.02.2001, p. 825). L'administrateur Claude Jan, qui n'est plus directeur général, reste président et continue à signer individuellement. Journal no 10999 du 23.10.2001 (092168)
- **Gilo S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce, fabrication de véhicules avec ou sans moteur (FOSC du 02.07.2001, p. 4984). L'administrateur Claude Jan, qui n'est plus directeur général, reste président et continue à signer individuellement. Journal no 11000 du 23.10.2001 (092169)
- **Cl. Arn**, à Chavannes-près-Renens, cuisinier vacataire (FOSC du 27.06.2001, p. 4840). Siège transféré à Lausanne, route de Genève 97. Nouvel objet: exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: "Cargo Café". Journal no 11001 du 23.10.2001 (092170)
- **Cla-Val S.A.**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce, fabrication et distribution de valves et produits s'y rapportant (FOSC du 13.08.1996, p. 4941). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11002 du 23.10.2001 (092171)
- **Compass Group (Suisse) S.A.**, à Montreux, développement et promotion du commerce relatif à la restauration (FOSC du 26.06.2001, p. 4801). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11003 du 23.10.2001 (092172)
- **Copyfax bureautique S.A.**, à Prilly, exploitation d'un commerce de matériel de bureautique, ainsi que la maintenance technique de celui-ci (FOSC du 29.10.1997, p. 7871). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11004 du 23.10.2001 (092173)
- **Corefi S.A.**, à Nyon, exécution de mandats fiduciaires, d'expertises et de contrôle en matière comptable, financière, juridique et fiscale (FOSC du 12.05.1998, p. 3208). MCD Conseil S.A. n'est plus réviseur. Journal no 11005 du 23.10.2001 (092174)
- **DaimlerChrysler Engineering Services S.A.**, à Ville-neuve (VD) (FOSC du 04.07.2001, p. 5067). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11006 du 23.10.2001 (092175)
- **Dean Witter Reynolds Lausanne S.A.**, à Lausanne, service de transmission d'ordres pour le commerce de valeurs mobilières et immobilières, de matières premières, et service d'informations s'y référant (FOSC du 21.07.2000, p. 5013). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11007 du 23.10.2001 (092176)
- **Debiopharm S.A.**, à Lausanne, activités dans le domaine des produits chimiques, biologiques, médical, paramédical, etc. (FOSC du 12.07.2001, p. 5345). Nouveaux administrateurs: Thierry Mauvemay, de France, à Mézières (VD), avec signature individuelle, et André-Claude Cotting, de St. Ursen, à Neyruz (FR), avec signature collective à deux. Journal no 11008 du 23.10.2001 (092177)
- **Decillion A.G.**, à Nyon, gestion pour le compte de tiers des risques liés à la trésorerie (FOSC du 13.09.2000, p. 6267). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11009 du 23.10.2001 (092178)
- **Dimension Data S.A. (Switzerland)**, à Crissier, commerce, représentation et entretien de matériel électronique et d'automatisation (FOSC du 05.10.2001, p. 7765). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11010 du 23.10.2001 (092179)
- **Dunvegan S.A.**, à Lausanne, fabrication et commerce de matériel informatique, électronique et de logiciels (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11011 du 23.10.2001 (092180)
- **ECO Hôtels Bussigny S.A.**, à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 09.02.1993, p. 655). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11012 du 23.10.2001 (092181)
- **Editions Berlitz S.A.**, à Lausanne, édition et diffusion de livres et de supports audiovisuels, particulièrement dans le domaine du tourisme et de l'enseignement des langues (FOSC du 05.02.2001, p. 0870). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11013 du 23.10.2001 (092182)
- **Editions Licorne S.A.**, à Lausanne, commerce d'édition et de librairie (FOSC du 01.09.1998, p. 6041). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11014 du 23.10.2001 (092183)
- **ENDOART S.A.**, à Ecublens (VD), développement de projets en technologies médicales, fabrication et vente de produits médicaux (FOSC du 06.07.2001, p. 5166). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11015 du 23.10.2001 (092184)
- **Euromarket Development S.A.**, à Yverdon-les-Bains, concession de franchises commerciales en Suisse et en Europe, commerce de produits manufacturés ou semi-manufacturés, de produits d'occasion; acquisition de biens mobiliers ou immobiliers (FOSC du 17.10.2000, p. 7092). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11016 du 23.10.2001 (092185)
- **Euronat Sàrl**, à Nyon, négoce international de matières premières (FOSC du 24.07.2001, p. 5699). Axel Henrik Janson, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 19'000 à l'associée Chantal Folliet, de Carouge (GE), à Versoix, gérante avec signature individuelle. Journal no 11017 du 23.10.2001 (092186)
- **Exigen Suisse S.à r.l.**, à Gland, vente, développement et services dans le domaine des programmes et matériels informatiques (FOSC du 27.10.2000, p. 7345). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11018 du 23.10.2001 (092187)
- **FAG Graphic Systems S.A.**, à Lausanne, commerce de machines, appareils et matériel, ainsi que la fourniture de services, notamment dans le domaine de l'industrie des arts graphiques et des communications (FOSC du 12.01.2001, p. 274). Le réviseur Deloitte & Touche Expert SA a modifié sa raison sociale en DELOITTE & TOUCHE SA. Journal no 11019 du 23.10.2001 (092188)
- **Fondation de financement de la Caisse de pension VAUDOISE ASSURANCES**, à Lausanne (FOSC du 14.05.2001, p. 3624). La signature de Patricia Vollaert est radiée. Signature collective à deux est conférée à Jean-Richard Moser, d'Aetigkofen, à Pully, secrétaire hors conseil. Journal no 11020 du 23.10.2001 (092189)
- **FONDATION DE L'OLIPHANT**, à Epalinges (FOSC du 29.12.2000, p. 8940). Statuts modifiés le 31 mai 2001 (décision du Département des institutions et des relations extérieures). Siège transféré à Montreux, avenue du Casino 26, chez Agence Agrée d'Assurances AAA SA. Yves Corbaz est actuellement à Vevey. Journal no 11021 du 23.10.2001 (092190)
- **Girofin S.A.**, succursale de Morges, bureau de courtage (FOSC du 08.12.1997, p. 8844). Le siège principal, précédemment à Genève, est actuellement à Lausanne. Statuts modifiés au siège principal le 18 décembre 2000. Journal no 11022 du 23.10.2001 (092191)
- **Gravière des Tuileries S.A.**, à Grandson (FOSC du 29.09.2000, p. 6681). Fiduciaire Imsand S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidinter S.A., à Lausanne. Journal no 11023 du 23.10.2001 (092192)
- **HC CONSTRUCTIONS S. à r.l.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 29.12.1999, p. 8844). Statuts modifiés le 12 octobre 2001. Nouvelle raison sociale: **HC Finance Sàrl**. Nouveau but: opérations financières. Marie-Joséphine Le Guen et Guy Wicht, qui ne sont plus associés, cèdent leurs parts, respectivement CHF 19'000 et CHF 1'000, à l'associé Claude Orellier, de Gressy, à Yverdon-les-Bains, gérant avec signature individuelle. Alexandre Broillet n'est plus gérant; sa signature est radiée. Journal no 11024 du 23.10.2001 (092193)
- **Hôtel Bellerive, Lausanne S.A., en liquidation**, à Lausanne (FOSC du 29.08.2001, p. 6653). Par décision du 4 octobre 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite de la société. Journal no 11025 du 23.10.2001 (092194)
- **Inest Trading & Finances SA**, à Coppet (FOSC du 19.12.2000, p. 8655). La société ayant transféré son siège à Genève sous la raison sociale CREA VI SA (FOSC du 11.10.2001, p. 7930), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud. Journal no 11026 du 23.10.2001 (092195)
- **Intersil Europe Sàrl**, à Pully, développement, production, distribution et vente de composants électroniques et software (FOSC du 12.09.2001, p. 7110). W. Russel Morcom n'est plus gérant; sa signature est radiée. Nouveau gérant signature individuelle de Roberto Magnifico, d'Italie, à Pully. Journal no 11027 du 23.10.2001 (092196)
- **Jan Autos S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un ou plusieurs garages (FOSC du 19.04.2000, p. 2665). L'administrateur Claude Jan, qui n'est plus directeur général, reste président et continue à signer individuellement. Journal no 11028 du 23.10.2001 (092197)
- **Jan S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 20.06.2001, p. 4625). L'administrateur Claude Jan, qui n'est plus directeur général, reste président et continue à signer individuellement. Journal no 11029 du 23.10.2001 (092198)
- **Le Tag's S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une salle de billard (FOSC du 04.10.2001, p. 7731). Rectificatif. L'administrateur Philippe Wacker est à Ecublens (VD) et non à Berne comme publié. Journal no 11030 du 23.10.2001 (092199)
- **Le Trait Architecture et Conseils S.A.**, à Saint-Prex (FOSC du 21.07.1997, p. 5164). Nouvelle adresse: route de Rolle 2A. Journal no 11031 du 23.10.2001 (092200)
- **Made in music.com SA**, à Nyon, production et commerce de textes, sons, images, vidéo et oeuvres musicales (FOSC du 08.12.2000, p. 8384). Claude Brühlhart n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Denis Barut est actuellement à Nyon. Journal no 11032 du 23.10.2001 (092201)
- **Ouchycrep S.A.**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 08.06.2001, p. 4325). L'enseigne "chez Lena" est supprimée. Journal no 11033 du 23.10.2001 (092202)
- **Paelri S.A.**, à Montreux, installation de chauffages en tout genre (FOSC du 06.08.2001, p. 6013). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de l'Est vaudois le 4 octobre 2001. La raison sociale devient: **Paelri S.A. en liquidation**. Journal no 11034 du 23.10.2001 (092203)
- **PARKING DU CENTRE S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28.09.2000, p. 6647). Statuts modifiés le 22 octobre 2001. Le capital-actions de CHF 6'000'000 est actuellement entièrement libéré. Journal no 11035 du 23.10.2001 (092204)
- **Perrin Frères S.A.**, succursale de Rolle, activités dans le domaine de la construction et du génie civil, opérations financières, commerciales et immobilières (FOSC du 21.07.1998, p. 5056). Siège principal à Nyon. Nouvelle adresse: route de Lausanne 7. Journal no 11037 du 23.10.2001 (092205)
- **PERRIN HOLDING S.A.**, à Nyon (FOSC du 20.12.1999, p. 8614). OFOR SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, à Genève. Nouvelle adresse: route de St-Cergue 112. Journal no 11038 du 23.10.2001 (092206)
- **PWP S.A.**, à Payerne, développement, production, exploitation et distribution de systèmes (FOSC du 17.02.1999, p. 1101). La signature d'Arne Suer, Bernd Riep, Jörg Suer et Peter Suer est radiée. Journal no 11039 du 23.10.2001 (092207)
- **RIJ Ingénieurs Conseils SA**, à Penthaz (FOSC du 24.07.2000, p. 5053). CFT Compagnie Fiduciaire Temko Lausanne SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guédon François Fiduciaire et Gérance S.A., à Lausanne. Journal no 11040 du 23.10.2001 (092208)
- **SAG, Jarlet et Cie**, à Gland, commerce de vêtements et d'accessoires sur Internet (FOSC du 09.02.2001, p. 1017). Siège transféré à Chavornay, rue de l'Industrie 3. Nouveau but: commerce d'outillage de diverse nature. Journal no 11041 du 23.10.2001 (092209)
- **Saxontechnologies S.à r.l.**, à Borex, commerce de tout produit (FOSC du 23.11.2000, p. 7989). Statuts modifiés le 18 octobre 2001. Siège transféré à Nyon, place Bel-Air 4. Jörg Rothenbühler n'est plus associé; sa part de CHF 1'000 est cédée à l'associé-gérant Scot von Bergen, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Journal no 11042 du 23.10.2001 (092210)
- **Stoa S.A.**, à Echallens, opérations immobilières (FOSC du 26.11.1998, p. 8094). Les bureaux de Payerne sont supprimés. Dissolution: 11 octobre 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Stoa S.A. en liquidation** par l'administrateur Hugues Jaquet, liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Payerne, chemin de la Coulaz 2, chez Ficzogère fiduciaire conseils gérances Payerne S.A. Journal no 11043 du 23.10.2001 (092211)
- **Swisscab SA**, à Yvonand, commerce d'équipements spécifiques pour l'industrie plastique et de câbles (FOSC du 27.07.2001, p. 5802). Inscription d'une succursale à Yverdon-les-Bains. Journal no 11044 du 23.10.2001 (092212)
- **Zak Trading S.A.**, à Crans-près-Céligny, commerce de marchandises (FOSC du 04.02.2000, p. 792). Statuts modifiés le 10 octobre 2001. Siège transféré à Saint-Légier-La Chiéssaz, route de Châtel-Saint-Denis 33 A. Roswitha Zacharski est actuellement à Saint-Légier-La Chiéssaz. Journal no 11045 du 23.10.2001 (092213)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Belli Transports, titulaire Marija Samardzic**, à Crissier (FOSC du 04.01.2000, p. 31). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Journal no 11046 du 23.10.2001 (092214)

■ **Finger S.A. en faillite**, à Gryon (FOSC du 19.07.1994, p. 4038). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC. Journal no 11047 du 23.10.2001 (092215)

■ **Jornod et fils**, à Morges, chauffage centraux et brûleurs (FOSC du 09.10.1975, p. 2715). Suite de décès des associés, la société est radiée d'office, conformément à l'art. 68, al. 2 ORC. Journal no 11049 du 23.10.2001 (092216)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Heldner Christian GmbH**, in Visp, Walligrundstrasse, 3931 Eholzh, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 02.10.2001. Zweck: Betrieb eines Unternehmens für Schreinerarbeiten und aller damit verbundenen oder verbundenen Tätigkeiten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Bestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 02.10.2001 und Inventarliste per 01.10.2001, von Heldner Paul, in Eholzh (Visp), diverse in den Statuten und im Sacheinlagevertrag näher umschriebene Holzbearbeitungsmaschinen im Werte und zum Preise von CHF 15'330, wovon CHF 11'000 auf das Stammkapital angebracht werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heldner,

Paul, von Visp, in Eyholz (Visp), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000; Kummer-Pfaffen, Heidi, von Ried-Mörel, Bitsch und Mund, in Brig-Glis, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000; Helder, Christian, von Visp, in Brig-Glis, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 950 vom 22.10.2001 (092217)

■ **VOVO Holz AG**, in Turmman, Industriezone, 3946 Turmman, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Recycling, Handel und Transport von Holz und anderen Produkten. Import und Export von Holz und anderen Produkten. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Libération Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fux, Willy, von Embd und Leuk, in Susten (Leuk), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volken, Franz-Josef, von Fiesch, in Fiesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volken, Martin, in Fiesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widar Treuhand AG, in Brig-Glis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 958 vom 23.10.2001 (092218)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BVZ Asset Management AG**, in Zermatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 07.03.2000, S. 1560). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melnik, Bruno P., von Horgen, in Brig-Glis, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mooser, Hans-Rudolf, von Täsch, in Balmischeder, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 951 vom 22.10.2001 (092219)

■ **Fonds de prévoyance de la Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt**, in Zermatt, Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 30.12.1997, S. 9352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Melnik, Bruno P., von Horgen, in Brig-Glis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mooser, Hans-Rudolf, von Täsch, in Balmischeder, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 952 vom 22.10.2001 (092220)

■ **Stiftung Sebastianskapelle**, in Steg, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1999, S. 1104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abgotzpon, Jules, von Grächen, in Hohentenn, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Schnyder, Philipp, von Steg, in Steg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuster, Thomas, von Engelberg, in Hohentenn, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied; Mutter, Stefan, von Niederwald, in Steg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsident oder Aktuar.
Tagebuch Nr. 953 vom 22.10.2001 (092221)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8110, publizierten TB-Eintrags Nr. 908 vom 11.10.2001. **Supersaxo Daniel AG**, in Saas Fee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8110). Firma richtig: **Supersaxo Damian AG**.
Tagebuch Nr. 959 vom 23.10.2001 (092222)

■ **Volken Beton AG**, in Fieschertal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.1994, S. 7127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volken, Franz-Josef, von Fieschertal, in Fiesch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates]; Volken, Martin, von Fiesch, in Fiesch, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Volken, Stefan, von Fiesch, in Fiesch, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 954 vom 22.10.2001 (092223)

■ **Walpen Handels AG**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2514). Statutenänderung: 22.10.2001. Firma neu: **Volken Handels AG**.
Tagebuch Nr. 955 vom 22.10.2001 (092224)

■ **Zur Schäferstube GmbH**, in Saas Fee, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1998, S. 7854). Statutenänderung: 08.10.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inseng-Zürbriggen, Yolanda, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inseng, Evelyne, von Saas Fee, in Saas Fee, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000].
Tagebuch Nr. 956 vom 22.10.2001 (092225)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Vaparoid Management AG**, in Turmman, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4764). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 957 vom 22.10.2001 (092226)

Bas-Valais (VS)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Emir Smajic**, à Vouvy, avenue de Savoie 3, 1896 Vouvy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une épicerie-boulangerie-pâtisserie; spécialités balkaniques. Personne inscrite: Smajic, Emir, citoyen bosniaque, à Vouvy, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1087 du 23.10.2001 (092227)

■ **PRIMALOGIS S.A.**, à Monthey, c/o Rigolet SA, rue du Coppel 1, 1870 Monthey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16.10.2001. But: acquisition, vente, location, gérance de tous immeubles; toute activité dans le domaine de l'entreprise générale et dans la construction; toutes opérations financières ou commerciales convergentes à ses buts. Capital-actions: CHF 400'000. entièrement libéré. Actions: 400 actions de CHF 1'000 nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: reprise envisagée pour CHF 1'400'000 au maximum de l'immeuble no 1180 de Colloby-Muraz. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Herrmann, Peter, de Signau, à Aigle, président, avec signature individuelle; Richoz, Philippe, de Vaudrens, à Choëx (Monthey), membre, avec signature individuelle; Pasteur, Jean-Marie, de Sainte-Croix, à Monthey, membre, avec signature individuelle; Fiduciaire Brusco SA, à Romont (FR), organe de révision.
Journal no 1088 du 23.10.2001 (092228)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACS S.A.**, à Martigny, appareils pour l'industrie chimique, l'ingénierie chimique, mécanique, etc... (FOSC du 16.01.2001, no 10, p. 247). Personnes et signature radiées: Ringlet, Philippe, citoyen belge, à Monthey (Choëx), secrétaire, avec signature collective à deux; Alpes Audit SA, à Martigny, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Barrillon, Olivier, citoyen français, à Saint-Jean Le Vieux (F), président, avec signature collective à deux; Vieira, Dominique, citoyen français, à Lyon (F), membre, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 1089 du 23.10.2001 (092229)

■ **Bruchez Yvon gypserie-peinture SA**, à Saxon (FOSC du 02.03.1996, no 36, p. 2596). Personne et signature radiée: Bruchez, Véronique, de Bagnes, à Saxon, secrétaire, sans droit de signature.
Journal no 1090 du 23.10.2001 (092230)

■ **Esus S.A.**, à Bagnes, consulting financier, etc... (FOSC du 02.03.1998, no 41, p. 1502). Nouvelle raison sociale: **Esus S.A. en liquidation**. Nouvelle adresse: pour la liquidation, c/o Me Bernard Couchepin, rue du Nord 4, 1920 Martigny. Dissolution par acte authentique du 24.09.2001. Personne et signature radiée: de Geer, Gérard, citoyen suédois, à Verbier (Bagnes), directeur général, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Couchepin, Bernard, de Martigny, à Martigny, liquidateur, avec signature individuelle [précédemment: administrateur unique].
Journal no 1091 du 23.10.2001 (092231)

■ **Garden-Green S.A.**, à Colloby-Muraz, création et entretien de parcs, jardins et aménagements sportifs, etc... (FOSC du 17.04.2000, no 76, p. 2596). Personne et signature radiée: J.-F. Curdy, fiduciaire, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Moutaillier, Patrice, citoyen français, à Maxilly (F), avec procuration collective à deux; Fiduciaire Daniel Marmillod SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 1084 du 22.10.2001 (092232)

■ **Les Fils de R. Lattion Sàrl**, à Colloby-Muraz, entreprise agricole, etc... (FOSC du 25.10.2001, no 207, p. 8359). Modification des statuts: 18.06.2001. Personne et signature radiée: Lattion, Raphaël, de Liddes, à Colloby-Muraz, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 196'000. Inscription ou modification de personnes: Lattion, Pascal, de Liddes, à Colloby-Muraz, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 50'000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1'000]; Lattion, Claude, de Liddes, à Colloby-Muraz, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Pascal Lattion, pour une part sociale de CHF 50'000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1'000]; Lattion, Fabien, de Liddes, à Colloby-Muraz, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Pascal Lattion, pour

une part sociale de CHF 50'000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1'000]; Lattion, Hervé, de Liddes, à Colloby-Muraz, associé et gérant, avec signature collective à deux avec Pascal Lattion, pour une part sociale de CHF 50'000 [précédemment: pour une part sociale de CHF 1'000].
Journal no 1077 du 18.10.2001 (092233)

■ **Omedia SA**, à Martigny, recherche et mise à disposition d'informations par le moyen de supports, etc... (FOSC du 13.09.1999, no 177, p. 6279). Modification des statuts: 04.10.2001. Nouveau capital-actions libéré: CHF 100'000. [Le capital-actions de CHF 100'000, ainsi entièrement libéré, est divisé en 1000 actions de CHF 100 nominatives avec clause d'agrément]. Personne et signature radiée: Gard, Stanislas, de Bagnes, à Martigny, président, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Maret, Christian, de Conthey et Vétroz, à Sion, président, avec signature collective à deux.
Journal no 1092 du 23.10.2001 (092234)

■ **RAYMOND RITHNER S.A.**, à Monthey, travaux de génie civil, terrassements, transport, etc... (FOSC du 10.01.2001, no 6, p. 208). Personne et signature radiée: J.F. Curdy, fiduciaire, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Rithner, Philippe, de Monthey, à Monthey, vice-président, avec signature individuelle [précédemment: avec signature collective à deux]; Fiduciaire Curdy SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 1085 du 22.10.2001 (092235)

■ **Schmidli & Cie S.A.**, à Monthey, constructions en tous genres, travaux publics, génie civil et bâtiments (FOSC du 07.08.1998, no 151, p. 5465). Personne et signature radiée: J.-F. Curdy, fiduciaire, à Monthey, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Gianini-Rima, Bruno, de Mosogno, à Colloby-Muraz, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur unique, avec signature individuelle]; Sneider, Guy, de Monthey, à Monthey, administrateur et directeur, avec signature collective à deux [précédemment: directeur]; Fiduciaire Curdy SA, à Monthey, organe de révision.
Journal no 1086 du 22.10.2001 (092236)

■ **Société Electrique du Bas-Valais (SEBV)**, à Vouvy, produire et distribuer l'électricité pour tous usages, etc... société anonyme (FOSC du 28.02.2001, no 41, p. 1514). Personnes et signatures radiées: Roch, Claude, de Port-Valais, à Port-Valais, administrateur, sans droit de signature; Grognoz, Christian, de Poliez-Pittet, à Thierrens, avec signature collective à deux; Wueger, Ulrich, de Steckborn, à Blonay, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Métrailler, Laurent, de Salins, à Colloby-Muraz, administrateur, sans droit de signature; Baruchet, Paul, de Port-Valais, à Bouveret (Port-Valais), administrateur, sans droit de signature; Mitard, Jean-Pierre, de Horgen, à Servion, directeur, avec signature collective à deux; Ernst & Young SA, à Lausanne, organe de révision [précédemment: Ernst & Young, à Lausanne].
Journal no 1093 du 23.10.2001 (092237)

Valais Central (VS)

Neueinschreibungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Prodisoft Sàrl**, à Sierre, Techno-Pôle 5, 3960 Sierre, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 19.10.2001. But: toute activité liée à l'informatique; toutes activités financières et commerciales convergentes. Capital social: CHF 21'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Salamin, Jérôme, de Grimentz, à Grimentz, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000; Salamin, Olivier, de Grimentz et Saint-Luc, à Grimentz, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000; Mathieu, Yannick, de Albinen, à Sierre, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 7'000. Libération du capital social: 50%.
Journal no 1440 du 22.10.2001 (092238)

■ **Y. Bérard & Cie Sàrl**, à Sierre, c/o Restaurant Robinson, 3977 Granges, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28.09.2001. But: exploitation d'un ou plusieurs établissements publics; toutes activités mobilières, immobilières, financières et autres convergentes. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Personnes inscrites: Bérard, Yann, de Conthey, à Sion, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000; Bérard, Fraemca, de Conthey, à Sion, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré.
Journal no 1449 du 23.10.2001 (092239)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Association François-Xavier Bagnoud**, à Sion, association (FOSC du 21.08.2000, no 161, p. 5681). Personne et signature radiée: Hoelliger, Jean-Demetrius, de Rapperswil (SG), à Lausanne, directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 1450 du 23.10.2001 (092240)

■ **Bodisa**, à Randogne, importation en Suisse des produits de la firme Boero et leur distribution, société anonyme (FOSC du 12.08.1997, no 152, p. 5761). Nouvelle raison sociale: **Bodisa en liquidation**. Nouvelle adresse de liquidation: c/o Bureau Fiduciaire Valérie Favre, 3962 Montana. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.10.2001. Inscription ou modification de personnes: Favre, Valérie, de Saint-Luc, à Montana, liquidatrice, avec signature individuelle; Mudy, Charles-André, de Lens, à Crans (Chermignon), administrateur unique, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle].
Journal no 1451 du 23.10.2001 (092241)

■ **Cojag Sàrl**, précédemment à Lausanne, création et gestion d'établissements publics, société à responsabilité limitée (FOSC du 12.02.1999, p. 1009). Modification des statuts: 08.10.2001. Nouveau siège: Sion. Nouvelle adresse: c/o Antonio Scordamaglia, route de Vissigen 6, 1950 Sion. But: création et gestion d'établissements publics; prise de participations, animation, conseils et toute autre activité commerciale en relation avec les établissements publics. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Libération du capital social: CHF 10'000. Personne et signature radiée: Cevy, Olivier, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Nyon, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 3'000. Inscription ou modification de personnes: Scordamaglia, Antonio, citoyen italien, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 17'000 [comme précédemment]; Apa, Ada, citoyenne italienne, à Sion, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 3'000.
Journal no 1452 du 23.10.2001 (092242)

■ **Grill Ideal Sàrl**, à Montana, exploitation d'un commerce de détail, service-traiteur, achats et ventes de marchandises, boissons alcooliques, société à responsabilité limitée (FOSC du 04.04.2001, no 66, p. 2514). Modification des statuts: 23.08.2001. Personne et signature radiée: Pereira, Maria-José, citoyenne portugaise, à Montana, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000. Inscription ou modification de personnes: Romeiras, Esmeralda, citoyenne portugaise, à Montana, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000 [précédemment: avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10'000]. [statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication].
Journal no 1453 du 23.10.2001 (092243)

■ Rectification de l'inscription au journal no 1408 du 15.10.2001, publié dans la FOSC no 203 du 19.10.2001, p. 8197. **Inchcape Motors (Suisse) SA**, à Conthey, importation, distribution, fabrication, montage de tous véhicules à moteur, de pièces ou accessoires y relatifs, société anonyme (FOSC du 19.10.2001, no 203, p. 8197). Le président Bernard Cron engage la société par une signature collective à deux non par une signature individuelle comme publié par erreur.
Journal no 1454 du 23.10.2001 (092244)

■ **Kether SA**, à Sion, achat, vente, importation ou exportation de tous biens mobiliers ou immobiliers, de tous produits ou services en général, société anonyme (FOSC du 08.12.1999, no 239, p. 8318). La société n'a plus de domicile légal. Personne et signature: ECSA Fiduciaire SA, à Sion, organe de révision.
Journal no 1455 du 23.10.2001 (092245)

■ **SI Condémnies SA**, à Sierre, aménager des logements salubres et bon marché à l'intention de familles de conditions modestes domiciliées à Sierre, société anonyme (FOSC du 02.07.1996, no 126, p. 3938). Personnes et signatures radiées: Antille, Charles-Albert, de Saint-Luc, à Sierre, président, avec signature collective à deux; Zuber, Pierre-Louis, de Grimentz, à Sierre, vice-président, avec signature collective à deux; Pont, André, de Saint-Luc, à Sierre, administrateur, sans droit de signature; Vuisstiner, Pierrot, de Saint-Martin (VS), à Sierre, administrateur, sans droit de signature. Inscription ou modification de personnes: Stucky, Manfred, de Betten, à Sierre, président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Rauch, Marcel, de Fieschertal, à Sierre, vice-président, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur, sans droit de signature]; Antille, René-Pierre, de Sierre, à Sierre, secrétaire, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur]; Julien, Elisabeth, de Zermatt, à Sierre, administratrice, sans droit de signature; Gard, Evelyne, de Bagnes, à Sierre, administratrice, sans droit de signature; Theler, Bernard, de Sierre, à Sierre, administrateur, sans droit de signature; Melly, Jacques, de Nax et Ayer, à Sierre, administrateur, sans droit de signature; Pont, Georges, de Saint-Luc, à Sierre, administrateur, sans droit de signature.
Journal no 1441 du 22.10.2001 (092246)

■ **Sports 4 Saisons SA**, à Sierre, acquisition, vente, échange, commercialisation de tous articles de sport et de vêtements ainsi que tous articles de détail, société anonyme (FOSC du 24.12.1999, no 251, p. 8750). Personne et signature radiée: Rode SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Fiva SA, à Sierre, organe de révision.
Journal no 1442 du 23.10.2001 (092247)

■ **Villetaz Régis conseils et gestion d'entreprises**, à Conthey, conseil et gestion d'entreprises, fiduciaire, raison individuelle (FOSC du 26.06.2001, no 121, p. 4802). Nouvel objet de l'entreprise: conseil et gestion d'entreprises, fiduciaire; le titulaire n'exerce aucune activité dans le domaine immobilier.
Journal no 1443 du 23.10.2001 (092248)

■ **Walter Mounir**, à Sierre, exploitation d'une papeterie, maroquinerie, tabacs, articles de voyage, fournitures et meubles de bureau, rayon individuelle (FOSC du 14.03.1995, no 51, p. 1431). Nouvelle raison de commerce: **Maroquinerie Waltbag, Walter Mounir**. Nouvelle adresse: av. Général-Guisan 26, 3960 Sierre.
Journal no 1456 du 23.10.2001
(092249)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **B.D.E. Bureau de Développement Economique SA en liquidation**, à Ayt, société anonyme (FOSC du 26.08.1999, no 165, p. 5850). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1444 du 22.10.2001
(092250)

■ **JEK Inter Trade SA**, à Lens, distribution, sur le plan international, de machines et de produits industriels, société anonyme (FOSC du 19.01.1993, no 12, p. 278). Raison radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.
Journal no 1445 du 22.10.2001
(092251)

■ **Omnium Rhodanien SA en liquidation**, à Sierre, fourniture de toute prestation d'ingénierie et planification, étude et direction des travaux, société anonyme (FOSC du 14.06.2001, no 113, p. 4475). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1446 du 22.10.2001
(092252)

■ **SI San Maurizio Crans SA en liquidation**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.06.2000, no 108, p. 3796). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1447 du 22.10.2001
(092253)

■ **SI Santa Maria Crans SA en liquidation**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC du 05.06.2000, no 108, p. 3796). Liquidation terminée, raison sociale radiée.
Journal no 1448 du 22.10.2001
(092254)

■ **V.I.P. Immobilier & Fiduciaire, Colagioia Enzo**, à Lens, courtage immobilier et fiduciaire, rayon individuelle (FOSC du 06.09.2001, no 172, p. 6947). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 1457 du 23.10.2001
(092255)

ZG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Active Financial AG**, Sitz: Zug, Domizil: Untermilli 6, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen und Privatpersonen im Versicherungs- und Finanzbereich, Akquisition und Betreuung von Versicherungsagenten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen, veräussern, vermitteln, verpachten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Straumann, Bruno, Heimat: Dielsdorf, Bretwil, in Dieltikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Greco, Claudia, Heimat: Oberried am Brienzsee, in Suhr, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9752 vom 23.10.2001
(092256)

■ **Blokker Holding (Schweiz) AG (Blokher Holding (Suisse) SA) (Blokher Holding (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.10.2001. Zweck: Erwerb und Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, hauptsächlich an Gesellschaften welche im Bereich des Einzel- und Grosshandels tätig sind; kann Handels- und Finanzgeschäfte aller Art im In- und Ausland auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter tätigen, Beratungen durchführen, Treuhandfunktionen übernehmen, fremde Unternehmungen finanzieren, Patente und sonstige Rechte erwerben, Grundstücke erwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberieung: CHF 250'000, 2'500 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blokker, Albert, Heimat: Niederlande, in Schilde (BE), Präsident mit Einzelunterschrift; Schenkel, Viktor W., Heimat: Zürich, in Robas, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Walter H., Heimat: Regensdorf, in Adikon bei Regensdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blokker, Jaap, Heimat: Niederlande, in Laren (NL), Generaldirektor mit Einzelunterschrift; Busz, Piet, Heimat: Niederlande, in Heemstede (NL), Direktor mit Einzelunterschrift; BDO International AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9733 vom 23.10.2001
(092257)

■ **emotions Diamanten & Perlen SA**, Sitz: Zug, Domizil: Grabenstrasse 30, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Handel mit Schmuckwaren, insbesondere Diamanten und Perlen; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäften finanzieren und fördern, Grundstücke im Ausland erwerben und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fabris, Sergio, Heimat: Italien, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Blattmann, Albert, Heimat: Oberägeri, in Allenwinden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schinbeck, Dominique, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alta Group AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9751 vom 23.10.2001
(092258)

■ **Immotre AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o EMPE AG, Dorfstrasse 13a, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.10.2001. Zweck: Erwerb, Halten, Vermieten und Veräussern von Liegenschaften sowie Realisierung von Bauten und Umbauten aller Art als Generalunternehmerin; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 210'000, Liberieung: CHF 210'000, 210 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tabestände: beabsichtigt Sachübernahme: Wohngebäude mit Läden an der Dorfstrasse 23, 6340 Baar, zum Preis von maximal CHF 7'950'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Utiger, Peter, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Radler, Michael, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zeberg, Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; BeBuFina GmbH, in Cham, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9744 vom 23.10.2001
(092259)

■ **Nysse GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Im Rank 54, 6303 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 18.10.2001. Zweck: Handel und Vertrieb sowie Vermietung von Geräten zur Regenerierung von Akkumulatoren und Batterien, kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nysse, Norballe, Heimat: Dänemark, in Zürich, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000; Fellmann, Markus, Heimat: Luzern, in Meggen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 9750 vom 23.10.2001
(092260)

■ **OMRON OIL AG (OMRON OIL SA) (OMRON OIL LTD)**, Sitz: Risch, Domizil: c/o Intora AG, Schöngrund 1, 6343 Rotkreuz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22.10.2001. Zweck: Handel mit Rohstoffen aller Art, insbesondere mit Oel und Oelderivaten; kann damit zusammenhängende Dienstleistungs- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Patente, andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, auswerten und verwalten sowie Grundeigentum erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenev, Peter, Heimat: Sempach, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Retreag Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9748 vom 23.10.2001
(092261)

■ **taggroup International Companies SA (taggroup International Companies Ltd) (taggroup International Companies AG)**, Sitz: Zug, Domizil: Kolinplatz 2, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.10.2001. Zweck: Internationaler Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Rohstoffe jeglicher Art, Abwicklung und Vermittlung von Handelsgeschäften für eigene oder fremde Rechnung, insbesondere für die der Gesellschaft nahe stehenden Gesellschaften; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Girardet, Alain, Heimat: Crissier, Suchy, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9753 vom 23.10.2001
(092262)

■ **Verein Zuger Berufsbildungs-Verband**, Sitz: Zug, Domizil: Gubelstrasse 22, 6300 Zug, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 30.09.1998. Zweck: Förderung des beruflichen Nachwuchses zur Versorgung des regionalen Arbeitsmarktes mit qualifizierten Fachkräften und Nachwuchskadem, Förderung der Zusammenarbeit in der Lehrerbildungsvorbereitung und in Klein- und Mittelunternehmen. Qualifizierte Tabestände: Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Betriebsbeiträge von Privaten und öffentlich rechtlichen Körperschaften. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von maximal 9 Mitgliedern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Klauz, Heinz, Heimat: Widnau, in Arisau, Präsident mit Einzelunterschrift; Zobrist, Heinz, Heimat: Rapperswil, in Cham, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Toni, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzi, Thomas, Heimat: Utigen, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Marianne, Heimat: Luzern, Linden, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blätter, Kathrin, Heimat: Hergiswil NW, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thalmann, Silvia, Heimat: Jonschwil, Reiden, in Oberwil bei Zug, Geschäftsführerin

mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Renata, Heimat: Baar, in Zug, Revisionsstelle; Hofer, Erich, Heimat: Langnau im Emmental, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9730 vom 23.10.2001
(092263)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **ADP Dealer Services GmbH**, Sitz: [bisher: Corcelles-Cormondrèche], Elektronische Datenverarbeitung für Auto- und Lastwagenhändler, GmbH (SHAB vom 05.09.2000, Seite 6065). Statutenänderung: 01.10.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o Audatex GmbH, Lindenstrasse 14, 6340 Baar. Zweck: Elektronische Datenverarbeitung für Auto- und Lastwagenhändler, kann Handel mit Waren aller Art betreiben und Dienstleistungen im Vermögensverwaltungsbereich erbringen, Tochtergesellschaften errichten sowie alle Rechtshandlungen vornehmen. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: Bisher: SHAB. Bemerkungen Bisher: Umwandlung: Uebernahme im Sinne von Art. 824ff. OR sämtliche Aktiven von CHF 1'837'518.00 und Passiven von CHF 71'751.00 der ADP Dealer Services SA, in Corcelles-Cormondrèche, gemäss Umwandlungsbilanz per 30.06.1999. Das Aktienkapital von CHF 100'000.00 wurde in Stammkapital umgewandelt. Eingetragene Personen Bisher: ADP Belgium, in Drogen (BE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 100'000; Penrose, Steve, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Waterloo (BE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Overlander, Ties, Heimat: Niederlande, in Brüssel (BE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu: Giger, Renato, Heimat: Medel (Lucmagn), in Kappel SO, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wehri, Pierre-Yves, Heimat: Küttigen, in Corcelles-Cormondrèche, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9729 vom 23.10.2001
(092264)

■ **ARP Datacon AG**, Sitz: Risch, Herstellung, Vertrieb und Versand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7971). Eingetragene Personen Gelösch: [Sidler, Kurt, Heimat: Luzern, Adligenswil, in Stans, stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9740 vom 23.10.2001
(092265)

■ **Avega Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10.12.1997, S. 8900). Eingetragene Personen Neu: Rusterholz, Hanspeter, Heimat: Richterswil, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Höpfinger, Hans, Heimat: Trans, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9735 vom 23.10.2001
(092266)

■ **Baruze AG (Baruze Ltd) (Baruze SA)**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4587). Domizil Neu: c/o Testor Treuhand, Zweigniederlassung Zug, Grabenstrasse 32, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 9715 vom 23.10.2001
(092267)

■ **Bossard International AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Verwaltung der ausländischen Tochtergesellschaften und Beteiligungen der Bossard-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29.09.2000, S. 6673). Eingetragene Personen Geändert: Dean, David, Heimat: Volkeswil, in Volkeswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Brun, Julius, Heimat: Ruswil, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Grob, Dr. Jost, Heimat: Cham, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Vogel, Peter, Heimat: Obermumpf, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9711 vom 23.10.2001
(092268)

■ **Card Solutions AG**, Sitz: [bisher: Cham], Anbieten und Verkaufen von Lösungen im Bereich elektronischer Zahlungsmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5030). Statutenänderung: 18.10.2001. Firma Neu: **Cardnet (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma Neu: **Cardnet (Switzerland) Ltd**, (**Cardnet (Suisse) SA**). Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Baarerstrasse 141, 6302 Zug. Zweck Neu: Anbieten und Verkaufen von Lösungen im Bereich elektronischer Zahlungsmittel insbesondere in der Schweiz; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Geändert: Wyssing, Franz W., Heimat: Stäfa, in Hünenberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Borelli, Giovanni, Heimat: Zürich, in Rifferswil, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9718 vom 23.10.2001
(092269)

■ **Compass AG in Liquidation**, Sitz: Steinhausen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7054). Domizil Neu: c/o Dr. Enrico O. Farroni, Föhrenweg 6, 6343 Rotkreuz. Eingetragene Personen Neu: Farroni, Dr. Enrico O., Heimat: Lützelwühl, in Rotkreuz, Liquidator mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9746 vom 23.10.2001
(092270)

■ **Credit Suisse First Boston (International) Holding AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Verkauf finanzieller Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.2001, S. 8198). Eingetragene Personen Geändert: Adam, Marc, Heimat: Zürich, Strengelbach, in London (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 9742 vom 23.10.2001
(092271)

■ **De Maerelaere, Lafferty & Cie SA (De Maerelaere, Lafferty & Co AG) (De Maerelaere, Lafferty & Co Inc) (De Maerelaere, Lafferty & Co Ltd)**, Sitz: Zug, Jede Art der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6813). Eingetragene Personen Neu: Alta Group, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9714 vom 23.10.2001
(092272)

■ **Dr. Peter P. Knobel AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4932). Statutenänderung: 31.08.2001. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Bull, Jim, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Herfordshire (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienert, Jörg, Heimat: Einsiedeln, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky, Hans-Peter, Heimat: Mollis, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9747 vom 23.10.2001
(092273)

■ **Dupro AG**, Sitz: Steinhausen, Herstellung und Handel von Zerstäuber-Düsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31.12.1997, S. 9370). Eingetragene Personen Geändert: Bannwar, Roland Karl, Heimat: Rüegsau, in Auw, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Bannwar, Anna Elisabeth, Heimat: Rüegsau, in Auw, Prokuristin mit Einzelprokura. Gelösch: [Bannwar, Karl, Heimat: Rüegsau, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9717 vom 23.10.2001
(092274)

■ **EVA Beteiligungen AG**, Sitz: Risch, Beteiligung an Versicherungs-Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 05.05.2000, S. 3026). Eingetragene Personen Neu: Blass, Robert, Heimat: Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruder, Rudolf, Heimat: Seengen, in Hünenberg, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stupp, Jürg, Heimat: Grabs, in Greifensee, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Kappeler, Franz, Heimat: Sursee, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Allemann, Ivano, Heimat: Welschenrohr, in Zollikon, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [König, Dr. Axel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Ebmatingen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9754 vom 23.10.2001
(092275)

■ **EVZ Sport AG**, Sitz: Zug, Organisation, Durchführung und Leitung des Spielbetriebes des Eissportvereins Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Eingetragene Personen Geändert: Giger, Walter, Heimat: Vals, in Zug, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Brändli, Hanspeter, Heimat: Zürich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, René, Heimat: Walchwil, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Risi, Adrian, Heimat: Buochs, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waller, Bruno, Heimat: Zug, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuenschwander, Philipp, Heimat: Eggwil, in Augst am Albis, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Eugster, Renato, Heimat: Vaz/Obervaz, in Sins, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Huber, Engelbert, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Saeckle, Roland, Heimat: Caiserswald, Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [von Wartburg, August, Heimat: Wangen bei Olten, Cham, in Cham, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Halm, Kurt, Heimat: Luzern, Willisau Stadt, in Oberägeri, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9743 vom 23.10.2001
(092276)

■ **Fast Media Integrations AG**, Sitz: Risch, Planung, Entwicklung und Betrieb von Hard- und Softwarelösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7220). Eingetragene Personen Geändert: Meier, Beat, Heimat: Bäretswil, in Arch, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Neufing, Carsten, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Friedrichshafen (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]. Neu: Bärtschi, Hans-Jörg, Heimat: Luzern, in Luzern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Meier-Röthlisberger, Karin, Heimat: Bäretswil, in Neuhem, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Consulta Treuhand, André Grüter, in Kehrsatz, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9722 vom 23.10.2001
(092277)

■ **GINSIMEX AG**, Sitz: Zug, Import und Export sowie Handel von Naturwaren aus Asien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10.08.2000, S. 5453). Eingetragene Personen Geändert: Heinson, Holger, Heimat: Frauenfeld, in Grü (Gossau ZH), Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten].
Tagebuch Nr. 9736 vom 23.10.2001 (092278)

■ **Greiter AG**, Sitz: [bisher: Altstätten], Erzeugung und Vertrieb von kosmetischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, Seite 5658). Statutenänderung: 24.09.2001. Sitz: Zug, Domizil: Zug. Zweck: Erzeugung (International) AG, Landis + Gyr-Strasse 1, 6300 Zug. Greiter (Erzeugung und Vertrieb von kosmetischen Erzeugnissen, von Parfümerieartikeln, Oelen, Seifen, Wasch- sowie Bleichmitteln der registrierten Marke MARGA GREITER. Sie bezweckt ferner die wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung und Entwicklung aller Art, soweit sie mit der Geschäftstätigkeit der Gesellschaft zusammenhängt, den Kauf und Verkauf, die Registrierung und die Verwertung von Patenten, Patentrechten und Markenrechten sowie den Erwerb und die Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 306'000, Lieberung: CHF 306'000, 30 Inhaberaktien zu CHF 10'000, 60 Namen-Vorzugsaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Statutarische Vorrechte Bisher: Die Vorzugsaktien sind bezüglich Dividendenberechtigung und Liquidationserlös gemäss näherer Umschreibung in den Statuten privilegiert. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Bänziger, Dr. Rolf, Heimat: Heiden, in Hallau, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Löffler, Martin, Heimat: Münchenstein, in Baar, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Southworth, Roger W.G., Heimat: Vereinigtes Königreich, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Heinz, Heimat: Samenstorf, in Steinhausen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: O'Connell, Donal, Heimat: Irland, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in St. Gallen]. Gelösch: Stolz, Rita, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9724 vom 23.10.2001 (092279)

■ **Intenia Switzerland AG**, Sitz: Steinhausen, EDV- und Organisationsberatung sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8346). Eingetragene Personen Gelösch: [Gelpke, Tilbert, Heimat: Tecknau, Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9737 vom 23.10.2001 (092280)

■ **Junge Wohnbaugenossenschaft**, Sitz: Baar, Erstellung, Vermietung und Verkauf preisgünstiger Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 18.12.1997, S. 9106). Domizil: Neu: c/o Beat Huber, Birstrasse 10, 6340 Baar. Eingetragene Personen Geändert: Scheurer, Benno, Heimat: Barmen BE, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Trinkl, Monika, Heimat: Menzingen, in Baar, Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erde, Carsten, Heimat: Steinhausen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Martina, Heimat: Baar, Hünenberg, in Hagendorn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Bieler, Alex Franz, Heimat: Unterunkhollen, in Baar, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Uliger, Andreas, Heimat: Baar, in Baar, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Pellegri, Esther, Heimat: Bürglen UR, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9726 vom 23.10.2001 (092281)

■ **Kadelma AG**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Eingetragene Personen Geändert: Giger, René, Heimat: Mühlu, in Stallikon, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Weil, Ralph, Heimat: Buchholterberg, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9738 vom 23.10.2001 (092282)

■ **Movitra Holding AG**, Sitz: Zug, hauptsächlich Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 12.04.1994, S. 1950). Eingetragene Personen Geändert: Hartmann, Hans, Heimat: Unterkulm, in Unterkulm, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Hartmann, Gregor, Heimat: Unterkulm, in Dürnenäsch, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühn, Siegfried, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9708 vom 23.10.2001 (092283)

■ **Nevi Gastro AG**, Sitz: Walchwil, Betrieb eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5070). Firma Neu: **Nevi Gastro AG** in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 09.10.2001.
Tagebuch Nr. 9734 vom 23.10.2001 (092284)

■ **Nordwestag SA**, Sitz: [bisher: Les Ponts-de-Martel], Betrieb eines Reiteners, Aktiengesellschaft (SHAB vom 19.04.1999, Seite 2531). Statutenänderung: 19.10.2001. Firma Neu: **United Trust AG**, Sitz: Zug, Domizil: Zug. c/o Trobag AG, St. Antonsgasse 4, 6301 Zug. Zweck Neu: Halten, Verwalten sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen an anderen

Unternehmen; kann Immobilien erwerben, verwalten und veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere Schutzrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000, Lieberung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Cooca, Claudio, Heimat: Unterägeri, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Enderli, Werner Emil, Heimat: Zollikon, in Alicante (ES), Präsident mit Einzelunterschrift]; [Enderli, Susi, Heimat: Zollikon, in Les Ponts-de-Martel, Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Enderli, Andrea, Heimat: Zollikon, in Les Ponts-de-Martel, Vize-Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Fardula, Pierre SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 9741 vom 23.10.2001 (092285)

■ **Odlo Sports Group**, Sitz: Hünenberg, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3381). Statutenänderung: 04.10.2001. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 9755 vom 23.10.2001 (092286)

■ **Ostia AG**, Sitz: Risch, Kauf und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7770). Eingetragene Personen Neu: Altenhofer, Hanspeter, Heimat: Zurzach, in Zurzach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Attenholer-Keskipoika, Pirjo, Heimat: Zurzach, in Zurzach, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9739 vom 23.10.2001 (092287)

■ **Partners Group**, Sitz: Zug, Uebnahme von Vermögensverwaltungs- und Vermögensberatungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7221). Eingetragene Personen Geändert: Gantner, Alfred, Heimat: Flum, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Edlibach]; Rüttimann, Bernadette, Heimat: Hohenrain, in Lieli, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Hohenrain]; Pajarola, Sandra, Heimat: Viganello, in Horgenberg, Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien]; Biner, René, Heimat: Zermatt, in Uitikon Waldegg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Weirich, Jochen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in St. Niklausen LU, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büler, Ernst, Heimat: Ballwil, in Erlenbach ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin, Francesco, Heimat: Einsiedeln, in Horw, Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ewald, Petra, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, André, Heimat: Werthenstein, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Aatz, Franz, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Küsnacht am Rigi, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graemiger Theler, Sylvia, Heimat: Kirchberg SG, in Zug, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Burkard, Roland, Heimat: Hochdorf, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Zeender, Jean-Christophe, Heimat: Köniz, in Männedorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Haldner, Felix, Heimat: St. Gallen, in Gockhausen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaas, Erik, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wollerau, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieduwilt, Marcel, Heimat: Bauma, in Otikon bei Kenpthal, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle]; [Keller, Walter, Heimat: Küsnacht ZH, in Bäch St., Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Guidon, Thomas, Heimat: Bergün/Bravogno, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 9749 vom 23.10.2001 (092288)

■ **Performance Assets GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Vermögensverwaltung, GmbH (SHAB Nr. 227 vom 21.11.2000, S. 7898). Statutenänderung: 16.10.2001. Eingetragene Personen Geändert: Kaiser, Ralph Gunther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhausen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: in Ebenhausen (DE)]; Colborn, Nicola, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wendingen (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Stammanteil: CHF 9'000]. Gelösch: [Furrer, Marcel, Heimat: Schongau, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 9713 vom 23.10.2001 (092289)

■ **PLUS Point AG**, Sitz: Zug, Dienstleistungen aller Art im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 13.10.2000, S. 7012). Statutenänderung: 20.09.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 108'000 [bisher: CHF 102'000], Lieberung: CHF 108'000 [bisher: CHF 102'000], 1'020 vinkulierte Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu CHF 100, 6 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'020 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.
Tagebuch Nr. 9710 vom 23.10.2001 (092290)

■ **Quarry AG**, Sitz: Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.1998, S. 8650). Domizil Neu: c/o Testor Treuhander, Zweigniederlassung Zug, Grabenstrasse 32, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 9716 vom 23.10.2001 (092291)

■ **Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft (Securitas SA Société Suisse de Surveillance)**, Sitz: Baar, Organisation von Bewachungsdiensten, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1999, S. 7618). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Spreng, Samuel, Heimat: Graben, in Bern, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter mit Einzelunterschrift, Generaldirektor mit Einzelunterschrift]; Winzenried, Hans, Heimat: Belp, in Stettlen, Delegierter mit Einzelunterschrift, Generaldirektor mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor mit Einzelunterschrift]; Jeker, Beat, Heimat: Riehen, in Erlinsbach, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Obererlinsbach, Vize-Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Authier, Jean-Pierre, Heimat: L'Abbaye, in Neuchâtel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Ernst, Heimat: Walzenhausen, in Bolligen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glutz von Blotheim, Beat, Heimat: Solothurn, in Oberdorf NW, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Joliat, Pierre, Heimat: Courételle, in Riaz, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lamm, Roger, Heimat: Zürich, in Uitikon Waldegg, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schira, Claudio, Heimat: Locco, in Locarno, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Spreng, Manuel, Heimat: Graben, in Bern, Präsident mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9727 vom 23.10.2001 (092292)

■ **Stadler AG, Elektro und Telekommunikation**, Sitz: Zug, Ausführung von Elektro- und Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6951). Eingetragene Personen Geändert: Weber, Karl, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Heimat: Eschenz]. Neu: Aebi, Ursula, Heimat: Hindelbank, in Uitikon Waldegg, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9723 vom 23.10.2001 (092293)

■ **Stenz Water House AG**, Sitz: Zug, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6444). Eingetragene Personen Gelösch: [Speck, Oliver, Heimat: Zürich, in Silenen, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9745 vom 23.10.2001 (092294)

■ **Steyr-Daimler-Puch Spezialfahrzeug Schweiz GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Waren, GmbH (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4553). Eingetragene Personen Neu: Minar, Mario, Heimat: Osterreich, in Wien (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Riedl, Wolfgang, Heimat: Osterreich, in Wien (AT), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 9756 vom 23.10.2001 (092295)

■ **Suprotech AG**, Sitz: Baar, Ausführung von Planungs- und Kontrollaufträgen für Elektro-, Heizungs-, Lüftungs-, Sanitär- und Klimaanlage, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri AG (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1251). Domizil Neu: Zugerstrasse 72, 6340 Baar. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Teucher-Frei, Erich, Heimat: Thun, in Cham, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9712 vom 23.10.2001 (092296)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Atlas Unternehmensförderungs AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Finanzierungsdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1861). Löschung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRReg.
Tagebuch Nr. 9719 vom 23.10.2001 (092297)

■ **De Puy AG**, Sitz: Cham, Herstellung von medizinischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 07.07.1999, S. 4608). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9709 vom 23.10.2001 (092298)

■ **Hartek Holding AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 27.08.2001, S. 6578). Löschung: Die am 21.08.2001 wieder eingetragene Gesellschaft wird nach vollständig durchgeführter Liquidation wieder gelöscht.
Tagebuch Nr. 9725 vom 23.10.2001 (092299)

■ **Matador Haushalt AG**, Sitz: Zug, Handel mit Haushaltsartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2471). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRReg.
Tagebuch Nr. 9720 vom 23.10.2001 (092300)

■ **O. Holzgang AG in Liquidation**, Sitz: Risch, Betrieb einer Konditorei mit Tea-Room, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20.03.2000, S. 1861). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 89 HRReg.
Tagebuch Nr. 9721 vom 23.10.2001 (092301)

■ **Thomas Zurbuchen**, Sitz: Menzingen, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4238). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 9728 vom 23.10.2001 (092302)

■ **Vitamex Trading AG in Liquidation (Vitamex Trading SA en liquidation) (Vitamex Trading Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3747). Löschung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 9707 vom 23.10.2001 (092303)

ZH

**Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **A. Baloco Digital Home Video**, in Zürich, Rotachstrasse 68, 8003 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Videography, Video-Filming aller Art. Eingetragene Personen: Baloco, Adam, philippischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27789 vom 23.10.2001 (092304)

■ **Ariadne Wirtschaft & Ethik GmbH**, in Männedorf, Gerbeweg 25, 8708 Männedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 10. 2001. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Business-Strategien, Finanzen, Marketing und HR; Lösen von Blockaden und Förderung der Vitalität in unternehmerischen Prozessen mittels massgeschneiderter Management- und Changeprogrammen sowie Training und Begleitung on- und off-the-job; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bizio, Thomas; von Cham, in Männedorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Cabalar-Löhner, Madeleine, von Duryn und Waldkirch, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27790 vom 23.10.2001 (092305)

■ **Barizzi Malerei GmbH**, in Zollikon, Waldgartenstrasse 18, 8125 Zollikonberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 10. 2001. Zweck: Malerarbeiten sowie baugewerbliche Arbeiten aller Art; ferner Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art; Kauf, Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland; kann Grundbesitz überbauen sowie Sicherstellungen an Dritte leisten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Roberto Barizzi, in Zollikon, nämlich den Malereibetrieb, gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 190'138.40 und die übernommenen Passiven CHF 102'747.95 betragen, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital anzurechnen werden und CHF 67'390.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barizzi-Schumacher, Roberto, von Arbedo-Castione, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Barizzi-Schumacher, Monika, von Arbedo-Castione, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 27791 vom 23.10.2001 (092306)

■ **Bettinaglio Kunststoff-Bau GmbH**, in Hombrechtikon, Luegetenberg 3, 8634 Hombrechtikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 2001. Zweck: Führung eines Fabrikationsbetriebes im Bereich des Kunststoff-Baus; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bettinaglio, Gino, von Godingen, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--; Bettinaglio, Lisette, von

Goldingen, in Hombrechtikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Scheidegger, Werner, von Ursenbach, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27792 vom 23.10.2001 (092307)

■ **BRNADA MAT - IMPEX**, in Zürich, Zypressenstrasse 50, 8004 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Brnada, Anto, kroatischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brütisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27793 vom 23.10.2001 (092308)

■ **CLARINA TREUHAND/COACHING LEMDANI**, in Regensdorf, Wehntalerstrasse 212, 8106 Adlikon bei Regensdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Treuhandberatung, Finanzdienstleistungen, Schulung, Software Support, Handel mit Soft- und Hardware, Handel mit Gütern aller Art, Versicherungsberatung. Eingetragene Personen: Lemdani, Omar, von Zürich, in Russikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27794 vom 23.10.2001 (092309)

■ **Comoda Schuhe, Maggio**, in Zürich, Dorf Lindenstrasse 2, 8050 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Reparaturen und Handel von und mit Ledervaren und Textilien aller Art, wie Schuhe und Bekleidung sowie Accessoires und Pflegeprodukten dazu. Eingetragene Personen: Maggio, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Maggio, Maria, italienische Staatsangehörige, in Hinwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27795 vom 23.10.2001 (092310)

■ **CONEX Consulting AG**, in Dübendorf, Neugutstrasse 66, 8600 Dübendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 10. 2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung und -vermittlung, Human Resource Management, Executive-Search, Coaching und Schulung sowie strategische und operative Unternehmens- und Organisationsberatung sowie -Entwicklung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Darlehen aufnehmen und solche an Dritte gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Halter, Nicola, von Giswil, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bühlmann, Gregor, von Hochdorf, in Bäretswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; WV Verwaltungs AG, in Einsiedeln, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27796 vom 23.10.2001 (092311)

■ **Fergo Reinigung Fernandez Alvarez**, in Zürich, Ueberlandstrasse 343, 8051 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Reinigungs-, Fenster-, Wölkchen-, Teppiche und Treppen. Eingetragene Personen: Fernandez Alvarez, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gonzalez Rey, Begona, spanische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27797 vom 23.10.2001 (092312)

■ **Gabi's Kiosk Bigler-Hauser**, in Zürich, Nansenstrasse 2, 8050 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Waren- und Getränkeverkauf im Kiosk. Eingetragene Personen: Bigler-Hauser, Gabriela, von Worb, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27798 vom 23.10.2001 (092313)

■ **Hansjörg Girsberger, Gastgewerbebetrieb**, in Maur, Lohwistrasse 40, 8954 Ebmatingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Bistros, Gastgewerbebetrieb. Eingetragene Personen: Girsberger, Hansjörg, von Unterstammheim, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27799 vom 23.10.2001 (092314)

■ **ICEBERG Technology GmbH**, in Zürich, Holderbachweg 4, 8046 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 10. 2001. Zweck: Handel mit Computerequipment, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kratz, Ralf, von Luzern und Seelisberg, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.--; ICEBERG GmbH, in Taufkirchen (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000.--.
Tagebuch Nr. 27800 vom 23.10.2001 (092315)

■ **Jürgen Herzog NSW Security Service**, in Winterthur, Römerstrasse 154, 8404 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ordnung- und Sicherheitsdienst. Eingetragene Personen: Herzog, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27801 vom 23.10.2001 (092316)

■ **Karbo-Trans, T. Milovanovic**, in Bülach, Frohburgweg 1, 8180 Bülach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Milovanovic, Toplica, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27802 vom 23.10.2001 (092317)

■ **KDA Web Design / IT K. Dabrowski**, in Zürich, Herbstweg 2, 8050 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Service und Support von EDV Anlagen inklusive LAN, WAN und Internet. Webdesign, Webhosting, Webmastering. Vertrieb von Hard- und Software. Eingetragene Personen: Dabrowski, Krzysztof, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27803 vom 23.10.2001 (092318)

■ **Kindt Consulting**, in Hüttikon, Halweg 10, 8115 Hüttikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Service von Maschinen und Spezialwerkzeugen in der Natursteinbranche sowie Schulung auf diesem Gebiet; Beratung und Organisation von Steinbetrieben sowie Ausführung von Engineering-Aufgaben. Eingetragene Personen: Kindt, Daniel Viktor, von Oetlingen, in Hüttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kindt, Susanne, von Oetlingen und Würenlos, in Hüttikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27804 vom 23.10.2001 (092319)

■ **Maler Express Roland Pfister Malermeister Zürich**, in Zürich, Töpferstrasse 42, 8045 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Maler- und Tapezierarbeiten. Eingetragene Personen: Pfister, Roland, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27805 vom 23.10.2001 (092320)

■ **Meier & Hauri Lebensmittel GmbH**, in Zürich, Gertrudstrasse 69, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 10. 2001. Zweck: Betrieb des Lebensmittel Ladens "Am Egg" in Zürich-Wiedikon; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hauri, Verena, von Seengen, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Meier, Peter, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 27806 vom 23.10.2001 (092321)

■ **Metzgerei Max Keller GmbH**, in Weisslingen, Dorfstrasse 9, 8484 Weisslingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 09. 2001. Zweck: Handel mit Fleisch sowie Fleischwaren aller Art, insbesondere Übernahme des bisher vom Gründer Max Keller im Wisliger Märt geführten Metzgerladens; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung, das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Metzgerei Max Keller, in Weisslingen, gemäss Übernahmebilanz per 31.05.2001 mit Aktiven von CHF 271'414.74 und Passiven von CHF 269'122.22 zum Preise von CHF 0.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Max, von Konolfingen, in Zell ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Metzgerei Kündig Bauma AG, in Bauma, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Signer, Stefan Willi, von Appenzell, in Bauma, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27807 vom 23.10.2001 (092322)

■ **OLIF Budak**, in Zürich, Langstrasse 81, 8004 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führung von Restaurantbetrieben und Take-Aways. Eingetragene Personen: Budak, Maravgi, von Baar, in Baar, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Budak, Abraham, von Baar, in Baar, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27808 vom 23.10.2001 (092323)

■ **Restaurant Albis Garten, Walia**, in Zürich, Albi strasse 29, 8038 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Quartier-Restaurantes. Eingetragene Personen: Walia, Anjiv, indische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27809 vom 23.10.2001 (092324)

■ **Restaurant Pergola, Vergili & Co.**, in Dietikon, Altbühlstrasse 26, 8953 Dietikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 2001. Zweck: Betrieb des Restaurants und der Pizzeria Pergola. Eingetragene Personen: Vergili, Dursun, türkischer Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vergili, Mustafa, türkischer Staatsangehöriger, in Flisibach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27810 vom 23.10.2001 (092325)

■ **Restaurant Rosenberg R. Truffer**, in Bubikon, Landstrasse 31, 8653 Wollhausen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants und Hotels Rosenberg sowie

Hauslieferdienst und Organisation von Veranstaltungen. Eingetragene Personen: Truffer, Roger, von Randa, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27811 vom 23.10.2001 (092326)

■ **Schallon Reinigung Simeone**, in Zürich, Dübendorfstrasse 16, 8051 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Reinigungen aller Art. Eingetragene Personen: Simeone, Valeria, von Aarau, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27812 vom 23.10.2001 (092327)

■ **TST Touchless Sensor Technology Sales & Marketing AG (TST Touchless Sensor Technology Sales & Marketing SA) (TST Touchless Sensor Technology Sales & Marketing Ltd)**, in Zürich, c/o Carl-Ludwig Raafaub, Stadelhoferstrasse 42, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 10. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von berührungsfreien Sensoren in sämtlichen möglichen Anwendungsbereichen und in jeglicher Art sowie Handel mit Gütern aller Art und Halten von Beteiligungen an Forschungs- und Entwicklungsprojekten; kann weitere Produkte entwickeln, produzieren und auf den Markt bringen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten oder veräußern, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Darlehen aufnehmen und solche an Dritte gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Eingetragene Personen: Hartmann, Dr. Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raafaub, Carl-Ludwig, von Saanen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Yurekli-Zbornik, Silvia, von Oftringen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27813 vom 23.10.2001 (092328)

Mutationen

■ **ABB Financial Services Investments Ltd**, in Zürich, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 2001, S. 5921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebling, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Maur].
Tagebuch Nr. 27814 vom 23.10.2001 (092329)

■ **ACE Admiral Casinos & Entertainment AG**, in Zürich, Vermitteln und Zurverfügungstellen von Know-how für den Betrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 2001, S. 4266). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmer, Susanne, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Möding (A)].
Tagebuch Nr. 27815 vom 23.10.2001 (092330)

■ **Allgemeine Finanzgesellschaft**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8339). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08. 10. 2001 infolge Fusion mit der KJACOBS AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gegen gemäss Fusionsbilanz per 01. 09. 2001 durch Universalakzession auf die KJACOBS AG über.
Tagebuch Nr. 27816 vom 23.10.2001 (092331)

■ **Andreas Grob, Metallbau**, in Zürich, Metallbau, Schlosserei und Kunstschmiede, Einzel firma (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1991, S. 827). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wenger, Beatrice, von Zürich, in Wetzwil am Albis, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 27817 vom 23.10.2001 (092332)

■ **Apextrans AG**, in Opfikon, Durchführung und Vermittlung von Transporten und Frachtgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 03. 2001, S. 2121). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frutiger, Lukas Andreas, von Basel, in Tägerwilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27818 vom 23.10.2001 (092333)

■ **Asenis AG in Liquidation**, in Dübendorf, Distribution von EDV-Equipment, Lösung von EDV-Problemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 2001, S. 7902). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wunderlin, Christian, von Schinznach Dorf, in Zullwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27819 vom 23.10.2001 (092334)

■ **AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, Zweigniederlassung Zürich-City**, in Zürich; Erbringung von Beratungs- und anderen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensbildung- und -anlage, einschliesslich Vermittlung von Anlagemöglichkeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2001, S. 555), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Per-

sonen und erschene Unterschriften: Gibel, Richard, von Dübendorf, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Haupt, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fretz, Bruno, von Beromünster, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Wolfensberger, Angelo, von Hinwil, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27820 vom 23.10.2001 (092335)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943, publizierten TB-Eintrags Nr. 26352 vom 05. 10. 2001. Ballag AG**, in Horgen, Forschung auf den Gebieten der Automation und Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7943). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demiere, Albin, von Billens-Hennens, in Corninboef, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: von Hemens].
Tagebuch Nr. 27821 vom 23.10.2001 (092336)

■ **BB Musik Burkhardt AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1004). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwander, Valentin, von Galgenen, in Oberegstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27822 vom 23.10.2001 (092337)

■ **Beckenkamp AG**, in Rafz, Verkauf und Distribution von Gemüse- und anderen Jungpflanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ATAG Ernst & Young Wirtschaftsprüfung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27823 vom 23.10.2001 (092338)

■ **Bellerive Treuhand AG**, in Zürich, Ausführung von Buchhaltungs-, Revisions-, Steuerberatungs-, Sachwalter-, Liquidations-, Rechtsberatungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2001, S. 8157). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind ergänzt worden.
Tagebuch Nr. 27824 vom 23.10.2001 (092339)

■ **Bellevue Garage & Carrosserie GmbH in Liquidation**, in Hedingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7335). Das mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 04. 09. 2001 mangels Aktiven eingestellte Konkursverfahren wird nun durchgeführt, da im Sinne von Art. 230 Abs. 2 SchKG die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und die erforderliche Sicherheit geleistet wurde.
Tagebuch Nr. 27825 vom 23.10.2001 (092340)

■ **BFR Sunlife AG**, in Zürich, Führen von Bräunungs- und Schlankheits-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1998, S. 2343). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mathias Steiner Treuhand und Unternehmensberatung, in Sarnen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27826 vom 23.10.2001 (092341)

■ **Bibus Hydraulik AG**, in Wallisellen, Handel mit Elementen für hydraulische Antriebe und Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richter Galambos, Gabriel A., deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 27827 vom 23.10.2001 (092342)

■ **Brändle, Missura & Partner Informatik AG**, in Zürich, Erbringung von Informatikdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 11. 05. 2000, S. 3179). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Oliver, von Birrwil, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Schaad, Michael, von Zerbib, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27828 vom 23.10.2001 (092343)

■ **Bunge Aktiengesellschaft**, in Zürich, Verwalten, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 18. 05. 2000, S. 3356). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. 09. 2001 infolge Fusion mit der Bunge Agribusiness SA, in Genf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gegen gemäss Fusionsbilanz per 31. 07. 2001 durch Universalakzession auf die Bunge Agribusiness SA über.
Tagebuch Nr. 27829 vom 23.10.2001 (092344)

■ **Börse Inside AG**, in Zürich, Herausgabe von Börsenpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruesch, Walter Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Endingen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27830 vom 23.10.2001 (092345)

■ **Cable & Wireless Global (Switzerland) AG**, in Zürich, Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.2001, S. 5490). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nanzler, Matthias, von Brig-Grig, in Egg, Vizepräsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burni, Alice, von Rüscheegg und Schwyz, in Unterengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Robert, von Teufen AR, in Birnenstorf AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deschenaux, Gérald, von Ursy, in Saint-Cergue, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schindler, Sophie, von Genf, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schick, Martin, von Dübendorf, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heppel, Robert, von Morges und Baar, in Lussy-sur-Morges, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Heinz, von Rümlang, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Hardy, John, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Huggett, Susan, australische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Jaquet, Michel, von La Sagne, in Kallnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Rückert, Christian, von Würenlos, in Umiken, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 27831 vom 23.10.2001 (092346)

■ **Cat Finance AG**, in Zürich, Emissionshaus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.2000, S. 8160). Statutenänderung: 13.06.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'040'000.-- [bisher: CHF 2'400'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'040'000.--. Aktien neu: 480'000 Inhaberkonten zu CHF 4.25 [bisher: 33'600 Namenaktien zu CHF 10.-- (Stimmrechtsaktien) und 20'640 Inhaberkonten zu CHF 100.--]. Bei der Generalversammlung vom 13.06.2001 werden zunächst die 33'600 Namenaktien zu CHF 10.-- in 3'360 Inhaberkonten zu CHF 100.-- umgewandelt. Alsdann wird bei der Kapitalherabsetzung vom 13.06.2001 der Nennwert aller 24'000 Inhaberkonten zu CHF 100.-- auf CHF 85.-- herabgesetzt und je CHF 15.-- pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 12.09.2001 festgestellt. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.06.2001 wird sodann jede Inhaberkonten mit einem herabgesetzten Nennwert zu CHF 85.-- in 20 Inhaberkonten zu CHF 4.25 aufgeteilt. Tagbuch Nr. 27832 vom 23.10.2001 (092347)

■ **CBS Services AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen für Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7855). Firma neu: **CBS Services AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(CBS Services SA en liquidation) (CBS Services Ltd in liquidation)**. Domizil neu: c/o Andreas Oberle, Rechtsanwalt, Klausstrasse 4, 8008 Zürich. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oberle, Andreas, von Brunnadern, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagbuch Nr. 27833 vom 23.10.2001 (092348)

■ **CeTePe GmbH**, bisher in Obereggstringen, Ausbildung von kaufmännischem Fachpersonal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 103 vom 30.05.2001, S. 4061). Statutenänderung: 13.09.2001. Sitz neu: Schlieren. Domizil neu: Schulstrasse 81, 8952 Schlieren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kienle, Rabbette, von Wilen TG, in Obereggstringen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Nusic, Danijela, jugoslawische Staatsangehörige, in Schlieren, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 27834 vom 23.10.2001 (092349)

■ **Chaufrad AG**, in Zürich, Besteht zur Hauptsache im Erwerb, der dauernden Verwaltung und der Veräusserung von massgeblichen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3468). Domizil neu: Bedenstrasse 76, 8002 Zürich. Postadresse neu: Chaufrad AG, Postfach 106, 8027 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Enge-Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Stalder, Isabella, von Fühli, in Jonen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husner, Josef, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sonja Bauer-Siegwart, dipl. Wirtschaftsprüferin, in Dintikon, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 27835 vom 23.10.2001 (092350)

■ **Chromos AG**, in Opfikon, Vertretungen von Produkten der visuellen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7189). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rickenmann, Peter, von Winterthur, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 27836 vom 23.10.2001 (092351)

■ **CNI Computer Network Internet AG**, in Zürich, Konzeption im Bereich Multimedia, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 593). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiedmer, Marcel, von Ami BE, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 27837 vom 23.10.2001 (092352)

■ **Compag Computer International GmbH**, in Kloten, Produktion von Computern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5072). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Compag Cayman Holdings

Company, in George Town (Grand Cayman/GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Compag Computer Luxembourg S.C.A., in Gasperich (L), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 200'000.--. Tagbuch Nr. 27838 vom 23.10.2001 (092353)

■ **Conyors (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen als Discount-Broker sowie weitere Finanz- und Bankdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3842). Statutenänderung: 15.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 16'100'000.-- [bisher: CHF 16'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 16'100'000.--. Aktien neu: 161'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 160'000 Namenaktien zu CHF 100.--]. Tagbuch Nr. 27839 vom 23.10.2001 (092354)

■ **Cookson Precious Metals (Switzerland) AG**, in Zürich, Handel und Verarbeitung von Edelmetallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 04.10.2000, S. 6765). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagbuch Nr. 27840 vom 23.10.2001 (092355)

■ **CTS Computer Trading System AG**, bisher in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 89). Statutenänderung: 16.10.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Tannenröschstrasse 88, 8038 Zürich. Zweck neu: An- und Verkauf von Computer-Hard- und Software sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV unter dem Namen der CTS Computer Trading System AG, kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen, ihre Vertretung übernehmen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig schriftlich an die letztgemeldete Adresse. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bazzell, Daniel, von Zürich und Sent, in Schübelbach, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Ruess, Erhard, von Schübelbach, in Schübelbach, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 27841 vom 23.10.2001 (092356)

■ **doublefish gmbh**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informatik und der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2001, S. 1626). Domizil neu: Motorenstrasse 25, 8005 Zürich. Tagbuch Nr. 27842 vom 23.10.2001 (092357)

■ **DPCS (Schweiz) AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4767). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Laverie, Ruth, von Luzern, in Colombier NE, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buhlmann, Charles, von Rickenbach LU, in La Chaux-de-Fonds, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schmid, Sandra, von Filisur, in Ganterschwil, Direktorin, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]. Tagbuch Nr. 27843 vom 23.10.2001 (092358)

■ **EGC ENERGIE GENERAL CONTRACT AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von umweltgerechter Heizungs- und Energietechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1690). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thali, Hans-Rudolf, von Luzern und Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 27844 vom 23.10.2001 (092359)

■ **Eigenwohnungen-AG 'Mon Repos'**, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Vermietung, Verwaltung und Ueberbauung von Liegenschaften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8160). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bucher, Hans-Peter, von Zürich, in Riedern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 27845 vom 23.10.2001 (092360)

■ **Eric Vaterlaus, technischer Modell- und Formenbau**, bisher in Zürich, Herstellung von Gieserei-Modellen und Kunststoff-Formen, Einzelziffer (SHAB Nr. 38 vom 23.02.1990, S. 726). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Neuwiesenstrasse 5, 8152 Opfikon. Tagbuch Nr. 27846 vom 23.10.2001 (092361)

■ **F + S Objekt Partner GmbH**, in Zürich, Einrichtung, Ausstattung und Innenausbau von Bauten, namentlich von gewerblich genutzten Räumen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2837). Firma neu: **F + S Objekt Partner GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV's sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Tagbuch Nr. 27847 vom 23.10.2001 (092362)

■ **Fanello AG**, bisher in Mönchaltorf, Handel mit Textilien aller Art, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7159). Statutenänderung: 2.10.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Otikerstrasse 34, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanello, Angelo, von Kreuzlingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: italienischer Staatsangehöriger, in Maur, Direktor]. Tagbuch Nr. 27848 vom 23.10.2001 (092363)

■ **Fidnam SA**, in Zürich, Ausübung jeder Tätigkeit mit treuhänderischem Charakter, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7083). mit Hauptsitz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster-Wick, Caroline Anna, von Zuzwil SG und Arbon, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen [bisher: Wick, Caroline Anna, von Zürich und Sirmach]. Tagbuch Nr. 27849 vom 23.10.2001 (092364)

■ **Finserve AG**, in Zürich, Verbriefungen über die Swiss AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6299). Domizil neu: c/o Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kroll, Markus, von Zürich, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Werner, von Burg AG, in Muhen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger, Rolf, von Dallenwil, in Risch, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christian, von Oberhelfenschwil, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allemann, Eric, von Welschenrohr, in Blonay, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flatt, Andreas, von Basel und Männedorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 27850 vom 23.10.2001 (092365)

■ **FORUM Informatik AG**, in Zürich, Informatik-Dienstleistungen und Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 12.04.2000, S. 2457). Domizil neu: Förlibuckstrasse 110, 8005 Zürich. Tagbuch Nr. 27851 vom 23.10.2001 (092366)

■ **Fujitsu Siemens Computers AG**, in Kloten, Fertigung, Entwicklung, Erwerb und Vertrieb von Erzeugnissen der Daten- und Informationsverarbeitungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semprini, Roger, von Frutigen, in Bergdietikon, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterlunkhofen, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor]. Tagbuch Nr. 27852 vom 23.10.2001 (092367)

■ **Fürsorgestiftung der Firma Schulthess AG, Orthopädie-Schuhhaus, Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1994, S. 2565). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindlimann, Lukas, von Wald ZH, in Wald ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 27853 vom 23.10.2001 (092368)

■ **G3 Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Werbung, Public Relations Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6949). Domizil neu: Oerlikonstrasse 57, 8057 Zürich. Tagbuch Nr. 27854 vom 23.10.2001 (092369)

■ **Gasthof Bären AG Signau, in Stettlen**, bisher in Stettlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26.11.1999, S. 8036). Gründungsstatuten: 31.03.1998. Statutenänderung: 16.10.2001. Firma neu: **Neuegger Industrie & Bohrtechnik AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Limmatquai 94, 8001 Zürich. Zweck neu: Herstellung, Verkauf und Verleih von Bohrgeräten und Wasserhöchstdruckanwendungsmaschinen und deren Zubehör; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen, veräussern, vermitteln, verpachten und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 80'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 31.3.1998 und Bilanz per 31.12.1997: Aktiven von CHF 151'232.80 und Passiven von CHF 66'978.05 der erschlenen Einzelziffer "Gasthof Bären Signau, Paul Gerber", in Signau, zum Übernahmepreis von CHF 84'254.75, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 4'254.75 als Forderung gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen an die Aktionäre ist aufgehoben]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gerber, Paul, von Langnau im Emmental, in Stettlen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burni, Hans-Jürgen, von Schüpfen, in Oberdiessbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straumann, Bruno, von Dielsdorf und Bretzwil, in Dietlikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhändergesellschaft m.b.H., in Baar, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 27855 vom 23.10.2001 (092370)

■ **Gewodi, Genossenschaft für Gemeinschaftliches Wohnen Dietikon**, in Dietikon, Verschaffung von preisgünstigem Wohn- und Gewerbaueigentum, Genossenschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1996, S. 1277). Statutenänderung: 2.04.2001. Domizil neu: c/o Christian Schütz, Schachenmattstrasse 31, 8953 Dietikon. [Die publikationspflichtigen Tatsa-

chen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steingger, Miranda, von Altendorf, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 27856 vom 23.10.2001 (092371)

■ **Glattal Installationen AG, Elektro + Telekommunikation**, in Opfikon, Planung, Ausführung und Unterhalt von Elektroinstallationen und Telekommunikationsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7365). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Walter, von Steffisburg, in Wiesendangen, Mitglied und Geschäftsführer; mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 27857 vom 23.10.2001 (092372)

■ **Glattal Installationen AG, Elektro + Telekommunikation**, in Zürich, Planung, Ausführung und Unterhalt von Elektroinstallationen und Telekommunikationsanlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6531). mit Hauptsitz in: Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Walter, von Steffisburg, in Wiesendangen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]. Tagbuch Nr. 27858 vom 23.10.2001 (092373)

■ **Grand Casino SA**, in Zürich, Aufbau von Spielcasino, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zimmerli, Susanne, von österreichische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mödling (Österreich)]. Tagbuch Nr. 27859 vom 23.10.2001 (092374)

■ **Growth Finance AG**, in Zürich, Erwerben, Halten, Verwalten, Vermitteln und Veräussern von Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6299). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8156) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagbuch Nr. 27860 vom 23.10.2001 (092375)

■ **H.P. Vetsch, Unternehmensberatung**, bisher in Geroldswil, Einzelziffer (SHAB Nr. 199 vom 12.10.2000, S. 6978). Firma neu: **H.P. Vetsch Unternehmensberatung U & S Management**. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Bodendfeldstrasse 12, 8902 Urdorf. Postadresse neu: H.P. Vetsch Unternehmensberatung U & S Management, Löwenstrasse 29, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch, Hanspeter, von Grabs, in Urdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]. Tagbuch Nr. 27861 vom 23.10.2001 (092376)

■ **HANS FREI + CO. AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau**, in Zürich, Planung, Bauleitung, Organisation im Bauwesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1032). Domizil neu: Kurvenstrasse 35, 8006 Zürich. Postadresse neu: HANS FREI + CO. AG, Ingenieurunternehmen für Hoch- und Tiefbau, Postfach, 8021 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frei, Hans-Ulrich, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Born, Markus, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Skalsky, Tomas, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 27862 vom 23.10.2001 (092377)

■ **Heinz Beerstecher**, bisher in Fällanden, Erbringung von Beratungs- sowie Verwaltungsdienstleistungen insbesondere im Gartenbaubereich sowie Übernahme von Gartengestaltungsaufträgen, Einzelziffer (SHAB Nr. 167 vom 29.08.2000, S. 5866). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Alte Glenzstrasse 27, 8600 Dübendorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beerstecher, Heinz, von Zürich, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden]; Beerstecher, Gertrud, von Zürich, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fällanden]. Tagbuch Nr. 27863 vom 23.10.2001 (092378)

■ **Helmut A. Zlauwinen**, in Volketswil, Ausführen von Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Einzelziffer (SHAB Nr. 215 vom 07.11.1997, S. 8116). Firma neu: **Zlauwinen Treuhand**. Zweck neu: Treuhänderbüro. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zlauwinen, Prisca, von Ausserbirm und Winkel, in Volketswil, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 27864 vom 23.10.2001 (092379)

■ **Henrici Software, Entwicklung und Beratung**, bisher in Zürich, Entwicklung von EDV-Software sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelziffer (SHAB Nr. 30 vom 14.02.1997, S. 1004). Sitz neu: Wangen-Brüttisellen. Domizil neu: Im Bunnert 10, 8902 Brüttisellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Henrici, Christoph, von Basel, in Wangen-Brüttisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagbuch Nr. 27865 vom 23.10.2001 (092380)

■ **Hit Reinigungen, Suzan Sasmaz**, in Zürich, Ausführung von Gebäude- und Unterhaltsreinigungen sowie Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2835). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.07.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Da die Inhaberin ihr Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 27866 vom 23.10.2001 (092381)

■ **HNC AG**, in Dietlikon, Handel mit Produkten zur Körperpflege, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8234). Statutenänderung: 22.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 700'000.-- (bisher: CHF 350'000.--). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 700'000.--, Aktien neu: 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 350 Inhaberaktien zu Fr. 1'000.--). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rebex AG, in Dietikon, Revisionsstelle (bisher: Rebex GmbH, in Dietikon).
Tagebuch Nr. 27867 vom 23.10.2001 (092382)

■ **Hottinger Asset Management AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verheul, Dennis Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Untersiggenthal, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Tsuruta, Oliver, von Bubikon, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27868 vom 23.10.2001 (092383)

■ **ift-Tango**, in Zürich, Institution zur Förderung des argentinischen Tangos, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3537). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Staudenmaier, Petra Heike, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27869 vom 23.10.2001 (092384)

■ **Info-Block AG**, bisher in Eggenwil, Marketing- und Management-Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6030). Gründungsstatuten: 24.09.1987. Statutenänderung: 5.09.2001. Sitz neu: Aesch bei Birmensdorf. Domizil neu: Eichacherstrasse 7, 8904 Aesch bei Birmensdorf. Zweck: Marketing- und Management-Beratungen, Schulungen, Übersetzungen und insbesondere Herstellung von Info-Blocks als Werbeträger sowie Verlags- und Werbeagententätigkeiten, kann Rechte auf dem gesamten Gebiet des Verlagswesens, der Werbung, des Marketings und der Informatik erwerben und verwerten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Mellingen, Revisionsstelle (wie bisher); Egloff, Hans, von Aesch bei Birmensdorf und Schaffhausen, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Max, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Michel, Andreas, von Langnau am Albis, in Rüschlikon, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barothy, Dr. Janos Lajos, von Eggenwil, in Eggenwil, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27870 vom 23.10.2001 (092385)

■ **Inhalt&Form Kommunikations AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich von Unternehmenskommunikation und Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4373). Domizil neu: Gasometerstrasse 9, 8005 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wick, Christian, von Niederbühlern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zier, Claudio, von Chur, in Rüschlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27871 vom 23.10.2001 (092386)

■ **Injectotech AG**, in Zürich, Entwicklung und Finanzierung von neuen technologischen Produktionsprozessen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7234). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Samen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihla Treuhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27872 vom 23.10.2001 (092387)

■ **IVZ Institutionelle Vermögensverwaltung Zürich AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung im Wertschriftenbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.1999, S. 6125). Domizil neu: Forchstrasse 34, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 27873 vom 23.10.2001 (092388)

■ **Jan hifi & Partner AG**, in Zürich, Handel mit Elektrogeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3552). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller Stocker, Elisabeth, von Wangen bei Olten, Olten und Zürich, in Feusberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Elisabeth Wesskopf, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Weiss, Peter, von Zug, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wemer Stocker Lexaccount, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27874 vom 23.10.2001 (092389)

■ **Jucker AG**, in Pfäffikon, Ausführung von allgemeinen Rohrleitungsbau- und Schlosserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3548). Domizil neu: Barzlostrasse 18, 8330 Pfäffikon.
Tagebuch Nr. 27875 vom 23.10.2001 (092390)

■ **Jägerhaus Waidberg GmbH**, in Zürich, Führung des Restaurants Jägerhaus Waidberg in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2315). Die Gesellschaft (neu: Restaurant 'Da Alberto' GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thal (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7966) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27876 vom 23.10.2001 (092391)

■ **KADIST Foundation**, in Zürich, Unterstützung von Künstlern aus der Schweiz und aus anderen Ländern (in erster Linie aus Ländern ausserhalb Nordamerikas), sowie Förderung ihres Werkes, Stiftung (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6445). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern.
Tagebuch Nr. 27877 vom 23.10.2001 (092392)

■ **KJ JACOBS AG**, in Zürich, Erwerb, Halten, Verwaltung sowie Finanzierung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4226). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Allgemeine Finanzgesellschaft, in Zürich. Aktiven von CHF 64'786'389.-- und Passiven von CHF 138'799.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.13.09.2001 und Fusionsbilanz per 01.09.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über; die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 27878 vom 23.10.2001 (092393)

■ **Kreuzinger Mobiles**, bisher in Bassersdorf, Kauf und Verkauf von elektronischen Geräten, insbesondere für die Telekommunikation, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3845). Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Lindenhof 11, 8604 Volketswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kreuzinger, Thomas, von Winterthur, in Volketswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Bassersdorf).
Tagebuch Nr. 27879 vom 23.10.2001 (092394)

■ **Lexmed AG**, in Zürich, Erbringung von Unternehmensberatungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8824). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27880 vom 23.10.2001 (092395)

■ **Lifepartner AG**, in Zürich, Modelagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6860). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lutz, Roman, von Thal, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roepke-Fischer, Hanna, von Rümlikon, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 27881 vom 23.10.2001 (092396)

■ **Lobatechnic AG**, in Regensdorf, Handel mit, einschliesslich Import und Export von lufthygienischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3926). Domizil neu: Niederthalstrasse 137, 8105 Watt-Regensdorf.
Tagebuch Nr. 27882 vom 23.10.2001 (092397)

■ **Locher AG Zürich**, in Zürich, Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2001, S. 6043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trausch, Jean-Luc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27883 vom 23.10.2001 (092398)

■ **Logodata AG**, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5494). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: SCI-Treuhand Erika Schibill, in Wohlenschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27884 vom 23.10.2001 (092399)

■ **MOVIE TOWN - Andy Haubenschmid**, in Wädenswil, Videofilme und Unterhaltungselektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guillermo, Tonio, spanischer Staatsangehöriger, in Richterswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27885 vom 23.10.2001 (092400)

■ **netmarketing forum gmbh**, in Winterthur, Marketing-Dienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3667). Statutenänderung: 27.09.2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lüthy, Werner, von Muri AG, in Dinhard, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Cuenca, Juan, von Gerlafingen, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Netmarketing Group AG, in Zug, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--).
Tagebuch Nr. 27886 vom 23.10.2001 (092401)

■ **Nina Hohendorf AG**, in Opfikon, Entwicklung von ganzheitlichen Produktions- und Vertriebskonzepten für Modeartikel aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16.06.1999, S. 4017). Firma neu: **Nina Hohendorf AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.10.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Möhlmann, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelprokura; Hohendorf, Nina, deutsche Staatsangehörige, in Rinteln (D), mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzenbach, Dr. François, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
Tagebuch Nr. 27887 vom 23.10.2001 (092402)

■ **Nonox Sogar AG**, in Obfelden, Entwicklung von umweltgerechter Heizungs- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1003). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Thali, Hans-Rudolf, von Luzern und Meggen, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27888 vom 23.10.2001 (092403)

■ **Oprandi & Partner AG Zürich**, in Zürich, Selbständige Personal- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4172). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: André Bolla dipl. Wirtschaftsprüfer, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Presida Treuhand AG Aarau, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27889 vom 23.10.2001 (092404)

■ **PharmaNet AG (PharmaNet SA) (PharmaNet Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7800). Gründungsstatuten: 19.11.1997. Statutenänderung: 6.09.2001. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: c/o PharmaNet Services GmbH, Morgental 35, 8126 Zumikon. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie, insbesondere im Zusammenhang mit neuen Heilmitteln, biotechnologischen Produkten und medizinischen Geräten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Hans Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Fassnacht, John Robert, Bürger der USA, in Princeton (USA), Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Holmes, Ian Bradshaw, von Wohlen bei Bern und Kirchhaldach, in Maur, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf).
Tagebuch Nr. 27890 vom 23.10.2001 (092405)

■ **PharmaNet Asia AG (PharmaNet Asia SA) (PharmaNet Asia Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 761). Gründungsstatuten: 27.01.2000. Statutenänderung: 6.09.2001. Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: c/o PharmaNet Services GmbH, Morgental 35, 8126 Zumikon. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen an die chemische und pharmazeutische Industrie im asiatischen Raum, insbesondere im Zusammenhang mit neuen Heilmitteln, biotechnologischen Produkten und medizinischen Geräten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Dr. Hans Rudolf, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Fassnacht, John Robert, Bürger der USA, in Princeton (USA), mit Einzelunterschrift (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher); Holmes, Ian Bradshaw, von Wohlen bei Bern und Kirchhaldach, in Maur, mit Einzelunterschrift (bisher: in Dübendorf).
Tagebuch Nr. 27891 vom 23.10.2001 (092406)

■ **Phonak Schweiz AG**, in Bubikon, Vertrieb und Montage von technologisch führenden Hörgeräten und Produkten der drahtlosen Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 29.03.2001, S. 2322). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruggmann, Roland, von Degersheim, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Rolf, von Mellen, in Mellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst

& Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rutishauser, Christian, von Münsterlingen, in Kästen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27892 vom 23.10.2001 (092407)

■ **Pivott Instrumente AG**, in Uster, Vertrieb von Waagen und Wägesystemen für das Labor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7694). Statutenänderung: 15.10.2001. Firma neu: **Mettler-Toledo Instrumente AG**. Übersetzungen der Firma neu: (Mettler-Toledo Instruments SA) (Mettler-Toledo Instruments Ltd).
Tagebuch Nr. 27893 vom 23.10.2001 (092408)

■ **ProReServ AG**, in Wetzikon ZH, Dienstleistungen in Form von Logistik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5530). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guggisberg, Jürg, von Zürich und Belp, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Löscher, Bernhard, von Meggen und Schwarzenberg, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plattner, Dr. Jürg, von Untervaz, in Zumikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Rothweiler, Markus, von Pfäffikon, in Hinwil, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Geschäftsführer).
Tagebuch Nr. 27894 vom 23.10.2001 (092409)

■ **PROVIDA Consulting AG**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer nationalen und internationalen tätigen Treuhandgesellschaft liegen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4227). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Maag, Urs, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Markus, von Derendingen, in Ennetbaden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iselin, Hanspeter, von Anlikon-Bissegg, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27895 vom 23.10.2001 (092410)

■ **PROVIDA Management Services AG**, in Küsnacht ZH, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer nationalen und internationalen tätigen Treuhandgesellschaft liegen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4228), mit Hauptsitz in Romanshorn. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Arnold, Adrian, von Soltum und Richtenthal, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Apagaus-Kumpf, Karin, von Herrliberg und Illnau-Effretikon, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Kumpf, Karin, von Herrliberg); Fässler, Urs, von Rehetobel, in Wald AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27896 vom 23.10.2001 (092411)

■ **redtoo ag**, in Dübendorf, Beratung, Softwareverkauf, Implementierung sowie alle Dienstleistungen im Bereich von EDI (elektronischer Datenaustausch), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späth, Dr. h.c. Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alt, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlingen (D), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Giessmann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jermann, Dr. Matthias, von Zwingen, in Lys, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küpfer, Peter, von Basel, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raebler, Robert, von Baden, in Lausanne, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marcial, Dr. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Baltmannsweiler (D), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oser, Philipp, von Schönenbuch, in Aesch BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Seith, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Dillingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 27897 vom 23.10.2001 (092412)

■ **Robortrade AG**, in Zollikon, Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8270). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 08.10.2001 infolge Fusion mit der Mayfair Finanz AG, in Glarus. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.09.2001 durch Universalsukzession auf die Mayfair Finanz AG über.
Tagebuch Nr. 27899 vom 23.10.2001 (092413)

■ **Rupprecht Marketing-Kommunikation GmbH**, in Zürich, Beratung in allen Belangen der Marketing-Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 25.06.1996, S. 3765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rupprecht-Kampf, Olga, von Küsnacht ZH und Bellikon, in Küsnacht ZH, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).
Tagebuch Nr. 27900 vom 23.10.2001 (092414)

■ **Sammelstiftung BVG der ELVIA Leben, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Kurt, von Kesswil, in Wiesendangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Bruno, von Ami BE, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunter-

schrift zu zwei; Hofer, Cornelia, von Hasle bei Burgdorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wyss, Laurence, von Habkern, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27901 vom 23.10.2001 (092415)

■ **Sammelstiftung der Elvia Leben zur Förderung der Personalfürsorge**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Kurt, von Kesswil, in Wiesendangen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Moser, Bruno, von Amf BE, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hofer, Cornelia, von Hasle bei Burgdorf, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Wyss, Laurence, von Habkern, in Cressier FR, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27902 vom 23.10.2001 (092416)

■ **SANTIS AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Personalvermittlung sowie Multimedia-Studio, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 29.09.1998, S. 6680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schümperli, Hellmut, von Wäldi, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Hemmi, Robert, von Chur und Churwalden, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggli, Roland, von Zürich, in Spreitenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: Delegierter]; Bauer, Enrico, von Luzern, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei [bisher: in Therwil]; Gloor, Gabriela, von Leutwil, in Rümliang, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27903 vom 23.10.2001 (092417)

■ **Sauber Petronas Engineering AG**, in Hinwil, Durchführung technischer Forschungs- und Entwicklungstätigkeiten für die Formel 1 und im Kraftfahrzeugbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4630). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haller, Heinz, von Gontenschwil, in Hütten, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27904 vom 23.10.2001 (092418)

■ **Sauter Wespi Architekten GmbH**, bisher in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4377). Statutenänderung: 30.08.2001. Sitz neu: Neftenbach. Domizil neu: Zürichstrasse 65, 8413 Neftenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wespi, Marco, von Ossingen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: in Frauenfeld].
Tagebuch Nr. 27905 vom 23.10.2001 (092419)

■ **Schoop New Media AG**, in Meilen, Entwicklung lizenzfähiger, auf Software basierender Konzepten im Bereiche des Projektmanagements, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.2001, S. 2497). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leonhardt, Matthias, von Basel und Gerzensee, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop, Markus, von Dozwil, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 27906 vom 23.10.2001 (092420)

■ **SCHULER AUKTIONEN ZOLLIKON AG**, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30.03.1999, S. 2073). Statutenänderung: 15.10.2001. Firma neu: **CBA Commerce des Beaux Arts AG**. Zweck neu: Handel mit Kunstgegenständen und Antiquitäten aller Art in eigenem Namen oder im Auftrage Dritter, kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Luxen, Harald, deutscher Staatsangehöriger, in Oberusel/Taunus (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27907 vom 23.10.2001 (092421)

■ **Siegner Gravuren AG**, in Horgen, Betrieb einer Gravierwerkstätte und Handel mit entsprechenden Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 19.04.2000, S. 2652). Firma neu: **Siegner Gravuren AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 5.10.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinmann, Urs, von Wohlen AG, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 27908 vom 23.10.2001 (092422)

■ **Spaltenstein Immobilien AG**, in Zürich, Erwerb von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8778). Statutenänderung: 10.10.2001. Firma neu: **GBN Immobilien AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Urs, von Zürich und Zollikon, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27909 vom 23.10.2001 (092423)

■ **Steinwies-Treuhand AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1539). Die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich hat mit Beschluss vom 17.09.2001 die Beistandschaft für die Gesellschaft aufgehoben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künin, Hans-Peter, von Freienbach, in Zürich, Beistand, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27910 vom 23.10.2001 (092424)

■ **Stiftung ProBibel**, in Winterthur, Menschen den Zugang zur Bibel erleichtern, Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6200). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern.
Tagebuch Nr. 27911 vom 23.10.2001 (092425)

■ **Swarovski International Holding AG**, in Meilen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere an Unternehmungen, die Produkte mit den Markenartikeln "Swarovski" und "Tyrolit" herstellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14.08.2000, S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dall'ara, Reinhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchbauer, Robert, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27912 vom 23.10.2001 (092426)

■ **Taxi Decurtins AG in Liquidation**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5543). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reviduna Revisions AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27913 vom 23.10.2001 (092427)

■ **The Energy Consulting Group AG**, in Zürich, Unternehmensberatung im Energiemarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Greuter, Peter, von Weisingen, in Wettigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treureva AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27914 vom 23.10.2001 (092428)

■ **Topjops Net AG**, in Uitikon, Internet Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.2001, S. 6862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kündig, Peter, von Rüschlikon und Bauma, in Rüschlikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bader, Paul, von Zürich, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27915 vom 23.10.2001 (092429)

■ **Transphere Network AG**, in Zürich, Management von komplexen Transformationsprozessen in Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leonhardt, Matthias, von Basel und Gerzensee, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schoop, Markus, von Dozwil, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 27916 vom 23.10.2001 (092430)

■ **United Zurichfinance AG**, in Zürich, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Homm, Florian, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg im Taunus (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 27917 vom 23.10.2001 (092431)

■ **Universelles Leben**, in Zürich, Bezieht positive Kräfte dieser Welt zu sammeln, Verein (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4547). Domizil neu: Fellenbergstrasse 272, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 27918 vom 23.10.2001 (092432)

■ **uzzy Distribution GmbH**, bisher in Opfikon, Handel mit Textilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 169 vom 02.09.1998, S. 6060). Statutenänderung: 14.09.2001. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Kriesbachstrasse 3, 8304 Wallisellen.
Tagebuch Nr. 27919 vom 23.10.2001 (092433)

■ **Voice Publishing AG**, in Rümliang, Telexiosk-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17.07.2000, S. 4859). Domizil neu: Oberglatterstrasse 35, 8153 Rümliang. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kniel, Beatrice Elisabeth, von Davos, in Bonsetten, mit Kollektivprokura zu zwei; Scheffold-Tännler, Esther, von Rickenbach ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zwei.
Tagebuch Nr. 27920 vom 23.10.2001 (092434)

■ **Wagner + Co Allfinanzberatungen**, in Zollikon, Finanz-, Vorsorge- und Versicherungsberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1999, S. 5800). Firma neu: **Ludwig Ue Wagner & Partner Versicherungs- und Finanzkonsulten**.
Tagebuch Nr. 27921 vom 23.10.2001 (092435)

■ **Walter Bachofner-Stiftung**, in Fehraltorf, Ausrichtung von Beiträgen an kirchliche, kulturelle, gemeinnützige und wohltätige Institutionen, Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard, Johanna, von Pfäffikon, in Fehraltorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Steffen-Wylder, Ruth, von Lützelflüh, in Fehraltorf, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27922 vom 23.10.2001 (092436)

■ **Werder + Sohn AG Handel mit Textilien**, in Zürich, Handel mit Textilien sowie Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Vermittlung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berana Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acep Treuhand und Informatik ATI AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27924 vom 23.10.2001 (092437)

■ **Werder + Sohn Wäsche Leasing AG**, in Zürich, Insbesondere Vermietung von Kleidern und Wäsche sowie lemer Wiederverkauf von solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6203). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Annemarie, von Schleithelm, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Recept Treuhand und Informatik ATI AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 27923 vom 23.10.2001 (092438)

■ **Winterberg Consulting AG**, in Zürich, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isler, Saada, von Zürich und Glarus, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27925 vom 23.10.2001 (092439)

■ **Woerker AG**, in Zürich, Vermittlung von kaufmännischem Personal für temporäre und feste Anstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 09.03.2001, S. 1778). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schümperli, Hellmut, von Wäldi, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggli, Roland, von Laufen-Uhwiesen und Zürich, in Spreitenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zwei]; Gloor, Gabriela, von Leutwil, in Rümliang, mit Kollektivunterschrift zu zwei.
Tagebuch Nr. 27926 vom 23.10.2001 (092440)

Lösungen
Radiationen
Cancellazioni

■ **Burgener, In Home Care**, in Schlieren, Betreuung von rekonvaleszenten Personen in ihren eigenen Wohnungen, Einzelirma (SHAB Nr. 14 vom 20.01.1994, S. 387). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27927 vom 23.10.2001 (092441)

■ **DAA Fischer**, in Zürich, Ausführung von Reinigungsarbeiten und Dienstleistungen im technischen Bereich, Einzelirma (SHAB Nr. 291 vom 13.12.1985, S. 4675). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27928 vom 23.10.2001 (092442)

■ **Domino Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1998, S. 7012). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27929 vom 23.10.2001 (092443)

■ **Elektro-Service Stäfa, R. Graf**, in Stäfa, Elektroinstallationen für Licht, Kraft und Telefon, Einzelirma (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1999, S. 7481). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27930 vom 23.10.2001 (092444)

■ **Fiechter-Technik**, in Adliswil, Handel mit sowie Reparatur und Modifikation von elektronischen Geräten, insbesondere Registrierkassen und Messgeräten, Einzelirma (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1989, S. 2626). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27931 vom 23.10.2001 (092445)

■ **Flying Man, R. Hutmacher**, in Schlieren, Versand von Waren aller Art, insbesondere Modellbaulugzeugen, Einzelirma (SHAB Nr. 74 vom 17.04.1996, S. 2168). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27932 vom 23.10.2001 (092446)

■ **Hans Waibel**, in Dällikon, Handel mit Bettwaren, Einzelirma (SHAB Nr. 276 vom 26.11.1985, S. 4437). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27933 vom 23.10.2001 (092447)

■ **IE Finanz und Management AG**, in Oberrieden, Erbringen von Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.1998, S. 5301). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27934 vom 23.10.2001 (092448)

■ **Kitonyo Enterprice**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art sowie Geschäftsvermittlungen, Einzelirma (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8236). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27935 vom 23.10.2001 (092449)

■ **Maria Adrianen**, in Kloten, Handel mit Produkten aus Peru sowie tropischen Früchten, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 06.08.1986, S. 3072). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27936 vom 23.10.2001 (092450)

■ **P.B.C.D. DESIGN, Gahler**, in Zürich, Beratung im Bereich Corporate Identity, Einzelirma (SHAB Nr. 186 vom 25.09.2000, S. 6537). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27937 vom 23.10.2001 (092451)

■ **Paul Forrer Immobilien- und Beteiligungs AG**, in Rüschlikon, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4597). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 27938 vom 23.10.2001 (092452)

■ **Pavicic Dalibor MD Parkett**, in Urdorf, Betrieb eines Parkettlegergeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 219 vom 10.11.1999, S. 7643). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 13.07.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.09.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27939 vom 23.10.2001 (092453)

■ **PhotoGrafik Dätwyler**, in Zürich, Ausführen von verschiedenen grafischen und fotografischen Arbeiten, Einzelirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1500). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27940 vom 23.10.2001 (092454)

■ **Prodos, Ziegler & Co**, in Oberglatt, Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung sowie Entwicklung von kundenspezifischer Software und Peripheriegeräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.1989, S. 235). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 27941 vom 23.10.2001 (092455)

■ **Restaurant Hirschen, Familie Ferreira De Carvalho und Dias Da Silva**, in Egg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4586). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 27942 vom 23.10.2001 (092456)

■ **SCALESE Urciuoli Antonio**, in Kloten, Import und Export von Lebensmitteln, Einzelirma (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 7003). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 27943 vom 23.10.2001 (092457)

■ **Umbau und Renovationen, Antonio Leo**, in Rümliang, Ausführung von Umbauten und Renovationen, Einzelirma (SHAB Nr. 111 vom 16.05.1988, S. 1996). Die Aktiven und Passiven sind an die Leo Umbau & Renovationen GmbH, in Rümliang, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 27944 vom 23.10.2001 (092458)

■ **Videocontrol O. Badzong**, in Opfikon, Einzelirma (SHAB Nr. 199 vom 12.10.1990, S. 4068). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 27945 vom 23.10.2001 (092459)

Schuldenrufe**Appel aux créanciers
Scioglimento di società****Schuldenruf infolge Fusion
von Aktiengesellschaften****Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés
anonymes**

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elektro Aebi AG, Thörigen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Elektro Aebi AG (vormals Elektro Aebi AG, Aeschi, in Aeschi), Aeschi
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.09.1999
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elektros Aebi AG, Luzernstrasse 13, 4556 Aeschi
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998. Aktiven und Passiven der Elektro Aebi AG, in Thörigen, gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1998, sind durch Universalsukzession im Sinne von Art. 748 OR an die Elektro Aebi AG, in Aeschi, übergegangen. Die Elektro Aebi AG, in Thörigen, ist damit ohne Liquidation aufgelöst.

Hunziker Advokatur + Notariat
3360 Herzogenbuchsee

(092460)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SES Logistik AG, Thayngen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Frau Maria Dermon, Stammerbühlstrasse 9, 8240 Thayngen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. März 2001 an die SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen, übergegangen.

Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen

(092461)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Electro Venzin Trun SA, Trun**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** aurax electro AG, Illanz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Glennerstrasse 22, 7130 Illanz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BMU Treuhand AG
7000 Chur

(092462)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Elektrische Anlage Peng AG, Illanz**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** aurax electro AG, Illanz
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 15.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Glennerstrasse 22, 7130 Illanz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

BMU Treuhand AG
7000 Chur

(092463)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Celab AG, Zollikofen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Eurofins Scientific AG, Schönenwerd
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eurofins Scientific AG, Parkstrasse 10, 5012 Schönenwerd
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Eurofins Scientific AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Dr. Urs Leu, Rechtsanwalt
3000 Bern 5

(092464)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stellax AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
- Beschluss durch:** Aktionärsversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.10.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 26.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bank Julius Bär & Co. AG, Generalsekretariat, Bahnhofstrasse 36, 8010 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Durch diese Fusion ist die Stellax AG aufgelöst. Nach diesem Vertrag gehen Aktiven und Passiven der Stellax AG gemäss Fusionsbilanz per 31. August 2001 auf die Bank Julius Bär & Co. AG über.

Bär & Karrer, Zürich, Rechtsanwälte
8024 Zürich

(092465)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)**Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)**

Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: SES Dienstleistungen, Handel und Vertretungen GmbH, Thayngen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Frau Maria Dermon, Stammerbühlstrasse 9, 8240 Thayngen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. März 2001 an die SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen, übergegangen.

Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen

(092466)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: Belfracht GmbH, Thayngen**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers:** Aktiengesellschaft
- Beschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 07.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** SES Schneider & Erb Speditions AG, Frau Maria Dermon, Stammerbühlstrasse 9, 8240 Thayngen
- Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 31. März 2001 an die SES Schneider & Erb Speditions AG, Thayngen, übergegangen.

Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen

(092467)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de l'entité juridique dissoute: Banque Raiffeisen de la Côte-Est, Etoy**
- Statut juridique de l'entité juridique dissoute:** Société coopérative
- Nom et siège de l'entité juridique reprenneuse:** Banque Raiffeisen Morges Venoge (ex-Banque Raiffeisen de la Venoge), Morges
- Statut juridique de l'entité juridique reprenneuse:** Société coopérative
- Décision par:** l'assemblée générale ordinaire
- Date de la décision:** 09.03.2001
- Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Banque Raiffeisen Morges Venoge, Case postale, 1315 La Sarraz
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de l'entité juridique dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La Banque Raiffeisen Morges Venoge (ex-Banque Raiffeisen de la Venoge), Morges, reprend à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de la Côte-Est, Etoy. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen Morges Venoge en deviendra débitrice.

Banque Raiffeisen Morges Venoge
1315 La Sarraz

(092468)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sunnehus AG in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.03.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Wissmann, Jurintus, Bergstrasse 8, 8712 Stäfa
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten zu verteilten.

Kurt Wissmann, Notar-Patentinhaber
8712 Stäfa

(092469)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Commodity Assets Ltd, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Zürich, in Liquidation, Zürich**
- Auflösungsbeschluss durch:** Eidgenössische Bankenkommision
- Datum des Beschlusses:** 26.09.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Liquidator Urs Liechsteiner, Rechtsanwalt, Artherstrasse 23a, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Den bisherigen Organen der Commodity Assets Ltd, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Zürich, ist die Vertretungsbefugnis entzogen worden und alle bisherigen Unterschriften und Vollmachten sind aufgehoben. Den bisherigen Organen der Commodity Assets Ltd, Tortola (BVI), Zweigniederlassung Zürich, ist unter Androhung der Haft oder Busse gemäss Art. 292 StGB verboten, weitere Rechtshandlungen für die Gesellschaft auszuüben. Die Verfügung ist sofort vollstreckbar.

Urs Liechsteiner, Rechtsanwalt
6301 Zug

(092470)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M Grafik & Design AG, Volketswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.10.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Urs Seiler, Liquidator, c/o CTR Treuhand & Revisions AG, Blumenbergstrasse 16, 3000 Bern 25
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Lehmann & Deusch, Notariat & Advokatur
3098 Köniz

(092471)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Westinghouse Process Control (Asia) SA in Liquidation, Zug**
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.12.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Frey, Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, 8034 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich

(092472)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: PAUL avec SA en liquidation, Genève**
- Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 22.10.2001
- Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Nicolas Hoffmann, liquidateur, rue Massot 9, 1206 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.

Necker, Christ, Gregorc & de Candolle, Notaires
1206 Genève

(092473)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Editions Skira Genève SA, Genève**
- Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 30.08.2001
- Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** FIGEST Fiduciaire de Gestion SA, liquidateur, rue du Conseil-Général 20, 1211 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs dans les conditions prévues à l'article 745 CO.

Me Valérie Marti, notaire
1204 Genève

(092474)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Selaiah S.A. en liquidation, Sion**
- Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 10.10.2001
- Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
- Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Alexandre Comby, liquidateur, rue des Vignettes 43, 1957 Ardon
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Me Dolly Micheloud, notaire
1981 Vex

(092475)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sofinag AG in Liquidation, Ennetbaden**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.08.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
- Anmeldestelle für Forderungen:** Michael von Mandach, Liquidator, c/o Hiltelbrand Treuhand AG, Ehrendingerstrasse 18, 5408 Ennetbaden
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Zehnder Hauser Bolliger, Advokatur und Notariat
5400 Baden

(092476)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AJW Brededata AG Zürich in Liquidation, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Alfons Nösberger, Liquidator, Glatzweg 8, 8051 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Alfons Nösberger
8051 Zürich
(092477)

Prima pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Memo Consulting Insurance and Reinsurance Brokers SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 11.06.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Memo Consulting Insurance and Reinsurance Brokers SA in liquidazione, Paolo Mondia, Via Carlo Frasca 3, 6901 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Memo Consulting SA
6901 Lugano
(092478)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Durochoc AG in Liquidation, Langenthal**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 10.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Notar Adolf Freudiger, Aarwangenstrasse 4, 4900 Langenthal
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
Freudiger + Ruckstuhl, Notariatsbüro
4901 Langenthal
(092479)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Albert court.music S.A. en liquidation, Lausanne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 20.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** BDO Visura, Place Pépinet 1, 1002 Lausanne
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Dominique Burnier, notaire
1260 Nyon
(092480)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Bodisa S.A. en liquidation, Montana-Vermala, commune de Randogne**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 09.10.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Mme Valérie Favre, liquidatrice, Fiduciaire, 3962 Montana-Vermala
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala
(092481)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Management Engineering Consulting Auditing Meca SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 22.10.2001

4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Signor Ing. Luca Simona, liquidatore, c/o Clariden Trust Management AG, Succursale di Lugano, Via Peri 9E, 6901 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
(092482)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: SRS-Software and Resources Services SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 22.10.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Signor Ing. Luca Simona, liquidatore, c/o Clariden Trust Management AG, Succursale di Lugano, Via Peri 9E, 6901 Lugano
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano
(092483)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Metallurgische Gesellschaft AG, Dübendorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 04.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 03.12.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Metallurgische Gesellschaft AG in Liquidation, Kurt E. Welter, Liquidator, Auenstrasse 2, 8600 Dübendorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Baker & McKenzie, Rechtsanwälte
8034 Zürich
(092484)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Sacu SA, société pour l'assainissement des centres urbains, en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 16.10.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** c/o Société Fiduciaire Suisse, route de Pré-Bois 20, case postale 772, 1215 Genève 15 Aéroport
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève
(092485)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Multi Media Engineering AG, Urdorf**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 09.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 26.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Multi Media Engineering AG, Im Grüt 34, 8902 Urdorf
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Multi Media Engineering AG
8902 Urdorf
(092486)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Guignet S. A. en liquidation, Saint-Livres**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale ordinaire
3. **Date de la décision:** 12.10.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 26.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Guignet S.A. en liquidation, c/o Corefi SA, av. du Mont-Blanc 30, 1196 Gland

6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Elio Civitullo, Notaire
1170 Aubonne
(092487)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Instinet (Schweiz) AG, Zürich**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 22.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** PricewaterhouseCoopers AG, z.H. Herrn E. Lenz, Stampfenbachstrasse 73 / Postfach, 8035 Zürich
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. **Bemerkungen:** Die Gesellschaft gibt ihre Lizenz als Banken- und Effektenhändlerin der Eidgenössischen Bankkommission zurück.
Schürmann und Partner, Advokaturbureau
8001 Zürich
(092488)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: LPF Servizi SA in liquidazione, Savosa**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea straordinaria
3. **Data della decisione:** 05.10.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** signor Francesco Bolgiani, liquidatore, via Piè di Ronco 6, 6942 Savosa
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
7. **Osservazioni:** Si comunica ai creditori che la società prevede di richiedere la procedura di ripartizione anticipata del patrimonio a norma dell'art. 745 cpv. 3 CO.
Francesco Bolgiani
6942 Savosa
(092489)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: AGSM Industrie AG in Liquidation, Cham**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 02.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Liquidator René Bagnoud, c/o K & R Treuhand AG, Zugerstrasse 45, 6331 Hünenberg
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
K & R Treuhand AG
6330 Cham
(092490)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Serrana Immobilière et Financière S.A. en liquidation, Fribourg**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 10.10.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 30.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Kurt Sonderegger, c/o Société Internationale de Finance, case postale 7289, 8023 Zürich
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
Kurt Sonderegger
8023 Zürich
(092491)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Chemaropa Basel AG in Liquidation, Basel**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 11.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 25.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Chemaropa Basel AG in Liquidation, Steinengraben 28, 4051 Basel

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Holliger Simonius & Partner
4010 Basel
(092492)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Crea Holding AG in Liquidation, Zug**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 30.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Werner Müller, Spitalstrasse 232, 8623 Wetzikon
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
AUTHENTIC TREUHAND AG
8035 Zürich
(092493)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Tschierva SA in liquidazione, Sils**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea
3. **Data della decisione:** 03.10.2001
4. **Termine per annunciare i crediti:** 30.11.2001
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** Giancarlo Pacciorini-Job, liquidatore, Residenza Primavera, via Cantonale, 6814 Lamone-Cadempino
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Giancarlo Pacciorini-Job
6814 Lamone-Cadempino
(092494)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SOL AG in Liquidation, Binningen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 29.08.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 26.11.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** F. Oser Treuhand AG, Postfach 88, 4124 Schönenbuch
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
F. Oser Treuhand AG
4124 Schönenbuch
(092495)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hakos AG in Liquidation, Gähwil**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 20.09.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** 15.12.2001
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hakos AG in Liquidation, B. Schuster, Liquidator, Egelsestrasse 10B, 9535 Wilen TG
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
LEVO Treuhand
9535 Wilen b. Wil
(092496)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Jarofran Crans SA, Crans, commune de Chermignon**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale
3. **Date de la décision:** 24.09.2001
4. **Echéance de préavis des créances:** 26.11.2001
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Gustave Cordonier, de Marcel, liquidateur, Agence les Grillons, rue du Prado 10, 3963 Crans
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Bagnoud Charles-André, avocat et notaire
3963 Crans-Montana
(092497)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Renov SA en liquidation, Lucens**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire

3. Date de la décision: 13.06.2000
 4. Échéance de préavis des créances: 26.11.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: William Besson, liquidateur, avenue de la Gare 5, 1522 Lucens
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Renov S.A. en liq., William Besson administrateur
1522 Lucens

(092498)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: **Participations Développement Gestion PDG S.A., Villars-sur-Glâne**
 2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 25.09.2001
 4. Échéance de préavis des créances: 26.11.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Maître Catherine Biner Bradley, avocate, liquidatrice, case postale 59, 1211 Genève 29
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745, al. 3, CO.
- Maître Catherine Biner Bradley
1211 Genève 29

(092499)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: **Veluna Impex AG in Liquidation, Zug**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 02.10.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Erwin Lustenberger, Liquidator, Chamerstrasse 79, 6303 Zug
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Es wird beabsichtigt, eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzunehmen.
- Dr. iur. Erwin Lustenberger
6303 Zug

(092500)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **ATV Analisi Tecnica di Valori SA in liquidazione, Brissago**
 2. Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria
 3. Data della decisione: 04.10.2001
 4. Termine per annunciare i crediti: 19.11.2001
 5. Servizio a cui annunciare i crediti: avv. Marco Fiori, via Trevani 1a, 6600 Locarno
 6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Fiori - Märki - von Siebenthal
6601 Locarno 1

(092501)

Terza pubblicazione

1. Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: **Delphinor SA in liquidazione, Chiasso**
 2. Scioglimento deciso da: l'assemblea
 3. Data della decisione: 02.10.2001
 4. Termine per annunciare i crediti: 11.12.2001
 5. Servizio a cui annunciare i crediti: Centrafin SA, via d'Alberti 4, 6830 Chiasso
 6. Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi
6901 Lugano

(092502)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Part. 742 CO

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **E-ES-SPACE SARL en liquidation, Morges**
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
3. Date de la décision: 05.10.2001

4. Échéance de préavis des créances: 12.12.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: M. Vladimir Sestak, liquidateur, Résidences de la Côte 60, 1110 Morges
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Francis Gleyre, notaire
1110 Morges

(092503)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Heidi Kuster GmbH in Liquidation, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 28.08.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 07.12.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Heidi Kuster GmbH in Liquidation, Heidi Kuster, Liquidatorin, Pflanzschulstrasse 59, 8004 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Heidi Kuster GmbH
8004 Zürich

(092504)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Art Tec Laser S à r.l. en liquidation, Ecublens**
 2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire des associés
 3. Date de la décision: 12.09.2001
 4. Échéance de préavis des créances: 03.12.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Art Dentaire S.A., liquidatrice, chemin du Crosset 7, 1024 Ecublens
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'article 745 alinéa 3 CO.
- André Corbaz et Jean-Luc Marti, Etude des notaires
1002 Lausanne

(092505)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **Bel-Wines GmbH, Zürich**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 22.10.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Felix Lenz, Liquidator, Hirschgartenweg 24, 8057 Zürich
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Felix Lenz
8057 Zürich

(092506)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **TRIGGOSan GmbH in Liquidation, Thal**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 04.10.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Walter Noser, Liquidator, Blumenweg 2, 6275 Ballwil
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Noser Treuhand
6275 Ballwil

(092507)

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **JHP Sàrl en liquidation, Corminboeuf**
 2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale
 3. Date de la décision: 09.10.2001
 4. Échéance de préavis des créances: 30.11.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: JHP Sàrl, c/o Madame Yolande Rosset, Pré de la Chapelle 5, 1720 Corminboeuf
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Jean-Philippe Rosset, notaire
1701 Erlibourg

(092508)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: **s4u GmbH in Liquidation, Schlieren**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 10.09.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Liquidatorin Annetta Denti-Ivanov, Titlisweg 2, 8916 Jönen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Patrick Stutz, Rechtsanwalt und Notar
5401 Baden

(092509)

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: **Extradex Services Sàrl en liquidation, Genève**
 2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 17.10.2001
 4. Échéance de préavis des créances: 26.11.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Extradex Services Sàrl en liquidation, c/o Fidimart (Genève SA), à l'attention de Monsieur Marc-Hubert Tripet, liquidateur, rue de la Coulourenrière 29, 1204 Genève
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Demierré Eric Etude, Notaire
1206 Genève

(092510)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Troisième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: **REFUGE "LA NICHE" en liquidation, Vevey**
 2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
 3. Date de la décision: 23.03.2001
 4. Échéance de préavis des créances: 30.11.2001
 5. Adresse pour la déclaration des créances: Pierre-André Corboz, liquidateur, Chemin de Bahyse 7, 1807 Blonay
 6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Corboz Pierre-André
1807 Blonay

(092511)

Erste Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **AGZ Arbeitsgemeinschaft für Zivilschutzanlagen in Liquidation, Risch**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 17.12.1997
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Offidus SA, Erich Schwab Liquidator, Case postale 241, 2016 Cortaillod
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Offidus SA Fiduciaire
2016 Cortaillod

(092512)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Milchproduzentengenossenschaft Kleinwangen in Liquidation, Kleinwangen**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 16.02.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Herr Erwin Renggli, Ferner, 6277 Kleinwangen
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Milchproduzentengenossenschaft Kleinwangen
6277 Kleinwangen

(092513)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: **Rheinthalischer Metzgermeisterverband in Liquidation, Albstätten**
 2. Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung
 3. Datum des Beschlusses: 16.05.2001
 4. Anmeldefrist für Forderungen: 30.11.2001
 5. Anmeldestelle für Forderungen: Rheinthalischer Metzgermeisterverband, Paul Sonderegger, Büchelstrasse 6, 9443 Widnau
 6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Rheinthalischer Metzgermeisterverband in Liq.
9443 Widnau

(092514)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Fromages Suisses SA (Käse Schweiz AG), Bern**
 2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'000'000
 3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
 4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 5. Datum des Beschlusses: 11.10.2001
 6. Anmeldefrist für Forderungen: 30.12.2001
 7. Anmeldestelle für Forderungen: Fromages Suisses SA, c/o Advokatbüro Guy Emmenegger, Thunstrasse 82, 3006 Bern
 8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Die Liberierung verbleibt bei 50%, d.h. sie wird von CHF 500'000.- um CHF 450'000.- durch Auszahlung an die Aktionäre entsprechend dem Umfang ihres Aktienbesitzes auf neu CHF 50'000.- herabgesetzt. Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.
- Chèvre & Rutsch, Notariat und Verwaltungen
3000 Bern 14

(092515)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **Von Roll Immobilien AG, Gerlafingen**
 2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 31'000'000
 3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 10'000'000
 4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
 5. Datum des Beschlusses: 24.10.2001
 6. Anmeldefrist für Forderungen: 28.12.2001
 7. Anmeldestelle für Forderungen: Von Roll Immobilien AG, p.a. Von Roll Management AG, Corporate Controlling, Edenstrasse 20, 8045 Zürich
 8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. Bemerkungen: Die Herabsetzung des Aktienkapitals erfolgte durch Vernichtung von 21'000 Namenaktien im Nennwert von je CHF 1'000.- und deren Ersetzung durch 10'000 Namenaktien im Nennwert von je CHF 1'000.- sowie durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages von CHF 21'000'000.- zur Rückzahlung an die Aktionäre. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Von Roll Management AG
8045 Zürich

(092516)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: **IPA Investment Project Agency AG, Baar**
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'500'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 200'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 23.10.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 31.12.2001
7. Anmeldestelle für Forderungen: IPA Investment Project Agency AG, c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 11-13, 6342 Baar
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Vernichtung und Rückzahlung von 13'000 Inhaberaktien von je CHF 100.00 Nominalwert. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist

in einem besonderen Revisionsbericht der Deloitte & Touche AG festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.
Baumgartner Brianza Mächler, Advokaturbureau
8022 Zürich
(092517)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori
Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kuwa AG, Wilen TG**
2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Kuwa GmbH, Kirchberg SG
3. **Umwandlungsbeschluss durch Aktionärsversammlung**
4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 05.12.1994
5. **Anmeldefrist für Forderungen:** 18.12.2001
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Kuwa GmbH, Seefeldstrasse 2, 9533 Kirchberg
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. **Bemerkungen:** Die Kuwa AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind demzufolge mit Wirkung per 1. Januar 1994 im Sinne der Art. 824ff. OR auf die Kuwa GmbH übergegangen.
LEVO Treuhand
9535 Wilen b. Wil
(092518)

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida
Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: 11 Namenaktien der Novartis AG**
2. **Lautend auf:** Willy Schneebberger
3. **Nr. des Titels:** Zertifikat-Nr. 615916, Valoren-Nr. 445884
4. **Saldo/Wert:** CHF 220,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 29.04.2002
6. **Bemerkungen:** V 2001/1768
Zivilgericht Basel-Stadt
4001 Basel
(092519)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** propriété de Cécile Miéville, décédée le 15 février 2001
3. **Grevant:** en 1er rang et collectivement les parcelles 140, 144 et 217 de la commune de Pomy, inféodé maximum 6%, inscrite au Registre foncier de Grandson-Yverdon sous numéro 134 921
4. **N° du titre:** 134 921
5. **Solde/Valeur:** CHF 30'000,00,-
6. **Délivré le:** 21.01.1968
7. **Expiration de l'échéance:** 28.06.2002
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains
(092520)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Inhaberschuldbrief**

2. **Lastend auf:** 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Kat. -Nr. 1743 am Zelweg 6, 8135 Langnau a.A.
3. **Nr. des Titels:** 1743
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000,-
5. **Ausgestellt am:** 02.11.1951
6. **Auskündungsfrist:** 29.06.2002
Bezirksgericht Horgen
8810 Horgen
(092521)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: action nominative**
2. **Au nom de:** la SA du Golf du Domaine Impénal à Gland, appartenant à Christiane Dawson
3. **N° du titre:** 297
4. **Solde/Valeur:** CHF 100,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 31.12.2001
6. **Remarques:** JN01.006630
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(092522)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** la Banque Raiffeisen du Vevey, à Montricher, établi au nom de feu François Durusel, désormais Hoirie François Durusel, avec un solde inscrit de CHF 50'426.30 au 31 décembre 1996
3. **N° du titre:** 25000200386
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'426.30,-
5. **Délivré le:** 31.12.1996
6. **Expiration de l'échéance:** 31.12.2001
7. **Remarques:** JN01.004160
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(092523)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: livrets d'épargne**
2. **Au nom de:** livret d'épargne au porteur no 90,043/05 auprès de la Caisse d'Epargne de Nyon, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 26'114.50 livret d'épargne au porteur no 90,260/08 auprès de la Caisse d'Epargne de Nyon, créancier au 1er janvier 2001 de CHF 18'716.55
3. **N° du titre:** 90,043/05 / 90,260/08
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,-
5. **Expiration de l'échéance:** 31.12.2001
6. **Remarques:** JN01.005866
Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon
(092524)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Inhaberaktien**
2. **Lautend auf:** Drei Inhaberaktien der Rentenanstalt (Einer-Zertifikate) Titel-Nr. 17151, 17152 und 17153, Nennwert je Fr. 50.- (Gesch. Nr. Z2/E010020)
3. **Nr. des Titels:** 17151, 17152, 17153
4. **Saldo/Wert:** CHF 50,-
5. **Auskündungsfrist:** 27.12.2001
Bezirksgericht Zürich
8026 Zürich
(092525)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Au nom de:** Banque Cantonale Neuchâtoise
3. **N° du titre:** L 723.747.00
4. **Solde/Valeur:** CHF 10'000,-
5. **Expiration de l'échéance:** 27.02.2002
6. **Remarques:** TI.2001.21/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(092526)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: actions au porteur**
2. **Au nom de:** - 5 actions au porteur à CHF 50.- The Swatch Group SA, Neuchâtel, no 73-77 avec feuilles de coupons Iss - 10 actions au porteur à CHF 50.- SMH société Suisse de Microélectronique et d'Horlogerie SA (aujourd'hui: The Swatch Group SA), Neuchâtel, no 50107: 1 certificat de 10 actions, avec feuilles de coupons Iss - 750 actions nominatives à CHF 0,45 The Swatch Group SA, Neuchâtel, no 604684: 1 certificat de 750 actions
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,-
5. **Expiration de l'échéance:** 28.03.2002
6. **Remarques:** TI.2001.22/em
Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel
(092527)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Sparhefte**
2. **Lautend auf:** Herrn Alfred Beetschen, sel., geb. 23.3.1911, whlt. gew. Rawylstrasse 3775 Lenk i.S.
3. **Lastend auf:** - Alterssparheft Nr. 6 839/10 der Obersimmmentalischen Volksbank, Lenk; - Sparheft Nr. 42 1.686.915.59 der Berner Kantonalbank, Lenk; - Seniorensparheft Nr. 42 3 453 898/04 der Migrosbank, Bern; - Seniorensparheft Nr. 20061.02 der Raiffeisenbank Obersimmmental, Lenk; - Seniorensparheft Nr. 20061.03 der Raiffeisenbank Obersimmmental, Lenk.
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
6. **Auskündungsfrist:** 29.04.2002
7. **Bemerkungen:** Z 01 288 RIR
Gerichtskreis XIII Obersimmmental - Saanen
3792 Saanen
(092528)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Parzelle Nr. 282 Grundbuch Ziefen (Beleg 1298) im 3. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 70'000,-
5. **Ausgestellt am:** 15.09.1981
6. **Auskündungsfrist:** 29.10.2002
7. **Bemerkungen:** 48-01/786 (D 362), Saldo: nebst Zins bis zu 8% und Kosten
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092529)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. **Lautend auf:** - Inhaberschuldbrief vom 28. Februar 1974 über CHF 43'000.- nebst Zins bis 6% und Kosten, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 2293 Grundbuch Binningen (Beleg 2154); - Inhaberschuldbrief vom 28. Februar 1974 über CHF 15'500.- nebst Zins bis 6% und Kosten, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2293 Grundbuch Binningen (Beleg 2176).
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092530)

3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 29.10.2002
6. **Bemerkungen:** 48-01/599 (D 284)
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092530)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Schuldbrief 8%**
2. **Lautend auf:** z.G. Hypothekarkasse des Kantons Bern
3. **Lastend auf:** Diemerswil-Gtbl. Nr. 333 im 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** Beleg 142
5. **Saldo/Wert:** CHF 60'000,-
6. **Ausgestellt am:** 17.01.1984
7. **Auskündungsfrist:** 29.10.2002
8. **Bemerkungen:** Z 01 1412 VJG
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(092531)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Sparheft**
2. **Lautend auf:** Raiffeisenbank Lostorf-Obergisgen
3. **Nr. des Titels:** 2029575
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 29.01.2002
6. **Bemerkungen:** USV/01000108
Richteramt Olten - Gösigen
4603 Olten
(092532)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.
1. **Titre: actions au porteur**
2. **Au nom de:** 150 actions au porteur, d'une valeur nominale de CHF 1'000.- chacune, entièrement libérées, constituant l'entier du capital social de Phosyn S.A., société anonyme qui a son siège à Lausanne, dont le capital-actions a entièrement été souscrit par Phosyn International Limited
3. **N° du titre:** 1 à 150
4. **Solde/Valeur:** CHF 0,00,-
5. **Expiration de l'échéance:** 30.04.2002
Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne
(092533)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Namensparheft**
2. **Lautend auf:** der Berner Kantonalbank
3. **Nr. des Titels:** 41 2.248.880.83
4. **Saldo/Wert:** CHF 36'737,30,-
5. **Auskündungsfrist:** 29.01.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 4253
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(092534)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.
1. **Titel: Namensparhefte**
2. **Lautend auf:** Namensparhefte der Berner Kantonalbank Nr. 41 2.061.094.17, mit einem Guthaben von CHF 535'745.10 und Nr. 41 2.150.669.86 mit einem Guthaben von CHF 10'151.35
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092535)

5. **Auskündungsfrist:** 29.01.2002
6. **Bemerkungen:** Z 01 4591 TRU
Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(092535)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** Schuldbrief von CHF 1'783.--, 5% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 25.07.1906, Beleg 66/133, zugunsten der Berner Kantonalbank, lastend als Gesamtpfandrecht im 1. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nrn. 127-1, 127-2 und 127-3; Schuldbrief von CHF 6'000.--, 7% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 09.06.1937, Beleg Serie I/4360, zugunsten Inhaber, Grundpfandgläubigerin: Amtersparniskasse Obersimmental in Liquidation, Zweisimmen, lastend als Gesamtpfandrecht im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nrn. 127-1, 127-2 und 127-3; Schuldbrief von CHF 15'000.--, 5 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 31.12.1937, Beleg Serie I/6248, zugunsten Beetschen Alfred, Faustpfandgläubigerin: Amtersparniskasse Obersimmental in Liquidation, Zweisimmen, lastend als Gesamtpfandrecht im 3. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 127-1 und im 1. Rang auf Seybuch Nr. 26 Folio 1; Schuldbrief von CHF 36'000.--, 5 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 10.09.1963, Beleg Serie II Nr. 2332, zugunsten Beetschen Alfred, lastend im 1. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1813; Schuldbrief von CHF 34'000.--, 6 1/2% Maximalzinsfuss, laut Eintrag vom 10.09.1963, Beleg Serie II Nr. 2332, zugunsten Beetschen Alfred, lastend im 2. Rang auf Lenk-Grundbuchblatt Nr. 1813
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
- Auskündungsfrist:** 29.10.2002
- Bemerkungen:** Z 01 277 LE1
Gerichtskreis XIII Obersimmental - Saanen
3792 Saanen
(092536)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lastend auf:** GB Niederrohrdorf Nr. 1752 im 2. Rang, Maximalzinsfuss 9%
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 48'000.-
- Ausgestellt am:** 15.04.1982
- Auskündungsfrist:** 29.10.2002
- Bemerkungen:** SU.2001.51474
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(092537)

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

- Titolo: ipoteca al Portatore**
- gravante su:** la particella no. 497 del RFD di Peccia, già di proprietà della signora Lucia Quattrini, ora di proprietà della signora Donatella Terlizzi, Minusio, iscrizione no. 664 del 02.12.1991
- No. del titolo:**
- Saldo / Valore:** CHF 50'000.-
- Termine per la pubblicazione:** 26.10.2002
- Osservazioni:** CN.2001.00034
 Pretura del Distretto di Vallemaggia
6675 Cevio
(092538)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: lieg. Zedel**
- Lastend auf:** Grundbuch Herisau Grundstück Nr. 2004 (a.1348), Ergeten 2716 im 5. Rang, Vorgang CHF 16'000.--, Zinsfall 02. Februar
- Nr. des Titels:** 18223/51
- Saldo/Wert:** CHF 2'000.-
- Ausgestellt am:** 10.01.1910

6. **Auskündungsfrist:** 26.10.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(092539)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Termin-Schuldbrief**
- Lastend auf:** Grundbuch Umäsch Grundstück Nrn. 1075 "Unt. Fischerei", 1278 "Chrälösch" (alte Lieg.-Nr. 268) im 11. Rang, Vorgang CHF 7'601.--, Zinsfall 2. Februar
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 1'500.-
- Ausgestellt am:** 24.02.1950
- Auskündungsfrist:** 26.10.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(092540)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: 3 Zedel/Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** - abz. lieg. Zedel, CHF 6'000.--, vom 26. November 1888, im 1. Rang, vorgangsfrei - Handwechszedel, CHF 900.--, vom 26. November 1888, im 2. Rang, Vorgang CHF 6'000.--; - abz. lieg. Zedel, CHF 2'000.--, vom 11. November 1909, im 3. Rang, Vorgang CHF 6'900.--; - Inhaberschuldbrief, CHF 3'000.--, vom 05. März 1924, im 4. Rang, Vorgang CHF 8'900.-
- Lastend auf:** Grundbuch Waldstatt Nr. 263, "Böhl"
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
- Auskündungsfrist:** 26.10.2002
Obergerichtskanzlei
9043 Trogen
(092541)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** zugunsten der Erbengemeinschaft der Ehegatten Ernst und Anna Feldmann-Probst
- Lastend auf:** Eriswil-Gbbl. Nr. 771 im 3. Rang
- Nr. des Titels:** Beleg P 3399
- Saldo/Wert:** CHF 3'400.-
- Ausgestellt am:** 24.09.1932
- Auskündungsfrist:** 26.10.2002
- Bemerkungen:** Z 01 621 BLU
Gerichtskreis VI Signau - Trachselwald
3550 Langnau i. E.
(092542)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** Schuldner und Eigentümer: Löscher Peter, Schützenmatstrasse 26, 4051 Basel
- Lastend auf:** Parzelle Nr. 1174 Grundbuch Giebenach, im 1. Rang, ausgestellt im September 2000
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 600'000.-
- Auskündungsfrist:** 25.10.2002
- Bemerkungen:** 48-01/795 (D369)
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092543)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namensschuldbrief**

2. **Lautend auf:** Pflegeheim Bemtor AG, Thun
3. **Lastend auf:** Thun-Gbbl. Nr. 3852-im 10. Rang, CHF 500'000.--, 8% vom 11.09.1989, Beleg 4718 -im 11. Rang, CHF 500'000.--, 8% vom 11.09.1989, Beleg 4718 -im 12. Rang, CHF 500'000.--, 8% vom 11.09.1989, Beleg 4718
4. **Nr. des Titels:**

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Sparheft**
- Lautend auf:** NAB (Neue Aargauer Bank) mit Sitz in Aarau, Saldo per 30. September 2001
- Nr. des Titels:** 0501-26111-60
- Saldo/Wert:** CHF 27'209,05.-
- Auskündungsfrist:** 30.04.2002
- Bemerkungen:** SU.2001.51140
Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau
(092545)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Namen- und Inhaberschuldbrief**
- Lautend auf:** -Namen-Schuldbrief von CHF 25'000.--, max. 7,5%, vom 24.02.1972, Beleg IV/8418, zG des Kohler Rémy, im 3. Rang; -Inhaber-Schuldbrief von CHF 50'000.--, max. 8%, im 4. Rang; -Inhaber-Schuldbrief von CHF 50'000.--, max. 8%, im 5. Rang; -Inhaber-Schuldbrief von CHF 50'000.--, max. 8%, im 5. Rang
- Lastend auf:** Grundstück Studen-Grundbuchblatt Nr. 111-9
- Nr. des Titels:**
- Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
- Auskündungsfrist:** 25.10.2002
- Bemerkungen:** Z 01 2593 NUJ
Gerichtskreis II Biel - Nidau
2501 Biel
(092546)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Actions**
- Au nom de:** -certificat no 54 de la Municipalité de Gampel pour 8'433 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion; -certificat no 93 de la Municipalité de Nax pour 849 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion; -certificat no 122 de la Municipalité de Sierre pour 28'310 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion; -certificat no 136 de la Municipalité de Täsch pour 5'244 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion; -certificat no 164a de la Municipalité de Zwischbergen pour 5'314 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion; -certificat no 19b de la Municipalité de Bitsch pour 1'470 actions des Forces motrices valaisannes SA à Sion
- N° du titre:**
- Solde/ Valeur:** CHF 0,00.-
- Expiration de l'échéance:** 25.04.2002
- Remarques:** C2 2001 2571
Tribunal de Sion
1950 Sion 2
(092547)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires nominatives**
- Au nom de:** propriété de Georges Pasquier
- Grevaunt:** l'immeuble art. 1182 du registre foncier de la commune d'Attalens -no 6071 du 2 mai 1923 du capital de CHF 16'000.- en 1er rang; -no 19018 G du 12 décembre 1951 du capital de CHF 10'000.- en 2e rang
- N° du titre:**
- Solde/ Valeur:** CHF 0,00.-

6. **Expiration de l'échéance:** 25.10.2002
Greffe du Tribunal de la Veveysse
1618 Châtel-St-Denis
(092548)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédules hypothécaires en faveur du porteur**
- Au nom de:** trois cédules hypothécaires en faveur du porteur, toutes trois de CHF 20'000.--, propriétés de RAUS SA, la première du 12.03.1987, en cinquième rang, la deuxième du 12.03.1987, en sixième rang et la troisième du 21.09.1988, en septième rang
- Grevaunt:** les articles 125a et 125b du registre foncier de la commune d'Avry-sur-Matran
- N° du titre:**
- Solde/ Valeur:** CHF 0,00.-
- Expiration de l'échéance:** 25.10.2002
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(092549)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

- Titel: Schuldbrief**
- Lautend auf:** zu Gunsten Herrn Johann Hofer
- Lastend auf:** Koppigen-Grundbuchblatt Nr. 851, in der 1. Pfandstelle
- Nr. des Titels:** Beleg 94/0
- Saldo/Wert:** CHF 25'000.-
- Ausgestellt am:** 13.01.1978
- Auskündungsfrist:** 25.10.2002
- Bemerkungen:** Z 01 1383 VJ
Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf
(092550)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

- Titre: Cédule hypothécaire**
- Au nom de:** Fritz Bigler, Marianne Hafner née Bürgi et Béatrice Bürgi-Krishnamurthy
- Grevaunt:** comme gage collective en 1er rang les immeubles feuilles no 147 et 210 de Péry et au 2e rang les immeubles feuilles no 149, 153, 211 et 650 de Péry et 188 de La Heutte
- N° du titre:**
- Solde/ Valeur:** CHF 20'000.-
- Débité le:** 18.04.1962
- Expiration de l'échéance:** 25.10.2002
- Remarques:** C 2001 1224
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(092551)

Kraftloserklärung

Annulation Ammortamento
Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO
Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Sparheft der Basellandschaftlichen Kantonalbank**
- Lastend auf:** Gerster-Gerber René, Neue Jonastrasse 98, 8640 Rapperswil
- Nr. des Titels:** 42.1.051.605.82
- Saldo/Wert:** CHF 0,00.-
- Bemerkungen:** 49-01/281
Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal
(092552)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

- Titel: Namensschuldbrief**

2. *Lastend auf:* Gläubigerin: Erika Häring-Merz
3. *Lautend auf:* Parzelle A 406 des Katasterbuchs Frenkendorf (Prot. Lit. Q, fol. 225) im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 15'800,-
6. *Bemerkungen:* 48-00/866, Saldo: nebst Zins bis zu 7% und Kosten

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(092553)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lautend auf:* Parz. Nr. 36 Grundbuch Arlesheim (Beleg 4334/1960) im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* 5170
4. *Saldo/Wert:* CHF 8'000,-
5. *Bemerkungen:* 48-00/775, Saldo: nebst Zins bis 6%

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(092554)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Lostorf-Oberbögen
3. *Nr. des Titels:* 20407.58
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Bemerkungen:* USV/01000035

Richteramt Olten - Gösigen
4603 Olten

(092555)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* zu Gunsten Gustav Hagmann, Dulliken
3. *Lautend auf:* GB Dulliken Nr. 1150 im 4. Rang, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Gustav Hagmann, Dulliken
4. *Nr. des Titels:* -
5. *Saldo/Wert:* CHF 4'000,-
6. *Bemerkungen:* USV/00000103

Richteramt Olten - Gösigen
4603 Olten

(092556)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titel: Livret d'épargne*
2. *Grevant:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de Liliane Serex à Vevey
3. *N° du titre:* H 0970.71.47
4. *Solde/Valeur:* CHF 52'960,-
5. *Remarques:* JN01.002062/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(092557)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titel: Livret d'épargne*
2. *Grevant:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de Pizzanelli Ezio à Renens
3. *N° du titre:* S 0005.82.85
4. *Solde/Valeur:* CHF 102'993,75,-
5. *Remarques:* JN01.001252/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(092558)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titel: Livret d'épargne*
2. *Grevant:* Livret d'épargne au porteur de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, propriété de Henri Desplands à Ecublens
3. *N° du titre:* R 0306.15.30
4. *Solde/Valeur:* CHF 3'918,-
5. *Remarques:* JN01.002587/DO/11

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(092559)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lastend auf:* Anton Bambula, DE-Lindau der Graubündner Kantonalbank Chur
3. *Nr. des Titels:* DS 2.030981.4
4. *Saldo/Wert:* CHF 0,00,-
5. *Bemerkungen:* 2001/1218

Bezirksgericht Plessur
7002 Chur

(092560)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Sparheft der Raiffeisenbank Mels*
2. *Lastend auf:* Bärtsch-Bärtsch Oskar, Schulhausstrasse 26, 8887 Mels, mit einem Saldo per 26.04.2001
3. *Nr. des Titels:* 6667906
4. *Saldo/Wert:* CHF 39'249,-
5. *Bemerkungen:* SZ.2001.157-SP-JWY

Bezirksgericht Sargans
8887 Mels

(092561)

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. *Titolo: ipoteca al portatore*
2. *intestato a:* in I rango il Fol. PPP no. 9830 al fondo base part. n. 28 RFD di Davoso-Soragno, costituita con istromento del 28 novembre 1978, rog. 168 del notaio Fausto Fontana, Chiasso (documento giustificativo no. 6770 del 6 dicembre 1978)
3. *No. del titolo:* -
4. *Saldo / Valore:* CHF 110'000,-
5. *Osservazioni:* CN.2000.84

Pretura di Lugano
6900 Lugano

(092562)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel: Namenssparheft der St. Galler Kantonalbank*
2. *Lastend auf:* Jakob Schweizer (gest. 14.08.1993) und Anna Schweizer (gest. 08.02.1995), Saldo per 22.02.2001
3. *Nr. des Titels:* 27 50/034.776-18
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'005,65,-
5. *Bemerkungen:* SZ.2001.292-2P-WBA

Bezirksgericht St. Gallen
9004 St. Gallen

(092563)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

**Bundesgesetz über die
 Anlagefonds (AFG)**

vom 18. März 1994

Vereinigung von

**UBS Foncypars Série ancienne und UBS Foncypars
 Série II**

Erste Veröffentlichung

**Erster Teil: Reglementänderungen im Sinne von
 Art. 8 AFG**

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank haben im Hinblick auf die beabsichtigte Vereinigung von Immobilienfonds die Vereinigungsklausel in die Reglemente von UBS Foncypars Série ancienne und UBS Foncypars Série II eingefügt. Diese Reglementänderungen wurden am 6. September 2001 von der Eidgenössischen Bankkommission bewilligt und sind am 1. Oktober 2001 in Kraft getreten.

**Zweiter Teil: Vereinigung von UBS Foncypars Série
 ancienne und UBS Foncypars Série II**

UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank haben beschlossen, die folgenden Anlagefonds

UBS Foncypars Série ancienne der Kategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994 als übernehmenden Anlagefonds (nachfolgend «übernehmender Fonds») sowie

UBS Foncypars Série II der Kategorie «Immobilienfonds» gemäss Art. 36 ff. AFG als zu übertragenden Anlagefonds (nachfolgend «übertragender Fonds»)

mit Wirkung per 1. Januar 2002 zu vereinigen.

1. Gründe für die Vereinigung

Immobilien sind langfristige Kapitalanlagen und in ihrer Handelbarkeit im Vergleich zu Effekten aufwändiger und träger. Deshalb gehört die Diversifikation zu den wesentlichen Erfolgsfaktoren von Immobilienfonds. Durch die Vereinigung der beiden Immobilienfonds wird die Risikodiversifikation der Anlagen optimiert und die betriebswirtschaftlich kritische Grösse eines Immobilienvermögens verbessert.

Die Vereinigung dient der Straffung und der klaren Positionierung der Produktpalette der Fondsleitung sowie zur Verbesserung der Produkttransparenz für den Anleger.

Die Vereinigung der beiden Fonds hat zudem an der Börse eine höhere Liquidität zur Folge, welche wiederum zum Vorteil des Anlegers die Handelbarkeit der Anteile verbessert.

2. Voraussetzungen für die Vereinigung

Mit der Bewilligung der im ersten Teil erörterten Reglementänderungen sind sämtliche Voraussetzungen für die Vereinigung der beiden UBS Foncypars Anlagefonds gemäss Art. 7a der Verordnung über die Anlagefonds (AVF) vom 19. Oktober 1994 sowie der Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds des Schweizerischen Anlagefondsverbandes erfüllt.

Die beiden Anlagefonds werden von derselben Fondsleitung verwaltet und die Fondsvermögen werden bei der gleichen Depotbank aufbewahrt.

Die Fondsreglemente von UBS Foncypars Série ancienne und UBS Foncypars Série II stimmen in Bezug auf die nachfolgend genannten Bestimmungen grundsätzlich überein:

- Richtlinien der Anlagepolitik,
- Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung von Sachen und Rechten,
- Art und Berechnung aller Vergütungen an die Fondsleitung und an die Depotbank, einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder der besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen,
- Bewertungsmethoden,
- Laufzeit des Anlagefonds und Kündigungsfrist für die Fondsleitung und die Depotbank,
- Publikationsorgane und Form der Veröffentlichungen, die den Anlagefonds betreffen,
- das Recht des Anlegers auf Kündigung.

3. Anlagepolitik der zu vereinigenden Immobilienfonds

Die tatsächlich verfolgte Anlagepolitik der betroffenen Immobilienfonds stimmt heute weitgehend überein. Sie investieren ausschliesslich in Westschweizer Immobilien mit Schwerpunkt Wohnliegenschaften. Die Portefeuilles der zu vereinigenden Fonds präsentieren sich gemäss Anzahl Liegenschaften, Liegenschafts- bzw. Immobilienstruktur (Nutzung nach Sollertrag), Durchschnittsalter der Liegenschaften, Bausubstanz sowie geographischer Verteilung der Liegenschaften gemäss den Angaben, wie sie in den letzten Halbjahresberichten veröffentlicht wurden (siehe Tabelle 1).

folgen wird, aufgefordert, die Zertifikate inkl. Coupons des übertragenden Fonds zum Umtausch einzureichen. Der Umtausch von Zertifikaten des übertragenden Anlagefonds in Zertifikate des übernehmenden Anlagefonds erfolgt für die Anleger spesenfrei.

Die beiden Anlagefonds werden voraussichtlich bis zum 15. Februar 2002 an der SWX Swiss Exchange kotiert bleiben. Per 18. Februar 2002 wird bei der SWX Swiss Exchange die Dekotierung der beiden Anlagefonds beantragt. Für den übernehmenden Anlagefonds wird die Kotierung als neuer Valor per 18. Februar 2002 beantragt. Im Zeitraum zwischen dem 1. Januar 2002 und dem 15. Februar 2002 führen die Fondsmenager der betreffenden Anlagefonds in den Kurspublikationen den Namenszusatz «in Vereinigung».

Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt somit einheitlich voraussichtlich per 15. Februar 2002 rückwirkend auf den 1. Januar 2002.

Der Tausch der Anlagefondsanteile anlässlich der Vereinigung führt zu keinen Umsatzabgabebefolgen.

Die Vereinigung der Anlagefonds löst auf der Ebene der Anlagefonds weder Ertrags- bzw. Gewinn-, Grundstücksge- winn- noch Handänderungssteuern aus.

Die Berechnung der latenten Liquidationssteuer und deren Höhe wird durch die Vereinigung der Anlagefonds nicht beeinflusst.

Den Anlagefonds und den Anlegern erwachsen aus der Vereinigung keine Kosten. Sämtliche Kosten werden von der Fondsleitung getragen.

6. Stellungnahme der anlagefondsgesetzlichen Revisionsstelle

«Als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle von UBS Foncypars Série ancienne und UBS Foncypars Série II nehmen wir zur geplanten Vereinigung wie folgt Stellung: Nach durchgeführter Prüfung können wir bestätigen, dass die Voraussetzungen für die Vereinigung gemäss Art. 7a und 7b AFG sowie gemäss Mustervereinigungsklausel für Immobilienfonds bei beiden zu vereinigenden Anlagefonds erfüllt sind.

Ernst & Young AG

Bruno Bleisch Stephan Heckendorn
 dipl. Wirtschaftsprüfer dipl. Wirtschaftsprüfer
 Partner Partner

Basel, den 18. Oktober 2001»

7. Rechte der Anleger

Die Anleger werden darauf hingewiesen, dass sie innert 30 Tagen seit der zweiten und letzten Veröffentlichung dieser Vereinigung bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen erheben, die Auszahlung ihrer Anteile in bar verlangen oder ihre Anteile börslich oder ausserbörslich veräussern können.

Die Verkaufsprospekte mit integrierten Fondsreglementen sowie die letzten Jahres- und Halbjahresberichte können bei der Fondsleitung und Depotbank kostenlos bezogen werden.

Die zweite und letzte Veröffentlichung erfolgt am 31. Oktober 2001. (A 2834)

Basel, 27. Oktober 2001

Die Fondsleitung: UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel
 Die Depotbank: UBS AG, Basel und Zürich

Verteilplan

**Personalfürsorgestiftung der Firma
 Vaudaux AG, Binningen**

Die Aufsichtsbehörde (Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge, Liestal) hat mit Verfügung vom 24. September 2001 den Schlüssel für die Verteilung des freien Vorsorgevermögens genehmigt. Nach Prüfung der korrekten Anwendung und dem Vollzug des Verteilplanes durch die Kontrollstelle kann die Stiftung liquidiert werden. Diese Verfügung kann bei der kommissarischen Verwalterin während 30 Tagen eingesehen werden. (A 2833)

**Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)
 La statistique de la population active
 occupée (SPA0)**

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden dreizehne Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätiger, das regelmässig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.

In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPA0), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétrospectifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPA0 peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPA0 depuis 1991, les adaptations rétrospectives que la révision de nouvelles valeurs de référence a rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.–
 Bestellnummer/No de commande 198-9500
 Auskunft/Complément d'information:
 Tel. 031 322 74 74

Bestellungen/Commandes:
 Bundesamt für Statistik, Spedition,
 Espace de l'Europe 10,
 2010 Neuchâtel, Téléphone 032 713 60 60.

Stand per 30. Juni 2001:	UBS Foncypars Série ancienne	UBS Foncypars Série II
Anzahl der Liegenschaften (Häuser):	135	66
Liegenschafts-/Immobilienstruktur (Nutzung nach Sollertrag):	Wohnnutzung: 75,0% kommerzielle Nutzung: 22,5% Parking: 2,5%	Wohnnutzung: 86,5% kommerzielle Nutzung: 9,5% Parking: 4,0%
Durchschnittliches Alter der Liegenschaften (%-Anteil vom Verkehrswert aller Liegenschaften):	– Liegenschaften mit Baujahr vor 1970: 81,9% Wertanteil – Liegenschaften mit Baujahr nach 1970: 18,1% Wertanteil	– Liegenschaften mit Baujahr vor 1970: 80,9% Wertanteil – Liegenschaften mit Baujahr nach 1970: 19,1% Wertanteil
Bausubstanz:	Seit Jahren wird bei den beiden zu vereinigenden Anlagefonds die gleiche Instandhaltungs- und Instandsetzungspolitik verfolgt.	
Geographische Verteilung der Liegenschaften nach Verkehrswerten:	Waadt: 72,9% Genf: 27,1%	Waadt: 75,9% Genf: 15,0% Fribourg: 4,8% Neuenburg: 3,0% Wallis: 1,3%

Tabelle 1

4. Bewertungsmethoden, Berechnung des Umtauschverhältnisses und Vergütungen

Die angewandten Bewertungsmethoden betreffend die genannten Immobilienfonds stimmen überein. Die effektive Bewertung der Immobilien wird mittels derselben Bewertungsmethode (Ertragswertmethode) durch unabhängige, von der Eidgenössischen Bankkommission anerkannte Schätzungsexperten durchgeführt (siehe auch nachfolgende Ziffer 5).

Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt auf Grund der Nettoinventarwerte der beiden Immobilienfonds per 31. Dezember 2001. Die effektive Übernahme der Vermögenswerte und Verbindlichkeiten erfolgt gemäss Vereinigungsplan einheitlich rückwirkend auf den 1. Januar 2002.

Die Agios und Disagios der zu vereinigenden Immobilienfonds (jeweils prozentuale Abweichung des Börsenkurses vom aktualisierten Nettoinventarwert) der letzten zwölf Monate jeweils per Monatsende lassen sich der nachfolgenden Tabelle 2 entnehmen:

Datum	UBS Foncypars Série ancienne	UBS Foncypars Série II
31.10.2000	3,7%	1,7%
30.11.2000	0,3%	-0,2%
29.12.2000	0,5%	0,4%
31.01.2001	2,8%	2,9%
28.02.2001	0,9%	1,5%
30.03.2001	1,5%	1,8%
30.04.2001	2,4%	0,4%
31.05.2001	2,8%	1,0%
29.06.2001	1,6%	0,8%
31.07.2001	4,3%	3,9%
31.08.2001	4,5%	4,3%
28.09.2001	2,3%	3,1%

Tabelle 2

Die Berechnung der zu erhaltenen von Fondsleitung und Depotbank gemachten Vergütungen einschliesslich der Ausgabe- und Rücknahmekommissionen sowie der übrigen Kommissionen oder besonderen Spesenvergütungen, die in Rechnung gestellt werden dürfen, stimmen bei den betroffenen Anlagefonds überein.

Die Fondsleitung wendet in Bezug auf die Verwendung des Reinertrages und der Kapitalgewinne aus der Veräusserung

von Sachen und Rechten bei den betroffenen Anlagefonds grundsätzlich dieselbe Praxis an.

Die Depotbank hat von der Vereinigung der beteiligten Anlagefonds zustimmend Kenntnis genommen.

5. Vereinigungsverfahren/Steuerfolgen

Das Rechnungsjahr der betroffenen Anlagefonds endet jeweils am 31. Dezember und die Vereinigung erfolgt voraussichtlich am 15. Februar 2002 mit Wirkung per 1. Januar 2002. Die Vereinigung erfolgt durch Übertragung sämtlicher Vermögenswerte und Verbindlichkeiten des übertragenden Anlagefonds auf den übernehmenden Anlagefonds. Auf den Zeitpunkt der Vereinigung wird der übertragende Anlagefonds ohne Liquidation aufgelöst. Das Fondsreglement des übernehmenden Anlagefonds gilt dann auch für den übertragenden Anlagefonds.

Die Fondsvermögen werden nach anerkannten Standards (Ertragswertmethode) durch unabhängige, von der Eidgenössischen Bankkommission anerkannte Schätzungsexperten nach einheitlichen Massstäben bewertet. Anschliessend werden auf der Grundlage dieser Bewertungen die Nettoinventarwerte per 31. Dezember 2001 der zu vereinigenden Anlagefonds ermittelt.

Die Anleger des übertragenden Anlagefonds erhalten Anteile am übernehmenden Fonds in entsprechender Höhe. Die Berechnung des Umtauschverhältnisses erfolgt ausgehend von den Nettoinventarwerten der Fonds per 31. Dezember 2001. Für die Anleger des übernehmenden Fonds besteht kein Bezugsrecht gemäss Art. 41 Abs. 1 AFG.

Ernst & Young AG, Basel, als anlagefondsgesetzliche Revisionsstelle wird die Abwicklung der Vereinigung überwachen und prüfen. Nach erfolgter Vereinigung und abgeschlossener Prüfung durch die Revisionsstelle wird die Fondsleitung voraussichtlich Mitte Februar 2002 den Vollzug der Vereinigung durch Bekanngabe des Umtauschverhältnisses sowie die Bestätigung der Revisionsstelle zur ordnungsgemässen Durchführung in der Finanz und Wirtschaft und dem Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht.

Bei buchmässig geführten Anteilen erfolgt auf Grund des Umtauschverhältnisses automatisch eine Umbuchung.

Anleger mit verbrieften Anteilsscheinen werden mit der Veröffentlichung des Umtauschverhältnisses in den Publikationsorganen, welche voraussichtlich Mitte Februar 2002 er-



Beim Bund Verlag wendet sich Ihr Blatt zum Aushängeschild.

BUNDVERLAG

Adresse: Verwaltung in guten Händen. Zentralverband kommt ins Rotieren. Unser ist spu versch

Ob Amtsblatt, Kunden-, Firmen-, Verbandszeitungen oder andere Presseerzeugnisse – der Bund Verlag verhilft Ihnen zur notwendigen Publizität, wenn es um die aufsehenerregende Verbreitung Ihrer Publikation geht. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot, verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte ausbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 385 11 49. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Marken
Marques
MarchiEidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property**Neueintragungen****Nouveaux enregistrements**
Nuove registrazioni(111) ■ **489471**(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001(730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich(740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden

(540)

SIMULATE IT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Schiffahrts-, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Mikroprozessoren; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -Versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; Datensicherungsgeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbeteilen; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.

36 Projektfinanzierung.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Wiederherstellung von Computern; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Erstellen von technischen Gutachten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten.

(111) ■ **489472**(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001(730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich(740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden

(540)

ROBOTICS IT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Förderpaletten aus Metall; Ladepaletten aus Metall.

7 Strom- und Elektrogeneratoren.

20 Transport- und Förderpaletten nicht aus Metall.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbeteilen; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.

37 Bauwesen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

39 Transport von Waren; Transportwesen und diesbezügliche Dienstleistungen, insbesondere Transportlogistik; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung; Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipelinetransporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; Wiederherstellung von Computerdaten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten.

(111) ■ **489473**(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001(730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich(740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden

(540)

PROCESS IT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Förderpaletten aus Metall; Ladepaletten aus Metall.

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile, insbesondere Spritzanlagen, Tauchanlagen, mechanische Geräte und Werkzeuge zum Greifen, Halten, Bearbeiten und Bewegen von Werkstücken, zum Aufbringen von befeuchtenden, bindenden, öfendenden, schmierenden oder färbenden Mitteln, Manipulatoren; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile, Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Roboter; Förder- und Transportanlagen; Förderapparate, Förder- und Transportbänder; Druckluftförderer; Fördermaschinen; automatisch gesteuerte Maschinen, Strom- und Elektrogeneratoren.

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

20 Transport- und Förderpaletten nicht aus Metall.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbeteilen; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.

37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

39 Transport von Waren; Transportwesen und diesbezügliche Dienstleistungen, insbesondere Transportlogistik; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser;

Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung; Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipelinetransporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie diesbezügliche Beratung; Beratung bezüglich Reparaturen und Installationsarbeiten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

(111) ■ **489474**(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001(730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich(740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden

(540)

VALIDATE IT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate sowie -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

35 Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Erstellen von Statistiken; Hilfe bei der Geschäftsführung, nämlich bei der Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Erstellung von Geschäftsgutachten; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbeteilen; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Aufstellung von Kosten - Preis Analysen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.

37 Wartung von Computern, Computerhardware und Computernetzwerken.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie diesbezügliche Beratung; Beratung bezüglich Reparaturen und Installationsarbeiten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie diesbezügliche Beratung; Beratung bezüglich Reparaturen und Installationsarbeiten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

(111) ■ **489475**(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001(730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich(740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden

(540)

COMPLY IT(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate sowie -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

35 Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Erstellen von Statistiken; Hilfe bei der Geschäftsführung, nämlich bei der Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Erstellung von Geschäftsgutachten; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbeteilen; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateiverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Wertermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Aufstellung von Kosten - Preis Analysen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.

37 Wartung von Computern, Computerhardware und Computernetzwerken.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie diesbezügliche Beratung; Beratung bezüglich Reparaturen und Installationsarbeiten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

schliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

schaffliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Technologie zur Leistungssteigerung von Antrieben.

mietung von transportablen Bauten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; gewerbmässige Beratung; Beratung bezüglich aller in Klasse 40 vorgenannten Dienstleistungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Design von Computer Software, Dienstleistungen eines Industriedesigners; Druckerarbeiten; physikalische Forschungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Dienstleistungen eines Physikers; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Vermietung von Sanitäranlagen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Aktualisierung von Computersoftware; Umweltschutzberatung; Bauberatung; gewerbmässige Beratung; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489476
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlstrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

DRIVE IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Antriebe und Antriebsmaschinen (ausgenommen für Landfahrzeuge) Elektro- und Stromgeneratoren.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte; Stromrichter, Stromgleichrichter, Stromrichter.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdleitungen; Unterwasserbau.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbmässige Beratung; Design von Computer Software; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Technologie zur Leistungssteigerung von Antrieben.

POWER IT

- (111) ■ 489477
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlstrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Antriebe und Antriebsmaschinen (ausgenommen für Landfahrzeuge) Elektro- und Stromgeneratoren.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Transformatorer, Geräte für die Lieferung, Regulierung, Umwandlung, Herstellung und Verteilung elektrischer Energie; Computerperipheriegeräte.
- 11 Beleuchtungsgeräte sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen; Gasgeneratoren.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdleitungen; Unterwasserbau.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 39 Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren.
- 40 Erzeugung von Energie; Abfallverarbeitung; Endverabreichung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Unterstützung Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Durchföhrung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölbohrungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Umweltschutzberatung; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Bauberatung; Architektendienstleistungen; Vermietung von transportablen Bauten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; gewerbmässige Beratung; Beratung bezüglich aller in Klasse 40 vorgenannten Dienstleistungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Design von Computer Software, Dienstleistungen eines Industriedesigners; Druckerarbeiten; physikalische Forschungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Dienstleistungen eines Physikers; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Vermietung von Sanitäranlagen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489478
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlstrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

PROPULSION IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Antriebe; Steuergeräte für Maschinen und Motoren; Elektro- und Stromgeneratoren.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.
- 12 Steuergeräte für Land-, Luft-, Wasser- und Schienenfahrzeuge.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdleitungen; Unterwasserbau.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbmässige Beratung; Design von Computer Software; Sortierung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489479
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlstrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

PROFILE IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Antriebe; Antriebsmaschinen; Walzwerke; Rührwerke; Antriebe für Mühlen aller Art; Elektro- und Stromgeneratoren.
- 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung von Alternativen, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 37 Wartung von Computern, Computerhardware und Computernetzwerken.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 40 Materialbearbeitung; Erzeugung von Energie; Abfallverarbeitung; Erdölförderung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien; Bleichen von Webstoffen; Recycling von Müll und Abfall.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Umweltschutzberatung; gewerbmässige Beratung; Beratung bezüglich aller in Klasse 40 vorgenannten Dienstleistungen; Design von Computer Software; Sortierung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

rung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

Software; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ **489480**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

- (111) ■ **489481**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Umweltschutzberatung; Bauberatung; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; gewerbsmässige Beratung; Design von Computer Software; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Elektro- und Stromgeneratoren. Alle vorgenannten Waren auch als umweltverträgliche Produkte.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate sowie -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools, Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter, elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.

TURBOCHARGE IT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich Regler, Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge) sowie deren Teile; Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); Geräte, Motoren und Maschinen zur Verbesserung der Motoreffizienz und -kraft wie Turbokompressoren, Turbinen, ausgenommen für Landfahrzeuge; Kompressoren; Luftfilter und Dämpfer für Motoren; Pumpen, Getriebe, ausgenommen für Landfahrzeuge, Elektro- und Stromgeneratoren.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools, Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter, elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte; elektronische Steuer- und Regelvorrichtungen, soweit in dieser Klasse enthalten; Datenverarbeitungseinheiten und von diesen gesteuerte Anzeigen sowie Blendengeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.

37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Design von Computer

SUPPORT IT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Hilfe bei der Führung von gewerblichen oder Handelsbetrieben; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.

37 Bauwesen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.

41 Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen.

42 Umweltschutzberatung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet des Maschinenbaus.

- (111) ■ **489482**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

COLLABORATE IT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools, Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter, elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.

16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.

35 Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Marktforschung; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

- (111) ■ **489483**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

PLAN IT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Mikroprozessoren; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Halbleiter, elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; Computerperipheriegeräte.

35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

41 Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; gewerbsmässige Beratung; Design von Computer Software; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ **489484**
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

SUSTAIN IT

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile einschliesslich automatisierte Maschinen und Werkzeugmaschinen sowie deren Teile; Motoren (ausgenommen

37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschliesslich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.

38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.

39 Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren; Lagerhaltung; Mülllagerungen; Pipelinetransporte; Mülltransport und -lagerung.

40 Erzeugung von Energie; Abfallverarbeitung; Erdölverarbeitung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Stoffen und Textilien; Verbrennung von Müll und Abfallvermischung von Müll und Abfall; Müll- und Abfallrecycling.

41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Durchführung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölsohlbruhungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Umweltschutzberatung, insbesondere Verbesserung der umweltverträglichen Produktions- und Konsummuster; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Bauberatung, Architektendienstleistungen; Vermietung von transportablen Bauten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; gewerbsmässige Beratung; Beratung bezüglich aller in Klasse 40 vorgenannten Dienstleistungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Design von Computer Software, Dienstleistungen eines Industriedesigners; Druckarbeiten; physikalische Forschungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Beratungen in der Pharmazie; Dienstleistungen eines Physikers; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Vermietung von Sanitäranlagen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschliesslich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren.

wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489485
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

COMMUNICATE IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschließlich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Umweltschutzberatung; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschließlich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten.

- (111) ■ 489486
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

PROTECT IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 11 Beleuchtungsgeräte sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen sowie Teile aller vorgenannten Waren.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken.

- (111) ■ 489487
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

METER IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 11 Beleuchtungsgeräte sowie Heizungs-, Kühlungs- und Lüftungsgeräte einschliesslich Ventilatoren, Sanitäranlagen sowie Teile aller vorgenannten Waren.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 39 Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verteilung von Gas.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; gewerbmässige Beratung; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten.

- (111) ■ 489488
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

FULLFILL IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate sowie -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; CD-Roms; herunterladbare elektronische Publikationen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Mikroprozessoren; Computersoftware sowie Anwendungssoftware, Software Tools; Computerprogramme und Computer-Datenbanken; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Magnetaufzeichnungsträger; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativergie, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische, magnetische und optische Speicher, Disketten, Magnetplatten, optische Platten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.
- 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Prospekte, Broschüren, Handbücher und technische Literatur.
- 35 Buchführung; betriebswirtschaftliche Ressourcenplanung; Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Erstellen von Statistiken; Hilfe bei der Geschäftsführung, nämlich bei der Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Erstellung von Geschäftsgutachten; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Wertemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Ausstufung von Kosten - Preis Analysen; Erteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.
- 36 Finanzwesen und Finanzberatung; Projektfinanzierung; Finanzanalysen; Verrechnungsverkehr; Inkassogeschäfte; Factoring; Investmentgeschäfte; Leasing; Versicherungswesen und Beratung.

- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 39 Transport von Waren; Logistik; Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren; Zustellung und Auslieferung von Waren; Befrachtung, Einlagerung von Waren; Entladen von Frachten; Pipelinetransporte; Spedition; Transport und Lagerung von Müll; Verfrachten.
- 41 Schulung, Ausbildung, Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; technische Informationen bezüglich des Gebrauchs von Computern, Computerhardware, Computersoftware und von Computernetzen online von einer Computerdatenbank oder via Computernetzwerke; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Umweltschutzberatung; gewerbmässige Beratung; Design von Computer Software; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Computersystemanalysen; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Erstellen von technischen Gutachten; Ingenieurarbeiten einschließlich Ingenieurberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanung sowie die diesbezügliche Beratung; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung und Beratung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489489
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

DESIGN IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, elektrische und optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Mikroprozessoren; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativergie, soweit in dieser Klasse enthalten.
- 35 Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten einschließlich die diesbezügliche Beratung; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 39 Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren.
- 40 Erzeugung von Energie; Abfallverarbeitung; Erdölverarbeitung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien.
- 41 Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen.

- (111) ■ 489490
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-I, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

CONSULT IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Mikroprozessoren; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativergie, soweit in dieser Klasse enthalten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.
- 35 Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung; Public Relations; Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Dateienverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung.
- 36 Finanzwesen und Finanzberatung; Projektfinanzierung; Versicherungsberatung.
- 37 Bauwesen; Reparaturwesen, Installationsarbeiten; Wartungs-, Instandstellungs- und Erhaltungsarbeiten; Installation, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware und Bürogeräten; Wartung von Computern und Computernetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur von Maschinen; Entstörung in elektrischen Anlagen; Installation und Instandhaltung von Erdölleitungen; Unterwasserbau.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer; elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 39 Transportwesen; Verteilung von Energie und Elektrizität; Verteilung von Wasser; Verpackung und Lagerung von Waren.
- 40 Erzeugung von Energie; Abfallverarbeitung; Erdölverarbeitung; Klimatisierung; Luftreinigung; Luftverbesserung; Metallbearbeitung; Müll- und Abfallrecycling; Papierbehandlung; Raffinieren; Wasserbehandlung; Vermietung von Generatoren; Behandlung von Webstoffen und Textilien.
- 41 Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen; Kommunikations- und Schulungsberatung.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datenetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Aktualisierung von Computersoftware; Durchführung chemischer Analysen; Analysen für die Erdölförderung; Durchführung von Erdölbohrungen; Überwachung von Erdölbohrungen; Umweltschutzberatung; Erstellen von Analysen für die Erdölförderung; Erstellung von Gutachten über Erdölvorkommen; Bauberatung; Architekturdienstleistungen; Vermietung von transportablen Bauten; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Design von Computer Software; Dienstleistungen eines Industriedesigners; Druckerarbeiten; physikalische Forschungen; Forschungen auf dem Gebiet der Chemie; Beratungen in der Pharmazie; Dienstleistungen eines Physikers; Sortierung von Müll und wiederverwertbaren Stoffen; Vermietung von Sanitäranlagen; Wiederherstellung von Computerdaten; -Wartung von Computersoftware; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Beratung bezüglich aller in den Klassen 37, 39, 40 und 41 vorgenannten Dienstleistungen; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkingenieuren; wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489491
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, 8050 Zürich
- (740) *Vertreter/in:* ABB Business Services Ltd Intellectual Property/Abt. SLE-1, Haselstrasse 16, CH-5400 Baden
- (540)

ADVISE IT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Wissenschaftliche, Schifffahrts-, elektrische und elektronische, optische, Wäge-, Mess-, Analyse-, Anzeige-, Signal- und Kontrollapparate, -instrumente und -geräte einschliesslich Teile zu all den vorgenannten Erzeugnissen; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Mikroprozessoren; elektrische Kabel, Leitungen und Drähte; Halbleiter; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Stromerzeugung, -verteilung und -versorgung, soweit in dieser Klasse enthalten; elektronische und elektrische Apparate, Geräte sowie Instrumente einschliesslich deren Teile für die Erzeugung, Verteilung und Versorgung von Alternativenergie, soweit in dieser Klasse enthalten; Datensicherungsgeräte; Computerperipheriegeräte.
- 35 Erstellung von Wirtschaftsprognosen; Erstellen von Statistiken; Hilfe bei der Geschäftsführung, nämlich bei der Durchführung von Unternehmensverlagerungen; Erstellung von Geschäftsgutachten; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten; Ermittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Organisationsberatung in Geschäftsangelegenheiten; Werbung, Public Relations, Verbreitung von Werbeanzeigen; Beratung in der Geschäftsführung; Auskünfte in Geschäftsangelegenheiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Marktforschung; Fernsehwerbung; Herausgabe von Werbetexten; Marketing; Verteilung von Werbematerial; Datenverwaltung mittels Computer; Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Zusammenstellung von Daten in Computerdatenbanken; Informationen in Geschäftsangelegenheiten; Verkaufsförderung; betriebswirtschaftliche Beratung; Personalmanagementberatung; Werbemittlungen in Geschäftsangelegenheiten; Aufstellung von Kosten - Preis Analysen; Einteilung von Auskünften in Handels- und Geschäftsangelegenheiten.
- 36 Finanzwesen und Finanzberatung, Projektfinanzierung, Finanzanalysen.
- 38 Telekommunikation; Verschaffen von Zugängen zu Computerdatenbanken; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken; Übertragung von Daten insbesondere über interne und globale Computernetzwerke; Sammeln und Liefern von Nachrichten; Übermittlung von Nachrichten; Nachrichten- und Bildübermittlung mittels Computer, elektronische Nachrichtenübermittlung; Kommunikation durch Netzwerke.
- 41 Veranstaltung von kulturellen und sportlichen Anlässen.
- 42 Bereitstellen von Computerprogrammen in Datennetzen, insbesondere im Internet und Worldwide WEB; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, Aktualisierung von Computersoftware; Umweltschutzberatung; Erstellung von Gutachten über Erdölorkommen; Bauberatung; Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit; Design von Computer Software; Wiederherstellung von Computerdaten; Wartung von Computersoftware; Entwicklungs- und Recherchedienste bezüglich neuer Produkte; Forschungen auf dem Gebiet der Technik und des Maschinenbaus; Vermietung der Zugriffszeit zu Datenbanken; Vermietung von Software und Datenverarbeitungsgeräten; Softwareentwicklung; Dienstleistungen von Netzwerkneuern; wissenschaftliche und industrielle Forschung auf dem Gebiet der Netzwerktechnologie.

- (111) ■ 489492
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2001
- (730) *Inhaber/in:* Flavio Sardo, c/o DisMark AG, Studenrain 3, 8122 Binz
- (540)

ADisMa

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
- 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
- 8 Handbetätigte Geräte, Rasierapparate.
- 10 Ärztliche Instrumente und Apparate.
- 21 Geräte für den Haushalt und Küche.
- 42 Gesundheits- und Schönheitspflege.

- (111) ■ 489493
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
- (730) *Inhaber/in:* Rittmeyer AG, Griebachstrasse 39 Postfach 2558, 6302 Zug
- (540)

RISONIC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Mess-Instrument zur Messung von Durchfluss.

- (111) ■ 489494
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
- (730) *Inhaber/in:* Rittmeyer AG, Griebachstrasse 39 Postfach 2558, 6302 Zug
- (540)

RIVERT

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Mess-Instrument zur Messung von Winkel.

- (111) ■ 489495
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Mai 2001
- (730) *Inhaber/in:* Rittmeyer AG, Griebachstrasse 39 Postfach 2558, 6302 Zug
- (540)

RIPOS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Mess-Instrument zur Messung von Position.

- (111) ■ 489496
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 14. August 2001
- (730) *Inhaber/in:* Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, General-Guisan-Quai 40, 8002 Zürich
- (540)

TENIUM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Finanzwesen; Geldgeschäfte.

- (111) ■ 489497
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

BALROG

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 20 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
- 21 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- (111) ■ 489498
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

BILBO BAGGINS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 20 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
- 21 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.

- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- (111) ■ 489499
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

ELROND

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 20 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
- 21 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- (111) ■ 489500
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

GIMLI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 20 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
- 21 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- (111) ■ 489501
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

ISENGARD

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Programme für Computerspiele; on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.

- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber; Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ 489502
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

GONDOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Programme für Computerspiele; on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.

- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber; Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ 489503
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

LEGOLAS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 20 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
- 21 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figuren zum Sammeln und Figuren für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.

- (111) ■ 489504
- (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
- (730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
- (540)

LOTHLORIEN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Programme für Computerspiele; on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.

- 16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
- 28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fashings- und Theatermasken, Marionetten, Weihnachtschmuck.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber; Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489505**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MINAS TIRITH

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für Computerspiele, on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber, Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489506**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MORDOR

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für Computerspiele, on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten); Puzzles, Fäschings- und Theatermasken; Marionetten, Christbaumschmuck.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber, Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489507**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

MORIA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für Computerspiele, on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber, Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489508**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

NAZGUL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.

- 14 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
20 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein; Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
21 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.

- (111) ■ **489509**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

RIVENDELL

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für Computerspiele, on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber, Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489510**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

ROHAN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Programme für Computerspiele, on-line herunterladbare interaktive Computerspielprogramme, die für Einzel- oder mehrere Spieler spielbar sind; Audio, Video und Audio-Video-Aufzeichnungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.
41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich dramatische und theatrale Produktionen und Informationen darüber, Zurverfügungstellen von interaktiven Computerspielen für mehrere Spieler via das Internet und elektronischen Kommunikationsnetzwerke.

- (111) ■ **489511**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SAMWISE GAMGEE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.
14 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
20 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide,

- Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
21 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken, Marionetten, Christbaumschmuck.

- (111) ■ **489512**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
(730) *Inhaber/in:* Saul Zaentz Company dba Tolkien Enterprises, 2600 Tenth Street, Berkeley (CA 94710), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SARUMAN

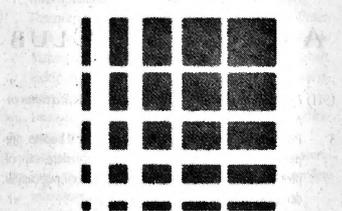
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
6 Figuren und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus unedlen Metallen und deren Legierungen.
14 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Edelmetallen und deren Legierungen.
16 Drucksachen, Posters, Wandkarten, Fotografien, Schreibwaren, Kunstdrucke, Kalender, Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Spielkarten, Tauschkarten.
20 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Kunststoffen, Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham und deren Ersatzstoffe oder aus Plastik.
21 Figürchen und figurliche Produkte, einschliesslich Figürchen zum Sammeln und Figürchen für Schau (Setz) -kästen aus Glas, Porzellan und Steingut.
25 Bekleidungsstücke, einschliesslich T-shirts und Sweatshirts, Kostüme, Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
28 Spielwaren, Spiele, Puppen, Spielfiguren und deren Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten), Puzzles, Fäschings- und Theatermasken; Marionetten, Christbaumschmuck.

- (111) ■ **489513**
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001
(730) *Titulaire:* Wilson Learning Worldwide, Inc., 8-2 Nibanco, Chiyoda-ku, Tokyo 102, JP-Japan
(740) *Mandatär:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

••• wilweb.com

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
41 Organisation et conduite de cours commerciaux pour adultes, séminaires et ateliers de formation par l'entremise d'un réseau mondial de communication (du type Internet).
(320/330) *Revendication de priorité:* 14 novembre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ **489514**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. April 2000
(730) *Inhaber/in:* DaimlerChrysler Services (debs) AG, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53 Postfach 6940, 8023 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
9 Stationäre und mobile Datenverarbeitungsgeräte sowie hoch- und niederfrequente Datenübertragungsgeräte; auf Datenträgern gespeicherte Programme für die Daten- und Textverarbeitung.
16 Bücher, Zeitschriften, Periodika, Handbücher.
35 Unternehmensberatung, Wirtschafts- und Organisationsberatung, Personalberatung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse; Organisation und Durchführung bilateraler Handelsgeschäfte (Countertrade); Konzeptentwicklung, Beratung, Gestaltung und Realisierung von

- Exportgeschäften; Rohstoffhandel; Werbung für andere und Media-Planung; -Einkauf, -Abwicklung sowie -Wirkungsforschung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit Werbemitteln und Accessoires; Veranstaltung von Ausstellungen und Messen für wirtschaftliche Zwecke; Buchhaltung für andere; Sammeln, Aufbereiten, Archivieren, Sortieren, Speichern und Ausgeben von Daten in Computerdatenbanken; Programmdokumentationsdienste, nämlich die datentechnische Dokumentation für andere einschliesslich der Sicherung und Wiederherstellung von Daten; Betrieb von Rechenzentren einschliesslich der Erbringung von Notfall-Rechenzentrums-Dienstleistungen, nämlich Datensicherung, Datenherstellung und Backup-Services; technische Beratung, Planung, Vermittlung und Betrieb verteilter Datenverarbeitungssysteme wie Personalcomputer, Workstations und lokaler Netzwerke; betriebswirtschaftliche Beratung auf dem Gebiet der Daten- und Textverarbeitung; Herstellung von Analysen auf dem Gebiet der Daten- und Textverarbeitung; Entwicklung, Aufbau, Vermittlung, Verwaltung und Betrieb von Ausweis- und Zugangsberechtigungssystemen; Kundenverwaltungs- und -betreuungssysteme (Customer-Management) nämlich Endkundenzugang, Einrichtung und Betrieb von Hot-Lines und Help-Desks sowie der Konzepterarbeitung hierfür; Bürodienstleistungen für Dritte; betriebswirtschaftliche Transportberatung; betriebswirtschaftliche Beratung bei der Anwendung von Systemen für den Personen- und Warentransport; betriebswirtschaftliche Leitung; Verwaltung von Verträgen, Durchführung von Verträgen; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Industrieanlagen und zugehörigen Ausrüstungen sowie Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von industriellen oder sonstigen Erzeugnissen und über Waren für Kompensationszwecke; Datenerfassung, Datenspeicherung, Datenverwaltung im Rahmen der Gebührenerfassung, einschliesslich für den Strassenverkehr.
36 Leasing von Kraftfahrzeugen, Schienenfahrzeugen, Luft- und Wasserfahrzeugen, Datenverarbeitungsgeräte, Industrieanlagen und Investitionsgütern; Leasing im Bereich Airline-Business; Finanzierungen und Absatzfinanzierungen sowie deren Vermittlung einschliesslich der Erarbeitung von steuerorientierten Finanzierungsösungen für Grossmobilen und Immobilien; Finanzierung von Personen- sowie Nutzfahrzeug-Fuhrparks sowie alle damit zusammenhängende Dienstleistungen; Vermittlung und Verwaltung von Versicherungen, einschliesslich Rückversicherungen und Vornahme aller damit zusammenhängenden Geschäfte sowie die Durchführung von Risikoanalysen und die Beratung auf dem Gebiet der Schadensverhütung und Risikovororge; Beratung bei der Einschätzung und Absicherung von Risiken (Risk Management); Erarbeitung spartenübergreifender, individueller Versicherungskonzepte; Schadenmanagement einschliesslich laufende Betreuung des Kunden; Erarbeitung alternativer Risiko-Finanzierungsmodelle; Fakturierungs- und Inkassodienstleistungen für Dritte; Ausgabe von Kreditkarten; Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien; Versicherungswesen; finanzielle Beratung bei der Projektierung (Planung und Entwicklung) von Geräten, Anlagen und Einrichtungen für die mobile und feste Telekommunikation; Finanzwesen, nämlich finanzielle Leitung und Überwachung von technischen Projekten, auch als Generalunternehmer, finanzielle Leitung, Entwicklung, Aufbau, Vermittlung, Verwaltung und Betrieb von Direktbankgeschäften einschliesslich Einlagengeschäften; Herstellung von Kontakten zu Versicherungen; Abwicklung von Versicherungsfällen.
37 Reparatur und Wartung von Kraftfahrzeugen, Schienenfahrzeugen, Luft- und Wasserfahrzeugen, Industrieanlagen und Investitionsgütern; Bau von Betriebsüberwachung von industriellen Anlagen für Montage und Herstellung von Kraftfahrzeugen, Motoren, Maschinen und anderen industriellen Erzeugnissen; Reparatur und Wartung von Datenverarbeitungsgeräten. Installation, Wartung, Reparatur und Instandhaltung von mobilen und festinstallierten Telefonen, Erstellung und Betrieb von Telekommunikationsnetzen und damit zusammenhängende Leistungen; Betrieb eines Fest- und Mobilfunkdienstes insbesondere zur Übermittlung von Sprache und Daten; Ausgabe von Identifikationskarten (Service-Karten) zur Zugangsberechtigung und Bezahlung von Waren und Dienstleistungen, insbesondere von Telefondienstleistungen; Vermittlung von Telekommunikations- und Datenbankdienstleistungen nämlich Telefonieren, Sprachspeicherdienste, Anrufweiterleitung insbesondere von Kurzmitteilungen, Auskunftsdienste, Konferenzschaltungen, Hilfs- und Notfalldienste sowie Navigation und Ortung, insbesondere Fahrzeugortung; Entwicklung, Aufbau, Vermittlung und Betrieb auf dem Gebiet der Satellitenkommunikation.
39 Vermietung von Kraftfahrzeugen, Schienenfahrzeugen, Luft- und Wasserfahrzeugen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Verkehrs- und Transportlogistik, nämlich Auftragsentwicklung zur Realisierung solcher Systeme, organisatorische Beratung bei der Anwendung dieser Systeme; Betrieb von Parkhäusern und Tiefgaragen einschliesslich der Disposition von Parkflächen; Bereitstellung, Betreuung und Abwicklung von Fuhrpark-Dienstleistungen sowie alle damit zusammenhängenden Dienste.
41 Aus- und Weiterbildung, Durchführung von Schulungskursen und Seminaren, insbesondere auf dem Gebiet der

Datenverarbeitung; Herausgabe von Fachliteratur auf dem Gebiet der Datenverarbeitung.

42 Vermietung von Datenverarbeitungsgeräten, Industrieanlagen und Investitionsgütern; Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen; technische Beratung, Planung, Vermittlung und Betrieb verteilter Datenverarbeitungssysteme wie Personalcomputer; Workstations und lokaler Netzwerke; organisatorische und technische Leitung, Durchführung und Überwachung von technischen Projekten, auch als Generalunternehmer (auch Baubetreuer); technische sowie betriebswirtschaftliche Planung und Kontrolle von computerunterstützten Produktionsabläufen (einschliesslich solcher zur Produktentwicklung und Produktfertigung sowie zur Qualitätssicherung und Materialwirtschaft); technische und/oder betriebswirtschaftliche sowie organisatorische Planung; technische und/oder betriebswirtschaftliche sowie organisatorische Planung von Werkstätten zur Reparatur und Instandhaltung von Kraftfahrzeugen, Motoren und Maschinen sowie technische Überwachung ihrer Einrichtung und Ausrüstung; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit; Erarbeiten, Vermittlung, Verwaltung und Betrieb von Internet-Lösungen (Internet Solution Management) einschliesslich Aufbau und Betrieb von Transaktionsplattformen, Durchführung von Inhaltsvermittlung und Angebot eigener Inhalte; Entwicklung im Rahmen der Gebührenerfassung, einschliesslich für den Strassenverkehr; Entwicklung, Aufbau und Betrieb von Zahlungsverkehr; Entwicklung, Aufbau und Betrieb von Signatur- und Kryptologiesystemen sowie Betrieb von Trust-Centern Entwicklung, Aufbau, Vermittlung und Betrieb von Standardsoftwareprodukten; Entwicklung, Aufbau, Vermittlung und Betrieb von Gesundheits- und Medizinleistungen einschliesslich des Betriebs von Kliniken und Krankenhäusern; Entwicklung, Aufbau, Vermittlung und Betrieb von Stadtentwicklungsdienstleistungen; Beherbergung und Bewirtung von Gästen; technische Beratung auf dem Gebiet der Daten- und Textverarbeitung; Auftragsentwicklung, Erstellung und Wartung von Programmen und Programmsystemen einschliesslich Implementierung und Management von Programmen; Durchsetzung von Ansprüchen; technische Beratung bei der Projektierung (Planung und Entwicklung) von Geräten, Anlagen und Einrichtungen für die mobile und feste Telekommunikation; Beratung über und Vergabe von Nutzungsrechten für die mobile und feste Telekommunikation; technische Transportberatung; technische und/oder betriebswirtschaftliche sowie organisatorische Planung von Transportsystemen; technische Planung von Systemen für den Personen- und Warentransport; technische Beratung bei der Anwendung von Systemen für den Personen- und Warentransport.

(591) **Farbanspruch:** Grün, weiss.
 (320/330) **Prioritätsanspruch:** 9. November 1999, DE-Deutschland

(111) ■ **489515**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 10. Januar 2001
 (730) **Inhaber/in:** Jaeger AG, Mürtenstrasse 350, 3027 Bern (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

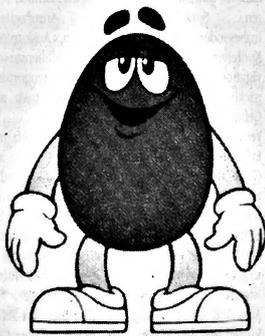
6 Bolzen aus Metall, Gehäuse aus Metall, soweit in Klasse 6 enthalten.

7 Gehäuse für Maschinen und Motoren.

20 Bolzen aus Kunststoff.

40 Materialbearbeitung.

(111) ■ **489516**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 10. August 2000
 (730) **Inhaber/in:** Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

28 Spiele, Spielzeug; Puppen und Spielwaren; Fussbälle; Sportausrüstungen; Tum- und Sportartikel; Bestandteile und Zubehör für alle oben erwähnten Waren; soweit in Klasse 28 enthalten.

29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotlaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Salate, Gemüsesalate; Präparate (Lebensmittel) hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.

30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup, Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladenwaren; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotlaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

(591) **Farbanspruch:** Gelb, weiss, schwarz, beige.

(111) ■ **489517**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 31. Oktober 2000
 (730) **Inhaber/in:** Bodan AG Druckerei und Verlag, Zelgstrasse 1, 8280 Kreuzlingen
 (730) **Inhaber/in:** Paul Ruckstuhl, Quellenstrasse 1, 8280 Kreuzlingen (540)



(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

16 Druckereierzeugnisse, Zeitungen.

35 Werbung für Zeitungen.

(111) ■ **489518**
 (220) **Data di deposito:** 22 novembre 2000
 (730) **Titolare:** Asolo Golf Club S.r.l., Via dei Borghi 1, 31034 Casavaso del Tomba (TV), IT-Italia
 (740) **Mandatario:** Studio Rapisardi S.A., via Ariosto 6, 6901 Lugano (540)



(511) **Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:**

3 Preparati per la bianca e altre sostanze per il bucato; preparati per pulire, lucidare, sgrassare e abrader; saponi; profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli, dentifrici.

9 Apparecchi e strumenti scientifici, nautici, geodetici, elettrici, fotografici, cinematografici, ottici, di pesata, di misura, di segnalazione, di controllo (ispezione), di soccorso (salvataggio) e d'insegnamento; apparecchi per la registrazione, la trasmissione, la riproduzione del suono o delle immagini; supporti di registrazione magnetica, dischi acustici; distributori automatici e meccanismi per apparecchi di prepagamento; registratori di cassa, macchine calcolatrici, corredo per il trattamento dell'informazione e gli elaboratori elettronici, estintori.

14 Metalli preziosi e loro leghe e prodotti in tali materie o placcati non compresi in altre classi; gioielleria, pietre preziose, orologeria e strumenti cronometrici.

16 Carta, cartone e prodotti in queste materie, non compresi in altre classi; stampati; articoli per legatoria; fotografie, cartoleria; adesivi (materie collanti) per la cartoleria o per uso domestico; materiale per artisti; pennelli; macchine da scrivere e articoli per ufficio (esclusi i mobili); materiale per l'istruzione o l'insegnamento (tranne gli apparecchi); materie plastiche per l'imballaggio (non comprese in altre classi); carte da gioco; caratteri tipografici; clichés.

18 Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie non comprese in altre classi; pelli di animali; bauli e valigie; ombrelli, ombrelloni e bastoni da passeggio; fruste e articoli di seleria.

24 Tessuti e prodotti tessili non compresi in altre classi; coperte da letto e copritavoli.

25 Articoli di abbigliamento, scarpe, cappelleria.

28 Giochi, giocattoli; articoli per la ginnastica e lo sport non compresi in altre classi; decorazioni per alberi di Natale. Tutti i prodotti preclati di provenienza italiana.

35 Pubblicità, gestione degli affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio.

41 Educazione; formazione; divertimento; attività sportive e culturali.

(591) **Rivendicazione di colori:** verde, rosso, giallo, bianco.

(111) ■ **489519**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 22. März 2001
 (730) **Inhaber/in:** megaCAT AG, Hauptstrasse 21, 6045 Meggen
 (740) **Vertreter/in:** Troller Hiltz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern (540)

INTEGRIERTES EREIGNISMANAGEMENT

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

42 Erstellen von Computerprogrammen.

(111) ■ **489520**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 21. März 2001
 (730) **Inhaber/in:** Walter Zaugg, Bahnhofstrasse 38, 4900 Langenthal (540)

KEROSENE

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

35 Parfümerien, Seifen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer.

(111) ■ **489521**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 9. Juli 2001
 (730) **Inhaber/in:** Personal Sigma Schweiz AG, Obere Roostmatt 5, 6300 Zug
 (740) **Vertreter/in:** BBLP Meyer Lustenberger Rechtsanwälte, Forchstrasse 452 Postfach 832, 8029 Zürich (540)

PERSONAL SIGMA

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

9 Software für Unternehmensorganisation; Software für Personalvermittlung.

35 Unternehmens- und Organisationsberatung, einschliesslich Personalberatung, Stellenvermittlung für Personal.

41 Ausbildung und Unterricht sowie Organisation und Abhaltung von Seminaren und Kursen auf dem Gebiet der Unternehmensorganisation, einschliesslich Personalorganisation und -verwaltung.

(111) ■ **489522**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 23. Juli 2001
 (730) **Inhaber/in:** Norwegian Cruise Line Limited, A Bermuda Corporation, 7665 Corporate Center Drive, Miami (FL 33125), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

FREESTYLE CRUISING

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

39 Transport von Passagieren mit Schiffen; Veranstaltung und Reservation von Kreuzfahrten, Ausflugsfahrten, Ferien und Reisen; buchen von Personenbeförderung per Bahn, Schiff, Motorfahrzeug, Reiseocar oder Flugzeug; zur Verfügung stellen von Informationen betreffend Personenbeförderung per Bahn, Schiff, Motorfahrzeug, Reiseocar oder Flugzeug; zur Verfügung stellen von Informationen betreffend Tarifen, Fahrplänen und Beförderungsmöglichkeiten; online reservieren und buchen von Kreuzfahrten, Ausflugsfahrten, Ferien und Reisen; online-Computer-Buchungen von Transporten von Passagieren per Bahn, Schiff, Motorfahrzeug, Reiseocar oder Flugzeug; online-Information via ein globales Computer Netzwerk über die Beförderung von Passagieren per Bahn, Schiff, Motorfahrzeug, Reiseocar oder Flugzeug; online-Information via ein globales Computer Netzwerk über Tarife, Fahrpläne und Transportmöglichkeiten.

(111) ■ **489523**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 23. August 2001
 (730) **Inhaber/in:** Pronouvo AG, Baumackerstrasse 53, 8050 Zürich (540)

Deforma

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

17 Kunststofflager zur Isolierung.

19 Baumaterialien, nicht aus Metall.

(111) ■ **489524**
 (220) **Date de dépôt:** 18 avril 2001
 (730) **Titulaire:** SA VISUAL Société Anonyme, 12, rue de la Redoute - ZAF Capnord BP 47433, 21074 Dijon Cedex, FR-France
 (740) **Mandatario:** William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève (540)

VISUAL

(511) **Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:**

16 Journaux, à savoir magazines destinés au grand public.

35 Publicité; distribution de matériel publicitaire, à savoir distribution de magazines, de prospectus et d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; consultation pour la direction des affaires, à savoir conseils en matière de communication; informations d'affaires, à savoir informations en matière de communication; reproduction de documents; recherche de marché, à savoir prospection dans le domaine du marché de l'optique-lunetterie et de l'audioprothèse; mercatique (marketing) direct.

39 Distribution de journaux et de magazines non publicitaires.

41 Publication de livres; publication de textes, à savoir publication de revues et de magazines.

42 Imprimerie.

(520/330) **Rivendicazione di priorità:** 18 octobre 2000, FR-France, Priorité partielle : voir liste détaillée dans le dossier.

(111) ■ **489525**
 (220) **Hinterlegungsdatum:** 27. Juli 2000
 (730) **Inhaber/in:** Effems AG (Effems Ltd.), Baarerstrasse 6, 6302 Zug
 (740) **Vertreter/in:** A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

SNICKERS CRUNCHER

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotlaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Salate, Gemüsesalate; Präparate (Lebensmittel) hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.

30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker; Honig; Melassesirup; Speiseeis; Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladenwaren; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotlaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

- (111) ■ 489526
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Oktober 2000
 (730) *Inhaber/in:* Orbiz, LLC, 200 S. Wacker Drive, Chicago (IL 60606), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich

ORBIZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, elektronische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Computer-Software; Feuerlöschgeräte.
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Druckereierzeugnisse einschliesslich Rundschreiben, Broschüren, Magazine, Bücher, Instruktionshandbücher, Benutzerhandbücher und Nachschlagewerke, alle bezüglich Reisen, Computer, elektronischer Kommunikationsnetzwerke und verwandter Gebiete; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterialien aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten; Spielkarten, Drucklettern; Druckstöcke.

- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Dienstleistungen eines Reisebüros, nämlich Veranstaltung von Reisen, Reservationen und Buchungen für Transport; Zurverfügungstellen von Informationen bezüglich Reisen und reisebezogener Themen via elektronische Kommunikationsnetzwerke; Zurverfügungstellen von Reiseleitern, Reiseanfragen, Karten, Städteführern und Listen zur Verwendung durch Reisende via elektronische Kommunikationsnetzwerke.
 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung einschliesslich Zusammenstellen von Rundfunk- und Fernsehprogrammen bezüglich Informationen, Empfehlungen und Nachrichten über Reisen und Dokumentarberichte über alle Aspekte von Reisen und reisebezogener Themen; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten von Zugriffszeit zu interaktiven Computerdatenbanken auf den Gebieten der Reiseinformation, des Lufttransports, des Schienen-, Bus- oder Schiffstransports, musikalischer Anlässe, Theateranlässe, aktuell dramatischer Anlässe, der Filme, der Sportanlässe, der Gastronomie, von Kunstausstellungen, des Strassenverkehrs, des Parkens, des Einkaufens oder der Bestimmungsortinformationen; Reservationen und Buchungen für Beherbergung.

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. April 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 489527
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. November 2000
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Gottschall Instruction Gesellschaft für technische, Chromatographie mbH Donnersbergweg 1, 67059 Ludwigshafen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Hepp, Wenger & Ryfel AG, Friedlhalweg 5, 9500 Wil SG

INSTRUCTION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; stationäre Phasen für die Chromatographie; chirale Phasen.
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse und Präparate sowie Präparate für die Gesundheitspflege.

- (111) ■ 489528
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Dezember 2000
 (730) *Inhaber/in:* PlanetMusic.com, Inc., 500 North Brand Boulevard 2nd Floor, Glendale (CA 91203), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

PLANET OF MUSIC

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel von Musik, Bücher und Videos via Internet.
 38 Telekommunikation, insbesondere digitale Verbreitung von Musik, Filmen und Videos sowie Ausstrahlung von Musik via Internet; Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken über globale Computernetzwerke (Internet) zu Informationen im Zusammenhang mit Musik, Film, Bücher, Videos und geografischen Standorten.
 41 Zurverfügungstellen von Nachrichten, Kritiken und Informationen via Internet im Zusammenhang mit Musik, Film, Bücher, Videos und geografischen Standorten.

- 42 Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken über globale Computernetzwerke (Internet) zu Informationen im Zusammenhang mit Musik, Film, Bücher, Videos und geografischen Standorten.

- (111) ■ 489529
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2000
 (730) *Inhaber/in:* Computer Dienstleistungen Center GmbH, Siemensstrasse 21, 61352 Bad Homburg, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

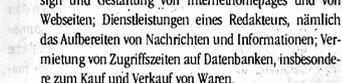
- 9 Elektrotechnische und elektronische Apparate und Geräte (soweit in Klasse 9 enthalten); Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte, Computer sowie deren Einzelteile und Baugruppen; auf Datenträger gespeicherte Programme, Software; Computerperipheriegeräte, Scanner, Drucker, Monitore und Teile der vorgenannten Waren; Laufwerke und Jukeboxen - zur Datenspeicherung; Datenverarbeitungsgeräte bestimmt zur Nutzung im Internet; Magnetaufzeichnungsträger, insbesondere Video-Kassetten; Schallplatten, Kassetten, CDs, DVDs; Unterhaltungsgeräte als Zusatzgeräte für Fernseher, Videorecorder, CD-Player, Fernsehprojektionsgeräte, Münz-, Spiel- und Unterhaltungsautomaten; Bildprojektoren; Telekommunikationsgeräte.
 16 Druckereierzeugnisse einschliesslich Handbücher für Hard- und Software bestimmt für die Datenverarbeitung.
 35 Zusammenstellen und Systematisieren von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer; Zusammenstellen verschiedener Waren (ausgenommen deren Transport) für Dritte, um den Verbrauchern Ansicht und Erwerb dieser Waren auf einer Web-Site zu erleichtern.
 38 Telekommunikation, Bereitstellung von Informationsdiensten soweit die Telekommunikation sowie das Internet betroffen sind, nämlich Verschaffen von Zugriff zu Informationsforen im globalen Computernetzwerk (Internet); Verschaffen von Zugriff zu Computerdatenbanken zum Kauf und Verkauf von Waren; Sammeln und Liefern von Nachrichten sowie das Übermitteln von Nachrichten und Informationen auch in Form von E-Mails, Chats, elektronischen Newslettern und Newsforen; Einspeisen von Webseiten in das globale Computernetzwerk (Internet); Verschaffen von Zugriff zu Computerdatenbanken, welche Verzeichnisse und Adressen der in einem Computernetzwerk verfügbaren Informationen enthalten.

- 41 Einführung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung einschliesslich Einweisung in das Programmieren; Herausgabe von Veranstaltungsdaten, Daten über Publikationen einschliesslich inhaltlicher Zusammenfassungen dieser.
 42 Herstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Installation, Aktualisierung und Pflege (Wartung) von Software im Bereich der Datenverarbeitung; technische Beratung bei der Auswahl von Computer-Systemen und Software; Erstellen, Entwickeln, Aktualisieren und Anpassen von Verarbeitungsprogrammen und Entwickeln von Dateien für Dritte; Vermieten des Zugriffs zum globalen Computernetzwerk (Internet); Erstellen, Konzeption, Design und Gestaltung von Internethomepages und von Webseiten; Dienstleistungen eines Redakteurs, nämlich das Aufbereiten von Nachrichten und Informationen; Vermietung von Zugriffszeiten auf Datenbanken, insbesondere zum Kauf und Verkauf von Waren.

- (591) *Farbanspruch:* Dunkelgrau, rot, schwarz.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. März 2000, DE-Deutschland, Teilpriorität: Details im Aktenheft.

- (111) ■ 489530
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 19. Februar 2001
 (730) *Inhaber/in:* Engli + Partner, Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn

- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 35 Werbung.
 (591) *Farbanspruch:* Schwarz, grau, rot.

- (111) ■ 489531
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2000
 (730) *Inhaber/in:* eMarket AG, Walzmühlestrasse 51, 8500 Frauenfeld

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung.
 (591) *Farbanspruch:* Schwarz, grau, rot.



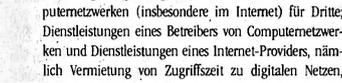
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Datenverarbeitungssoftware insbesondere für den Unterhalt von Rechenzentren, Datenbanken und Datenbank-Managementssystemen; CD-Roms mit Spielen als Inhalt; elektronische Spiele im Multimedialebereich, welche mit einem Bildschirm verwendet werden.
 16 Druckerzeugnisse im Bereich der Informatik sowie Druckerzeugnisse aus Internetdatenbanken.
 28 Elektronische Spiele im Multimedialebereich, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, insbesondere interaktive Spiele.
 35 Werbung insbesondere Lifassäulen-, Print-, Fernseh-, Radio-, Internet- und CD-ROM-Werbung sowie Werbung mit ähnlichen Werbeträgern.
 38 Informations-Übermittlungsdienstleistungen via High-Speed-, Glasfaser-, Telefon-, Satelliten- und ähnlichen -techniken; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen (insbesondere Internet) und Computerdatenbanken; Verschaffen von Zugängen via Portalseiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet); Verschaffen des Zugriffs auf abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Personenangaben, Gesellschaften, Organisationen, Telefonnummern, Adressen, Homepages, E-Mail-Adressen, Orte und Angeboten in Computernetzwerken.

- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, nämlich online-Spiele via globale Computernetzwerke (Internet).
 42 Computer-Dienstleistungen, nämlich das Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Design, Einspeisung und Unterhalt von Homepages (in Computernetzwerken, namentlich Internet, abrufbare Seiten), Erstellung, Einspeisung und Unterhalt von Seiten in Computernetzwerken (insbesondere im Internet) für Dritte; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugriffszeit zu digitalen Netzen, Datennetzen (insbesondere Internet) und Computerdatenbanken; Vermietung von Speicherplatz und Rechnerkapazität an Dritte zur Benutzung von Software-Applikationen; Dienstleistungen eines Designers; Erstellung und Unterhalt von Software, nämlich für kommerzielle Plattformen für Online-Angebote von Waren und Dienstleistungen in Computernetzwerken (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Erstellung von Software für Plattformen für Angebote für Engros- und Detailhandel über Computernetzwerke (namentlich Internet) einschliesslich Beratung für Dritte für diese Tätigkeiten; Erstellung von Software von Plattformen für Online-Angebote in Computernetzwerken für Waren und Dienstleistungen; Erstellung und Unterhalt von Software, nämlich von Indizes und Suchmaschinen für das Auffinden von Informationen, Seiten und anderen auf Computernetzwerken verfügbaren Ressourcen; gewerbemässige Beratung.

- (111) ■ 489533
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2000
 (730) *Inhaber/in:* The Hygenic Corporation (a Delaware corporation), 1245 Home Avenue, Akron (OH 44310), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

- (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Schwimmgürtel, Schwimmlügel, Ohrenstöpsel für Schwimmzwecke.
 10 Geräte für Physiotherapie, nämlich handbetätigte, Widerstand leistende Trainingsbänder, Schläuche, Bälle und handbetätigte Ausrüstungen zu diesen Geräten, Ausrüstungen bestehend aus handbetätigten, Widerstand leistenden Trainingsbändern, Schläuchen, Bällen und handbetätigte Ausrüstungen zu diesen Geräten, handbetätigte Blöcke für Übungen im Wasser, schwimmende Kickboards, Schwimmgürtel, ringförmige Schwimmlügel, Schwimmstangen, Handstangen, Schwimm-Übungsgräber, verstellbare Übungsgewichtsmanschetten und schlauchförmige Kickboard-Schwimmergeräte, Tor-Sets für Wasserbasketball, Spielgeräte für Schwimmbäder, bestehend aus beschwerten Scheiben, Stäben und Ringen für Tauchspiele, beschwerte Spielreifen zur Verwendung für Schwimmbadspiele, mit Schwimmhäuten versehene Schwimmhandschuhe ("webbed swimming gloves"), Ohrenstöpsel für Schwimmzwecke.
 28 Sportgeräte nämlich, handbetätigte, Widerstand leistende Trainingsbänder, Schläuche, Bälle und handbetätigte Ausrüstungen zu diesen Geräten, Ausrüstungen bestehend aus handbetätigten, Widerstand leistenden Trainingsbändern, Schläuchen, Bällen und handbetätigte Ausrüstungen zu diesen Geräten, handbetätigte Blöcke für Übungen im Wasser, schwimmende Kickboards, Schwimmstangen, Handstangen, Schwimm-Übungsgräber, verstellbare Übungsgewichtsmanschetten und schlauchförmige Kickboard-Schwimmergeräte, Tor-Sets für Wasserbasketball, Spielgeräte für Schwimmbäder, bestehend aus beschwerten Scheiben, Stäben und Ringen für Tauchspiele, beschwerte Spielreifen zur Verwendung für Schwimmbadspiele, mit Schwimmhäuten versehene Schwimmhandschuhe ("webbed swimming gloves").

- (591) *Farbanspruch:* Gelb, rot, grün, blau, schwarz, silber.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Mai 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

- (111) ■ 489532
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Oktober 2000
 (730) *Inhaber/in:* eMarket AG, Walzmühlestrasse 51, 8500 Frauenfeld



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 9 Datenverarbeitungssoftware insbesondere für den Unterhalt von Rechenzentren, Datenbanken und Datenbank-Managementssystemen; CD-Roms mit Spielen als Inhalt; elektronische Spiele im Multimedialebereich, welche mit einem Bildschirm verwendet werden.
 16 Druckerzeugnisse im Bereich der Informatik sowie Druckerzeugnisse aus Internetdatenbanken.
 28 Elektronische Spiele im Multimedialebereich, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate, insbesondere interaktive Spiele.
 35 Werbung insbesondere Lifassäulen-, Print-, Fernseh-, Radio-, Internet- und CD-ROM-Werbung sowie Werbung mit ähnlichen Werbeträgern.
 38 Informations-Übermittlungsdienstleistungen via High-Speed-, Glasfaser-, Telefon-, Satelliten- und ähnlichen -techniken; Dienstleistungen eines Betreibers von Computernetzwerken und Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Verschaffen von Zugangsmöglichkeiten zu digitalen Netzen, Datennetzen (insbesondere Internet) und Computerdatenbanken; Verschaffen von Zugängen via Portalseiten zu Computernetzwerken (insbesondere Internet); Verschaffen des Zugriffs auf abrufbare Verzeichnisse für das Auffinden von Personenangaben, Gesellschaften, Organisationen, Telefonnummern, Adressen, Homepages, E-Mail-Adressen, Orte und Angeboten in Computernetzwerken.

- (111) ■ 489534
 (220) *Date de dépôt:* 26 janvier 2001
 (730) *Titulaire:* Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto (CA 94304), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandatataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

- (540)

DECLARENET

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 38 Services informatiques, à savoir mise à disposition par l'intermédiaire d'un site Web d'informations concernant la conformité aux normes de produits liés à la technologie de la télécommunication.
 42 Services informatiques, à savoir mise à disposition par l'intermédiaire d'un site Web d'informations concernant

la conformité aux normes de produits liés à la technologie de l'information.

(111) ■ 489535

(220) *Date de dépôt:* 7 février 2001(730) *Titulaire:* Olivier Saurais, 8, avenue Guillemin, 1009ully(740) *Mandat:* INFOSUISSE Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds

(540)

Mbee.M(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Logiciels, en particulier de gestion de la relation avec les clients et des mesures de satisfaction des clients

16 Imprimés, fiches, modules de formation, illustrations, dessins et autres publications, en particulier destinés à améliorer et animer la relation avec les clients.

35 Aide, mise à disposition d'outils et de savoir-faire, conseils et consultation dans le cadre de la direction, de l'organisation et de la relation avec les clients, pour les entreprises commerciales et industrielles.

(111) ■ 489536

(220) *Hinterlegungsdatum:* 8. März 2000(730) *Inhaber/in:* International Business Machines Corporation, New Orchard Road, Armonk (NY 10504), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* Dipl.-Ing. Peter M. Klett c/o IBM Research Laboratory Intellectual Property Department, Säumerstrasse 4, 8803 Rüschlikon

(540)

EDUCATIONCARD(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs-, und Unterrichtsapparate und -instrumente, Geräte zur Aufzeichnung, Wiedergabe und Übertragung von Ton und Bild, Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten, Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, Feuerlöschgeräte Computersoftware, Computer, Computeranlagen, Hardware, insbesondere für Steuerung, Überwachung, Betrieb, Entwicklung von Computern, Computeranlagen, Computeranwendungen, Informationspräsentation, Zugangskontrolle zu anderen Programmen; informations- und datenverarbeitende und -übermittelnde Anlagen und Geräte; Halbleiterbauelemente, elektrische Schaltkreise, Speichermedien, Server, Anzeigen (Displays), Batterien; elektrische, magnetische, optische Module, Hardwarekomponenten, Sensoren, Zentrale Recheneinheiten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Dateien, insbesondere Finanzdateien, wissenschaftliche Dateien, publizierte Dateien, Instruktionsdateien (Manuals), elektrische und elektronische Bauteile; Antennen, Komponenten der Datenfernübertragung, elektrische Baugruppen, Eingabegeräte, Ausgabegeräte, Computerperipherie, Netzwerke, Integrierte Schaltungen, Netzwerkkomponenten; elektrisch, magnetisch, optisch gespeicherte Algorithmen; Computerausrüstung; Computerzubehör soweit in Klasse 9 enthalten, Schaltungen, Systemplatinen, Steckkarten; magnetische, optische, elektrische Scheckkarten, Chipkarten (Smartcards), PCMCIA-Karten; Stromversorgungsgeräte, Transformatoren, elektrische Umformer, Geräte zum Datenspeichern oder Lesen; Computerterminals, Arbeitsplatzrechner (Workstations), Steuereinheiten, Netzwerkkomponenten, Kommunikationsterminals, Adapter, Drucker, Schnittstellen (Interfaces), Hardwarekomponenten für Steuerung und/oder Überwachung, Alarmanlagen; elektronische Überwachungsanlagen, insbesondere solche die zentrale Recheneinheiten, Computer, Server, Anzeigen, Software umfassen; Computer mit Peripherie; Geräte zum Aufnehmen und/oder Wiedergeben von Audiosignalen, Videosignalen, datenübertragende oder -empfangende Geräte oder Medien, Sender-Empfänger (Transceiver), Telefonstationen und -anlagen, Telephone, Schalter, Multiplexer, Demultiplexer, Modems, Sender, Empfänger, elektronische Bauteile, elektronische Geräte, gedruckte Schaltungen, Mikroprozessoren; Datenspeichermedien wie Disketten, Bandspeichermedien, Plättenspeichermedien; Multimedia-Adapterkarten für PCs, Arbeitsplatzrechner (Workstations); mobile Computerhardware oder -komponenten, Sensoren, Feuchtfühler, Temperaturfühler, Helixkühler, CDs, elektrische, magnetische, optische Datenträger, Büromaschinen soweit in Klasse 9 enthalten und ihre Komponenten, Telekommunikationsgeräte und deren Komponenten, leitfähige und nichtleitfähige Überzüge für Leiterplatten.

16 Papier, Pappe, Karton und Waren aus diesen Materialien soweit in dieser Klasse enthalten; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren, Klebstoffe für Papier und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Publikationen, Handschriften, Zeichnungen, Fotografien;

Drucksachen, Zeitschriften, Bücher, Journale; Unterrichtsmittel auf Papier, Karton, Manuale, Handbücher, Dokumentation, Serienveröffentlichungen, gedruckte Anleitungen; alle vorgenannten Waren insbesondere im Zusammenhang mit den in Klasse 9 beanspruchten Waren und den in Klasse 42 beanspruchten Dienstleistungen stehend; Eintrittskarten und -billette.

41 Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche und kulturelle Aktivitäten, Buchung, Verleih, Vermitteln von Kino-, Veranstaltungs-, Vorstellung-, Theaterbilletten; Reservierung solcher Billette, Organisation und Leitung von Kursen und Konferenzen, Unterrichtsstunden, Ausstellungen, Messen, Symposien, Weiterbildungen, Fernstudien, Studienprogrammen, Seminaren, Fernsehsendungen, Radiosendungen, Herausgeben von Büchern, Zeitungen, Zeitschriften; Schauen, Vorstellungen, Veranstaltungen, Filmproduktionen insbesondere auf dem Gebiet der Informationstechnologie, Computertechnologie, Karrierplanung, Persönlichkeitsentwicklung, Administration, Naturwissenschaften, Sozialwissenschaften, Sprachen, Kultur, Kunst, Design, Rechtswissenschaften, Medientechnik, Marketing, Vortragstechniken, Softwareentwicklung, Geschäftsmethoden, Wirtschaftswissenschaften, Management, Finanzen, Logistik, Geschäfts- und Arbeitsorganisation und -methoden, Psychologie, Philosophie, Sport, Politik, Journalistik, Publizistik, Allgemeinbildung, Technik, Architektur, Geschichte, Religion, Forschung, Geisteswissenschaften" insbesondere mittels elektronischer Medien, Internet, CD-Roms, Telefonie, Videotechnik, vernetzter Computer insbesondere für Entwurf, Betrieb, Wartung, Herstellung, Entwicklung von den in Klasse 9 und Klasse 16 genannten Waren, Gewährung von Preisreduktion auf die Teilnahme an solchen Kursen und Konferenzen, Unterrichtsstunden, Ausstellungen, Messen, Symposien, Weiterbildungen, Fernstudien, Studienprogrammen, Seminaren, Fernsehsendungen, Radiosendungen, Verleih und Vermietung der in Klasse 16 genannten Waren.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung; Vermieten, Zurverfügungstellen, Vermitteln, Verkaufen, Bereitstellen von Zugriffszeit zu Computernetzwerken und/oder Computersystemen und Teilen davon, von Speicherplatz, Softwareplattformen, Internetzugängen und Internetseiten; Wartung von Computersoftware; technische Projektstudien, insbesondere auf dem Gebiet der Computerhardware und/oder -Software, auf dem Gebiet der rechtsbezogenen und juristischen Dienstleistungen, der Rechtsberatung, der wissenschaftlichen und industriellen Forschung und journalistischer Tätigkeiten; Aufnahme von Videobändern; Verleih und Vermietung von in Klasse 9 genannten Waren; gewerbliche Beratungsdienstleistung, insbesondere Beratung von Computerbenutzern und/oder Computerprogrammbenutzern und/oder im Zusammenhang mit der Benutzung von Computernetzwerken, Computersystemen, Computern, Dateien, Software, Computerperipherie.

(111) ■ 489537

(220) *Hinterlegungsdatum:* 19. März 2001(730) *Inhaber/in:* Mario Stiploschek, Rothenbaumchausee 5, 20095 Hamburg, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in:* R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Homeggstrasse 4, 8008 Zürich

(540)

e2e(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung, Speicherung, Bearbeitung, Verarbeitung und Wiedergabe von Daten, Texten, Ton und Bild, nämlich Kommunikationsapparate und -instrumente; Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsprogramme, optische Datenträger, beispielweise Ton-, Bild-, Bildton- und Datenträger; Schallplatten; Compact-Disks; Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Speicher für Datenverarbeitungsanlagen; Computerhardware und -software

16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate)

35 Werbung; Unternehmens- und Organisationsberatung, betriebswirtschaftliche Beratung; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Beratung auf dem Gebiet der Datenverwaltung mittels Computer, Datenverwaltung mittels Computer.

38 Telekommunikation, insbesondere Vermitteln des Zugriffs auf ein globales Computernetzwerk (Internet).

41 Durchführung von Seminaren und Tagungen; Durchführung von Schulungen für E-mail, Intranet und Internet und andere moderne Kommunikationsformen, für Informationstechnologie und zum Thema Multimedia.

42 Erstellung und Entwicklung von Computer-Programmen und Software, Aktualisierung von Computersoftware, Vermietung von Computersoftware, Pflege von Computersoftware, technische Beratung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung; Beratung über Einsatz und Anwendung von Computer-Programmen und Software; Vermietung der Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von Informationen; Erstellen von Pro-

grammen für die Datenverarbeitung, Computerberatung, Entwicklung (Design) von Internet-Sites; Technische Projektplanungen, technische Beratung im Bereich Multimedia-Produkte.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 18. September 2000, DE-Deutschland

(111) ■ 489538

(220) *Date de dépôt:* 28 mars 2001(730) *Titulaire:* Jacques Meinen, 121, route du Mandement, 1242 Satigny

(540)

DOMAINE DE LA ROSELLE(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 489539

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2001(730) *Inhaber/in:* Heidelberg Druckmaschinen Aktiengesellschaft, Kurfürstenanlage 52-60, 69115 Heidelberg, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

Supertrap(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Software

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 16. Oktober 2000, DE-Deutschland

(111) ■ 489540

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. April 2001(730) *Inhaber/in:* INFORMA Unternehmensberatung AG, Thurgaunerstrasse 40 Airgate, 8050 Zürich

(540)

INFORMA-Consumer-Score(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Hilfe beim Betrieb und der Leitung eines Handelsunternehmens, Hilfe bei der Durchführung von Geschäften oder Handelsvorrichtungen von Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen durch betriebswirtschaftliche Beratung, Auswertung und Zusammenstellung von mathematischen oder statistischen Daten und Datenverarbeitung und diesbezügliche Beratung.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, diesbezügliche Beratung, Entwicklung von Scoring-Modellen zur Ergebnisoptimierung aus Marketing- und Bonitätsricht.

(111) ■ 489541

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. April 2001(730) *Inhaber/in:* INFORMA Unternehmensberatung AG, Thurgaunerstrasse 40 Airgate, 8050 Zürich

(540)

INFORMA-Business-Score(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Hilfe beim Betrieb und der Leitung eines Handelsunternehmens, Hilfe bei der Durchführung von Geschäften oder Handelsvorrichtungen von Industrie-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmen durch betriebswirtschaftliche Beratung, Auswertung und Zusammenstellung von mathematischen oder statistischen Daten und Datenverarbeitung und diesbezügliche Beratung.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, diesbezügliche Beratung, Entwicklung von Scoring-Modellen zur Ergebnisoptimierung aus Marketing- und Bonitätsricht.

(111) ■ 489542

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Juni 2000(730) *Inhaber/in:* Dawngent Enterprises Limited, 9, Alkeos Street "Pellekanos 16" Court, Engomi 2404 Nicosia, CY-Zypern(740) *Vertreter/in:* Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich

(540)

CREABIZ(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

10 Medizinische Geräte zur Biomechanikanalyse und zur Messung der Muskelleistung.

29 Nahrungsergänzungsmittel auf tierischer Basis, für Nahrungszwecke, insbesondere zur Leistungssteigerung, alle Creatin enthaltend.

30 Nahrungsergänzungsmittel auf pflanzlicher Basis, für Nahrungszwecke, insbesondere zur Leistungssteigerung, alle Creatin enthaltend.

32 Creatin enthaltende Präparate für die Zubereitung von Getränken in Form von Nahrungsergänzungsmitteln.

(111) ■ 489543

(220) *Date de dépôt:* 22 décembre 2000(730) *Titulaire:* Honda Automobiles (Suisse) S.A., 5, rue de la Bergère, 1242 Satigny

(540)

TERMINAL(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

12 Automobiles.

35 Regroupement, pour le compte de tiers, de produits divers permettant au consommateur de les voir, de les essayer et de les acheter commodément dans un espace spécialement aménagé.

37 Services d'un garage, à savoir entretien, réparation et équipement de véhicules neufs ou d'occasion.

(111) ■ 489544

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2000(730) *Inhaber/in:* The Procter & Gamble Company An Ohio Corporation, One Procter & Gamble Plaza, Cincinnati (OH), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

BEDBREZE(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettenfernungsmittel und Schleifmittel; Seifen; Parfümerie; ätherische Öle; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Haarwässer, Zahnputzmittel; Deodorants für den persönlichen Gebrauch; Aromatherapie-Produkte; desodorierende und erfrischende Produkte für Gewebe, Matratzen, Kopfkissen, Bettwäsche, Steppdecken, Decken und Tagesdecken.

5 Desodorierende und erfrischende Produkte für Gewebe, Matratzen, Kissen, Kopfkissen, Bettwäsche, Steppdecken, Decken und Tagesdecken; alle vorgenannten Produkte desinfizierend, antibakteriell, gegen Pilze und/oder allergisch.

(111) ■ 489545

(220) *Date de dépôt:* 9 novembre 2000(730) *Titulaire:* Novasys S.A., 74, avenue de Cour Case postale 177, 1000 Lausanne 3(740) *Mandat:* André Roland, 15, avenue Tissot Case postale 1255, 1001 Lausanne

(540)

NOVASYS(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), documentation sur papier.

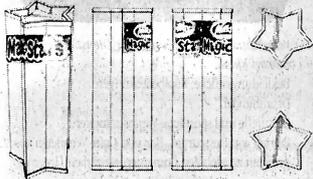
35 Aide à la Direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, conseils en création d'identité et promotion, gestion des fichiers informatiques, stratégie informatique d'entreprises.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, mise en oeuvre d'architecture de systèmes d'information (géographiques SIG et par satellite GPS) et de réseau de télécommunications.

38 Services dans le domaine des télécommunications et de la fourniture d'information notamment textuelle, graphique, vocale, géographique et compris la collecte et la transmission de messages.

42 Conception d'architecture de technologies d'information (géographique SIG et par satellite GPS) et de télécommunications; consultations professionnelles notamment en matière d'ordinateurs, conseils techniques et d'utilisation en matière d'ordinateurs et de programmes de traitement de données par un réseau de télécommunications dit Internet fixe ou mobile y l'information; élaboration de logiciels de planification, de techniques de mesures (positionnement et itinéraire) et de techniques de régulation; programmation création, développement, amélioration et actualisation de programmes pour le d'ordinateurs, maintenance de logiciels, mise à jour de logiciels, à savoir traitement de texte et de données et pour la gestion des procédés; développement de logiciels standards et individuels, conception de programmes pour résoudre des problèmes spécifiques au savoir-faire (know how) des entreprises; analyse de traitement de données pour un tiers, conception et développement de services et produits pour le réseau de télécommunications dit Internet, à savoir création et développement et programmation de sites Web; mise à disposition de logiciels informatiques pour l'introduction de données et de sites Web sur le réseau de télécommunications dit Internet; location de logiciels; location de temps d'accès à des programmes et à des bases de données notamment pour des opérations commerciales en ligne (e-commerce et e-business) sur le réseau de télécommunications dit Internet fixe ou mobile.

- (111) ■ 489546
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baaremattstrasse 6, 6302 Zug
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

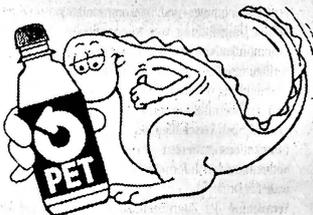


- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Bonbons für medizinische Zwecke, diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke; Nahrungsmittel für Säuglinge, Vitaminpräparate.
 29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Salate, Gemüsesalate; Präparate (Lebensmittel) hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.

- 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée, Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

Dreidimensionale Marke

- (111) ■ 489547
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
 (730) *Inhaber/in:* Pet-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37 Postfach, 4450 Sissach
 (540)



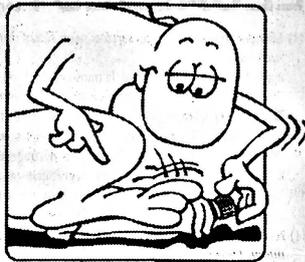
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transport und Lagerung von gebrauchten PET-Getränkeflaschen zum Zweck des Recyclings (Reintegration des Kunststoffes).
 40 Recycling von gebrauchten PET-Getränkeflaschen.

- (111) ■ 489548
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
 (730) *Inhaber/in:* Pet-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37 Postfach, 4450 Sissach



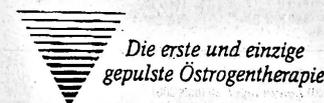
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transport und Lagerung von gebrauchten PET-Getränkeflaschen zum Zweck des Recyclings (Reintegration des Kunststoffes).
 40 Recycling von gebrauchten PET-Getränkeflaschen.
 (591) *Farbanspruch:* rot, gelb, blau.

- (111) ■ 489549
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2001
 (730) *Inhaber/in:* Pet-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37 Postfach, 4450 Sissach
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transport und Lagerung von gebrauchten PET-Getränkeflaschen zum Zweck des Recyclings (Reintegration des Kunststoffes).
 40 Recycling von gebrauchten PET-Getränkeflaschen.

- (111) ■ 489550
 (220) *Date de dépôt:* 30 mars 2001
 (730) *Titulaire:* BIOFARMA, Société Anonyme, 22, Rue Garnier, 92200 Neuilly-sur-Seine, FR-France
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thonex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 5 Produits pharmaceutiques.
 35 Services de promotion médicale, distribution d'échantillons et de matériels promotionnels dans le domaine médical.

- (111) ■ 489551
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. April 2001
 (730) *Inhaber/in:* Holger U. Birkitz, Müllerweg 23, 28865 Lillenthal, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Babykost.
 29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Frucht- und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Zucker- und Süsswaren, Schokoladewaren, Reis, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate,

- Brot, feine Backwaren und Konditorwaren; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze.
 32 Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
 (591) *Farbanspruch:* Dunkelgrün, hellgrün, rot, blau.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 9. Februar 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 489552
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Mai 2001
 (730) *Inhaber/in:* Frey + Cie Elektro AG, Hirschmattstrasse 32 Postfach, 6002 Luzern
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz-Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
 (540)

Dipl. Gebäudetechniker TS-E



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Detailhandel mit Elektrogeräten und Elektrosystemen der Starkstromtechnik und der Schwachstromtechnik; Detailhandel mit Computern.
 37 Installation und Reparatur von Elektrogeräten und Elektrosystemen der Starkstromtechnik und der Schwachstromtechnik; Installation und Reparatur von Computern.
 39 Warenauslieferung von Elektrogeräten und Elektrosystemen der Starkstromtechnik und der Schwachstromtechnik; Auslieferung von Computern.

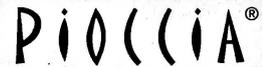
- (111) ■ 489553
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2000
 (730) *Inhaber/in:* Uncle Ben's, Inc., 3250 East 44th Street, Verona (CA 90058-0853), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Früchte und Gemüse, alle konserviert, getrocknet, gekocht oder verarbeitet; Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchte (nicht lebend); Milch- und Milchprodukte, Getränke auf Milchbasis mit Aromen, Getränke auf Milchbasis mit Schokoladenaroma (vorwiegend Milch enthaltend), Suppen, proteinhaltige Substanzen als Nahrungsmittel, Fertigmahlzeiten und Mahlzeitenbestandteile auf der Basis von Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Käse, Früchten und Gemüse hergestellt; Brotaufstriche auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse und Geflügel hergestellt; Füllungen für Sandwiches auf der Basis von Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Geflügel und Meeresfrüchten hergestellt; gekühlte Desserts auf der Basis von Milch und Früchten hergestellt; Mousses auf der Basis von Früchten, Milch oder Fisch hergestellt; Salate, Gemüsesalate; Präparate (Lebensmittel) hergestellt aus Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten, Früchten und Gemüse.
 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; gekühlte Desserts auf der Basis von

- Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

- (111) ■ 489554
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* SICHER NATURSTEINE AG, Grünen Wald, 6482 Gurnellen
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 11 Duschwannen aus Granit, Marmor, Kunststein rechteckig, dreieckig, fünfeckig, viertelkreisförmig, rund; Duscherückwände aus gleichem Material.
 21 Seifenschalen aus Granit, Marmor, Kunststein rechteckig, dreieckig, viertelkreisförmig, fünfeckig, rund.

- (111) ■ 489555
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Oktober 2000
 (730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baaremattstrasse 6, 6302 Zug
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 30 Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao, Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trinkschokolade; Mehl, Biskuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Saucen; Gewürze; Zucker, Honig, Melassesirup; Speiseeis, Eiscreme, Eiscremeprodukte, tiefgekühlte Konditorwaren; Brot, Kuchen, feine Backwaren, Konditorwaren; Schokolade, Schokoladewaren; gekühlte Desserts auf der Basis von Schokolade hergestellt; Mousses auf der Basis von Schokolade hergestellt; süsse Füllungen für Kuchen und Biskuits auf der Basis von Schokolade hergestellt; Zwischenverpflegungen auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot, feinen Backwaren und Schokolade hergestellt; Fertigmahlzeiten und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten auf der Basis von Reis, Teigwaren, Getreide, Brot und feinen Backwaren hergestellt; Sauce auf der Basis von Früchten, Gemüse, Käse, Fleisch, Fisch, Geflügel, Wild, Meeresfrüchten hergestellt; Saucen für Pizzas auf der Basis von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Gemüse hergestellt; Saucen auf der Basis von Schokolade- und Konditorwaren hergestellt; süsse Brotaufstriche auf der Basis von Schokolade hergestellt.

- (591) *Farbanspruch:* Schwarz, weiss, grün, gelb, orange, hellblau, rosa, rot.

- (111) ■ 489556
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Oktober 2000
 (730) *Inhaber/in:* Hotel Representative AG, Tribtschenstrasse 7, 6005 Luzern
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

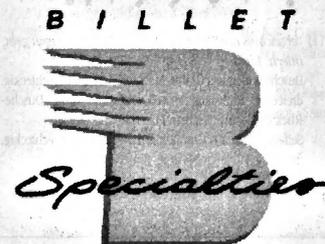
(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung und Geschäfts-Dienstleistungen; Promotion, Marketing und Werbung für Hotels; Promotion, Marketing und Werbung für Vereinigungen von Hotels und für Waren und Dienstleistungen Dritter; Beratungsdienstleistungen in der Promotion, im Marketing und in der Werbung für Waren und Dienstleistungen von Dritten.
- 42 Hotel-Reservationsdienstleistungen.

- (111) ■ 489557
(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Dezember 2000
(730) *Inhaber/in:* Image Import A. Herrmann, Steinrebenstrasse 132, 4153 Reinach BL

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Betrieb einer Im- und Exportagentur; Detailhandel.

- (111) ■ 489558
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2001
(730) *Inhaber/in:* InterWise Ltd., 68 Ha'Rakevet Street, 6770 Tel Aviv, IL-Israel
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

INTERWISE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software, Hardware und Peripheriegeräte für den Gebrauch mit virtueller Lehrtätigkeit, Erziehung, Instruktion und Schulung einer Vielzahl von Fernteilnehmern über Kommunikationsmedien; Software, Hardware und Peripheriegeräte für virtuelle Konferenzen, Lehrtätigkeit, Instruktionen und Schulung.

- (111) ■ 489559
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Schweizer Agrar- und Lebensmittelingenieur FH, 3052 Zollikofen
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern

(540)

ALIS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Öffentlichkeitsarbeit, Personal- und Stellenvermittlung; Unternehmensberatung
- 41 Aus- und Weiterbildung; Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Workshops, Veranstaltung und Durchführung von Kolloquien, Konferenzen, Kongressen, Symposien und Ausstellungen für kulturelle oder Unterrichtszwecke.
- 42 Berufsberatung.

- (111) ■ 489560
(220) *Date de dépôt:* 26 mars 2001
(730) *Titulaire:* Authoria, Inc., 78 4th Street, Waltham (MA 02154), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Inteltech SA, 10, rue J.-L.-Pourtales, 2001 Neuchâtel

(540)

AUTHORIA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Ordinateurs, matériel informatique et logiciels; composants et pièces de rechange pour tous ces produits; périphériques d'ordinateurs; circuits intégrés; publications électroniques; matériel informatique et logiciels pour la gestion de banques de données informatiques, de programmes d'ordinateurs, logiciels et publications sous forme électronique fournies en ligne par des banques de données informatiques, d'installations fournies par un réseau informatique global ou par Internet; logiciels in-

teractifs, appareils pour la recherche d'informations électroniques à partir d'un réseau informatique global ou d'Internet; logiciels dans les domaines des connaissances de la modélisation, de la gestion des connaissances et de la transmission des connaissances pour l'utilisation dans les applications d'affaires; programmes d'ordinateurs pour l'utilisation dans les domaines des ressources humaines et sociales, de la publicité, des finances, du commerce électronique, de la gestion et de l'administration d'entreprises, des assurances, de la gestion des risques, de l'immobilier, du commerce de détail, des télécommunications, du transport, de l'éducation et de la formation, du divertissement, de la santé, des voyages et de l'hébergement pour l'utilisation dans les applications d'affaires.

- 35 Publicité; gestion des affaires; administration des affaires; services de publicité et de marketing; services de promotion, de gestion de banques de données informatiques; services d'informations d'affaires fournies en ligne par une banque de données informatique ou par Internet; composition de publicités pour utilisation en tant que pages de sites Internet; surveillance de marchés; analyses des impacts publicitaires et des études de marchés.

- 42 Conseils pour l'équipement informatique et les logiciels; programmation pour ordinateurs; assistance et conseils pour la gestion des systèmes informatiques, des bases de données informatiques et leurs applications; services de graphisme pour la compilation de pages de sites sur le réseau Internet; services d'informations concernant le matériel informatique et les logiciels fournis en ligne à partir d'un réseau informatique global ou d'Internet; création et maintenance de sites Internet; services d'hébergement de sites Internet pour des tiers; location de temps d'accès à une banque de données informatique; services de conseils et d'intégration pour des logiciels dans le domaine du modelage des connaissances, de la gestion des connaissances et de la transmission des connaissances; services de conseils et d'intégration pour des programmes d'ordinateurs dans les domaines des ressources humaines et sociales, de la publicité, des finances, du commerce électronique, de la gestion et de l'administration d'entreprises, des assurances, de la gestion des risques, de l'immobilier, du commerce de détail, des télécommunications, du transport, de l'éducation et de la formation, du divertissement, de la santé, des voyages et de l'hébergement; services informatiques, agissant notamment en tant que fournisseur d'applications, par hébergement pour la livraison à des abonnés des logiciels d'applications par l'intermédiaire de réseaux de communications locaux, étendus et globaux.

- (320/330) *Revendication de priorité:* 5 février 2001, EM-Marque communautaire de la CE

- (111) ■ 489561
(220) *Date de dépôt:* 26 mars 2001
(730) *Titulaire:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2, Takaracho Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japon
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne

(540)

PRIMASTAR

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 12 Automobiles, en particulier voitures, camions, fourgons, chariots-élévateurs, tracteurs-remorques (tracteurs) et autres véhicules utilitaires, et leurs parties comprises en caisse 12.

- (111) ■ 489562
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001
(730) *Titulaire:* Finaxa S.A., 23, Avenue Maitignon, 75008 Paris, FR-France
(740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève

(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale, conseils, informations et renseignements d'affaires.
- 36 Assurances, assurances incendie, accidents, risques divers, réassurance, courtage; estimations et expertises financières.
- 38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communication (transmission) sur tous supports multimédia et tous réseaux dont l'Internet.

- (591) *Couleurs revendiquées:* Bleu, rouge.

- (111) ■ 489563
(220) *Hinterlegungsdatum:* 23. März 2001
(730) *Inhaber/in:* InterWise Ltd., 68 Ha'Rakevet Street, 6770 Tel Aviv, IL-Israel
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Software, Hardware und Peripheriegeräte für den Gebrauch mit virtueller Lehrtätigkeit, Erziehung, Instruktion und Schulung einer Vielzahl von Fernteilnehmern über Kommunikationsmedien; Software, Hardware und Peripheriegeräte für virtuelle Konferenzen, Lehrtätigkeit, Instruktionen und Schulung.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 19. Oktober 2000, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 489564
(220) *Date de dépôt:* 23 mars 2001
(730) *Titulaire:* Arnaud Dotezac, 18, avenue de Valmont, 1010 Lausanne
(740) *Mandataire:* Cabinet Roland Nithard; Conseils en Propriété Industrielle S.A., Y-Parc / 9, rue Gallié, 1400 Yverdon-les-Bains

(540)

LEGALBEST.com

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; transmetteurs (télécommunication), équipement et appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, ordinateurs blocs-notes; périphériques d'ordinateurs; unités centrales de traitement (processeurs); supports de données magnétiques ou optiques; lecteurs (informatique), lecteurs de disques compacts, lecteurs optiques; moniteurs (matériel); logiciels (programmes enregistrés); moniteurs (programmes d'ordinateurs); programmes d'ordinateurs enregistrés.
- 42 Consultation en matière d'ordinateur; études et conseils en informatique, notamment sur réseau global d'ordinateurs dit Internet; location d'ordinateurs; programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; élaboration, constitution de bases de données et de bases de données relationnelles accessibles en ligne ou hors ligne; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; mise à jour et maintenance de bases de données et de bases de données relationnelles accessibles en ligne ou hors ligne; développement de solutions informatiques pour services accessibles en ligne; création; conception, développement et gestion de sites sur réseau global d'ordinateurs dit Internet.

- (111) ■ 489565
(220) *Date de dépôt:* 26 mars 2001
(730) *Titulaire:* IBP, inc., 800 Stevens Port Drive, Suite 836, Dakota Dunes (SD 57049), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

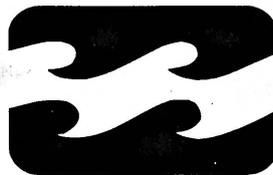
(540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 29 Viande et viande préparée.

- (111) ■ 489566
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Pascal Thalmann, St. Gallerstrasse 27, 9470 Buchs

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
- 35 Detailhandel.
- 41 Kulturelle und sportliche Veranstaltungen.
- 42 Betrieb von Restaurant, Bar und Café; Vermieten von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken (Internet).

- (111) ■ 489567
(220) *Hinterlegungsdatum:* 22. März 2001
(730) *Inhaber/in:* Be Free, Inc., 154 Crane Meadow Road Suite 100, Marlborough (MA 01752), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Meyer Marks AG, Antonigasse 4, 5620 Bremgarten AG

(540)

BE FREE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer Software für den Gebrauch zur Ermöglichung von on-line Marketing und Werbeinformationen über Kundenverfolgung, Berichterstellung, Web-Site Koordination, Geschäftsdatenanalyse und -auswahl.
- 35 Computerisierte on-line Marketing- und Werbeinformationsdienstleistungen und Zurverfügungstellen von Werbung und Promotionen.

- (111) ■ 489568
(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Pascal Thalmann, St. Gallerstrasse 27, 9470 Buchs

(540)

WAVE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
- 35 Detailhandel.
- 41 Kulturelle und sportliche Veranstaltungen.
- 42 Betrieb von Restaurant, Bar und Café; Vermieten von Zugriffszeit zu globalen Computernetzwerken (Internet).

- (111) ■ 489569
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. August 2000
(730) *Inhaber/in:* Zaplet, Inc., 3000 Bridge Parkway, Redwood Shores (CA 94065), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich

(540)

ZAPLET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer Hard- und Software, insbesondere Software für globale Computernetzwerkapplikationen, Electronic Commerce Applikationen, Kommunikationsapplikationen, Software-Entwicklungsapplikationen und Web-Site Entwicklungsapplikationen.
- 38 Verschaffen des Zugriffs auf Computerdatenbanken u.a. via globale Computernetzwerke (Internet); Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Verschaffen von Zugriff auf Computer- und Telekommunikationsnetzwerke; online Übermittlung von Informationen über globale Kommunikationsnetzwerke (Internet), insbesondere Zurverfügungstellen von Plauderräumen (Chat-Rooms) zur Übermittlung von Nachrichten unter Computerbenutzer und zur Übermittlung von e-Mails; Online Dienstleistungen, nämlich Verschaffen des Zugangs zu globalen Kommunikationsnetzwerken zur Übermittlung und Verbreitung von Informationen; Übermittlung von Software für Dritte.
- 42 Vermietung der Zugriffszeit zu Computerdatenbanken, insbesondere Vermietung von Zugriffszeit zu Website Informationen für mobile Vorrichtungen, wie Funktelefone, persönliche digitale Assistenzgeräte und in der Hand gehaltene Computer (Palmtops); Vermietung von Zugriffszeit auf Datenbanken/Netzwerke; kundenspezifische Designs, Konfigurationen, Vernetzung, Reparatur, Unterhalt und Aufdatierung von Computersoftware für Dritte im Bereich des E-Commerce; gewerbsmässige Kommunikationsberatung; Dienstleistungen eines Internet-Providers, nämlich Vermietung von Zugriffszeit auf Computer- und Telekommunikationsnetzwerke; Vermietung und Wartung von Speicherplätzen zur Benutzung als Webistes für Dritte (Hosting).

- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Februar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

KPT Versicherungen AG, Bern

Bilanz per 31. Dezember 2000

(B 300)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	8 214 492	6 998 057		
B. Forderungen	59 700 416	48 476 472		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	22 128 527	19 263 787		
1. an Versicherungsnehmer	22 128 527	19 263 787		
2. an Agenten und Vermittler	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	36 871 809	28 701 741		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	700 080	510 944		
C. Kapitalanlagen	219 615 208	201 907 385		
I. Grundstücke und Bauten	—	—		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—		
III. Andere Kapitalanlagen	219 615 208	201 907 385		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	73 820 849	72 202 848		
2. Eigene Aktien	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	145 581 799	129 704 537		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—		
5. Hypothekenforderungen	—	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	212 560	—		
IV. Depoforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	—	—		
F. Immaterielle Werte	—	—		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	2 648 864	2 700 000		
J. Bilanzsumme	290 178 980	260 081 914		

Bern, 30. Juni 2001

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Eigenkapital	24 004 811	22 509 896		
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	8 000 000	8 000 000		
II. Partizipationskapital	—	—		
III. Kapitalreserven	2 000 000	2 000 000		
IV. Gewinnreserven	10 000 000	10 000 000		
1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
3. Aufwertungsreserve	—	—		
4. Statutarische Reserven	10 000 000	10 000 000		
5. Freiwillige Reserven	—	—		
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	4 004 811	2 509 896		
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
D. Andere Verbindlichkeiten	25 817 972	24 877 960		
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	25 817 972	24 877 960		
1. gegenüber Versicherungsnehmern	25 234 580	24 332 453		
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—		
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	583 392	545 507		
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—		
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	—	—		
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	223 825 375	205 245 958		
I. Prämienüberträge	—	—		
II. Deckungskapital	159 815 800	140 403 000		
III. Gugeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
IV. Schadenrückstellung	62 866 000	62 866 000		
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	1 143 575	1 976 958		
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherung	—	—		
G. Andere Rückstellungen	15 000 000	5 000 000		
H. Depoverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 530 822	2 448 100		
J. Bilanzsumme	290 178 980	260 081 914		

KPT Versicherungen AG:
Etienne Habegger

Alfred Amrein

NBM-Amstelland Insurance Company AG, Zug

Bilanz per 31. Dezember 2000

(B 301)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Flüssige Mittel	775 364	612 710		
B. Forderungen	15 791	9 675		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	—	—		
1. an Versicherungsnehmer	—	—		
2. an Agenten und Vermittler	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	—	—		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	15 791	9 675		
C. Kapitalanlagen	7 752 229	8 188 984		
I. Grundstücke und Bauten	—	—		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	100 000	100 000		
III. Andere Kapitalanlagen	7 652 229	8 088 984		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	7 652 229	8 088 984		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	—	—		
5. Hypothekenforderungen	—	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—		
IV. Depoforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), aktivierte Vorräte	7 830	11 190		
F. Immaterielle Werte	—	—		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	466 021	280 158		
J. Bilanzsumme	9 017 235	9 102 717		

Zug, 29. Juni 2001

Eigenkapital und Verbindlichkeiten

	Berichtsjahr		Vorjahr	
	CHF	CHF	CHF	CHF
A. Eigenkapital	8 631 525	8 577 604		
I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	8 000 000	8 000 000		
II. Partizipationskapital	—	—		
III. Kapitalreserven	553 210	553 210		
IV. Gewinnreserven	—	—		
1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
3. Aufwertungsreserve	—	—		
4. Statutarische Reserven	—	—		
5. Freiwillige Reserven	—	—		
V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	78 315	24 394		
B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
D. Andere Verbindlichkeiten	25 048	32 448		
I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	—	—		
1. gegenüber Versicherungsnehmern	—	—		
2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	—	—		
3. gegenüber Agenten und Vermittlern	—	—		
4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	—		
II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber andern Gläubigern	25 048	32 448		
Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige				
E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	306 302	408 690		
I. Prämienüberträge	—	43 020		
II. Deckungskapital	—	—		
III. Gugeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
IV. Schadenrückstellung	306 302	365 670		
V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	—	—		
F. Versicherungstechnische Rückstellungen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—		
G. Andere Rückstellungen	22 000	37 000		
H. Depoverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	32 360	46 975		
J. Bilanzsumme	9 017 235	9 102 717		

NBM-Amstelland Insurance Company AG:
W. B. van Tets
Generaldirektor

Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottostanti alle regole dell'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
GRUPPE RÜSTUNG / Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmat.
Max Obrist
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
GRUPPE RÜSTUNG / Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmat.
Max Obrist / System Kampf- & Arbeitsbekleidung
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.3 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.4 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftraggegenstand**
2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
2.2 **Projekttitel der Beschaffung:** T-Shirts

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 18330000
2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** 360'000 Stück T-Shirt 90 ZS, orange, 100% Baumwolle, Oeko-Tex Standard 100 gemäss Technischer Spezifikation
2.5 **Ort der Lieferung:** CH
2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
2.8 **Teilangebote zugelassen:** Ja
2.9 **Liefertermin:** vom 01.04.2002 bis 28.02.2003
Bemerkungen: In Teillieferungen

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
3.2 **Zahlungsbedingungen:** werden verhandelt
3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Vergabeunterlagen kostenlos
3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen innerhalb der Produktionskette
3.5 **Eignungskriterien:**
-Diese Ausschreibung richtet sich ausschliesslich an Spezialisten die ihren Firmensitz in einem Staat haben, welcher das Governmental Procurement Agreement (GPA) unterzeichnet haben.
-Die Produktion von Offerntumern wird von den Bewerbern verlangt, welche zur Angebotsrunde eingeladen werden.

3.6 **Geforderte Nachweise:**
-Bescheinigung über das Vorliegen des OekoTex Standard 100-Zertifikats bei den dafür relevanten Produktionsprozessen
-Bescheinigung über das Vorliegen eines Qualitätsmanagementsystems
-Angaben betreffend globale Umsatzzahlen und Referenzen bezüglich Lieferungen ähnlicher Produkte der letzten 3 Geschäftsjahre, deren Betrag, Daten und Empfänger (öffentlich/privat)
-Firmenporträt/aktueller Geschäftsbericht inkl. Angaben betreffend Anzahl der beschäftigten Personen
Auf alle Eignungskriterien, resp. Nachweisforderungen ist eine Antwort zu geben. Die nicht richtige/vollständige Beantwortung führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.

3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 **Schlussstermin für die Einreichung der Teilnahmearträge:** 24.11.2001
3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch

4. Andere Informationen

4.1 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
4.2 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.3 **Sonstige Angaben:** Diese Ausschreibung resp. Beschaffung erfolgt unter Vorbehalt der Genehmigung der relevanten Kredite durch die eid. Räte. Bei positivem Entscheid erfolgt der Zuschlag im Februar 2002.
Die zur Offenstellung eingeladenen Firmen erhalten die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalt: Wir behalten uns eine Beschränkung der Kandidaten vor.
Die zu beschaffende Menge wird je nach Angebotslage als

Gesamtauftrag oder in Losen vergeben. Es besteht die Möglichkeit, Offerten für einzelne oder mehrere Mengenvarianten einzureichen.
(092663)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
GROUPEMENT DE L'ARMEMENT / Div. éqpt & mat prot ABC
Max Obrist
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
GROUPEMENT DE L'ARMEMENT / Div. éqpt & mat prot ABC
Max Obrist / Vêtements de combat et de travail
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
2.2 **Titre du projet du marché:** T-Shirts

2.3 **Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 18330000
2.4 **Description détaillée des produits:** 360'000 T-Shirt 90 PC, orange, 100% coton, Oeko-Tex Standard 100 selon la spécification technique
2.5 **Lieu de la fourniture:** CH
2.6 **Alloissement du marché en lots:** Non
2.7 **Variantes admises:** Non
2.8 **Offres partielles admises:** Oui
2.9 **Délai de livraison:** du 01.04.2002 jusqu'au 28.02.2003
Remarques: en livraisons partielles

3. Conditions

3.1 **Caution / garanties:** aucune
3.2 **Conditions de paiement:** seront négociées
3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Documentation relative à l'appel d'offres gratuite
3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises au sein de la chaîne de production
3.5 **Critères d'aptitude:** Le présent appel d'offres ne s'adresse qu'aux spécialistes dont le siège se trouve dans un Etat qui a signé le Governmental Procurement Agreement (GPA).
-La production d'échantillons sera exigée de la part des soumissionnaires qui seront invités à remettre une offre.
3.6 **Justificatifs requis:**
-Attestation d'existence du standard OekoTex 100 pour les processus de production rélevants
-Preuve d'existence d'un système de gestion de la qualité
-Déclaration du chiffre d'affaires global et références pour les livraisons d'articles semblables effectués pendant les 3 dernières années, avec indication des montants, des dates et des destinataires (publics et privés)
-Portrait de la firme/compte rendu avec indication du nombre d'employés
Il est indispensable de s'exprimer sur l'intégralité des critères d'aptitude resp. justificatifs requis. Ne pas y répondre correctement/complètement débouche sur l'élimination de l'invitation à remettre une offre.

3.7 **Critères d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:** 24.11.2001
3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français, Italien, Anglais

4. Autres informations:

4.1 **Négociations:** Demeurent expressément réservées
4.2 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.3 **Autres indications:** Le présent appel d'offres, respectivement l'acquisition, est soumis à l'adoption des crédits nécessaires par les Chambres fédérales. Si cette décision est positive, la décision d'adjudication pourra être prise en février 2002.
Les firmes invitées à remettre une offre ne reçoivent la documentation qu'en allemand.
Réserve: limitation des concurrents
Le volume à acquérir sera adjugé en un seul bloc ou par lots, selon les offres qui nous parviendront. Il est possible de remettre une offre pour une ou plusieurs tailles de lots.
(092664)

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
GRUPPE RÜSTUNG / Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmat.
Max Obrist
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08

E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch
1.2 **Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:**
GRUPPE RÜSTUNG / Abt. Ausrüstung & ABC-Schutzmat.
Max Obrist / System Kampf- & Arbeitsbekleidung
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Telefon +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.3 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.4 **Verfahrensart:** Selektives Verfahren
1.5 **Auftragsart:** Lieferauftrag
2. **Auftraggegenstand**
2.1 **Art des Lieferauftrages:** Kauf
2.2 **Projekttitel der Beschaffung:** Arbeitsbekleidung Feuerwehr

2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 18122000
2.4 **Detaillierter Produktbeschreibung:** 2'200 Sets Arbeitsbekleidung Betriebsfeuerwehr, bestehend aus Latzhose + Hemd-jacke aus Nomex Delta C gemäss Technischen Spezifikationen
2.5 **Ort der Lieferung:** CH
2.6 **Aufteilung des Auftrags in Lose:** Nein
2.7 **Varianten zugelassen:** Nein
2.8 **Teilangebote zugelassen:** Nein
2.9 **Liefertermin:** vom 01.04.2002 bis 30.06.2002

3. Bedingungen

3.1 **Kaution / Sicherheiten:** keine
3.2 **Zahlungsbedingungen:** werden verhandelt
3.3 **Einzubeziehende Kosten:** Vergabeunterlagen kostenlos
3.4 **Bietergemeinschaften:** zugelassen innerhalb der Produktionskette
3.5 **Eignungskriterien:**
-Diese Ausschreibung richtet sich ausschliesslich an Spezialisten die ihren Firmensitz in einem Staat haben, welcher das Governmental Procurement Agreement (GPA) unterzeichnet haben.
-Die Produktion von Offerntumern wird von den Bewerbern verlangt, welche zur Angebotsrunde eingeladen werden.

3.6 **Geforderte Nachweise:**
-Bescheinigung über das Vorliegen eines Qualitätsmanagementsystems
-Angaben betreffend globale Umsatzzahlen und Referenzen bezüglich Lieferungen ähnlicher Produkte der letzten 3 Geschäftsjahre, deren Betrag, Daten und Empfänger (öffentlich/privat)
-Firmenporträt/aktueller Geschäftsbericht inkl. Angaben betreffend Anzahl der beschäftigten Personen
Auf alle Eignungskriterien, resp. Nachweisforderungen ist eine Antwort zu geben. Die nicht richtige/vollständige Beantwortung führt zum Ausschluss für die Einladung zur Angebotsrunde.
3.7 **Zuschlagskriterien:**
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.8 **Schlussstermin für die Einreichung der Teilnahmearträge:** 24.11.2001
3.9 **Sprachen für Angebote:** Deutsch, Französisch, Italienisch, Englisch

4. Andere Informationen

4.1 **Verhandlungen:** bleiben vorbehalten
4.2 **Verfahrensgrundsätze:** Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.3 **Sonstige Angaben:** Die zur Offenstellung eingeladenen Firmen erhalten die Vergabeunterlagen nur in deutscher Sprache.
Vorbehalt: Wir behalten uns eine Beschränkung der Kandidaten vor.
Die zu beschaffende Menge wird als Gesamtauftrag vergeben.
(092665)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 **Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:**
GROUPEMENT DE L'ARMEMENT / Div. éqpt & mat prot ABC
Max Obrist
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.2 **Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:**
GROUPEMENT DE L'ARMEMENT / Div. éqpt & mat prot ABC
Max Obrist / Vêtements de combat et de travail
Papiermühlestrasse 23b
3003 Bern / CH
Téléphone +41 (0)31 324 62 55/Fax +41 (0)31 323 70 08
E-MAIL: max.obrist@gr.admin.ch
URL: www.approved.ch

1.3 **Genre de pouvoir adjudicateur:** Confédération
1.4 **Mode de procédure choisi:** Procédure sélective
1.5 **Genre de marché:** Marché de fournitures
2. **Objet du marché**
2.1 **Genre du marché de fournitures:** Achat
2.2 **Titre du projet du marché:** Vêtements de travail pour sapeurs-pompiers

2.3 **Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV):** 18122000
2.4 **Description détaillée des produits:** 2'200 jeux de vêtements de travail pour sapeurs-pompiers d'entreprise, composés de la cote à bretelle + de la veste-chemise en Nomex Delta C, conformément aux spécifications techniques.
2.5 **Lieu de la fourniture:** CH
2.6 **Alloissement du marché en lots:** Non
2.7 **Variantes admises:** Non
2.8 **Offres partielles admises:** Non
2.9 **Délai de livraison:** du 01.04.2002 jusqu'au 30.06.2002

3. Conditions

3.1 **Caution / garanties:** aucune
3.2 **Conditions de paiement:** seront négociées
3.3 **Coûts à inclure dans le prix offert:** Documentation relative à l'appel d'offres gratuite
3.4 **Communautés de soumissionnaires:** admises au sein de la chaîne de production
3.5 **Critères d'aptitude:** Le présent appel d'offres ne s'adresse qu'aux spécialistes dont le siège se trouve dans un Etat qui a signé le Governmental Procurement Agreement (GPA).
-La production d'échantillons sera exigée de la part des soumissionnaires qui seront invités à remettre une offre.
3.6 **Justificatifs requis:**
-Preuve d'existence d'un système de gestion de la qualité
-Déclaration du chiffre d'affaires global et références pour les livraisons d'articles semblables effectués pendant les 3 dernières années, avec indication des montants, des dates et des destinataires (publics et privés)
-Portrait de la firme/compte rendu avec indication du nombre d'employés
Il est indispensable de s'exprimer sur l'intégralité des critères d'aptitude resp. justificatifs requis. Ne pas y répondre correctement/complètement débouche sur l'élimination de l'invitation à remettre une offre.

3.7 **Critères d'adjudication:**
conformément aux critères cités dans les documents
3.8 **Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché:** 24.11.2001
3.9 **Langues utilisées pour les offres:** Allemand, Français, Italien, Anglais

4. Autres informations:

4.1 **Négociations:** Demeurent expressément réservées
4.2 **Conditions régissant la procédure:** Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employés et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.
4.3 **Autres indications:** Les firmes invitées à remettre une offre ne reçoivent la documentation qu'en allemand.
Réserve: limitation des concurrents
Le volume à acquérir sera adjugé en un seul bloc.
(092666)

Vergabene Aufträge nach WTO
Ordres attribués conformément à l'OMC
Appalti aggiudicati in conformità all'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 **Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**
swisspatat
Postfach 7960
3001 Bern / CH
Telefon 031 385 36 50/Fax 031 385 36 58
1.2 **Art des Auftraggebers:** Bund
1.3 **Verfahrensart:** Offenes Verfahren
1.4 **Auftragsart:** Dienstleistungsauftrag
2. **Auftraggegenstand**
2.1 **Projekttitel der Beschaffung:** Lagerung von 1800 t Speisekartoffeln

2.2 **Dienstleistungskategorie (CPC):** Sonstige Dienstleistungen
2.3 **Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):** 93000000
3. **Verfahren**
3.1 **Vergabekriterien:**
ohne Angabe
3.2 **Berücksichtigter Anbieter:**
swisscofel, Produktgruppe Kartoffeln
Postfach 7954
3001 Bern / CH
3.3 **Aufträge an Dritte:** Nein
3.4 **Angabe über den Preis: Preisspanne von** 55,00 CHF pro 100 kg Speisekartoffeln

3.5 **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Durch die Bildung der Bietergemeinschaft ergab sich nur ein Anbieter.
4. **Sonstige Informationen:**
4.1 **Datum des Zuschlags:** 23.10.2001
4.2 **Anzahl eingegangene Angebote:** ohne Angabe
4.3 **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innerhalb 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begründung, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person

oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(092667)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

swisspatat

Case postale 7960

3001 Berne / CH

Téléphone 031 385 36 50/Fax 031 385 36 58

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure ouverte

1.4 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Stockage du 1800 t pommes de terre de consommation

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations

2.3 *Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 93000000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

swisscofel, Groupe de produit "Pomme de terre"

Case postale 7954

3001 Berne / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix: Fourchette de prix:* 55,00 CHF par 100 kg de pdt. de consommation

3.5 *Raisons de la décision d'adjudication:* Par la constitution d'une communauté de soumissionnaires il n'a qu'un adjudicataire.

4. Autres informations:

4.1 *Date de l'adjudication:* 23.10.2001

4.2 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.3 *Indication des voies de recours:* "La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles."

(092668)

1. Auftraggeberin

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

Die Schweizerische Post

Finanzen/Versicherungsmanagement (F3)

Viktoriastrasse 21

3030 Bern / CH

Telefon 031 338 60 61/Fax 031 338 81 59

1.2 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.3 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren

1.4 *Auftragsart:* Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Krankentaggeld-Versicherungslösung nach VVG

2.2 *Dienstleistungskategorie (CPC):* Sonstige Dienstleistungen

2.3 *Nummer des Gemeinschaftsrokabular (CPV):* 66310000

3. Verfahren

3.1 *Vergabekriterien:* ohne Angabe

3.2 Berücksichtigter Anbieter:

WINTERTHUR-Versicherungen, Generaldirektion

General Guisan-Strasse 40

8401 Winterthur / CH

3.3 *Aufträge an Dritte:* Nein

3.4 *Angabe über den Preis: Preispanne von:* 23'018'000,- CHF bis 82'038'000,- CHF

4. Sonstige Informationen:

4.1 *Sonstige Angaben:* Ausschreibung im SHAB-Nr. 50 vom 13.03.2001

Für Projekt

4.2 *Datum des Zuschlags:* 06.09.2001

4.3 *Anzahl eingegangene Angebote:* ohne Angabe

4.4 *Rechtsmittelbelehrung:* Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(092669)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

La Poste Suisse

Finances, Management des assurances (F3)

Viktoriastrasse 21

3030 Berne / CH

Téléphone 031 338 60 61/Fax 031 338 81 59

1.2 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.3 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

1.4 *Genre de marché:* Marché de services

2. Objet du marché

2.1 *Titre du projet du marché:*

Ass. d'indemnités journalières en cas maladie LCA

2.2 *Catégorie de services (CPC):* Autres prestations

2.3 *Numéro du vocabulaire commun des marchés publics (CPV):* 66310000

3. Procédure

3.1 *Critères d'adjudication:*

sans indication

3.2 *Désignation de l'adjudicataire retenu:*

WINTERTHUR-Versicherungen, Generaldirektion

General Guisan-Strasse 40

8401 Winterthur / CH

3.3 *Marchés sous-traitable à des tiers:* Non

3.4 *Indication sur le prix: Fourchette de prix:* 23'018'000,- CHF jusqu'au 82'038'000,- CHF

4. Autres informations:

4.1 *Autres indications:* Appel d'offres dans la FOSEC n° 50 du 13.03.2001

Pour le projet

4.2 *Date de l'adjudication:* 06.09.2001

4.3 *Nombre d'offres contractées:* sans indication

4.4 *Indication des voies de recours:* "La présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint la décision attaquée et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles."

(092670)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion. E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises

Pubblicazioni d'impresse

Mobilfin S.A.**Convocation à une assemblée générale extraordinaire**

Les actionnaires de Mobilfin S.A., de siège social à Martigny, sont convoqués à une assemblée générale extraordinaire qui aura lieu

le vendredi 23 novembre 2001, à 17 h, au Centre du Parc, à Martigny

Ordre du jour:

1. Liste des présences et constatation de la validité de l'assemblée générale extraordinaire
2. Acceptation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 5.12.2000
Le conseil d'administration en propose l'acceptation
3. Rapport du conseil d'administration sur la marche des affaires
4. Proposition de réduction de l'activité de Mobilfin S.A.
Le conseil d'administration en propose l'acceptation
5. Divers

Le rapport du conseil d'administration sur la marche des affaires ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 5.12.2000 peuvent être consultés au siège de la société à partir de la date de la présente publication. Chaque actionnaire peut demander que lui soit envoyée une copie de ces documents.

Martigny, le 23.10.2001

Mobilfin S.A.
G. Grand, adm.

175927

PIZZERA S.A. EN LIQUIDATION**1^{re} assemblée des créanciers**

Lieu: Cortailod - salle Cort' Agora
Date, heure: lundi 5 novembre 2001, à 16 h

L'assemblée sera appelée à statuer sur les points suivants.

ORDRE DU JOUR:

1. Formation du bureau et constatation de la capacité de l'assemblée;
2. Rapport sur l'inventaire, l'administration et l'état de l'actif et du passif;
3. Décision sur la confirmation de l'administration;
4. Nomination d'une commission de surveillance;
5. Décision sur la réalisation des actifs:
 - 5.1 Actifs circulants
 - 5.2 Centrale à béton
 - 5.3 Autres actifs immobilisés
 - 5.4 Leasing
6. Décision sur la renonciation à des droits litigieux ou, éventuellement, demande de cession de ces mêmes droits à teneur de l'article 260 LP;
7. Divers.

PIZZERA S.A. EN LIQUIDATION
L'administrateur spécial provisoire

175916

COLOROLL FINANCE LIMITED (IN LIQUIDATION) ("the Company")**NOTICE TO ALL HOLDERS OF GUARANTEED REDEEMABLE CONVERTIBLE CUMULATIVE PREFERRED STOCK ISSUED PURSUANT TO A PUBLIC PREFERRED STOCK ISSUE AGREEMENT DATED MAY 26, 1987 AS AMENDED BY AN ADDENDUM AGREEMENT DATED OCTOBER 28, 1988 ("the Preferred Stockholders")**

As ordered by the Grand Court of the Cayman Islands on September 21, 2001 the Joint Official Liquidators GIVE NOTICE of the PROCEDURE FOR THE REDEMPTION OF THE PREFERRED STOCK, as follows:

The bearer share certificates must be returned within 90 days of the date of this notice to Mr. Alain Winkelmann. The Joint Official Liquidators are not responsible for any certificates lost in transit, but would suggest that this procedure should be followed to minimise the possibility.

1. The bearer share certificates should be signed "property of XXXXX" and dated.
2. Photocopies of the signed and dated certificates should be retained for your personal records and also faxed to Mr. Alain Winkelmann on +41 58 286.59.45.
3. Prominently mark the package "Coloroll" and forward the bearer share certificates by registered post, or courier, for the attention of Mr. Alain Winkelmann at the following address:
Ernst & Young Ltd.
59, route de Chancy
P.O. Box 48
CH-1213 Geneva, Switzerland
4. Include details of the payee for any dividend payments.

Please note that this procedure does not have to be followed, in order to have a valid claim, in particular the need to fax copies of your certificates to Mr. Alain Winkelmann is not essential. Whatever method Preferred Stockholders use to submit their certificates, they should note that it is entirely at their own risk.

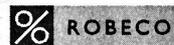
Preferred Stockholders should note that claims will only be considered for those bearer share certificates, where the Joint Official Liquidators were put on notice of a claim prior to July 13, 2000.

If any owners of preferred stock are unable to submit the original bearer shares, a full history of the ownership, the circumstances that led to their loss and any other relevant details, should be submitted for consideration.

Dated: October 19, 2001

G. J. Cleaver and Alain Winkelmann
Joint Official Liquidators

175930



RG INTEREST PLUS FUNDS, SICAV
(Société de droit luxembourgeois; RC Luxembourg B 40490)

RG CAPITAL GROWTH FUNDS, SICAV
(Société de droit luxembourgeois; RC Luxembourg B 58959)

Siège social à L-2520 Luxembourg, 39, allée Scheffer.

Assemblées Générales Annuelles des Actionnaires

à tenir le jeudi, 29 novembre 2001 au siège social des sociétés, 39, allée Scheffer, L-2520 Luxembourg à 14.00 heures et à 15.00 heures, respectivement.

ORDRE DU JOUR

1. Rapport de la direction et des réviseurs d'entreprises
2. Arrêt des comptes annuels de l'exercice 2000/2001
3. Approbation de la proposition de la direction concernant l'affectation du résultat annuel de chacun des sub-funds
4. Décharge de la direction
5. Nominations
6. Autorisation du conseil d'administration à convertir tout montant exprimé en francs luxembourgeois dans les statuts en euros avant le 31 décembre 2001
7. Divers

Aucun quorum précis n'est requis pour prendre des décisions valides concernant les sujets à l'ordre du jour. Une décision valide demandera la majorité simple des actions représentées aux assemblées.

Les rapports annuels d'activité au titre de l'exercice 2000/2001 sont disponibles à partir du 25 octobre 2001 auprès du siège social des sociétés, auprès de Crédit Agricole Indosuez Luxembourg S.A., ainsi qu'auprès des 'nommées' respectives.

RG INTEREST PLUS FUNDS, SICAV
RG CAPITAL GROWTH FUNDS, SICAV

Comme, lors des Assemblées Générales Extraordinaires des Actionnaires du 26 octobre 2001, il n'a pas été satisfait au quorum requis, un processus décisionnel concernant les modifications proposées des statuts n'a pu avoir lieu. Par conséquent, nous avons l'honneur d'informer les actionnaires de RG Interest Plus Funds et de RG Capital Growth Funds qu'ils sont convoqués aux

Assemblées Générales Extraordinaires des Actionnaires

à tenir le jeudi 29 novembre 2001, au siège social des sociétés, à 14.30 heures pour RG Interest Plus Funds et à 15.30 heures pour RG Capital Growth Funds.

ORDRE DU JOUR

1. Modification de l'article un des statuts de chacune des sociétés afin de changer leurs dénominations respectives par 'Robeco Interest Plus Funds' et 'Robeco Capital Growth Funds'
2. Modification de l'article vingt-trois des statuts de chacune des sociétés afin de supprimer les clauses prévoyant des responsabilités partagées entre les sub-funds

Les actionnaires pourront demander le texte intégral des modifications proposées au siège des sociétés, à Luxembourg.

Les actionnaires sont avisés que pour délibérer sur les sujets à l'ordre du jour, aucun quorum n'est requis et qu'une décision valide demandera deux tiers des actions représentées aux assemblées.

Les actionnaires désirant participer aux assemblées respective et y faire valoir leur droit de vote sont priés d'en aviser, par écrit, avant le jeudi, 22 novembre 2001 'la nommée' par le biais de laquelle les actions sont détenues, ou la direction de la société relative.

Pour de plus amples détails, les actionnaires peuvent s'adresser à Robeco (Schweiz) A.G., Uraniastraße 12, B.P. 2068, CH-8021 Zürich, en tant que représentant des sociétés en Suisse.

RG Interest Plus Funds
RG Capital Growth Funds
Luxembourg, le 27 octobre 2001

174813

IN THE GRAND COURT OF THE CAYMAN ISLANDS CAUSE NO. 364 OF 1991**IN THE MATTER OF COLOROLL FINANCE LIMITED (IN LIQUIDATION) AND THE COMPANIES LAW CAP. 22****NOTICE TO SHEARSON LEHMAN HUTTON FINANCE AND AMERICAN EXPRESS BANK (SWITZERLAND) AG AND ANY SUCCESSORS IN TITLE****THE GUARANTEED REDEEMABLE CONVERTIBLE CUMULATIVE PREFERRED STOCK ISSUED BY COLOROLL FINANCE LIMITED PURSUANT TO A PUBLIC PREFERRED STOCK ISSUE AGREEMENT DATED MAY 26, 1987 AS AMENDED BY AN ADDENDUM AGREEMENT DATED OCTOBER 28, 1988 ("the Preferred Stock")**

The Joint Official Liquidators GIVE NOTICE that on September 21, 2001 the Grand Court of the Cayman Islands ORDERED that the redemption of the Preferred Stock bearer share certificates and the distribution of available funds to the holders of Preferred Stock will be dealt with by the Joint Official Liquidators.

Written notification of the redemption procedure has been given to all known holders of Preferred Stock, which has also been advertised by public notice.

All enquiries should be directed to the Joint Official Liquidators of Coloroll Finance Limited at:

G. J. Cleaver E&Y Restructuring P.O. Box 1102 GT 4th Floor, Bermuda House British American Centre Dr. Roys Drive Grand Cayman, Cayman Islands	A. Winkelmann Ernst & Young Ltd. 59, route de Chancy P.O. Box 48 CH-1213 Geneva Switzerland
---	--

Dated: October 19, 2001

175928

Insérez dans la FOSC